## COLLECTION

 ABRÉGEE
## DES VOYAGES

## FAITS AUTOUR DU MONDE

PAR LES DIFFÉRENTES NATIONS DE L'EUROPE; DEPUIS LE PREMIER JUSQU'A CE JOUR.

Rédigée par iv. berenger. Avec Figures.

TO ME PREMIER.

> A PAPIS,

Chez Le J a y fils, Imprimeur-Libraire, rue de l'Echelle Saint-Honoré.

$$
1790
$$

$$
12
$$

Q 马D AMOJ RDC世
gicko:A पH stuOUA 3T1AT

$$
.219 A T \wedge
$$




$$
\begin{aligned}
& \text { is OHFOM, Naつ }
\end{aligned}
$$



Mort de $M$ agellan dans une des Isles Phillippines. pag. 22


# COLLECTION 

DE TOUS LES VOYAGES FAITS AUTOUR DU MONDE,

# PAR <br> LES DIFFÉRENTES NATIONS DE L'EUROPE. <br> $$
V O Y A G E
$$ 

DE FERNANDO DE MAGELHAENS, (17all: OU MAGELLAN.

CE gentilhomme Portugais avait fervi dans les Indes fous François d'Albuquerque, \& dans les Moluques, avec fon parent Serrano, qui les avait découvertes, \& y commandait au nom du Portugal. Ses connaifances \& fes fervices Tome I.
femblaientlui promettre, de fon roi Émmanuel; des faveurs qu'il ne put obtenit. Les Moluques étaient alors un grand objet de coniteftation entre pEfpagne \& le Portugal : étaient- elles au-delà ou en-deçà de la ligne de démarcatión fixée ridiculement par le pape? Les Efpagnols foutenaiens. ce dernier avis, les Portugais le premier. Magellan, mécontent de fort roi, fit offrir à l'empereur Charles -quint de décider la queftion en faveur de l'Efpagne, en fe rendant lui-méme aux Moluques par l'Amérique. Il ne demandait que la protection du prince, \& faifait le voyage à fes frais. Sa propofition étonna : on ne connaiffait aucune communication de la mer du nord à celle du fud. Mais Magellan avait obfervé que les côtes de l'Amérique déclinaient vers le couchant en savançant au midi, comme celles de l'afrique déclinaient vers le Levant, en s'approchant du Cap de Bonne Efpérance; il jugeait que les deux continens fe terminaient également par un cap, baigné par une mer ouvette : telles font auffi les prefqu'ifles de l'Afie. On dit, que l'autorité de l'aftrologue Faleiro contribua encore, avec ces raifons, à entrairer le confeil defpagne. Flatté des efpérances qu'on lui donnait, Charlesquint fitéquipper cinq caravelles, dont il donnale commandement à Magellan. Il devait clrercher le paflage foupçonné, ou du moins chercher la terre
qui, s'étendant au midi de PAfrique \& de 1'Amérique, s'oppofait à la communication des mers:

II partit de Séville, le 10 Aout Is 19 ; \&o fé rendit d'abord à l'ifle Ténériffe, puis il vit le Cap Verd \& les monts de Sierra Leona; il traverfa la mer Atlaritique, \& fuivit les côtes du Bréfll. Lá, il paffa la ligne le $1 ;$ Décembré; defcendit vers Rio Janeiro; \& y trouva; poú rafraichiffemens, des cannes de fucre, des rai cines, appellés patates, longues comme des návets, ayant le gout de la chàtaigne; \& la chair d'un animal, nommé Anta, affez femblable à lá vache. Le pays lui parut fertile; fes habitans deviennent fort vieux ; ils font fans cultes ils h'ont point d'habits, \& habitent dans de longued cabanes, que dans leur langue ils nomment Boil Ils couchent dans de grands filets fufpendus; fous lefquels on fait du feu pendant l'hiver. Leurs canots font d'une feale piece de bois, creufée avec une pierre aiguë, \& quelques - uns font affez grands pour contenir trente ou quarante hommes; ils les font avancer avec des rames femblables a des pelles à four. Leur teint eft olivatre ; ils font agiles \& bien faits ; ils mangent leurs ennemis. On dit, quils ent ont pris lhabitude par Pexemple que leur donna une vieille femme qui, défefpérée de la mort de fon fils, fè feta, comme un chien enragé, fur fon meurtrier;

## 4

\& lui mangea lépaule. Hommes \& femmes fo peignent le corps d'une maniere bizarre: ils fe brulent tout le poil de leur corps, \& les deux fexes n'ont pas mème de ceintures qui cachent les parties naturelles.

Plufieurs fe font cependant des vètemens de plumes de perroquet, ornés, par derriere, d'une łongue queue : ils fe trouent le vifage en deux ou trois endroits, où ils paffent des morceaux de pierre de la longueur du doigt; leur pain, fait de moëlle darbre, eft mauvais, quoique blane. Le pays produit des oifeaux à longs becs en forme de cuillier, \& qui font fans langue; de jolis petits finges que les hommes mangent, \& de beaux perroquets, dont ils donnaienţ une dixaine pour un miroir. lls cédaient volontiers leurs filles, mais, pour aucun prix, ils n'abandonneraient pas leurs femmes: ces femmes font fideles, \& ne fouffrent le commerce de leurs maris que dans l'obfcarité; elles portent leurs enfans derriere, le dos dans un filet de coton.

Magellan refta deux mois fur cette côte, dont les habitans lui parurent d'un naturel fort doux. Ils s'imaginerent que les Efpagnols étaient des êtres defcendus du ciel, \& la pluie, qui vint avec eux, \& dont le pays aride avait befoin, les confirma danis cette opinion.

It parvint au trente-cinquieme degré de lati-
DEMAGEDE/AN.
tude auftrale, \& découvrie le Cap de Sainte Mat rie, près duquel il crut auffi-avoir découvert le détroit qu'il cherchait; mais ce n'était que l'embouchure de Rio de Ia Rlats, qui lui parut large de dix-fept lieues. Le pays produit des pierres précieufes; les hommes $y$ font antropophages, On y crut voir un homme d'une taille gigant tefque, qui s'enfuit, en pouffant des cris auff forts que lo beuglement d'un taureau : dix Efpagnols le pourfuivirent, fans pouvoir le joindre.

En fuivant les cótes, il découvrit une baie où la mer lui parut fans fond, \& il la nomma St. Matthias, qui était le faint du jour: plis loin, il vit deux ifles remplies de loups matins \& de pingoins; que l'hiftorien de ce voyage appelle des oies; il $y$ en avait un fi grand nombre qu'il n'aurait pas fallu plus d'une heure pour en charger les cinq vaiffeaux. Ces oifeaux vivent de poiffons, \& ne favent pas voler ; deur plumage eft noir, leur bec reffemble à celui, du corbeaus ils font fi gras que, pour les manger, il fallait les écorcher.
-ruLes doups, marins font de la taille d'un veau: ils font de divetfes couleurs, \& ont la tête dorée; leurs oreilles font courtes \& rondes, leurs dents longues, \& leurs pieds garnis d'ongles, affez femblables à ceux de l'homme. Lies Efpagnols donnerent à ces ifles le nom des oifeaux qu'on
$y$ voit en fi grand nombre. Les chaffeurs qu'on y. envoya furent expofés à mourit de froid, \& è étre dóvorés par les loups marins.

Lhiver força Magellan de féjourner dans un port, fous le $149^{\circ}$ degré \& le $30^{\circ}$ de latitude, (c'eft le port St. Julien) Il y demeura deux mois, fans, y yoir d'habitans; mais enfin les Efpagnols virent un géant, qui s'approcha d'eux, en danfant, en chantant, \& jetant de la pouffiere fur Fa tête. Il vint à eux dans une petite ifle, marqua beaucoup de farprife, \& montrait du doigt le ciel, comme pour faire entendre que c'était, de là que ces hommes nouveaux venaient. Sa taille était du double plus haute que celle des, Efpagnols ; difpos, agile, il avait le vifage long, le tour des yeux peint en jaune, \& une figure. de cocur far les deux joues. Ses cheveux étaient, peints en blanc. Ure peau d’animal, bien coufue, tui fervait de vêtement. Par la peau, on jugea que lanimal avait la tete \& les oreilles d'un mulet, le cou \& le corps dun chameau, \& la queue d'un cheval. Le fauvage avait les pieds, paffés dans le bout dela peau comme dans une pantoulfe, \& paraiffait d'abord n'avoir que des pattes, de quadrupedes; ce qui Jui fit donner le nom de. Patagon par Magellan; il portait un aro, gros \& court à cordes de nerf, un paquet de fléches, longues duune canne, empennées, armées d'une
DEMAGELLAN.
pierre aiguë. On lui donna à manger \& à boire : on lui préfenta un miroir, \& fut fi étonné d'y voir fa figure, qu'il recula avec une forte d'effroi. On lui fit préfent de ce miroir, d'un peigne, de quelques fonnettes \& chapelets de verre. Ses compagnons n'éraient pas éloignés; en le voyant revenir, ils fe dépouillerent, fe mirent à danfer \& à chanter, montrerent le ciel, \& offrirent à quatre Efpagnols qui l'avaient fuivi, d'une poudre blanche dont ils fe nourriffaient. Ceux-ci ne paraiffaient pas fi grands que le premier; ils n'avaient que fept pieds de haut. Quand on leur cut fait figne de venir fur les vaiffeaux, ils renvoyerent leurs femmes, ne prirent que leurs arcs, \& femirent en marche. Ils étaient plas noirs que la température de ces lieux ne femblait l'annoncer. Ils avaient quatre animaux apprivoifés dont ils fe fervent à la chaffe, comme d'appeaux pour en prendre d'autres. Trois d'entr'eux monterent fur les vaiffeaux, \& parurent défirer que les Efpagnols vinfent plus avant dans le pays. Magellar$y$ envoya fept hommes bien armés, qui s'avaneerent avec eux, dans un efpace de fept milles, jufqu'à un bois, où ils trouverent deux cabanes; dans. l'une, defquelles habitaient cinq hommes, \& dans l'autre, treize femmes ou enfans. On tua une efpece d'âne fauvage, qui fervit à un repas commun. La neige, le vent ne permettaient pas

$$
\text { A } 4
$$

## 8

$$
V O X A G E
$$

aux Efpagnols de coucher à l'air; la défianco s'oppofait à ce qu'ils couchaffent dans la cabane. Ils fe coucherent autour de leur feu, en laiffant une fentinelle, pour veiller à la füreté commune; les Patagons ronflaient aupres d'eux. Le lendemain, on voulut les conduire aux vaiffeaux, \& les Efpagnols employaient méme la violence pour les y déterminer: alors les Patagons fe retirerent dans la cabane de leurs femmes. On crut que c'était pour tenir confeil; mais on les vit fortir bientot après l'are \& la fléche à la main, le vifage peint d'une maniere affreufe, entortillés de la tète aux pieds de peaux qui les faifaient paraitre plus grands encore. A leur vue, les Efpagnols lacherent une arquebufe; le feu, le bruit les remplirent d'épouvante; ils demanderent la paix, \& convinrent d'envoyer trois des leurs au vaiffeau. Deux de ceux-ci, feignant de pourfuivre un áne fauvage, s'échapperent, \& on était loin d'efpérer les atteindre; le troifieme vint fur le vaifieau, mais il refufa de manger, \& mourut en pen de jours.
Une autre fois, fix de ces fauvages firent figno du bord qu'ils voulaient venir fur les vaiffeaux; on leur envoya lefquif, \& ils monterent fur la capitane, ou Magellan leur donna une olhaudiere de bouillie, quils mangerent toute: le plus petit d'entr'eux furpaffait en fature le plus grand des
DEMAGELIAN.

Efpagnols. Après s'étre raffafiés, ils voulurent fe rendre à terre, \& on les y conduifit.

L'un d'eux, plus grand que les autres, vint un jour fur le rivage, en danfant \& chantant, \& monta fur un des vaiffeaux; il paraiffait traitable; quelques vifites le mirent en état de prononcer diffinctement, quoique d'une voix rauque, quelques mots Latins \& Efpagnols; il paraiflait avoir envie de fe faire chrétien. On le nomma Jean le Géant. Un jour, il vit un rat qu'on voulait jeter à la mer, il le prit \& le mangea : tous ceux qu'on put prendre, il les mangea de mème. Il apportait d'autres animaux aux Efpagnols, ceux-ci lui donnerent de la toile, une chemife, un bonnet, un peigne, un miroir : peu après on ne le revit plus; peut-etre que les autres Patagons furent irrités du commerce qu'il avait avec des étrangers, ou jaloux des préfens qu'll en ref cevait Quinze jours après, quatre de ces Patan gons vinrent fur les vaiffeaux. Magellan-défirait avoir des hommes de cette efpece, pour les mener en Europe; il remarqua deux d'entr'eux qui lui parurent jeunes \& bienfaits; il leur remplit les mains de toutes fortes de préfens, couteaux, cifeaux, chapelets, \&c. puis il leur fit attacher des fers aux pieds, comme s'il eut voulu les leur donner, \& qu'il ne fut où lés mettre, puifqu'ils avaient les mains embarraffées : ils étaient joyeux

## 10

 VOYAGEde ce qu'on leur dommait du fer; mais fe voyante pris, ils mugirent comme des taureaux, en invoz quant Vetebos. On les mit dans deux vaiffeaux différens: les deux autres furent mis à terre, \& s'enfuirent avee rapidité, mais en lançant des flèches, dont l'une tua un Efpagnol,

Ils furprirent, ${ }_{2}$ quelques jours après, une troupe de Caftillans, qui n'avaient avec eux qu'une arquebufe, \& leur lancerent des fléches, quì tuerent encore un des leurs: ceux-ci réuffirent à les repouffer jufques dans le recoin d'une vallée qu'ils. habitaient. His avaient autour du corps une ceinture de cuir, où pendaient trois paquets de flèches, \& autour de la tète un autre cordon, quie foutenait encore des faifceaux de flèches.

Ces peuples noont point de demeures fixes ; ils font des cabanes de peaux, quils tranfportent d'un lieu à un autre: ils vivent de chair crue, ou moitié grillée, \& d'une racine, qu'ils nomment capas: leurs cheveux font coupés en rond comme ceux des moines: leur tète eft liée d'une corde de coton, dans laquelle ils paffent leurs flèches. Quand ils fe fentent l'eftomac trop chargé, ils s'enfoncent une fleche dans la gorge \& vomiffent: une bile verte mèlée avec du fang. Si le fang les incommode, ils fe font une large entaille. Zorfque l'un d'eux meurt, ils croyent que des, diables, ornés de longues cornes \& de cheveux
qui pendent jufquà terre, jetant du feu par la bouche \& le derriere, viennent danfer \& chanter autour du cadavre; le plus grand fe réjouit \& rit des mouvemens des autres: celui-ci fé nomme Setebos, \& les autres Cheleule.

On trouve dans ce pays des chèvres plus longues que les nôtres, de petites huitres d'un goût défagréable, des autruches, des renards \& des lapins plus petits que ceux d'Europe. Magellan en prit poffeffion au nom du roi d'Efpagne, $\&$ fit élever une croix au fommet dune montagne.

Le long féjour qu'il fit dans ce port, diminua fes provifions, \& il fe vit forcé de reftraindre leur diftribution au pur néceffaire. On avait crí y trouver le détroit, \& on reconnut qu'il n'y avait qu'un cul de fac, rempli de feches \& de bas fonds. On défefpéra du fuccès, \& la mutinerie fe mit dans Yéquipage : on difait, que ce paffage était une chimere, qu'il fallait etre fou pour lutter contre le ciel \& la terre; que le roi n'avait pas commandé l'impoffible; qu'après avoir autant approché du póle auftral, il était temps de fonger au retour, qu'au-delà on ne pouvait, attendre qu'une mort certaine dans une mer terrible \& des climats affreux. Magellan leur difait: "J'ai des ordres, il faut les exécuter. Des, Caftillans eroiront-ils avoir affez fait en paryenant à des lieux auffi voifins du póle que ceux.
que les Portugais ont vifité? Jai diminué la diftribution des vivres; mais c'eft par précaution, plus que par difette, \& nous avons devant nous un pays où l'on trouve da bois, de l'eau douce, des poiffons, du gibier". Il eflaya de leur rendre l'efpérance \& crut y, avoir réuffi; mais bientót après, il apprit que fes principaux officiers avaient confpiré de lui Oter la vie, pour retourner enfuite en Efpagne. Leur trame fut découverte \& prouvée ; trois d'entr'eux, Louis de Mendoce, Antoine Cocco, Gafpard Cafade, périrent d'une mort cruelle; Jean de Cartagène, évéque de Burga, \& fon coufin furent abandonnés fur la cote dés Patagons, avec un aumonier fon complice.

Pour calmer les murmures, il fe relácha fur 1étroite diftribution des vivres, \& pour éviter l'oifiveté, fource des défordres \& des complots, il leva lancre, \& fortit du port St. Julien le 24 Aoút 1520.
Le 14 Septembre, il découvtit une riviere, qu'il nomma Sainte-Croix. Le it Octobre, il vit à 10 heures 8 minutes, une éclipfe de foleil bien fingulieres le difque du foleil ne fut point effacé; mais quoique le ciel fat pur \& ferein, le difque de cet aftre devint en un inftant d'un rouge obfcur, femblable à celui quil préfente à l'ocil, lorfqu'on le regarde, au thavers d'une fumée épaiff.

Dans une nouvelle riviere où l'on féjourna, Magellan crut encore reconnaitre un détroit. Une carte faite par Martin de Boheme, \& qu'il avait vue dans la chambre du tréfor du roi de Portugal, lui donnait cette idée. Ce géographe y avait deffiné un détroit, foit qu’on le foupçonnát, ou qu'il voukût tracer le cours d'une rivie. re; la terre parait de là s'avancer en cap, \& tourner vers le midi, \& cette direction fortifia fon efpérance; il envoya un de fes vaiffeaux à la découverte, mais un coup de vent le jeta fur la cóte, \& il s'y brifa; on ne put fauver que l'équipage \& la charge du vaiffeau : l'équipage confiftant en 37 hommes, périffait fur un rocher inacceffible, de froid \& de faim; \& Magellan parvint à les y recueillir; les quatre vaiffeaux entrerent dans la riviere, qui ne parut plus alors un détroit. Tant d'événemens fâcheux \& d'efpérances détruites, renouvellerent les murmures, \& fur-tout quand on fut affuré que la côte faifait face au levant. Magellan était Portugais, c'en était affez pour juftifier les foupçons, les accufations les plus atroces; fon voyage n'était qu'un prétexte pour les perdre. Un des capitaines donna publiquement l'ordre de mettre à la voile pour retourner en Europe. Magellan outré de colere, faute fur fon bord, \& tue de fa main le capitaine \& les plus mutins de fa troupe,

$$
\ddot{\mathrm{V}} \circ \mathrm{YAGE}
$$

avant qu'ils fuffent revenus de leur furprife. Cette expédition arrèta la révolte; oii remit à la voile.

La nier paraiffait couverte de groffes baleines; la terre, quoiqu'elle fit face au levant, tournait cependant au midi : ces obfervations firent renaitre l'efpérance. Enfin, le jour de Sainte Urfule, on doubla un cap, auquel on donna le nom de Cap-Vierge, puis on vit la mer s'enfoncer entre deux terres, entre deux rivages refferrés, dont lyun faifait face au midi, lautre au nord. Toute l'efcadre entra dans cette embouchure; qui s'avangait au couchant, fur une largeur qui variait de 2 à 10 milles. On rencontra bientôt divers eanaux. Magellan envoya trois de fes vaiffeaux à la découverte.

On était alors au-delà du $52^{\circ}$ degré de latitude; les muits n'étaient que de cinq heures. II avait projeté de monter jufqu'au $75^{\circ}$ degré, fi le détroit oü il fe trouvait, était fans iffue. Des trois vaiffeaux, l'un fut repouffé par les courans dians la mer du nord. Les Efpagnols qui en formaient Péquipage, fe faifirent du capitaine Alvar Mechifle; neveu de Magellan, le mirent aux fers; \& après lui avoir fait figner que ce détroit prétendu était une fable inventée par fon onde, pour faire périr les Elpagnols, ils reprirent Ie chemin d'Europe, avec ur des Patagons, quí périt peu de tems après:

Le fecond des trois vaiffeaux envoyés a la de. couverte, ne trouva qu'une mer baffe, femée d'écueils \& de roches efcarpées. Le troifieme plus heureux, rencontra d'abord une belle riviere remplie de fardines; puis s'avançant plus loin, il trouva toujours la mer profonde fans découvrir diffue; mais les courans rapides qui s'oppofaient à fa courfe, donnerent l'efpérance d'en trouver une; ear, fans doute ils venaient d'une haute mer, \& fon capitaine envoya la chaloupe plus avant : elle découvrit en effet un cap; qui s'avançait dans un nouvel Océan. Il revint faire le détail de fes découvertes à Magellan.

A l'ouie de ces nouvelles, des cris d'allégreffe fe répandirent par tout l'équipage; plufieurs en pleuraient de joie. Magellan donna au cap qu'on venait de découvrir, le nom de Cap defiré. Tous donnerent au détroit le nom de leur cheff On dit que es habitans du pays le nomment Kaika. Ils firent voile, ayant à leur droite le continent des Patagons, \& à leur gauche la Terre de Feu, qu'ils nommerent ainfi de la multitude de feux qu'on voyait fur fes cotes: le bruit des courans leur fit croire que cette terre n'était qu'un amas d'ifles, féparées par des canaux peu larges.

Tout le détroit leur parut avoir cent lieues de long. On y trouva en abondance du bois; de l'eau douce, une belle verdure, des dorades;
des albicores, des bonites, des poifons volans appellés colondiens, excellens à manger. Mais le pays était fi froid, fi rude, fi peu cultivé que, dans limpatience de voir lo nouvel Océan, la petite flotte ne $s^{3} y$ arieta pas.

On fit cependant une defcente à une lieue du débouquement du détroit; on n'y trouva quiune mauvaife cabane, \& plus de deux cents fépulchres. On conjectura que les fauvages y venaient inhumer leurs morts, près du rivage, \& quils avaient leurs habitations plus loin, dans l'intérieur des terres. Le grand nombre de fquelettes de baleines, jetés fur les côtes, donna - lieu de penfer que la mer était fort orageufe dans ce détroit. Les côtes en font, dans un efpace de $\varsigma 0$ lieues, remplies de baies commodes \& les plus agréables qu'on puiffe voir: plus loin font des montagnes toujours couvertes de neiges: on $y$ voit de belles forets : les arbres y font hauts, \& leur bois brôlé, répandait ure odeur agréable qui ranimait les efprits abattus.

Ce fut le 28 Novembre, qu'ils apperçurent cet Océan fi défré, dont le calme \&\& la beauté leur parut lui mériter le nom d'Océan Pacifque. Ils n’avaient refté que 22 jours dans le détroit (1). A la vue de la nouvelle mer, plufieurs des pilotes

[^0]pilotes penfaient, que, puifqu'on avait découvert le paffage, il fallaio s'en retourner en Efpagne, \& revenir avee une flotte nouvelle \& pourvue de provifions fraiches. Mais Magellan rejeta bien loin cet avis, \& voulut pourfuivre fa route. II fit cingler au Nord-Ouelt, trouva toujours une belle mer que n'agitait point la tempète, \& où des vents contraires n'arreterent point fa courfe : il faifait chaque jour foixante à foixante. \& dix lieues.

Mais quand il fortit du détroit, fes provifions étaient bien diminuées, \& déjà elles fe corrompaient : auffi malgré les vents favorables, la mifere de l'équipage- devint-elle bientôt extrème. Ils avaient épuifé leur bifcoit, \& fe nourrirent enfuite de la pouffiere qu'il avait laifé dans le lieu où il ćtait dépofé; ils prenaient des vers à poignée avec elle, \& encore l'urine des fouris dont elle avait été imbibée, exhàlait une odeur infupportable, même dans la fituation où fe trouvaient les Efpagnols. L'eau qu'ils buvaient, était corrompue \& d'une couleur jaune; on faifait tremper dans la mer, des vieilles peaux durcies par le foleil, la pluie \& le vent, \& qui avaient

Vierges le 21 Octobre; fi c'eft de-là qu'on compte l'entrée du détroit; il y refta 37 jours.

$$
\text { Tome } I \text {. B }
$$

fervi d'enveloppes aux cordages, puis après les avoir ramollies pendant 4 ou 5 jours, on les coupait en quartiers, on les mettait dans la marmite, \& on les mangeait. Les fouris fe vendaient demi ducat la piece, elles devinrent méme affez rares pour valoir un ducat. Plufieurs des matelots avaient les gencives fi gonflées, qu'elles retombaient fur les dents, \& ils ne pouvaient manger. Quinze d'entr'eux en moururent, \& parmi eux était le Patagon. Les Efpagnols avaient appris plufieurs mots de fa langue, qui eft fort gutturale : avant fa mort il fe fit chré. tien; on le baptifa, \& il fut nommé Paul.

Ils coururent pendant trois mois \& vingt jours, fur cet Océan immenfe, fans voir de terres que deux petites isles défertes, l'une fous le isme degré de latitude méridionale, l'autre fous le $9^{\text {e degré. Ils mouraient de faim, de foif \& de }}$ fcorbut, \& ils n'y trouverent que des arbres fans fruits, \& quelques oifeaux; mais point de quadrupedes, point d'habitans. Dans la douleur de n'y pas trouver les fecours qu'ils en avaient efpéré, ils les appellerent, Desventuradas, Les Infortunees; ils pafferent la ligne, \& le. 6-Mars 1521 , fous le $166^{\circ}$ degré de longitude, ils dé. couvrirent trois isles, qu'on leur dit s'appeller, Juvaguaua, Acaca, Setana, \& Magellan defcendit fur la premiere, qui eft la plus grande:
(c'eft Guam on Guaham); mais il ne le fit pas fans peine : car les habitans accoururens dans leurs canots, entourerent les vaiffeaux, déroberent tout ce qu'ils purent attraper, mème les clous fichés dans le vaiffeau : ils voulaient abattre les voiles \& conduire les navires fur le rivage. Repouffés dans leurs canots, ils lancerent fur les Efpagnols, une grèle de pierres \& de bátons. Magellan irrité defcendit fur l'isle, avec 40 hommes, brúla un grand nombre de canots \& une cinquantaine de cabanes, leur tua 7 hommes, \& ramena une de fes chaloupes qu'ils avaient volée.

Lorfque les Efpagnols leur avaient tiré des fleches, qui les perçaient de part en part, ils les tiraient de leur corps, les confidéraient attentivement, \& reftaient là fans prendre la fuite, jufqu'à ce qu'ils tombaffent morts. On ne pouvait s'en débarraffer; ils s'opiniâtraient à fuivre les Efpagnols, avec plus de cent canots, fur lefquels on fut obligé de faire paffer les vaiffeaux; alors on entendait fur le rivage, les eris des femmes éplorées, qui s'arrachaient les cheveux, \& rappellaient en vain leurs maris plongés dans le fein de la mer. Malgré ces mauvais traitemens, ils étaient ou fi avides ou fi bètes, qu'ils revenaient toujours, comme fi l'on
n'eńt agi avec eux qu'en amis, \& cherchaient à commercer \& à voler.

On ne reconnut parmi ces peuples aucune forte de gouvernement; ils vivent comme ils le veulent. Ils font d'une taille ordinaire, bien faits, ont le teint olivâtre, \& les dents rouges \& noires, ce qui eft une grande beauté parmi oux. Ils vont nuds, la tête couverte d'un grand chapeau de feuilles de palmiers; leurs cheveux d'un noir d'ébène, font fi longs qu'ils les attachent à la ceinture. Ils s'oignent tout le corps \& les cheveux d'huile de cocos, vivent de patates, de cannes à fucre, de noix de cocos, de figues longues d'une palme, d'oifeaux \& de poiffons volans. Leurs enfans naiffent blancs; les femmes font belles, plus délicates, plus blanches que les hommes; elles ont une chevelure épaiffe \& noire, qui defcend jufqu’à leurs pieds: elles font nues, à l'exception d'un morceau d'ecorce intérieure du palmetos, auffi mince que du papier, dont elies fe couvrent le milieu du corps. Leur occupation eft de fabriquer des filets \& des nattes de feuilles de palmiers; elles font encore d’autres uftenfiles de ménage.

Leurs cabanes font de bois, couvertes de perches \& de certaines, longues feuilles de figuier: chaque cabane a une fenêtre, \& un lit garni d'une natte de feuilles de palmiers, \& d'une façon
de matelats, faits auffi de petites feuilles de palmier fort douces. Ils n'ont pour armes qu'un baton armé d'os. Leurs canots, ou pirogues, font peintes en noir, en blanc, en rouge ; elles ont un mát avec fa vergue de traverfe, foutenant une voile de feuilles de palmier coufues enfemble; un gouvernail femblable à une pelle à four; une pointe à chacune de fes extremités, qui deviennent alternativement poupe \& proue; de forte que, pour changer de route, il leur fuffit de tourner la voile; ils voguent avec une viteffe incroyable, \& femblent des poiffons volans qui fendent la furface de l'eau. Ces peuples font pauvres, mais fubtils \& grands voleurs, \& c'eft ce qui fit donner à ces ifles le nom d'Isles des Larrons.

Les Efpagnols remirent à la voile le io Mars, \& bientót découvrirent une grande ifle, nommée Zamal: le climat y eft admirable: les peuples y font plus civilifés: ils trouverent dans la fuite un grand nombre d'autres ifles voifines de celle-ci. L'une fe nomme Zuloan; elle eft habitée par une nation douce \& fociable. Ils s'approcherent de celle d'Hiontuи, que Magellan nomma l'Isle des bons fignes, parce qu'il y avait trouvé deux fontaines d'eau très-claire, beaucoup de corail blanc, \& divers arbres chargés de différens fruits. Cette ifle, voifine du cap de Guigait, porte aus.
jourd'hui le nom de la Encantada. Magellan appella cet amas d'ifles, larchipel de St. Lazare, parce qu'il y était arrivé le famedi de la paffion qu'on appelle en Efpague dimanche de St. Lazare.
Il cingla de là vers le nord, \& arriva heureufement à Zebu ou Sibu, iffe bien peuplée, longue de plus de is lieues. Son roi, qui était en guerre avec le roi de lifle de Mathan ou Matta, fon voifin, non-feulement accueillit avec honneeteté les Efpagnols, mais embraffa encore la religion chrétienne, avec la reine fa femme, fes enfans \& 800 de leurs fujets. La croix fut élevée le jour de la pentecôte; on célébra la meffe, \& Magellan prit poffeffion de ces ifles au nom de Pinvincible Charles-quint: deux fois il battit les ennemis du roi de Zebu; mais, dans un troifieme combat, il fut tué d'un coup de lance de cannes qui le perça de part en part, laiffant après fa mort une réputation que rien ne peut effacer, pour avoir découvert le détroit de fon nom, \& avoir, en quelque maniere, fait le premier de tous les hommes le tour du monde.

Avant lui, on ne favait pas que la mer environne le globe; les anciens l'ont foupçonné, mais avec fi peu de fondement, d'une maniere fi conjecturale, qu'aucun n'a ofé penfer que le tour du monde fut poffible; mais Magellau prouva
par fon voyage, la fphéricité \& l'étendue de la circonférence de la terre.

La plupart de ceux qui combattaient avec lui, partagerent fon fort. Odoard Barbofa \& Juan Serrano furent nommés pour liui fuccéder; mais Barbofa ayant maltraité avec brutalité un efclave, né aux Moluques, que Magellan avait pris fur fon bord, celui - ci réfolut de s'en venger. Il parvient auprès du roi de Zebu, lui fait entendre, que ces hommes avides, fous le nom de fes alliés, allaient devenir fes maitres, \& que c'était ainfi qu'ils avaient traité toutes les nations qui les avaient reçus, que par-tout leur cruauté \& eur avarice les avaient fait détefter. Il lui fit concevoir l'efpérance des richeffes de leurs vaiffeaux; la crainte, \& bientót la haine \& la cupidité, changerent fes difpofitions, \& les Efpagnols qui fe trouverent à terre, ayant été invités à un feftin, furent maffacrés avec Barbofa \& Serrano leurs chefs; à peine en refta-t-il quelques-uns pour porter aux vaiffenux la nouvelle de leur perte.

Barbofa était un homme inftruit, qui s'était trouvé avec Magellan à la premiere découverte des Moluques, il a écrit une rolation détaillée de lhiftoire des Portugais dans les Indes orientales.

Le roi de Zabu qui n'avait embraffé le chriftianifme que par politique, renonça auffi-tôt à
fes engagemens, \& reprit fes anciennes fuperfiti: tions, ainfi que fes fujets.

- Les équipages des trois vaiffeaux étaient réduits alors à 180 hommes; trop taibles pour les trois vaiffeaux, ils prirent le parti d'en brûler un, \& de fe rendre-aux Moluques avec les deux autres.-Ils élurent Jean de Carvallo pour leur chef. Il vit les ifles de Bool \& de Panglao, puis Jifle des Noirs qu'il redoutait; ce qui le détermina à cingler vers les cotes de Mindanao. Il s'y rendit, puis de là vifita Borneo, où il prit des pilotes pour le conduire aux Moluques. Le $\delta$ Novembre il fe rendit à Tidor, \& y fut reçu avec humanité, parce que la flotte des Portugais n'y était plus. Le roi lui permit d'y élever un comptoir, \& d'y charger du gérofle.

Les deux vaiffeaux ayant achevé de charger à Timor, remirent en mer; mais l'un d'eux, nommé da Trinité, fe trouva trop faible pour lutter longtems encore contre les flots, il revint aux Moluques, dans le deffein de reprendre fa route par l'océan pacifique, \& d'aborder au Darien, mais il tomba bientớt après dans les mains du Portugais. L'autre, nommé la Vicfoire, qui étoit celui qu'avait commandé Magellan, reconnut Amboine, Banda, Solor, \& prit la route du cap de Bonne. Efpérance, en s'éloignant de la cóte des Indes,
da
fet
M.

14
$\mathrm{Il}_{s}$
let
fer
rai
ma
de
\&
de pour éviter les ennemis de l'Efpagne. Cependant
li difette de vivres llayant forcé de relàcher à St. Yago, l'une des ifles du cap Verd, les Portugais lui enleverent treize hommes.

Ce vaiffeau était alors commandé par Sebaftien Cano, né à Guitarca, près de Guipufcoa en Bifcaye; il fouffrit beaucoup des maladies \& de la faim. L'hiftorien du voyage, le chevalier Pigafetta, était avec lui; c'eft lui qui le premier remarqua que lorfqu'on jette les cadavres des chrétiens dans la mer, ils vont au fond le vifage deffus, tandis que les Indiens $y$ vont le vifage deffous; opinion fuperftitieufe que d'autres ont répétée après lui, \& quill aurait mieux valu examiner auparavant.

Enfin, ce vaiffeau rentra le 7 Septembre 1622 dans le port de St. Lucar avec dix-huit hommes feulement, trifte refte des 160 qui étaient partis des Moluques. Par leur eftime, ce vaiffeau avait fait 14460 lieues dans l'efpace de trente-fept mois. Ils remarquerent avec furprife que le jour de leur arrivée, qu'ils croyaient être le fix, était le fept, \& pluficurs ne purent en comprendre la raifon. Tous allerent nuds pieds, la torche en main, rendre graces à Dieu dans la cathédrale de Séville. Le vaiffeau fut amené dans la ville, \& y fut confervéavec foin, comme un monument de cette mémorable expédition.
Sebaftien Cano vint à la cour, alors à Valla-

## 26. Voxage de Mageilân.

dolid, avec fon équipage, où il fut accueilli dê Yempereur avec des éloges qu'il méritait. Il remit à Charles-quint deux lettres, lune de Corala, roi de Ternate; l'autre d'Almanzor, roi de Tidor, qui fe reconnaiffaient vaffaux de la couronne d'Efpagne. Il lui préfenta des Indiens de ces ifles, dont l'un lui paraiffait fi intelligent, qu'il ne voulut point lui permettre de retourner dans fa patrie. Il fit préfent à léquipage du quart de ce qui lui appartenait dans le chargement du navire. Sebaftien Cano eut une gratification, une penfion, des lettres de nobleffe, \& un écu d'armoiries chargé d'un château d'or en champ de gueules ; au chef chargé d'une branche de canelier, de trois noix mufcades \& de deux clous de gérofle; pour fupport, deux rois Indiens, \& un globe pour cimier, avec cette devife: primus circumdedifit me. Les autres furent récompenfés à proportion, foit en argent, foit en leures de nobleffe.

## $V O \quad Y A G E$

## DE SIR FRANÇOIS DRAK.

Sirfrançois Drak s'était déja diftingué par des entreprifes heureufes, lorfque la guerre S'éleva entre l'Efpagne \& P'Angleterre, \& c'elt dans ces circonftances qu'il fortit de Plymouth avec le Pacha, vaiffeau de foixante-dix tonneaux \& le Cygne, vaiffeau de cinquante tonneaux, commandé par Jean Drak fon frere. Chaque vaiffeau portait foixante-treize hommes choifis, avec des provifions pour un an, \& des munitions de guerre autant que le demandait la nature de leur entreprife.

Quoique ce voyage ne foit pas encore celui où il fit le tour du monde, nous croyons devoir en donner un précis: c'eft une diftinction que nous faifons en faveur de Drak, le premier navigateur Anglais qui l'ait entrepris.

Il avait eu la précaution de fe faire fuivre de deux ou trois yachts, par le moyen defquels il croyait pourvoir aux accidens qui pouvaient furvenir a fes vaiffeaux ; prẹcaution que lui avait infpirée le voyage malheureux de fon oncle Sir Jean Drak; mais ils lui furent prefque inutiles. Avec

## VOYAGE

ces forces, bien peu confidérables de nos jours? il partit d'Angleterre le 12 Mai 1572. Le tems fut beau \& le vent favorable jufqu'au 29 Juin quil fe trouva entre la Dominique \& la Guadaloupe: il jeta l'ancre fur la premiere, \& y demeura trois jours. Le 6 Juillet, il eut la vue du pays de Sainte Marthe, \& le 15, il mouilla dans la baye des Faijaus, à quelque diftance de Nombre de Dios. Là il fit une defcente dans le pays pour le recounaitre ; il était fans armes; mais ayant vu de la fumée dans l'éloignement, il fe fit joindre par une barque légere qui remonta la riviere avec des hommes armés. Il approcha du lieu où l'on faifait du feu, \& y trouva une plaque de plomb clouée à un arbre, fur laquelle était gravé le nom d'un Anglois (Garret), qui avait quitté ce pays il $y$ avait peu de jours: elle lui donnait l'avis que les Efpagnols étaient inftruits de fon projet de venir en ce lieu, \& l'avertiffait d'y refter le moins de tems qu'il lui ferait poffible.

Drak fut étonné ; mais la commodité de ce lieu, la perte du tems sil cherchait un autre port qui ne le mettrait pas hors des dangers qu'il avait à craindre dans celui-ci, le déterminerent à y refter; feulement il environna le lieu ou ils étaient defcendus d'un abattis d'arbres \& de branches croifées avec les troncs en manierer de paliffades. Il y laiffa un yacht, avec cinquante
D E D R A K.
hommes fous le commandement de Raufe, \& s'approcha avec le refte de Nombre de Dios.

Cette ville eft fituée dans liffe Pine: on y attendait chaque jour un fecours de foldats, promis par le préfident de Panama, pour la protéger contre les Negres Marons qui deviennent redoutables dans ces lieux aux tyrans qui les ont forcés à la fuite. Ils avaient deux chefs, \& s'étaient établis entre Nombre de Dios \& Panama. Drak s'en approcha à pleines voiles; il y arrive le 28 Juillet, fans être découvert; déja il avait 'jetté l'ancre fur le rivage ; déja il préparait l’attaque, lorfqu'il apprit que la ville était bien fortifiée \& remplie de gens; cette nouvelle ne linttimida point, \& pour qu'elle ne répandit point la crainte parmi les fiens, il réfolut d'attaquer tout de fuite: on defcend dans des chaloupes, les rameurs travaillent avec vigueur, on débarque fans réfiftance ; un feul canonier qui veillait près de fix gros canons de bronze, les apperçoit; il répand l'allarme dans la ville, \& bientôt on entend les cloches, les tambours \& les cris du peuple. Drak laiffe onze hommes pour défendre fes navires, \& entre avec le refte dans la ville, fans trouver qu'une faible oppofition; \& après une courte efcarmouche avec les troupes que l'allarme avait raffemblées, il marché vers la maifon du commandant \& le magazin où les
mulets qui apportent l'argent de Panama, viennent décharger. II laife le plus grand nombre des fiens, fous le commandement de fon frere, fur Ia place du marché; avec le fefte il fe fait ouvrir les magafins, \& parvient dans la falle où largent eft dépofé; il y trouve un nombre incroyable de lingots, formant un monceau long de foixante-dix pieds, haut de douze, large de dix; chaque lingot pefait trente à quarante-cinq livres: cette vue remplit de joie les matelots; ils fe hâtent pour tranfporter ce tréfor fur leurs chaloupes. Drak craignait, dans Péloignement où ikétait du rivage, que les ennemis très - nombreux ne s'oppofaffent à fon retour; il prend foin que les fiens ne s'appefantiffent point trop en fe chargeant, qu'ils puiffent marcher \& fe fervir de leurs armes; \& pour les y engager, il leur promet de les conduire dans le lieu où était le tréfor du roi, rempli d'or \& de pierres précieufes d'un plus grand prix, d'un moindre poids, \& plus voifin du rivage. Il les perfuade enfin de le fuivre vers la place où étaient les maifons les plus confidérables; mais avant tout, chacun d'cux fe chargea d'un lingot.
Il y trouva fon frere effrayé de fentir que les ennemis pouvaient 's'emparer de leurs vaifeaux, fi lon s'arrètait plus longtems, \& venir enfuite les écrafer avec toutes les forces du pays. Drals

## DE D\&AK.

a, vient mbre des ere, fur fait oufalle ou nbre inau long large de inte-cinq natelots; ur leurs ment ou s - nomil prend int trop er \& fe ager, il où était res prémoindre perfuade ient les nt tout, que les iffeaux, enfuite . Drak
wit le danger, mais la prudence le lui fit cacher; il envoya quelques - uns des fiens dans le port pour examiner ce qu'on avait à craindre de l'ennemi: ils trouverent ceux qui gardaient les vaiffeaux frappés des mèmes craintes: cependant elles étaient peu fondées, \& quand Drak s'en fut affuré, il reprit fon premier projet, \& conduifit fes foldats vers la maifon du tréfor royal.

En chemin, ils efluyerent une ondée de pluie qui détendit la corde de leurs arcs \& éteignit leurs mèches; car alors on ne fe fervait point encore de fufils: ce malheur lui était commun avec fes ennemis; cependant il fut très-nuifible à Drak, en ce qu'elle éteignit l'ardeur des fiens, \& les expofa à une chaleur brulante en les retardant: leur courage fut abattu; en vain Drak leur repréfente d'abord combien il était honteux de fe laiffer abattre, lorfquills n'avaient befoin que d'un faible effort pour être maitres du plus riche tréfor de lunivers; il lear reproche leur lâcheté, leur montre les dangers où ils s'expofent, \& qu'ils rendent inévitables, s'ils ne fe conduifaient en hommes qui aiment la gloire \& penfent à l'honneur de leur pays.
Il réuffit enfin à leur rendre lear premiere vigueur; ils marchent tous fur fes traces vers le tréfor, dont ils brifent la porte. Drak abandonne le foin de tranfporter les ticheffes à fon frere \&
à Oxenham, homme connu dans ces climats par des entreprifes hardies, \& revient avec le plus grand nombre dans la place publique pour veiller de là fur l'ennemi, \& diffiper les partis qu'il pouvait ramaffer pour s'oppofer à fes opérations. Mais tandis qu'il s'avance dans ce deffein, il perd foudainement fes forces, \& tombe fans pouvoir proférer une parole. On s'apperçoit alors d'une bleffure quil avait reçue à la cuiffe dans la premiere efcarmouche, \& qu'il avait cachée à fes gens, qui, facilement découragés, auraient couvert, fous le prétexte d'avoir foin de fa vie, le defir de remonter fur leurs vaiffeaux. Il avait perdu tant de fang que fes fouliers en étaient remplis, \& qu'il eft étonnant qu'il n'en ait point perdu la vie.

Les plus courageux crurent alors qu'il fallait fe retirer; mais on ne croira pas que le defir de la gloire ou des richeffes ait cédé au foin feul de la vie de leur chef; la crainte renâquit avec la faibleffe de celui qui l'avait diffipée. Drak, qui avait repris fes fens, les exhorta fortement à ne pas abandonner leur entreprife. En vain on lui confeille de retourner à bord pour y faire panfer fa bleffure, il ne peut retourner en arriere qu'après avoir rempli fes deffeins. Il favait combien il était difficile de retrouver l'occafion perdue, \& qu'en laiffant aux Efpagnols flipée. ta for(e. En pour cetour$s$ defde rent aux agnols

Efpagnols quelques heures de tranquillité, ils reviendraient de leur épouvante, raffembleraient leurs troupes, accourraient dans la ville, \& fe. mettraient en poffeffion de. leur tréfor ; qu'il y aurait alors beaucoup de danger à vouloir conferver ce qu'ils avaient dans les mains, \& qu'il n'y aurait pas moins de lächeté de laiffer en entier des richefles qu'ils pouvaient emporter. Il avait peu de tems pour délibérer, \& on voyait autant de danger à demeurer dans cette incertitude \& cette perplexité, qu'à retourner 'en arriere; ils fe décident, font bander fa bleffure avec fon écharpe, lentraine avec eux vers les vaiffeaux, en partie par violence, partie par prieres ; \& à la pointe du jour, ils montrent autant de fatisfaction que sils euffent emporté tous les tréfors, dont ils n'avaient eu que la vue.

Ils emmenent avec eux une chaloupe chargée de vin, qu'ils avaient trouvée dans le port, \& fe rendent vers l'une des ifles Baffimentos, fituée à un mille de la ville, \& y demeurent deux jours pour fe rétablir de leurs bleffures \& de leurs fátigues ; ils s'y livrent à la joie que leur infpirait l'abondance du vin, \& des fruits qu'ils cueillaient dans les jardins de cette ifle. Pendant leur féjour dans ce lieu, on $y$ vit arriver un gentilhomme Efpagnol, envoyé par le commandant de Nombre de Dios, avec ordre de s'informer fileur chef Drak

Tonse 1.
était le mème qui s'était déjà fait connaitre fur les mèmes côtes; fi les fleches dont fes gens avaient été bleffés, avaient été empoifonnées, s'ils ne manquaient point de provifions. Il devait auffi exalter leur courage, \& leur montrer fon admiration fur la hardieffe de leur entreprife. Quoique Drak n'ignorát pas que les honnêtetés d'un ennemi font toujours fufpectes, \& que de tels envoyés n'étaient que des efpions à craindre; cependant il crut devoir lui apprendre ce quill dé frait, n'en ayant rien à redouter. Il le reçut avec tous les honneurs que fa fituation lui permettait de lui rendre ; il l'affura qu'il était le même Drak déjà connu dans ces contrées, \& que rigide obfervateur des loix de la guerre, il n'empoifonnait point les armes dont il fe fervait; il le renvoya enfuite avec de riches préfens, \&\& lui déclara que quoique fon entreprife eut été en partie infructueufe, il n'abandonnait point le deffein qui l'avait amené, \& voulait fe venger des perfidies du vice-roi du Mexique, en partageant avec les Efpagnols les tréfors de PAmérique.

En effet, il remonte fur fon vaiffeau dès que fa bleffure eft guérie, rappelle le Capitaine Raufe, parce qu'il était dangereux de demeurer plus Jong-tems fur la cóte, \& confulte un noir qu'il avait recu fur fon bord à Nombre de Dios, qui 1...i confeille dattaquer Carthagene; il embrafie
cette idée, \& fans perte de tems, vient jetter lancre entre Charecha \& Saint-Bernard, deux ifles peu éloignées du port de Cathagene, fait le tour de ces ifles dans fes chaloupes, entre dans le port, \& trouve à fon embouchure une frégate, fur laquelle il ne voit qu'un homme accablé de vieilleffe, qui lui dit librement qu'il y avait environ une heure qu'on avait apperçu un bâtiment à voiles \& à rames, pafier avec toute la hâte, qui annonce un objet important; qu’à fa vue le peuple s'était ému, qu'on avait entendus un coup de canon pour avertir les lieux voifins, \& que les vaiffeaux qui étaient dans le port, avaient été amenés fous le canon de la fortereffe. Drak vit bien quil avait été découvert, \& que fa tentative ne pouvait être fuivie du fuccès; il l'abandorina, content d'avoir pris un vaiffeau de Seville, dir port de 240 tonneaux, \& deux petites frégates, fur lefquelles il trouva des lettres qui domaienc avis de ce qu'il avait fait à Nombre de Dios, \& répandaient l'alarme fur ces côtes.

Quoique les bátimens légers lui eufent été utiles, cependant, voyant qu'il n'y avait pas affez de monde pour tous, il réfolut de détruire le Cygne, qui était fous le commandement de fon frere, pour renforcer l'équipage des autres avec le fien ; mais c'eft ce qu'il ne pouvait faire fans s'expofer à mécontenter ceux qui le montaient ,

$$
\mathrm{C}_{2}
$$

parce quils avaient fait divers voyages heureux fur ce vaiffeau, \& n'en pouvaient voir la deftruction qu'avec peine. Il favait que rien n'affure le fuccès d'un chef, comme d'ètre aimé des fiens; il ne voulut pas s'en faire hair, \& il réfolut d'employer la rufe pour venir à bout de fon deffein. Il fait venir le charpentier du Cygne, le prend avec lui dans fa chambre, lui recommande la difcrétion, lui perfuade de defcendre au milieu de la nuit au fond de cale de fon vaiffeau, \& de le percer de trois trous, mais de fe placer de maniere qu'on ne pût l'entendre. Le charpentier lui promet de le faire dès la nuit fuivante. Le lendemain is Août, Drak fe tranfporte dans une barque, comme pour aller à Ia pêche, , rame vers le Cygne, invite fon frere à fa partie de plaifir, \& lui demande pourquoi fon vaiffeau prend autant d'eau. Son frere l'obferve comme lui, s'en inquiéte, appelle fon munitionnaire, \& lui en demande la raifon, Celui-ci defcend, \& revient dire que le vaiffeau eft ouvert, ise était en danger de couler à fond dans peu de tems. Auffi-tôt on fe met à pomper ; mais après avoir travaillé cinq heures fans voir diminuer l'eau, on fe détermine à fuivre le confeil de Drak, d'abandonner le vaiffeau, \& de venir à bord du Pafcha.

- Il crut enfuite néceffaire de demeurer caché fure le fiens; réfolut le fon ygne, recomcendre n vaifde fe re. Le a nuit $\operatorname{tranf}$ er à la frere à oi fon bferve muni-Selui-ci eft oud dans ; mais $r$ dimifeil de venir à
r caché
quelque tems, pour que les Efpagnols, oubliant leurs dangers, fe relâchaffent de leur vigilance. Il fait voile vers le Darien, latteint, mais fans fe faire voir de la côte, pour n'y pas attirer l'attention, \& laiffa ainfi couler fix jours. Alors il trouva un lieu commode pour s'y retirer, éloigué de tout chemin de commerce, abondant en bois, en eau, en oifeaux fauvages, en cerfs, en porcs, \& en toutes fortes de provifions; il y demeura quatorze jours pour radouber fes vaiffeaux, \& rafraîchir fon équipage. Le s Septembre, il y laiffa fon frere avec fon vaiffeau, \& avec deux yachts, vint en trois jours à Rio-Grande, dont le lit eft fi large, que de l'une de fes rives, on ne peut découvrir l'autre. Le lendemain ils apperçurent un Efpagnol, qu'ils prirent pour un homme du pays, \& qui leur montra une anfe pour débarquer; mais s'étant apperçus de leur erreur, ils entrerent dans fa maifon, la trouverent remplie de provifions, \& les emporterent avec lui.

Dans cet intervalle, fon frere Jean Drak, auquel il avait recommandé de chercher à fe lier avec les negres marons ou fugitifs, par le moyen defquels il efpérait du fuccès dans fes deffeins, eut le bonheur d'y réuffir, le fecours de deux de ces negres qu'il avait pris à Nombre de Dios. Il les engagea de fe rendre à fon bord,
après avoir laifé deux des fiens en ôtages, pour furreté de leur retour. Quand il fe fut affuré des fentimens de cette nation, il réfolut d'avoir une entrevue avec fes chefs. Drak ayant appris ce qu'avait fait fon frere, quitta le port Plenty ou d'Abondance, nom qu'il lui avait donné, à caufe de labondance des vivres qu'on y trouve, \& fe xendit dans une baie cachée entre de belles ifles couvertes d’arbres, qui dérobaient fes vaiffeaux à la vue de l'ennemi, \& dont le canal eft fi érroit, fi. femé de rochers, qu'il était impoffible d'y entrer pendant la nuit; là, il s'aboucha avec les negres marons, \& fe lia par un traité avec eux contre l'ennemi commun, fans s'expofer au danger d'en être trahi.

Cependant des la premiere entrevue, les Anglais virent que les efpérances qu'ils avaient conçures, allaient au-delà de la réalité. Lorfqu'ils demanderent aux noirs le moyen le plus facile de fe rendre maitre de beaucoup d'or \& d'argent, ils dirent qu'ils favaient que c'était là le but de leurs entreprifes, \& qu'ils s'étaient affurés de ne pouvoir aifément les contenter; que pour fe venger des Efpagnols, ils leur en avaient beaucoup enlevé, \& jetté dans les rivieres; mais que durant la faifon des pluies qui régnait alors, ils ne pouvaient les en retirer, parce qu'elles étaient enflées \& trop profondes. Drak leur promit d'at-

> D E D R A K.
pour ré des $r$ une ris ce aty ou caufe , \& fe ifles iffeaux eft fi offible a avec é avec ofer au les Annt conrqu'ils s facile argent, but de urés de pour fe it beaunais que lors, ils $s$ étaient mit d'at-
tendre dans ce lieu que cette faifon fut paffée, \& y bâtit avec leurs fecours un fort de terre, \& des huttes de bois, où il laiffa fon frere avec une partie de fes gens, \& fe rendit avec trois bảtimens légers à Rio de la Hacha; car fon génie actif ne pouvait le laiffer jouir en paix de l'abondance \& de la füreté, \& l'efpérance qui le flattait que de grandes richeffes pouvaient tomber dans fes mains, le travaillait fans ceffe.

Sur fon chemin, il ancra à la vue de Carthagêne, mais fans débarquer. Il prit le 27 Octobre un bâtiment de tranfport qui entrait dans le port. Là vint un gentilhomme Efpagnol, avec lequel il avait été autrefois lié, qui s'était mis dans une chaloupe, fans l'agrément du gouverneur, quilui fit beaucoup de proteftations d'amitié, \& lui donna des témoignages de fon eftime; mais Drak était demeuré jufqu'au lendemain, fans quil lui eút rien dit qui puit faire pénétrer fes deffeins, comme l'Efpagnol l'efpérait; il pût s'appercevoir que toute cette apparence d'amitié n'était qu'une rufe, pour donner au commandant le tems de raffembler fes troupes, \& de les employer contre lui avec avantage. Ce foupçon fe vérifia le 20 du mème mois; deux frégates armées \& cachées dans l'ombre de la nuit, vinrent pour furprendre fes yachts, \& le faire prifonnier avec fes

$$
\mathrm{C}_{4}
$$

gens. Mais il découvrit le fratagème, \& fut le rendre inutile. Drak enfuite, dès qu'il fut jour, s'élança feul fur le rivage avec intrépidité, à la vue des troupes ennemies, quiétaient dans quelqu'éloignement au milieu des forèts \& fur les hauteurs, fans fe hafarder à venir plus près, pour être hors de portée du canon des bàtimenss. Cette action paraitrait une imprudence, ou ne ferait pas crue de nos jours; elle fut dictée par la fageffè cependant, \& non par une ridicule bravade. Les ennemis en furent inquiets ; l'allarme fe répandit parmi eux ; il les obligea de fe tenir raffemblés, jufqu’ả ce qu'il pût les attaquer dans les poftes négligés. Il demeura auffi long-tems fur la cote quill lui fut poffible ; \& quand il fe retira, le bàtiment qu'il montait n'avait plus pour provifion qu'un jambon \& un peu de pain, \& portait dix-fept hommes; les deux autres étaient auffi dans une grande difette.

Il réfolut de rebrouffer; il mit à la voile; mais à peine avait-il fait trois milles, qu'il vit un vaiffeau Efpagnol fur la côte ; il l’attaque, le prend après quelque réfiftance, \& le trouve chargé de beaucoup de provifions de bouche ; c'était ce qu'il défrait le plus. Il fe détermine alors à fe rendre auprès des negres marons, près defquels, comme nous l'avons dit, il avait laiffé fon frere \& une partie de fes gens, afin qu'aidé de leurs avis, \&
D-E D R A K.
fut le r, s'éue des oigneteurs, hors n paue de dant, ais en ux ; il qu'il neura le; \& 'avait eu de utres
par leurs fécours, il pût attaquer les contrées intérieures, foumifes aux Efpagnols, jufqu'alors relpectées de leurs ennemis.

Lorfqu'il arriva au port, Diégo, tel était le nom de ce noir qui lui avait procuré l'alliance des Marons, lui apprit la mort de fon frere Jean Drak, \& d'un des fiens. Ce malheur ne fut pas le feul; bientót un air humide, joint à l'ardente ardeur du foleil, fit naitre des fievres qui firent périr plufieurs Anglais, \& entr'autres Jofeph Drak, un fecond frere du commandant. Drak, occupé du rétabliffement de fes malades, ne négligea point fes projets; il engagea les negres marons à parcourir tout le pays, afin de s'affurer fi la flotte Efpagnole était arrivée à Nombre de Dios; ils lui en donnerent avis, \& un yacht qu'il avait envoyé a la découverte, confirma leur rapport. C'était vers le tems de fon retour feulement qu'on portait de Panama à Nombre de Dios les richeffes tirées des mines Américaines. Il réfolut de les attendre à leur paffage, \& de trouver là de quoi fe récompenfer de fes efpérances trompées dans les années précédentes. Il avait déjà perdu 28 des fiens, \& il en fallait laiffer à la garde des vaiffeaux ; il ne prit avec lui que dix-huit Anglais \& trente Symerones ou negres marons, qui ne lui fervaient que de guides \& d'efpions, \& lui procurerent des vivres, lorfqu'il eut confommé
ceux dont il fe chargea à fon départ. C'eft avec leurs fleches ou des dards, en pourfuivant des bettes fauves, en frappant dans l'air les oifeaux, qu'ils les lui procuraient. Leurs dards avaient une pointe qui pefait une livre \& demie ; ils ne les lançaient que lorfque l'animal était proche, \& rarement ils ne lui donnaient pas la mort; ils en avaient de plus légers qu'ils lançaient avec l'arc, \& leur fervaient pour de moins grands animaux. Ces armes foint leurs feules provifions; c'eft fur elles qu'ils fe repofent du foin de s'en pourvoir, \& ils n'en font jamais d'amas, Le plus riche d'entr'eux eft celui qui eft le mieux armé ; peutetre ils en font plus heureux, \& en favent mieux diftribuer la gloire; ils ne l'accordent qưà celui dont le courage fut plus utile à tous.

Chaque jour ils fortaient au lever du foleil, marchaient jufques vers dix heures, fe repofaient environ une heure fur les bords d'un fleuve, marchaient enfuite jufqu’à quatre ; puis paffaient la nuit dans des huttes que les Symerones élevaient en peu de tems, ou qu'ils trouvaient déjà conftruites ; quatre pieux plantés en terre, fur lefquels on placait des branchages \& des feuilles en forme de toit, en faifaient toute la façon. Dans les vallées préfervées des vents, ils fe difpenfaient de s'environner de branches; fur les collines où les nuits font toujours froides, ils les fer- feaux, nt une ne les he, \& t; ils cl'arc, maux. ft fur rvoir, riche peutmieux à celui
maient avee affez de foin, \& n'y laiffaient d'ouverture qu'une porte \& un trou par où s'échappait la fumée. Ils trouverent fur leur chemin une grande abondance de fruits \& de porcs fauvages. Ils s'arrêtaient dans des lieux commodes \& propres à remplir le but des Anglais. Drak leur témoigua fon admiration, \& fur-tout à leur chef Pedro. Le troifieme jour de leur route, qui était le 6 Février, ils arriverent dans une ville des Symerones, fituée fur le penchant d'une colline, ellvironnée d'un foffé \& d'un mur de terre, \& à couvert d'un coup de main imprévu. Elle était à trente-cinq milles de Nombre de Dios, à cin-quante-huit de Panama. Là, ils vivaient tranquillement, au fein de l'abondance, ayant confervé quelque idée de religion, \& montrant du refpect pour la croix. Drak effaya, dans le peu de tems qu'il y refta, de tranfporter cette vénération de la Croix à Dieu mème ; ils défraient qu'il y fit un peu de fejour, lui promettant de fe joindre à lui, \& de doubler leur nombre; mais il parut compter moins fur le nombre que fur l'intrépidité. Il s'en fit aimer, fe conduifit avec prudence, calma les différends qui pouvaient s'élever entr'eux \& les fiens, \& montra de grandes efpérances du fuccès, fondées fur leur courage. Ils lui furent très-utiles dans fon voyage; ils le menerent par un pays ombragé, \& de hautes forèts
qui les mettaient à couvert du foleil, dont lardeur était très-incommode, fur-tout aux Anglais. Quatre Symerones expérimentés, marchaient environ un mille avant la troupe, laiffant fur leur chemin des branches qui fervaient à les guider ; car il n'y a pas de veftiges de chemin dans ce pays. Après eux , marchaient onze Symerones ; les Anglais marchaient enfuite avec deux conducteurs ; le refte des Symerones fermait 'la marche.

Ils vinrent dans cet ordre fur le fommet d'une haute colline, le II Février ; ils y virent un arbre d'une hauteur \& d'une groffeur extraordinaires, fur le tronc duquel on avait fait des degrés pour; monter facilement à fon faite, \& ou ils avaient conftruit une efpece de cabinet de verrdure, ils y porterent Drak, \& c'eft de là qu'il vit, non-feulement la mer du Nord, de laquelle il venait, mais encore la mer Pacifique, dans laquelle aucun vaiffeau Anglais n'avait pénétré encore. Cette vue excita fa curiofité naturelle, \& enflamma fon ardeur pour les aventures \& les découvertes. Il éleva fes mains vers le Ciel, \& le pria de bénir fon projet de voguer un jour fur cette mer immenfe avec un navire de fa nation.

De cette hauteur étonnante où ils étaient montés, après avoir promené leurs regards fur la plus vafte perfpective que la terre puiffe four-
nir, ils defcendirent en deux jours dans un pays ouvert, uni, couvert d'une herbe finguliere, dont la tige était femblable au jonc, \& les feuilles fi hautes qu'elles cachent le bétail qui s'en nourrit. Lorfque les habitans y mettent le feu, ce qui leur eft affez ordinaire, on voit des vallées d'un vafte circuit toutes couvertes à la fois de flammes; le bétail épouvanté s'enfuit en vain; il fe trouve environné d'un feu qui l'enveloppe avec rapidité. Un tel incendie dans un pays déjà très-abondant, donne de nouvelles forces à la végétation, \& avant qu'un mois s'écoule, la terre fe pare d'une nouvelle fertilité, fe couvre d'une verdure plus belle \& plus riante.
Nos aventuriers fe trouvaient à une diftance commode de Panama; ils s'arrêterent dans une forét peu éloignée du lieu où paffaient les tréfors de Panama pour fe rendre à Nombre de Dios, \& ils dépècherent un fidele Symerone, habillé en efclave, pour aller adroitement s'informer du jour où les mulets chargés du tréfor devaient paffer ; cet homme était fi exercé, fi diligent dans de telles commiffions, qu'il fut bientôt de retour, avec l'avis que le tréforier de Lima, qui devait s'embarquer pour l'Europe, pafferait la nuit fuivante avec une douzaine de mulets chargés de lingots d'or \& de pierres précieufes: c'était la coutume dans ces pays chauds de voyager

## VOXAGZ

pendant la fraicheur de la nuit \& de fe repofer le jour. La Vera-Cruz devait ètre leur premiere flation.

A ce récit, ils changerent leur fituation, \& fe placerent fur le chemin de la Vera-Cruz : pour plus de fûreté encore, ils envoyerent à la découverte fur ce chemin deux Symerones en habit d'efelaves. Lorfqu'ils y furent arrivés, ils connurent à l'odeur d'une méche que des Efpagnols marchaient devant eux, \& fe baiffant, ils vinrent en rampant en un lieu, où tls virent un foldat qui dormait étendu fur la terre; ils le lierent fans lui faire de mal, \& le conduifirentà Drak, qui fur fes réponfes, trouva que fon efpion ne l'avait point trompé.

Lorfque le foldat cût entendu le nom de Drak; il crut devoir mériter fa confiance; il comprit qu'il était venu à la découverte du tréfor qui s'avançait, \& il déclara qu'il n'était point un des conducteurs de la caravane partie de Nombre de Dios, mais de celle qu'on attendait à chaque inftant, qui n'était chargée que de marchandifes \& de provifions, \& n'avait point d'or; il termina fa déclaration par une humble priere à Drak, pour qu'il daignât, fi le tréfor tombait entre fes mains, lui faire la faveur de lui en donner fa part, afin qu'il pût foutenir \& élever fes enfans, \& leur laiffer quelque héritage après

$$
\text { D E D R AK. } \quad 42
$$

fa mort. Drak lui accorda fa priere, fous condition qu'il le conduirait dans un lieu fecret, où fes gens puffent demeurer cachés jufqu'au moment du combat. Il les y conduifit, \& Drak y prépara fon embufcade. Là il s'occupa à rafraîchir fes gens, \& à les inftruire de ce qu'ils devaient faire. Oxenham devait être à la tete des Symerones avec leur chef Pedro; les Anglais faivaient Drak; ceux - ci prirent la droite du chemin ; les Symerones marchaient à une petite diffance; de cette maniere, aucun des mulets ne pouvait leur échapper, car ils étaient accouplés \& marchaient en ligne, conduits par le premier.

Tout était auffi-bien réglé que la prudence humaine, pouvait le permettre, \& l'inftant du combat approchait ; ils l'attendaient à 80 ou 90 pas du chemin, afin que ceux qui conduifaient le tréfor, ne puffent les entendre, ni voir la trace de leurs pas fur lherbe. A peine avaientils demeuré une heure dans ce lieu, qu'on entendit vers la gauche la fonnette des mulets venant de Vera-Cruz; mais comme lordre portait d'attaquer les mulets venant de Panama, on laifla paffer ceux-là fans oppofition. Mais malheureufement un Anglais nommé Robert Pika, échauffé par une liqueur forte, perfuade à ceux qui étaient près de lui de s'avancer en rampant, pour voir

Pordre de la marche ; ils le firent, \& furent apperçus. Un des conducteurs de la caravane de Vera-Cruz remarqua quelque chofe de blane qui fe mouvait fur l'herbe ; c'était eux qu'il voyait ; car Drak avait voulu que fes gens miffent leurs chemifes fur leurs habits, afin de fe reconnaitre pendant la nuit. Il avertit le chef, qui d'abord incertain, examine quelque tems ; on remarqua qu'il pouffait fon cheval, qui avait un pas dur, \& bientôt après on le vit, au-delà de l'embufcade des Anglais, ent plein galop. Ni Drak qui conduifait les Anglais, alla ni Oxenham, qui était à la tête des Symerones, ne comprirent la caufe de ce mouvement, ne mirent aucun obftacle à fa courfe, comme ils le pouvaient.
Peu après, ils virent les conducteurs de la caravane de Panama; les Anglais l'attaquerent par-devant, \& les Symerones par-derriere, \& ils fe faifirent des mulets ; mais ils virent avec chagrin que des huit dont ils s'étaient emparés, fix étaient chargés de provifions, \& que deux feuls létaient avec de largent; fix autres, chargés d'or \& de pierres précieufes, étaient retournés en arriere. Leurs conducteurs, interrogés par Drak, lui dirent qu'un cavalier était venu en hate vers eux, avait parlé au tréforier, \& lui avait confeillé de renvoyer à Panama fon or \& fes pierres précieufes,
tou
con

$$
\text { D E D A A } \mathrm{F} \text {. }
$$

précieufes, \& de laiffer feulement aller en avant ces huit mulets, afin de s'affurer, fi ce qu'il avaic découvert, n'était point urie embufcade.

Drak ne fut pas moins afflige de ce contretems que ne le furent fes gens; mais ce n'était pas le moment de s'abandonner à la plainte. It vit que le bruit de fon entreprife allait fe répandre dans tout le pays, que les Efpagiols allaient raffembler leurs forces pour l'accabler, \& il n'avait aucune rettraite où il put fe défendre; tout y était ennemi pour lui ; les chemins étaient connus des Efpagnols; il les ignorait ; c'elt dans ces fortes d'occafions qu'on prouve la force de fon ame, fil l'on conferve fon intrépidité \& fón jugement.

H avait à délibérer, sil convenait de retourner fur fes pas par le mème chemin, ou de prendre celui de la Vera-Cruz. Tous les deax avaient leurs difficultés, leurs dangers; 11 avait a craindre qu'on ne lui enlevát fes vaifeaux, avant qu'il pût fe rendre dans le port qui les cachait : cette confidération luí faifait préférer le dernier, \& de le parcourir avant que lenriemi put s'y oppofer. Il demarde à Pedro, chef des Symeronés, s'il veut l'accompagner? Celui-ci l'affure qu'il ne veut pas s'en féparer. Il commande à fes gens de prendre. quelques provifions, \& feimettant à leur tete, il marche avee vigueur. Loifquils furent arrivés

[^1]aux portes de la ville, ils laifferent aller les mu-
mt lets dont ils s'étaient fervis pour porter leur proie, \& continuerent leur chemin aveo le moins de bruit qu'il leur fut poffible. Il leur fut aifé de yoir que l'alarme étoit répandue, \& que la ville raffemblait des troupes pour s'oppofer à leur retour. Drak, à qui cette efpece de foldats n'était pas inconnue, fond fur elles, les perce dès le premier choc, les diffipe prefque fans réfiftance, \& par cette promptitude, conferve le fecours des Symerones, qu'il n'aurait pu empécher de paffer dans la ville, \& de fe difperfer. Les femmes Efpagnoles accourent épouvantées vers Drak, qui les raffure, \& les perfuade qu'on ne leur fera aucune offenfe, il les en défend en effet ; l'humanité eft inféparable du vrai courage.

Après avoir abattu le courage des Efpagnols par cette brufque attaque, \& diffipé leurs troupes, il reprit fon chemin vers fes vaiffeaux avec moing d'inquiétude \& de dangers ; mais en fe hâtant toujours, parce qu'il ignorait l'état où pouvaient fe trouver les hommes qu'il y avait laiffés. Il permet à fa troupe harraffée de fe livrer quelque tems au fommeil, \& de fe repofer ; par des exhortations amicales, un ufage modéré de fon autorité, \& en partageant toutes leurs peines \& tous leurs travaux, il les engage à fupporter fans
do
murmure les fatigues d'un voyage pénible, \& la douleur de la faim qu’ils éprouverent pendant plufieurs jours; dans cette route, il eût beaucoup à fe louer du zele officieux des Symerones, qui, plus forts que les Européens, plus accoutumés à ce climat, en fupportaient mieux lintempérie: lorfqu'un Anglais tombait épuifé dans le chemin, ils fe relevaient deux à deux pour le porter pendant un mille. Leur courage fut égal à leur bonté \& les armes à feu des Efpagnols ne les épouvanterent plus, dès qu'ils les purent connaitre.

Ils étaient à cinq milles des vaiffeaux, lorfqu'ils trouverent une ville bàtie dans leur abfence par les Symerones. Drak confentit d'y faire une halte, \& dépécha un Negre vers fes vaiffeaux avec fon cure-dent d'or, pour donner dn poids aux nouvelles qu'il dirait à fes gens. D'abord ceux-ci refuferent de croire cet envoyé; car leur chef leur avait donné l'ordre de ne tenir compte d'aucun avis fans un écrit de fa main : cependant après avoir bien examiné le cure-dent, ils virent qu'il y avait mis fon nom avec la pointe de fon couteau. Alors ils firent remonter le fleuve à un de leurs légers bâtimens, s'approcherent de la ville, \& y députerent un des leurs, pour qu'on leur amenât ceux à qui l'épuifement aurait empêché de venir jufqu'au port. Le 23 Février, ils fe trouverent tous réunis, \& Drak, chez qui les

D 2

$$
V O \times A G E
$$

bons \& les mauyais fuccès n'avaient áucune influence fur la piété, fit célébrer cette réunion par des prieres \& des actions de graces.

Loin que fon courage fut abattu, il ne fut bientôt occupé que de nouvelles entreprifes ; fans faire de triftes réflexions fur le paffé, fur les fautes qu'on avait commifes, il ne penfa qu'à faire mieux, n'en devint que plus actif, \& infpira la mème ardeur aux fiens. Il tint confeil avec eux \& les Symerones; mais ils furent divifés d'opinion. Les uns difaient qu'avant de penfer à de nouvelles excurfions, il fallait remplir les magafins de provifions; les autres voulaient qu'on allảt toùt de fuite attaquer quelques-uns des vaiffeaux chargés des richefles Efpagnoles. Les Symerones étaient d'un avis différent des uns \& des autres ; ils propofaient de faire un voyage dans le pays, à la maifon de Pezoro, près de Veragua, qui faifait exploiter des mines par fes efclaves, \& en tirait chaque jour 200 liv. fterling; qu'il raffemblait fon or dans une maifon de pierres \& fortifiée, mais dont ils efpéraient fe rendre facilement les maîtres, avec le fecours des Anglais. Drak, qui fe fouciait peu d'entreprendre un voyage fatiguant \& ruineux pour la fanté de fes gens, prenait un milieu entre ces deux partis. Il propofait d'envoyer deux de fes yachts, l'Ours \& le Favori;
le premier, commandé par Oxenham pour chercher des provifions vers Tolu; le fecond, pour fe rendre vers Cabezas, \& y chercher à enlever les tréfors, qui de Veragua, font portés fur les côtes, pour ètre embarqués fur la flotte de Nombre de Dios. Il voulait qu'on laiffat aux Symerones qui la défiraient, la liberté de retourner vers leurs femmes, chargés des préfens qu'il leur avait fait, \& qu'on accueillit amicalement ceux qui. voudraient demeurer avec lui; fon avis l'emporta. Près de Cabezas, Drak s'empara d'une frégate de Veragua, dont le pilote lui apprit qu'il y avait dans le port de Veragua un bàtiment chargé d'un million en or ; il lui commanda de l'y mener, puifque la profondeur du port lui était inconnue, \& lui promit fa part du butin qu'on pourrait faire : fon-avarice le rendit fidele. Après avoir fait un accord avec le pilote, il fit voile vers ce port ; mais à peine était-il arrivé à Yentrée, qu'il entendit un coup de canon, auquel on répondit par un autre dans un grand éloignement. Le pilote l'affure qu'ils ont été découverts; car tel était le fignal ordonné par les commandans pour répandre l'allarme fur la côte. Drak vit la néceffité de rebrouffer ; d'ailleurs pour réuffir, il lui aurait fallu encore un vaiffeau femblable an fien. En chemin il s'empara d'une frégate, dans laquelle il trouva vingt-huit porcs gras, deux
cens poules, \& une grande quantité de maiz. La frégate était fi forte, fi bien conftruite, qu'il réfolut de l'équiper pour la guerre, \& forma le deffein de faire une feconde attaque fur Nombre de Dios,

Le 21 Mars, il fit voile avec fa nouvelle fré gate \& l'Ours vers Cabezas, où il arriva en moins de deux jours, \& y trouva un vaiffeau de guerro Français. Après y avoir fait de l'eau, \& s'etre fourni d'autres provifions, le Français lui propofa de fe joindre à lui, pour exécuter la nouvelle entreprife qu'il avait formée? Drak y confentit, convint qu'il l'accompagnerait avec vingt de fes gens, \& ils fe promirent quils auraient une part proportionnée dans tout le butin qui fe pourrait faire. Il n'était pas cependant fans inquiétude fur une telle convention; car fon nouvel allié était fort de quatre-vingt hommes, \& les Anglais n'étaient qu'au nombre de trente-un. Ils partent, font voile vers Rio-Francifoo , \& y arrivent le 29 Mars. Ils y débarquent, renvoyent leurs bà, timens pour ne point être découverts, sils paraif faient pendant quatre jours dans le méme lieu, \& prennent la route de Nombre de Dios, au travers des foréts; ils marchaient avec un ordre \& une tranquillité que les Français admirerent, \& dont ils n'avaient pas d'idées; ils admirerent également la fidélité des guides Symerones, Po~

$$
\text { D E DRAK. } \quad 5
$$

béiflance qu'ils montraient aux ordres que leur donnait Drak, \& leur diligence à les exécuter ; ces Negres ne parurent pas avoir la meme foumiffion, la mème attention pour les Français que pour les Anglais, dont ils connaiffaient mieux le courage \& l'adreffe.

Enfin, après un chemin fatiguant de plus de fept milles, on commença à entendre le bruit des charpentiers qui travaillaient près de la baie ; car dans cette faifon brûlante, ils avaient la coutume de travailler la nuit \& de fe repofer le jour; bientôt ils entendirent les conducteurs des mulets de Panama qui arrivaient. Ils ne douterent plus qu'ils ne fuffent fur le point d'ètre récompenfés de leurs peines, \& chacun fe félicitait de fe voir enfin hors des atteintes de la pauvreté pour toute fa vie; dès que les mulets arrivent, ils s'avancent, \& tombent fur eux avec une rapidité proportionnée à leur impatience. Il y avait cent quatre-vingt-dix mulets, \& chacun était chargé de trois cent livres d'argent. Ces richeffes furent mal défendues : après un combat très-court, dans lequel le capitaine Français \& un des Symerones. furent bleffés, les conducteurs fe rendirent; ces richeffes n'étaient point à eux, l'intérèt ne les rendit ni courageux ni fideles.

Il n'était poffible d'emmener qu'une partie de ce tréfor, \& encore avec beaucoup de peine,

$$
\text { D } 4
$$

par le méme chemin qui les avait amenés, toujours embarrafé de brouffailles. Ils enfouirent dans la terre ce qu'ils ne pouvaient emporter, traverferent les bois, \& ne furent point pourfuivis. Le capitaine Français, que fa bleffure mettait hors d'état de marcher, demeura en arriere aveo deux de fes gens. Deux milles plus loin, les Français s'apperçurent qu'il leur manquait encore un homme ; \& fur les informations qu'on prit, on jugea qu'il était pris de vin, qu'il s'était égaré dans les bois, \& ils fe repoferent fur le guide du foin de le retrouver: la prudence ne lear permettait pas d'expofer la vie de tous, pour la conferver à un feul ; ils ne s'arrèterent done que lorfqu'ils furent arrivés à Rio-Francifo. Ils y arriverent le 3 Avril; \& cherchant de l'œil fur la mer leurs vaiffeaux, ils n'y découvrent que fept bátimens Efpagnols, qui fans doute avaient été armés, \& étaient accourus fur Ja nouvelle de leurs mouvemens vers Nombre de Dios, pour les pourfuivre ; \& il n'était pas douteux qu'ils auraient fuffi pour fe faifir des leurs qui étaient bien plus faibles. Ce foupçon n'en demeura pas là ; ils penferent qu'on avait pu prendre de leurs gens, \& les forcer par des tortures a leur faire déclarer en quels lieux la frégate \& le yacht étaient mouillés; que ces vaiffeaux faibles \& privés de leurs chefs, étaient tombés dans leurs mains fansré,
fiftance, \& qu'ainfi tous moyens de quitter ces bords, leur avaient été enlevés pour toujours: Ces penfées les jeterent dans le défefpoir, \& ils s'abandonnaient à leur infortune, fans chercher à furmonter les difficultés qui les environnaient, lorfque Drak, dont l'intrépidité ne fut jamais abattue, ni les fens jamais troublés, leur repréfenta que quoiqu'il fút poffible que les Efpagnols euffent pris leurs vaiffeaux, rien ne le leur affurait; qu'ils n'étaient point avec les leurs; que tous ces malheurs n'étaient qu'un foupcon; qu'il fallait attendre quelque tems, avant de fe croire parvenu au comble du malheur; qu'il ne fallait pas abandonner làchement l'efpoir de s'échapper; qu'il était poffible que quelques-uns d'entr'eux parvinffent à découvrir leurs vaiffeaux avant l'ennemi, \& les avertiffent d'aller jetter l'ancre hors de leur portée; \& qu'enfin fans vaiffeaux, on pouvait encore fortir de ce lieu. Ces difeours, en leur montrant que leur chef n'était pas fans efpérance, en fit renaitre dans leurs cocurs; mais en les examinant de plus près, ils ne pouvaient dire fur quoi elles étaient fondées. On ne pouvait traverfer le pays, parce que de hautes montagnes , d'épaiffes forèts, des rivieres profondes fermaient le chemin ; on n'en pouvait fortir par eau, puifqu'on ne poffédait pas un bateau. Cependant Drak propofa quelques moyens deau avec des troncs d'arbre flottans fur la riviere, s'y place, \& demande à fes gens lefquels y veulent venir avec lui? Jean Owen, Jean Smith, \& deux Français fe préfentent pour l'accompagner : ils font une efpece de voile d'un fac où étaient leurs provifions, \& l'élevent ; ils fe fervent d'une rame pour gouvernail ; \& profitant de l'éloignement où un vent violent avait jeté les Efpagnols, Drak s'éloigne, après leur avoir promis de ne rien épargner pour leur délivrance; il fait voile avec fon radeau fur lequel il avait quelquefois de l'eau jufqu'à la ceinture, quelquefois meme jufques fous les bras; il avait fait plus de trois milles avec beaucoup de travail, lorfqu'il crut appercevoir fes vaiffeaux à quelque diftance. Il leur fait des fignaux, \& leur indique un lieu derriere une péninfule, pour qu'ils y jettent l'ancre; lui-mème s'élance fur le rivage, \& vient à pied au travers d'un pays hériffé d'épines, avec une joie extrème, pour fe joindre à eux : cette joie ne peut ètre conçue que par ceux qui ont éprouvé leur danger \& leur détreffe.

Cette méme nuit, ils ramerent tranquillement vers Rio-Francifco, \& fe trouverent réunis avec les richeffes qu'ils avaient pu emporter au travers des forèts; ils fe virent bientót de retour fur leurs vaiffeaux , où Drak partagea équita-

$$
\text { D E D RAK. } \quad \text { K }
$$

blement le butin entre les Anglais \& les Français.

Après quatorze jours, ils fe virent dans le port qu'ils avaient quitté, \& trouverent leur frégate en meilleur état qu'auparavant. Le vaiffeau Français était demeuré pendant ce tems fous Cabezas. Onze Anglais, feize Symerones, qui étaient reftés dans le pays, voulurent aller chercher le capitaine Français, \& l'argent qu'on avait laiffé caché ; ils revinrent à Rio-Erancifco, \& y trouverent d'abord un des Français qui étaient demeurés en arriere pour attendre leur capitaine ; ils lui demanderent en quel lieu il l'avait laiffé; il leur apprit que les Efpagnols qui étaient venus jufqu'à une demie lieue de là, l'avaient découvert, \& s'en étaient faifis. Son camarade aurait pu s'échapper avec lui, fi l'or ne lui avait été plus précieux que la vie. Il était chargé d'une boite de pierres précieufes, qu'il avait d'abord jeté loin de lui , qu'il avait été reprendre, embarraffé par ce poids \& par celui d'une chaine d'or, il n'avait pu venir affez tôt pour n'être point pris par environ deux cens hommes, qu'on avait répandus aux environs, pour chercher l'or \& les lingots d'argent qu'on avait cachés dans la terre. Les Anglais, foit qu'ils n'en cruffent pas fes difcours, foit qu'ils ne vouluffent point s'éloiguer, avant de s'étre affurés gent, \& une petite quantité d'or.
Ils apprirent enfuite que le Français qu'on avait abandonné dans livreffe, au milieu des forèts, était tombé dans les mains des Efpagnols, \& que par lui ils avaient appris en quel lieu Drak \& les fiens avaient caché leur butin. Ainfi l'ivrognerie fut toujours dommageable aux entreprifes de Drak.
Ils fe féparerent enfuite des Français, cinglerent au-devant de Carthagene, avec leurs pavillons flottans dans l'air, s'y emparerent encore d'une frégate chargée de provifions \& de miel, qu'on eftime un excellent fortifiant, \& de-là firent voile vers Cabezas. Ils $y$ demeurerent environ une femaine pour $y$ radouber leurs vaiffeaux, \& les rendre propres à un plus long voyage ; ear ils avaient réfolus de retourner en Angleterre.

Afin que le zele \& la fidélité des Symerones ne demeuraffent psint fans récompenfe, ils briferent un de leurs yachts, \& leur en donnerent toute la ferrure ; ce qui était le préfent le plus précieux qu'on pût faire à des hommes, dont lunique occupation étaient la guerre \& la chaffe, \& chez qui le luxe \& les commodités étaient in-

$$
\text { DEDRAK. } \quad 6 \mathrm{E}
$$

coninues ou méprifées. Drak permit à leur chef Pedro de prendre ce qui lui conviendrait le plus dans le vaiffeau; il jeta les yeux fur un fabre enrichi de pierres précieufes que le capitaine Français avait donnéà Drak en échange pour des provifions; mais il n'ofa demander un fi riche préfent, \& fe borna à quelques pieces $\boldsymbol{l}^{\prime}$ or épaiffes \& plattes qu'on avait trouvées dans l'eau. Drak, qui voulait lui montrer que la fidélité demeure rarement fans récompenfe, lui donna auffi le fabre, en lui témoignant toute fa fatisfaction \& fon eftime. Pedro l'accepta avec reconnaiffance ; fa joie fut d’autant plus vive, que cette arme lui affurait l'eftime \&t Pobéiffance des fiens ; elle lui donnait le premier rang parmi les Symerones. Drak prit auffi dans le tréfor commun pour récompenfer les autres, \& leur dit que puifqu'ils avaient partagé les dangers, ils devaient avoir leur part dans les jouiffances, afin qu'ils puffent faire du bien à leurs parens : tous furent fatisfaits; car ce chef était autant au-deffus de l'avarice que de la crainte ; sil s'expofait aux dangers pour enlever de l'or, il nétait pas cependant affez précieux pour lui, pour l'acheter par des perfidies ou des injuftices.

Les Anglais avaient parcouru ces côtes Américaines, toujours en action depuis plufieurs mois; ils avaient pris au-delà de cent navires de différentes grandeurs entre Carthagene \& Nombre
de Dios, \& ils n'en avaient perdu qu'un qui ne
mor
des
obf
157 \& fon lica ral ton W mat ton \& 1 les qui pen fon frai \& que tou haf foi arr d'u pré rer difficultés, les dangers, \& s'attacha à les fur-
monter. Sa réputation l'élevait au-deffus de bien des contradictions, lui applaniffait bien des obffacles; cependant ce ne fut que dans l'année 1577, qu'il fe vit en état d'exécuter fon deffein, \& que la Reine Elifabeth mit cinq vaiffeaux fous fon commandement : le plus grand était le Pélican de cent tonneaux, \& il le monta comme amiral : les autres étaient l'Elifabetb de quatre-vingts tonneaux, commandé par le vice-amiral Jean Winter; le Souci, de trente tonneaux, commandé par Jean Thomas; le Cygue, de cinquante tonneaux, dont le capitaine étoit Jean Chefter; \& le Chrifople, yacht de quinze tonneaux, fous les ordres de Thomas Moon : ce mème homme qui, dans le précédent voyage ; avait été charpentier fur le Cigne, \& l'avait fait couler à fond par l'ordre de Drak.

Cette flotte avait été équipée en partie aux frais de Drak, en partie aux frais d'aventariers \& de particuliers : on y comptait cent foixantequatre matelots vigoureux; elle était fournie de toutes les provifions néceffaires pour un voyage hafardeux de fi long cours. Il y donna tous fes foins, \& pourvut aux malheurs qui pouvaient arriver aux vaiffeaux, aux fuites de la guerre \& d'un long féjour fur les mers; il le fit avec la prévoyance d'un marin expérimenté, qui veut rendre fon entreprife utile à la grandeur \& à la
gloire de fa patric. Sa table était fervie en vaiffelle d'argent; la cuifine était fournie d'uftenfiles de ce métal qui n'eft point à craindre par les effets d'un air humide \& falin : il embarqua même avec lui des joueurs d'inftrumens, parce qu'il connaiffait la puiffance de la mufique fur Ja fanté \& fur les paffions.

Il cacha lobjet de fon voyage avec foin : fes gens croyaient faire voile vers Alexandrie, \& ils étaient parvenus fur les côtes du Bréfll, avant de favoir quills allaient paffer le détroit de Magellan, pour entrer dans la mer du Sud.

Il mit à la voile le is Novembre 1577 , à trois heures du matin, \& fortit de Plimouth; mais une tempète, telle qu'aucun de fes vieux marins n'en avaient vus une pareille, les affaillit qu'ils étaient à peine au-dehors du port, \& les força de fe jeter dans celui de Falmouth, où ils demeurerent jufqu’au 13 Décembre, pour réparer les dommages que leurs vaiffeaux avaient effuyés. Ils arriverent le 25 fur les côtes de Barbarie, jetterent l'ancre fur le rivage de J'Ifle Magador, à environ un mille du continent; entre lequel \& cette inle on trouve un port tres-commode : c'eft ici qu'ils commencerent a raffembler les pieces de petits yachts qu'ils avaient embarqué à Plimouth, pour leur fervir comme dans le voyage précédent. Pendant que les charpentiers

$$
\mathrm{D} \text { \& } \mathrm{D} \text { R } \mathrm{A}, \mathrm{~K} \text {. }
$$

étaient occupés à ce travail, les Mores, raffemblés fur les cotes, envoyerent des députés à Drak, pour lui demander deux des fiens en otages, pour qu'ils puffent venir fur fes vaiffeaux. Drak les reçut avec affabilité, les régala, leur fit préfent de tout ce qutils parurent admirer davantage. C'étoit une maxime dont il ne s'ecartait pas, de chercher à faire aimer fa nation dans tous les lieux où fes vaiffeaux pouvaient aborder.

Mais cette bonne intelligence parait avoir été bientót interrompue; car le jour fuivant que les Mores avaient fait un figne pour qu'on les vint prendre avec la chaloupe, un certain Jean Frye s'étant élancé fur le rivage dans la vue de leur fervir d'otage, comme on l’avait fait précédemment; ils le firent prifonnier. Les matelots voyant un grand nombre de gens avec des armes dans les mains, fe cacher derriere les rochers, craignirent de faire quelque, tentative pour le déliverer il n'y avait pas d'efpérance d'y réuffir; ils penferent à leur propre fureté, \&revinrent à leurs vaiffeaux.
Frye ayait été mis fur un cheval \& conduit au toi, qui demeurait dans, lintérieur du pays, \&\& était toujours en guerre avec le Portugal, auquel il croyait que ces vaiffeaux apparteraient. On avait penfé qu'ils n'étaient envoyés que pour vifiter Tomie 1.

E
les côtes, \& y trouver un port commode pour une flotte redoutable. Mais lorfque le roi fut inftruit, il renvoya le prifonnier, \& donna aux Anglais de grandes affurances d'amitié \& d'affif. tance. Drak n'aitendit pas l’ácompliffèment de tees promeffes; mais inquiet de cette rupture, \& craignant une nouvelle atteinte, il s'eloigna bientot des côtes, \& le 27 Janvier 1578 , il découvrit le Cap Blanc, où ils s'arreterent. Dans leur courfe ils prirent divers batimens Efpagnols, \& en trouverent un dans le port, mais vuide thommes.

Drak $y$ fournit fon équipage de poiffons frais, \& Phabitua au fervice de terre comme à celui de mer. Les habitans vinrent vers eux, \& -apporterent de l'ambre \& autres réfines, pour ${ }^{1}$ les échanger contre d’autres marchandifes qui leur éaient plus néceflaires. Il prit foin quils cuffent lieu d'etre contens des Anglais. Il y vuida \& fit partir le navire Efpagnol qu'il y avait pris; \& mettant à la voile le 22 Janvier, it cingla vers les ifles du Cap Verd, \& jetta l'ancre prés de celle de May, pour y renouveller fa'provifion d'eau douce; mais lorfquil y eit débarquá, il en trouva la ville abandonnée. Il pénétrá plus avant dans le pays, \& y vit des vallées abondantes en figues, en noix de cocos \& autres fruits; mais il ne put découvrit de
traces qui puffent le conduire vers les habitan's, pour commercer aveg eux. Ils parcourarent lifle, fans etre troublés dans leuts recherches; ils n'y trouverent de l'eau que dans un tel éloighement de la mer, que le travail de l'amener far les vaiffeaux parut plus grand que le befon'; mais if leur countait peu d'y chercher le fel que l'ulage leur rendait néceflaire: le rivage en étoit prefque couvert, le flux $y$ amenait l'eau de la mer, le folell $y$ durciffait le fel : ce ferait une fource abondante de commerce pour cette ifle. Quôt qu'elle nourrife beaucoup de chevres, d'oifeaux, de fruits divers \& de bon gouts, on né pouvait y trouver d'objets de commerce, parce que les Portugais qui lhabitent ne peuvent trafiques avec les étrangers, fans s'expofer à des peines fêveres.

Le 3 I Janvier, ils vinrent à $S$. Jago, ifle partagée entre les Portugais \& fes habitans naturels : les premiers s'y établirent fous le prétexte d'y faire le commerce; ils s'y établirent à demeure infenfiblement, \& enfin s'y font emparés de tout le pouvoir. Ils $y$ ont foumis ceux qui d?abord avaient bien voulu les recevoir : ils les traitent avec une cruauté d'autant plus odieufe, qu'elle n'eft pas néceflaire; la plupart de ces Nörs fuient fur les montagnes ou dans les forèts, où plufieurs meurent de faim; d'autres prennent les armes
contre leurs oppreffeurs, leur font éprouver de

La grandes pertes, \& ne meurent point fans vengeance. Ils s'étaient réunis dans la partie la plus montueufe de l'ife, d'où ils faifaient des irruptions fur les établiffemens Portugais, quelquefois avec perte, ordinairement avec un fuccès affuré par le défefpoir. Leurs tyrans, toujours inquiets, vivent dans la crainte, dans l'angoiffe, fuites naturelles du crime : ils font, riches \& ne font point heureux, \& occupent lifle fans en jouir.

Pendant que les Anglais cinglaient autour de lifle, on tira d'un fort trois coups de canon fur eux; mais aucun ne les atteignit. Ils fe vengerent de cet outrage, en s'emparant d'un bátiment Portugais chargé de vin, \& en garderent le pilote; mais dépoferent le refte de l'équipage fur le bord. Ce pilote, nommé Nuno de Sylva, leur devenait utile par fa connaiffance des cotes du Bréfi; ;il favait fur-tout quelles en font les baies \& les ports, où l'on peut trouver de la bonne eau \& des provifions. Son vaiffeau avait été bien xéparé avant de fortir du port, mais ne pouvair être confervé jufques fur les côtes du Pérou; Drak réfolut de le laiffer fur le rivage de quelques établiffemens Efpagnols, d'où le pilote pouvait le ramener chez lui, avec une atteffation de la maniere dont il ayait été pris, emmené \& abanonné.
entre amitié ne fin mille lavait en fe ils $s$ ' partic de pe: grands On aux ye d'hui, linfor Drak, éloges fur fa On relatio le dét: que n . Dès de Syl mas D le mie $y$ mai raient.
D E D R A K.

La prife de ce navire fit élever une difpute entre Drak I\& fon ami Thomas Doughty ; leur amitié fe changea infenfiblement en haine, qui ne finit qu'à la mort. Doughty êtait d'une famille honorée \& avait beaucoup étudié : Drak lavait engagé à ce voyage ; il lui femblait qu'il en ferait plus heureux, \& jufqu'à ce moment, ils s'étaient donné des marques d'une eftime particuliere, \& de l'amitié la plus intime. Mais de petites caufes produifent fouvent des effets grands \& funeftes.
On a caché jufqu'ici la fource de leur haine aux yeux du public ; nous devons l'expofer aujourd'hui, pour qu'on siintéreffe à celui qui en fut linfortunée victime, \& qu'on voye comment Drak, en s'abandonnant à la vengeance, perditles éloges dus à fes vertus, fon repos, \& imprima fur fa gloire une tache ineffaçable.
On trouve dans les manuforits d'Harley une relation de ce voyage, dont l'auteur n'a pas omis le détail de cette querelle; c'eft fur fon autorité que nous allons la raconter.

Dès que Drak fe fat faifi du vaiffeau de Nurio de Sylva, il en donna le commandementà Thomas Doughty, comme à fon ami le plus cher, le mieux éprouvé dans tous les cas, pour qu'il y maintint l'ordre, \& punit ceux qui le troubleraient. Parmi ceux qui pafferent fur ce vaiffeau

Eiij
était un frere de Drak, jeune encore, avide de butin comme d'honneur \& de gloire, \& qui croyait devoir commander, parce que l'amiral était fon frere; contre les ordres précis de Drak, il brifa une caiffe de ce vaiffeau, \& l'emporta avant que Doughty put le favoir; il crut qu'il r'avait befoin de s'excufer qu'auprès de fon frere, \& qu'il lui fuffifait de lui expofer le fait pour jètre. Mais, avant tout, Doughty le fit paroitre devant lui, \& lui montra toute l'étendue de la faute qu'il avait commife ; il la reconnât \& le pria de la cacher à fon frere : Doughty lui dit qu'il ne peut rien lui cacher, mais qu'il la lui expoferait fi fayorablement, qu'il n'aurait rien à en craindre.

Le premier jour que le général vint fur la prife, Doughty lui expofa le fait; Drak s'emporta, vit dans ce récit le défir de nuire à fon frere, \& d'attaquer fon propre honneur, auquel, par la vie de Diets, (c'était fon jurement ordinaire) on ne pouvait nuire, fans devenir fon ennemi. Depuis ce moment, l'aigreur s'accrut entr'eux de jour en jour; l'équipage en était étonné, il en parlait diverfement: les uns avaient envié la faveur dont Doughty avait joui, d'autres doutaient de fa papacité, quelques-uns femblaient voir dans l'emportement de Drak, l'effet de l'accroiffement de fa fortune \& de la conlidé.
ratio
rent verro

D

$$
\text { D E D R A K. } \quad 7 \dot{x}
$$

ration qu'il avait acquife dans fon pays. Tels furent les commencemens de leur haine ; nous en verrons les fuites.
Dans ces entrefaites, Doughty était repaffó fur le Pélican: l'aigreur s'en accrut encore, \& allas au point qu'on fe perfuada que leur ancienne amitié n'avait autrefois confifté qu'en paroles. Cependant la flotte avançait; on découvrait lifle de Fet, qui doit fon nom à un volcan qui brûle fans ceffe, \& que les Portugais habitent, Deux milles plus au fud, on découvrit Brava, qui fut ainfi nommée de fa fertilité, où l'on trouve abondamment des fruits de toute efpece, qui eft arrofée de divers ruiffeaux, mais qui n'a ni port ni ancrage, \& par cette raifon eft inhabitée aujourd hui.

Drak y envoya fa chaloupe svec une fonde, pour s'affurer s'il n'y avait point de fond; on en chercha en vain. Il y fit de l'eau cependant, puis le 2 Février, tourna fes voiles vers les côtes du Bréfil. Le 17 , ils pafferent la ligne. Après trois femaines d'une navigation tranquille, ils effuyerent un ouragan accompagné d'éclairs \& de tonnerres effrayans. Ils continuerent leur voyage, fans qu'il leur arrivât rien de remarquable.
Le 28 Mars, ils perdirent de vue un de leurs vaiffeaux, qui portait vingt-huit hommes \& la $E$ iv

## VOYAGE

plus grande partie de leur provifion d'eau douce, dont ils avaient un grand befoin; mais le jour fuivant ils le revirent, \& it les rejoignit. Dans ce long paflage, ils remarquerent daus l'eau \& Avri dans lair des animaux quils ne connaiffaient point encore, \& cette vue excita leur admiration \& les rêjouit. Tels étaient les poiffons volans, qui font de la longueur du hareng, \& ont les nageoires auffi longues que leur corps, avec lefquelles, lorfqu'il eft pourfuivi par la Bonite, il s'éleve \& s'échappe de l'eau \& de fon ennemi, il demeure dans l'air auffi long-tems quefes nageoires demeurent humides; (car il parait que lhumidivi entre gner cafio bont impe pette fenc l'éqL dité lui eft néceffaire pour conferver leur mobilité \& leur flexibilité; ) dès qu'elles font defé̀chées, il retombe dans l'eau, où il fe plonge, fur animal malheureux n'a pas feulement un ennemi oruel dans les eaux, mais il en trouve encore géne Par dans les airs, où il cherche fa füreté. Une efpece d'épervier l'y pourfuit \& l'y dévore; il faut que fa propagation foit très-abondante, puique tant d'ennemis ne le détruifent pas, \& que dans cette faifon de l'année, la mer, dans ces contrées, eft ci l peu couverte de leurs cadavres. Hs virent un autre poiffon, qu'on nomme poiffon noir ou feche, dont de grandes troupes s'élevaient dans l'air, \& dont plufieurs retombaient fur leurs vaiffeaux.

Enfin, après une courfe de cinquante-quatre jours, ils découvrirent la terre; c'était le 5 Avril qu'ils apperçurent les côtes du Bréfil. La divifion, le reffentiment s'aigriffaient chaque jour entre Drak \& Doughty: le premier defirait éloigner fon ancien ami ; il cherchait la premiere occafion de le faire, \& pouvait l'obtenir, ou de la bonne volonté du fecond, ou de quelque accident imprévu; il la trouva bientôt. Un jour le trompette Jean Brown vint fur le Pélican; fon' abfence y avait été longue, \& en le revoyant, l'équipage l'entoura, \& par plaifanterie le frappa fur le derriere. Doughty fit comme les autres, en lui difant : Cantarade Jean, voyez fi ma main oft auff legere que celle des autres. Jean commence à fe fächer, à menacer mème, \& s'écrie que tous ceux qui étaient là n'étaient pas amis du général; il s'avance vers Doughty \& lui dit: Par les bleffures de Diet, Doughty, veux-tu faire croire que je fuis affez fanilier avec toi, pour n'ètre pas plus que tu ne l'es Iami du géneral? Celuioi luii répond : "comment, camarade Jean, qui peut t'exciter à tenir de tels difcours contre moi? Je fuis auffi bon, auffi fidele ami de notre général qu'aucun autre qui foit ici: s'il eft quelqu'un qui croye le contraire, qu'il le dife! Mais, tu le foutiens: vas, que je vive affez long.tems pour revenir en Angleterre ". Jean s'en retourna
fur la prife, parla au général, qui l'embarqua dans fa chaloupe \& revint. Dès quill fut fur le, coté du vaiffeau, il fe leve, \& Doughty lui tend la main pour l'aider à remonter; mais Drak lui dit: demeures, Thomas Doughty, je veux t'envoyer dans un autre endroit. Il ordonne à un matelot de le mener fur un des yachts, où ib convenait mieux qu'il fut que dans le vaiffeau qu'il quittait. En vain Doughty le pria de l'entendre, il ne voulut point le lui accorder. Ce yacht était appellé le Cygne : une tempète l'éloigna de la petite flotte; \& pendant tout le tems quail fut. hors de la vue, Drak ne ceffait de parler avec mépris de fon ancien ami, \& de le peindre comme un forcier, un dangereux magicien. Si l'on avait un mauvais tems, c'était lui qui l'avait appellé; c'étaient fes conjurations qui le faifaient naitre. Au moins, c'eft ce qu'affure lauteur dont nous tirons une partie de ces faits ; mais il nous parait trop ennemi de Drak, pour qu'on l'en croie fans'examen.

Après la tempète dont nous avons' parlé, il séleva un vent du fud, \& ils vinrent jeter lancre vers un promontoire quils nommerent Cap joie, parce qu'ils y retrouverent le vaiffeau quils avaient perdu de vue. Ils fe rafraichirent quelque tems dans ce lieu, \& y prirent de l'eau douce. Le pays était agréable \& leur parut fans
habitans; ils leverent l'ancre, \& vinrent un peu plus vers le midi, où ils trouverent un petit port entre un rocher \& le continent: la mer brifait contre le rocher qui couvrait les vaiffeaux, \& faifait leur fûreté. Ils y trouverent des veauxmarins; ils en trouverent la chair faine, quoique de mauvais goût,

Ils dirigerent enfuite leur courfe vers le grand fleuve de la Plata, mais ils n'y trouverent aucune place où ils puffent jetter l'ancre. Ils allerent plus avant, mais une feconde tempète, un ourragan fubit leur fit encore perdre de vue l'yacht qui s'était déjà égaré. Ce malheur fit prendre à Drak le parti de diminuer le nombre de fesvaiffeaux, afin d'éviter les inconvéniens qui pouvaient naitre de ces fréquentes féparations, \& diminuer le travail des équipages, parce que moins de vaiffeaux demandaient moins de mains.

Enfin; en bordant la cóte, ils découvrirent, le I3 Mai, une belle baie; mais quoiqu'elle eut une belle apparence, ils n'oferent' s'y confier avant de l'avoir fait fonder. La chaloupe partit; on y cut toujours la fonde à la main, \& on la trouva profonde jufqu'a la diftance d'une licue loin des vaiffeaux. Sur ces entrefaites le tems changea, le ciel fe noircit, le vent foufla avec violence; on vit fe raffembler tous les préfages d'une tempete. La chaloupe voulut revenir vers
les vaiffeaux, mais d'épaiffes nuées fillonnées d'éclairs leur en cachaient la vue, \& il leur fut
vair en un Dès pite sil gla vail qui pou fer bre def vir can hor line
con dre la des plai que deu put An: tag au

$$
\mathbf{D} \quad \mathbf{D} \quad \mathbf{R} \quad \mathrm{A} / \mathrm{K} .
$$

vait pas de bons bois, ni de bonnes eaux; on en fortit doncle is Mai, \& on entra le 18 dans un autre beaucoup plus für \& plus commode. Dès qu'ils y furent entrés, Drak envoya le capitaine Winter vers le fud, pour découvrir, s'il était poffible, le vaiffeau abfent; \& lui, cingla vers le nord : heureufement il apperçut le vaiffeau qu'il cherchait, \& il le ramena au port qui renfermait fa flotte. Il y fit réparer ce qui pouvait l'ètre, \& préparer différens ouvrages de fer: la tempète d'ailleurs avait diminué le nombre de fes vaiffeaux. Quoique le lieu où il était defcendu füt une ifle éloignée du continent d'environ un mille, il pouvait traverfer à pied le canal dans les baffes eaux : de là on découvrit des hommes qui danfaient fur le fommet d'une colline éloignée, \& levaient les mains en haut, comme pour inviter les Anglais à les venir joindre. Lorfque Drak s'en fut apperçu, il détacha la chaloupe avec des couteaux, des fonnettes, des verres, des émaux, \& tout ce qui pouvait leur plaire par fon utilité ou par fa nouveauté, Dès que les Anglais eurent débarqués, ils virent deux des fauvages s'avancer à eux comme députés ; ils s'arrèterent à quelque diftance. Les Anglais ne pouvant les faire approcher davantage par leurs invitations, lierent leurs préfens au bout d'une perche, la ficherent en terre \& s'en
éloignerent. Alors les Indiens s'approcherent de la perche, prirent ce qu'ils y trouverent attaché, \& y laifferent autant de plumes quils en portaient fur la tète, \& y joignirent un petit os de la longueur de fix pouces, avec une pointe ronde, polio à fon extrémité. Drak voyant quills paraiffaient défirer d’agir amicalement \& de faire des échanges, s’avance vers la colline avec quelques-uns des fiens. Les Indiens le virent approcher, \& fe rangerent en ligne du levant au couchant; Pun d'entr'eux allait d'une extrèmité de cette ligne à Pautre, marchait en avant, en arriere, \& faluant le lieu où le foleil fe montre \& difparait à leurs yeux, il fe place dans le milieu de la ligne, \& y demeure les mains ćlevées fur la tète : dans ce moment ils découvrent la lune, \& ce chef lui fait les mêmes falutations; fans doute que ces aftres font leurs divinités, \& qu'ils les prenaient à témoin de la fincérité de leurs featinens de paix \& de leur amitié.
Sendant ces foleminités, Drak montait la colline avec fes gens à la vue des Indiens qui en paraiffaient effrayés. Lorfque les Anglais curent remarqué leurs inquiétudes, ils rebroufferent paifiblement. Alors les plus agiles des fauvages s'avancerent vers eux, \& échangerent leurs dards, leurs plumes \& leurs os pour les bagatelles qu'on avait apportées. Le commerce -s'éablit ainfi pen-
dant glais défer fe me Ja me mira amic peau C tent mett roule de p enfor poin avec \& fo aune qui naire cent lune des habi femb ture y re enfu
dant quelque tems; \& ils environmerent les Anglais en figrand nombre, qu'ils n'auraient pu fe défendre, quand ils auraient été attaqués, Mais ils fe mèlaient avec les Anglais, fans avoir eux-mêmes Ja moindre défiance. Deux d'entr'eux prirent à l'amiral fon chapeau galonné, \& fe le partagerent amicalement ; l'un prit le galon, l'autre le chapeau.

Ces hommes font nuds; mais quand ils fortent de leurs huttes, ou font affisau-dehors, ils mettent une peau de bètes fur leurs épaules; ils roulent leurs longs cheveux autour d'un paquet de plumes d'autruches, \& communément ils $y$ enfoncent leurs flèches, afin qu'elles ne les gènent point dans leurs mouvemens; elles font faites avec des rofeaux; armés d'un caillou tranchant, \& font fort légeres; leurs arcs ont environ une aune de long: leur principal ornement eft le fard qui eft de diverfes efpeces ; ils fe peignent ordinairement pour honorer leurs divinités, \& tracent fur leur corps les figures du foleil \& de la lune. Cet ufage de fe peindre, eft commun chez des nations qui ne connaiffent point l'ufage des habits; tels furent auffi les premiers Bretons. II femble qu'on n'ait eu pour but dans ces peintures que celui de fe préferver du froid; elle les $y$ rend en effet beaucoup moins fenfibles; mais enfuite on y mit de la recherche, \& on y ap-
pliqua des idées d'élégance \& de beauté.; elle leur eft utile encore, en les préfervant des effets des changemens de tems, de la chaleur, de la pluie; \& nous voyons que dans les pays ou l'ardente chaleur defféche la peau, on la frotte d'une efpece d'onguent, pour en entretenir la foupleffe.

Ces Sauvages n'avaient point de chaloupes, ni aucun moyen d'aller fur l'eau ; c'eft pour cette raifon que les oifeaux qui vivent dans les ifles voifines, ont fi peu apprisà craindre l'homme, qu'on les peut prendre avec la main. Parmi ces oifeaux, on remarque le Pengoin ; il y eft en très-grand nombre, ainfi que les veaux marins, qui font répandus dans toute l'étendue de ces cotes, \& dont la chair fournit un mets utileaux équipages. On en trouvait ici une telle quantité, qu'on donna à la baie, le nom de Baie des veaux marins. Cet animal paraite ètre la principale nourriture des habitans; car les Anglais en trouverent des morceaux cruds à moitié mangés, \& ils conjecturerent que c'étaient des reftes de leurs repas, dans lefquels ils ne fe fervent jamais de mêts apprètés, ni mème cuits.

Voici encore un autre de leurs ufages, qui n'eft ni moins groffier, ni moins fauvage que celui-là: lorque l'un d'eux a reçu le préfent honorable d'une maffe qui léleve à la place de
comr en fe çant la te: épars prote nous \& c'e feau difgr de le feau perdi craig vivre vie; tait 1 mate plus. fier muni vivre tant étaie avoir trous ter mer I Ta commandant,

$$
\text { DE DRAK. } \quad 8 \mathrm{i}
$$

commandant, il en marque fa reconnaifance, en fe plaçant à une petite diftance, \& s'enfoncant une fleche dans la cuiffe; fon fang coule fur la terre, pour montrer qu'il ne doit pas ètre épargné, lorfqu'il s'agira de la défenife \& de la protection des fiens. Mais, revenons à Doughti: nous avons vu qu'il avaitété envoyéfur le Cygne, \& clétait pour le punir. Les officiers de ce vaiffeau, envieux de fa faveur, triomphant de fá difgrace, ne laifferent échapper aucune occafion de le mortifier, de le diffamer. Lorfque ce vaiffeau eutt perdu de vue les autres, fon équipage perdit l'efpérance de jamais les rejoindre, \& il craignit de manquer de provifions: la difette de vivres fit que la table des officiers fut mal fervie; alors on voulut l'y rappeller ; mais il s'etait foumis à n'avoir pour compagnon que des matelots, \& il ne voulut point les quitter; le plus honnête dans fes difcours, ou le moins groffier envers lui, était le capitaine Chefter. Le munitionnaire voulut encore lui retrancher des vivres ; un tel homme ne devait pas avoir autant de nourriture, tandis que des gens utiles étaient menacés de mourir de faim ; il ne devait avoir que les reftes méprifés des autres. Doughty trouva déraifonnable qu'on ne voulût pas le traiter comme un autre homme; il ne fit qu'enflammer la colere de cet homme brutal; ton partage, Tome I.
lui dit-il, fera le gibet, fi nous revenons en Angleterre ; \& fe tournant vers le capitaine, il lui demande s'il veut long - tems voyager avec cet impolteur ; fon regard feul peut nous perdre, \& il le defire... Cette querelle obligea Drak de faire repaffer Doughty fur fa flotte, lorfque le Cygne l'eût rejoint ; bientôt après, il mit le feu à ce vaiffeau, après en avoir tiré tout ce qui pouvait ètre utile aux autres dans le cours du voyage.

Doughty était remonté fur le Pélican; mais il y avait été trop diffamé par le munitionnaire, pour y ètre bien reçu; les plaintes que cet homme en avait portées, avaient été bien accueillies du général, il en avait cru les exagérations, les calomnies, parce qu'il ne cherchait que des raifons pour juftifier fa haine, \& la lui faire reffentir. Il dit à Drak que fouvent on lui avait entendu dire que fes paroles méritaient plus de foi que les fermens du général ; qu'il avait tenu des difcours infolens \& ridicules. II irrita encore fi fort Drak, qu'il fit tranfporter Doughty fur le Carter ou le Difcoureur, un des vaiffeaux Efpagnols, enlevés fur les côtes d'Afrique, où était aufi le munitionnaire, \& d'autres hommes auffi groffiers que lui. Pendant que les vaiffeaux demeurerent dans le port, il arriva un accident fingulier, qui aide à jetter du jour fur la déplorable deftinée de Doughti.

Lo Thom les 0 avait mani \& d: les $v$ trave du c tourr leur Doug avait de D traite de ta recon rivag fes an où il un fig il y . mont feau. Pr du po ayant envon

Lorfqu'il était à bord du yacht, il s'y trouva Thomus Cuttle, qui avait été quelque téms fous les ordres de Drak, capitaine du Pelican, qui avait défiré lavoir auprès de lui. Il ne pue voir la maniere dure avec laquelle Doughty était traité, \& dans un accès de coiere, il voulut quitter les vaiffeaux, \& fe rendre fur le continent ; il traverfait le canal peu profond qui féparait lifle du continent, \& quand il fut au milieu, il fe tourna vers ceux qui le regardaient s'éloigner, \&c leur déclara, qu'il n'avaite rien' vu dans Thomas Doughty qui ne fut agréable à Dieu, qu'il n'en avait jamais rien connu, finon qu'il érait l'ami de Drak, \& que plutôt de voir fans ceffe les durs traitemens qu'on lui faifait effuyer, il préférait de tomber dans les mains des Cannibales. Il fe recommanda enfuite à leurs prieres, parvint au rivage, s'avança dans le pays, \& mit le feu à fes armes pour attirer les habitans dans le lieu où il était. Drak vit ce feu, \& crut quil était un fignal de Cuttle pour qu'on vint le reprendre; il y envoya fa chaloupe, \& les hommes qui la montaient, parvinrent à le ramener fur le vaiffeau.

Précifément au moment où l'on allait fortit du port, Drak vint à bord de l'Elifabeth, \& ayant raffemblé l'équipage, il lui dit qưil allait envoyer deux hommes fur le vaiffeau; qu'il ne
favait comment il avait pu les joindre à lui pour faire ce voyage; que l'un était Doughty, le plus féditieux, le plus inquiet \& le plus méchant des hommes, , qu'il avait trop eftimé autrefois , \& fon jeune frere, qui était forcier, \& qu'on ne devait fouffrir nulle part, puifque s'il avait des connaiffances, il les devait au diable. Il avertit les matelots de ne leur parler jamais, de n'avoir aucune liaifon avec eux; que fí quelqu'un le faifait, il le regarderait comme fon enmemi, comme celui des fuccès de fon voyage. Il recommanda encore qu'on ne les laiffat ni lire ni écrire, leur fit efpérer de grandes richeffes de fon voyage, dit que le moindre d'entr'eux ne ferait plus dans la néceffité de fe remetre en mer; qu'arrivé en Angleterre, il pourrait y vivre en feigneur : car penfez, leur dit-il, que l'or fera ici en telle abondance, que chaque vaiffeau en fera plus chargé que de bois.

Après ces avis, il envoya les deux freres Doughty fur l'Elifabeth; fes ordres furent exé. cutés ; on n'ofa leur parler , \& quoiqu'ils payaffent leur dépenfe, leur chambre était la plus maw. vaife du vaiffeau, leur nourriture égale à celle du mouffe le plus méprifé, Le premier Bofman eut pitié du fort de Thomas Doughty; il partagea fa chambre avec lui, \& cet acte de confidération lui fit perdre fon emploi; il demeura dans la
port telli lave mais s'arr en p. fut geuf nétre nus, impa
A
de je
d'y
pète rebr fait
vane crue de la embe fortu pefa ils m prier fes e:
difgrace, auffi long-tems que dura le voyage. Après avoir demeuré quatorze jours dans ce port, pendant lefquels ils vècurent en bonine intelligence avec les fauvages, les Anglais mirent à la voile le 3 Juin, \& cinglerent vers la mer du Sud; mais après une courfe heureufe de fix jours, ils s'arrèterent dans une petite baie, pour y mettre en pieces le Chrifophe, qui à caufe de fa petiteffe, fut jugé iwcapable de foutenir des mers orageufes \& prefque incounues, où l'on allait pénétrer ; car ceux qui jufqualors y étaient parvenus, n'en avaient donné que des relations fort imparfaites.
A Avant d'aller plus loin, ils trouverent à propos de jetter l'ancre encore un peu plus au Sud, afin d'y chercher la prife Portugaife, que la tempête avait féparé d'eux le 27 Avril; deváai-on rebrouffer pour la chercher? C'eft ce qui paraiffait bien hafardeux \& bien pénible. Fallait-il s'avancer plus avant \& l'abandoniner? II. était cruel de perdre ainfi une partie de fes forces, \& de laifer fes compagrions, fes amis, quil s'étaient embarqués volontairement pour courir la mème fortune, expofés à une mort certaine, ou à une pefante captivité. Ces penfées tourmentaient Drak; ils marcherent encore jufqu'au 18, qu'après la priere, par laquelle ce chef commençait toutes fes entreprifes, \& dont if donnait touijqurs l'exem-
ple, ils désouvrirent enfin leurs compagnons, près du port de Saint-Julien. Leur vaiffeau avait une voie d'eau ; il avait beaucoup fouffert de la tempête, \& cherchait péniblement à retrouver la flotte, Drak, pour les aiderà áparer les dommages qu'ils avaient reçus, jetta l'ancre dans ce port.

A peine avaientils débarqués, qu'ils virent venir à eux deux des habitans du pays dont Magellan a fait une defrription effrayante, \& qu'il a peint comme un peuple de géants \& de moufs tres. Ils ne trouverent pas ces récits fans fondement; car le plus petit de ceux qu'ils virent, était plus gros \& plus grand que le plus bel homme des vaiffeaux. Les deux qui vinrent vers les Anglais, leur pararent doux \& pacifiques ; ils reçurent tout ce qu'on voulut leur offrir, \& donnerent toute leur attention aux premieres chofes qu'ils virent; ce qui parut leur faire le plus de plaifir, fut de voir lancer une fleche Anglaife au canonier Oliver; ils voulurent l'imiter ; mais ils ne purent jamais lancer leurs fleches auffi loin que la fienue,

Pendant cette efpece de latte amicale, un troifieme fapvage furvint, qui parut choqué de ce que fes compagnons étaient fi familiers avec des étrangers, \& le leur reprocha vivement. II montra bientót les fentimens qui Janimaient; car un Anglais voulant montrer à ce dernier Indien une
preu coch tenda Indic ne vo défar mont lance ter, bleffe mett frapF joue une Pc
aux
leur la n afin mett amor joigı allait tude comr pren avait feu
preuve de fa force \& de fon adreffe, effaya de dếr cocher une fleche devant lui ; mais comme il tendait l'arc avec effort, la corde fe rompit. Les Indiens, qui ne coninaiffaient pas d’autres armes, \& ne voyaient plus darrs les Ánglais que des hommes défarmés, les fuivirent, \& lorfquils les virent monter négligemment fur leur chaloupe, ils leur lancerent leurs flèches, dont l'une atteignit Winter, qui avait larc détendu dans fa main; ;il fut bleffé à llépaule ; \& comme il cherchait à remettre fon arc en état, une feconde fleche: le frappa für la poitriné. Le ceanonnier voulut enjouer ces ennemis perfides ; \& daus ce moment une nouvelle fleche lui donne la mort.
Peut-ètre aucun d'entr'eux n'aurait échappé aux fleches des Indiens, fi Drak n'eût ranimé leur courage ; il leur dit dej ne point refter dans la même place, mais d'en changer fans ceffe, afin que l'ennemi n'eat plus d'objet fixe, \& \& ile mettre tout ce qu'ils pourraient devant eux pour amortir la force des fleches. A linftruction, il joignit l'exemple, il fe baiflait, fe relevait, allait de côté \& d'autre avec tant de promptitude, que les Indiens demeuraient immobiles, comme s'ils euffent été défarmés. Alors Drak prend le fufil dont le malheureux canonnier avait inutilement voulu faire ufage, \& en fit feu fur les Indiens, Une grêle de petites balles
vint frapper le ventre de celui d'entr'eux quit avait commencé la querelle, \& avait donné la mort à Oliver. Il pouffa des cris effroyables qui épouvanterent tous ceux qui des vallons voifins étaient venus fe joindre à eux : ce coup leur infpira tant d'effroi, que malgré leur defir de combattre encore, ils laifferent les Anglais enlever leur ami bleffé; il avait une bleffure au poumon, \& languit encore deux jours ; puis il mourut, \& on l'enfévelit avec tous les honneurs militaires.

- Ils demeurerent encore deux mois dans cette contrée, fans être attaqués de nouveau par fes habitans. Dans cet intervalle, ils virent un gibet que Magellan avait fait élever, \& auquel il avait fait fufpendre quelques féditieux de fon équipage ; cette vue fit peut-être commettre à Drak J'action la moins honorable de fa vie. Nous allons l'expofer un peu au long.

Drak crut devoir tenir dans ce port un confeil où il appella tous les officiers qui fervaient fous Jui : il y déploya fa patente, où la reine lui donnait droit de vie \& de mort, avec toute la plénitude dont elle jouiffait elle-mème; enfuite il expofa avec beaucoup d'éloquence le fujet de cette affemblée; car quoique fon éducation n'eût pas été foignée, il avait une grande facilité à parler, \& à parler bien. Il accufa Jean Doughty,
fucce fence
Il a mau mais odie cide aprè patic oủ i fa $v$ com par puis port fa F A affu affe Do \& : au que me de me
qui avait été le fecond en dignité après lai dans ce voyage, d'avoir apporté des obftacles à leurs fuccès, d’abord en fon abfence, puis en fa préfence même, \& d'avoir voulu le faire affaffiner. Il avait déjà , difait-il, reçu des avis de fes mauvais deffeins, avant fon départ d'Angleterre; mais il avait efpéré de lui faire abandonner fes odieux projets; enfuite il invita l'affemblée à dér, cider fur fes allégués, \& du fort du coupable; après avoir fait fentir combien il avait agi avec patience, avec générofité, puifque, dans le tems où il connaiffait les projets de Doughty contre fa vie, il l'avait cependant traité comme un ami, comme un frere. Il prouva la vérité de fes plaintes par des écrits fignés volontairement par Doughty; puis il fe retira pour attendre le jugement qu'on porterait, ne voulant point juger lui-mème dans fa propre caufe.

- Ainfi le rapporte Camden : d'autres relations affurent que de quarante perfonnes dont cette affemblée était compofée, tous avaient condamné Doughty à la mort, avaient figné la fentence, \& y avaient appofé leur fceau; qu'ils laiffaient au général le choix, le tems, \& le genre de mort; que le coupable lui-mème avait dit qu'il fe foumettait volontairement a mourir par les mains de la juftice; que Drak, après y avoir múrement réféchi, donna le choix de trois genres de
mort à Doughty ; d'avoir la tète tranchée dans lo lieu mème, ou d'ètre abandonné fur ces rives fauvages, ou d'attendre ce qu'en décideraient les juges, lorfquils feraient de retour en Angleterre. Il cut un jour pour y penfer ; il fe décida pour le premier, communia des mains du chapelain avec Drak, fit une confeffion générale, \& le 2 Juillet, le prévôt lui trancha la tète d'un coup de hache.

Camden raconte différemment fa morr. Cet homme actif \& courageux, dit cet hiftorien, le fecond de Drak, cité devant les juges, parce quill s'était élevé une fédition dans la flotte, pour laquelle onze perfonnes furent déclarées coupables, felon les loix Anglaifes, fut condamné à mort, \& la fouffrit avec intrépidité, après avoir communié avec Drak. L'opinion la plus impartiale a été qu'il s'était conduit en effet féditieufement, que Drak avait en lui un rival de fa gloire, qui cherchait à faire abandonner le projet de paffer dans la mer du Sud, \& penfait à fe rendre l'égal de fon chef. Quelques-uns ont dit, \& ce n'elt pas fans fondement, que le comte de Leicefter avait engagé Drak à prendre Doughty pour fe.cond, afin de s'en défaire, parce qưil avait répandu le bruit que ce favori avait fait périn le comte d'Effex par jaloufie \& par vengeance.

L'auteur du manufcrit dont nous avons parlé, nommé Jean Cook, eft bien moins favorable à

Dra
que lath gén acct cett 1 de pui: pell fon

$$
\mathrm{DE} \mathrm{D}_{\mathrm{RA}} \mathrm{~A} .
$$

Drak dans fon récit: on remarquera que tout ce que ceux-là attribuent à Jean Doughty, celui-ci lattribue à Thomas. Il parait fort ennemi du général; on peut donc fe défier un peu de fes accufations : voici le précis de ce qu'il dit de cette affaire.
Il arriva diverfes chofes fur cette ifle du port de Saint - Julien, dont il en eft une que je ne puis paffer fous filence, parce qu'on peut l'appeller un afflffinat: c'eft là que Drak verfa toput fon venin fur Doughty, là qu'il fatisfit fa haine, eil répandant fon fang par un jugement tyrannique. Il ne pouvait etre tranquille auffi longtems que cet infortuné vivait encore; cet homme qui s'était adonné à l'étude de la fageffe, à celle d'un fage gouvernement, autant que les autres hommes font ardens à exercer la tyrannie. Il ne craignit pas de verfer le fang de fon ami le plus cher, qui ne lui était devenu odienx que pour avoir fait fon devoir.

- Le dernier de Juin, on vit le général affis fur un tribunal, environné des équipages raffemblés, ayant à côté de lui le capitaine Jean Thomas, qui teriait à la main dés papiers, dont le général expofa lé contenu avant qu’il les fit líre! Il accufa Thomias Doughty préfent de s'étre conduit en malhonnète homme, \& sadreflant à lui-mème, il Jui reprocha d'avoir, par divers moyens, mul-
tiplié les obftacles à leur voyage, \& de le faire tourner à fon déshonneur, d'avoir commis d'autres actes encore qui le rendaient coupable. Si tu peux prouver que tu es innocent, je redeviens ton ami; fi tu ne le peux ; la mort doit être le prix de ton crime. Doughty répondit, qu'il n'avait jamais fu répondre lorfqu'on était injufte envers lui, \& qu'on lui parlait avec mé. pris. Par qui veux-tu être jugé, lui dit Drak? Doughty demanda qu'on le laifât vivre jufqu'à ce qu'on fut de retour dans la patrie; qu'alors il fe foumettrait aux loix. Drak rejetta fa demande, \& voulut qu'il fut jugé dans ce lieu même; malgré fa demande, il ne voulut pas qu'il fut libre pour plaider fa caufe. Voyez, meffieurs, dit-il aux fpectateurs, comme ce drôle eft difcoureur; liez-lui les bras; fi vous ne voulez qu'il attente à ma vie? Mes bons amis, Thomas Good, \&c. liez-moi cet homme là? On le prit, \& on lui lia les mains derriere le dos: dans cet état, il lui fit des reproches cruels, \& entr'autres d'avoir empoifonné le lord Effex. Doughty repoufla cette accufation avec aigreur, \& Drak prit à, témoin les affiftans, du defir qu'avait le coupable de le déshonorer. Il fit lire enfuite le détail des accufations, afin que l'équipage en fut inftruit; toutes fe réduifaient à des mots lảchés dans la colere. Doughty ne daigua
pas les nier. Alors un certain Edouard Bright fe préfenta pour ajouter de nouvelles accufations. Le prifonnier le pria de ne pas le charger de crimes imaginaires, mais de ne pas l'épargner. Bright l'accufa de lui avoir dit dans le jardin de Drak, que le confeil de la reine, \& la reine elle-mème, avaient été corrompus. Doughty le nia. Le premier l'accufa encore d'avoir dit, que le lord tréforier agiffait de mauvaife foi, relativement à leur expédition actuelle; un témoin l'affirma, \& Drak s'écria: voyez-vous de quoi ce drole eft capable? Dieu veuille que toutes fes perfidies fe découvrent! Doughty repréfenta qu'il ne pouvait trouver de preuves de fon innocence qu'en Angleterre ; qu'on ne devait pas du moins le juger avant qu'il y eût écrit, \& qu'on en eût reçu une réponfe ; fa demande fut rejettée ; on demanda l'avis des juges. Parmi eux était Léonard Vicary, ami de Doughty, qui repréfenta que toute cette procédure était contraire aux loix. Drak répondit qu'il n'avait pas embarqué des jurifconfultes, pour la faire exactement, \& felon les loix ; mais qu'il connaiffait ce qu’il pờuvait \& devait faire. On ne peut, dit Vicary, décider fur la vie \& la mort d'un homme qui ne fe trouve qu'au milieu de fes ennemis. Fort bien, répond Drak ; auffi n'eft-ce point de cela qu'on décide; il s'agit feulement d'examiner fi, par les accufa-
tions dont il eft chargé, il eft puniffable ou non. Eh bien! dit Vicary, je n'y vois aucun fondament à une fentence de mort. Ce fentiment ne put prévaloir; les ennemis de Doughty, ou les amis de Drak fe réunirent, ne douterent point des accufations dont on chargeait le prévenu, \& leur donnerent la plus grande importance ; la feule affirmation de Bright leur parut fuffifante pour décider de la vie d'un homme; il leur fuffit d'un difcours tenu fecret en Angleterre, rendu public feulement en ce lieu, où la volonté de la loi \& l'équité naturelle n'étaient point entendues. Il eft vrai que Bright était un honnéte homme; mais la haine des ennemis de Doughty l'entraina. Drak, pour affecter de la modération, parut douter de la vérité des accufations ; \& cependant depuis quatorze jours, il traitaic Doughty comme un coupable convaincu. Après avoir exprimé ce doute, il vint vers la mer, y appelle les matelots, les officiers, excepté fon frere \& le prévenu, y ouvre un paquet de lettres \& de billets, \& s'écrie, qu'il a oublié la plus importante dans fa chambre ; c'était la patente qui lui donnait tout le pouvoir auquel il prétendait; il montra du moins celles qu'll avait en main ; c'étaient des lettres d'Hankind, du lord Effex, du fecrétaire d'état. Walfmgham, du ficur Hatton, où l'on parlait de lui, où l'on en parlait avec
éloge enfin alfig: voye prife puta doit il ve quell nous terre droit fucce lien coup. envie la m cence de I ne pi main tribu que pous pable moy. Dou: furle
ćloge, mais écrites pour des objets indifférens; enfin un écrit en vertu duquel fa majefté lui affignait cent couronnes; il dit enfuite : vous voyez, meffieurs, comme cet homme me méprife ; le premier des biens eft une bonne réputation, \& il veut détruire la mienne; ce voyage doit nous couvrir de gloire, nous enrichir tous, \& il veut que nous retournions dans nos maifons; quelle honte pour la patrie! quelle ignominic pour nous, fif l'on nous revoit dans un port d'Angleterre, fans avoir rien fait de tout ce qu'on a droit d'attendre de vous ! Et cependant tout fuccès vous eft interdit, fi cet homme vit au milieu de nous. Meffieurs, que ceux qui le jugent coupables de mort, élevent la main : plufieurs qui enviaient la faveur paffée de Doughty, leverent la main ; d'autres qui reconnaifaient fon innocence, craignirent de s'expofer à la vengeance de Drak, \& éleverent auffi la main ; ceux qui ne purent fe réfoudre à les imiter, joignirent leurs mains \& priaient Dieu. Alors Drak s'affit für fon tribunal, \& prononça la fentence; mais il ajouta que fi quelqu'un, de cé jour à l'affemblée fuivante, pouvait trouver un moyen de fauver la vie au coupable, il l'écouterait; il fouhaitait mème que ce moyen le mit en furreté. Je vous prie, lui dit Doughty, de vouloir me laiffer avec vous jufques furles côtes du Perou, \& de m'abandonnei fur le ri- pas en füreté tant qu'il naviguerait avec lui. Winter s'intéreffe pour qu'il lui accorde cette grace ; Drak femble fe ravifer un peu, \& de. mande enfin ce qu'on juge à propos de faire? Faut-il retourner en Angleterre? Non, non, s'écria la plus grandé partie de l'équipage, quiy aurait été fans reffource. Il faut donc l'envoyer à la mort, dit Drak? \& il renvoya l'affemblée à deux jours. Doughty demeura ainfi toute la nuit, le jour \& la nuit qui la fuivirent en prieres, excepté les momens qu'il donnait à ceux qui ve. naient le vifiter. Le 2 Juillet il reçut ordre de fe préparer à mourir. Doughty parut devant Drak avec un vifage ferein qui annonçait toute l'indifférence qu'il avait pour la vie, \& demanda de communier avant fa mort. Drak voulut lac. compagner à la Sainte Table; Doughty lui montra de la reconnaiffance, \& ne l'appella que fon bon capitaine. L'amiral lui donna le choix du genre de mort; il était gentilhomme; \& voulut avoir la tête tranchée; ils communierent enfemble; le courage du condamné était égal à fon innocence ; il mit toute fa confiance en Dieu; dans aucun des momens de fon dernier jour, il ne changea de vifage ; il fut toujours tranquille \& ferme. Après avoir communié, ils dinerent encore enfemble pendant qu'on préparait le lieu
pria fes une juge à la tena rus, qui il p: ceux lui dies fonc il I? adiet tette dit la il fu: perfa fouff


## D E D R A H.

de lexécution; la place fut entourée de hallebardes \& de piques; il fit fa priere à genoux pria pour la reine, pour le fucces du voyage de fes compatriotes, pour leur retour heureux dans une patrie qu'il ne deyait plus revoir, pour fes juges, pour fes amis; puis il fe leva, \& marcha à la mort comme on marche ì un feftin : maintenant, dit-il, je puis dire comme Thomas Morus, je ne puis faire beaucoup d'honneur à celui qui me tranchera la tète, j'ai le cou trop court: il parcourt enfuite des yeux l'affemblée, prie ceux auxquels il peut avoir fait de la peine, de lui pardonner ; déclare qu'il n'a point de perfidies, point de trahifons à fe reprocher envers fon chef, que jarnais il n'a voulu le faire méprifer; il l'appelle encore fon bon capitaine, lui dit adieu, le répète à toute l'affemblée, puis met fa tète fur le billot; on la lui tranche; \& Drak dit la formule, voilà la fin d'un traitre ; \& quand il fut enféveli, Drak jura qu'il ne fouffrirait de perfonne la huitieme partie de ce qu'il avait fouffert de Doughty.
Le jour fuivant, le joune frere du mort errait tranquile \& trifte, penfant à la fin malheureufe de fon frere, \& à fon propre danger, lorfque Edouard. Bright, le principal inftrument de la mort de Doughty, vint à lui, \& J'infulta; ce Tome I.

G
re fut qu'à force de prudence quil parvint à ne pas effuyer le fort de fon frere.
Voilà quelle fut la mort de Thomas Doughty, quel fut l'examen de fes crimes, fi l'on peue donner ce nom à ce qui le conduifit à la mort. On croit que la vraie caufe de la haine de Drak yint des doutes, des preuves mème que cet Anglais malheureux avait \& fit trop connaitre, que Drak n'avait point reçu de pouvoir de la reine, \& que fon autorité fur la petite flotte n'était pas autorifée par fa fanction. Au refte, nous n'affirmons rien, \& paffant fous filence le refte du manufcrit, nous revenons à la narration du voyage trop long-tems interrompue.

Aprés avoir réduit le nombre de fes vaiffeaux à trois, il partit du port de Saint-Julien, \& fe trouva le 20 Août dans le détroit de Magellan; il y fut affailli de vents contraires, \& de divers dangers, qui ajouterent encore aux peines qu'on éprouve dans ce paffage, où quelquefois les deux fivages femblent fe joindre pour s'éloigner enfuite, \& laiffer entr'eux un efpace femblable à une plẹine mer. C'eft dans ces derniers efpaces qu'il découvrit une ifle, qu'en lhonneur de la reine, il nomma Elijabeth.
Le 24 , il en découvrit une autre, fur laquelle il trouva un nombre incroyable d'oifeaux, qu'on
tagn
ront fed
© 11 trois oifer
oie vert leves nage de $F$ œufs bre, men

D
étro: le c iffue bler trou part trou
a nommé depuis Pengoins. On en tuà jufqưà trois mille dans un jour. Il ne nomme point cet oifeau; mais il dit qu'il eft moins grand qu'une oie fauvage, qu'il eft fans plumes, mais couvert d'une efpece de duvet; qu'il ne peut s'élever dans l'air, ni voler ; mais qu'il court \& nage avec une viteffe étonnante; qu'il fe nourrit de poiffons, fe repofe fur la terre, y dépofe fes cufs fur des hauteurs, \& que tel eft leur nombre, qu'on le compare à celui des abeilles qui forment une ruche.

De cette ifle à la mer du Sud, le paffage eft étroit \& tortueux ; quelquefois des promontoires le cachent, \& l'on fe croit dans un baffin fans iffue; les détours font qu'il eft difficile de doubler le cap qui le termine. Magellan dit qu'on y trouve beaucoup de ports; mais que dans la plupart on n'y trouve pas de fond. On y en a trouvé depuis que les torrens qui s'y jettent, les orages qu'on y éprouve, rendent dangeteux.

Le pays, fur les deux rivages, s'éleve en montagnes innombrables; leurs fommets font environnés de nuées qui fe réfolvent en neige, qui fe durcit fortement, \& fubfifte toute l'année fuis les hauteurs ; elles devaient paraitre plus fauvages aux yeux de Drak, parce qu'il traverfa ce détroit au milieu de Phiver; cependant il y
découvrit des vallées vertes, agréables \& fer. tiles.

Il avait jeté l'ancre đans une baie peu éloi. gnée du cap Forward; le détroit lui parut bou. ché, \& il defcendit dans une chaloupe pour y trouver une iffue; il en trouva une vers le Nord, \& ce fut par-là qu'il en fortit. Il s'arreta quelque tems pour confidérer une efpece d'efquif, où quelques hommes étaient affis. Comme dans l'éloignement il ne pouvait le diftinguer, il admirait ce petit bátiment, qui avait la forme d'un demi cercle, élevé à fa poupe \& à fa proue, mais bas dans le milieu' il l'admira plus encore, lorfqu'il fe fut affuré qu'il était fait d'écorces d'arbres; fi artiftement raffemblées avec des lanieres de peaux de veau marin, que l'eau ne pouvait entrer par les jointures.

Les hommes étaient bien faits, \& habillés comme leurs voifins dont nous avons parlé; fur la terre, ils avaient une hutte formée avec des perches, \& couverte de peaux, où l'on trouvait quelques uftenciles, \& un vafe ou ils tiennent de l'eau, mais le tout d'écorces d'arbres; ils purent remarquer en ces hommes fauyages combien le génie naturel \& une application conftante peut fuppleer au défaut du traval \& des dons de la nature, néceffaires pour l'entretien de notre vie. Ils ne connaifient fomt l'ufage
du fer, ni le fer mème ; lécaille d'une moule d'une groffeur étonnante, qui fe trouve fur leur cote, leur fert au méme ufage; ils lui donuent en léguifant fur une pierre, un tranchant, que le bois ni la pierre ne peuvent avoir; c'eft avec cet outil quils font toutes leurs opérations \& leurs travaux. Ils ne parurent à Drak, ni fi §ales, ni fi hideux que nos voyageurs modernes les peignent, peut-etre parce que fes compagnons étaient moins différens des fauvages que ne lo font ces nouveaux obfervateurs.

Nous obferverons que quoique ces navigateurs aient traverfé le détroit dans le tems le moins favorable de l'année, ils n'y employerent cependant que feize jours; quoique ce paflage leur fut entierement inconnu. Cette célérité parait d'autant plus étonnante, que les plus habiles navigateurs modernes y ont employé jufqu’à quatre mois, \& que le plus heureux y a demeuré trentefix jours.
Dès que Drak fe fut éloigné du cap Froward, il dirigea fa courfe vers le Nord-Oueft, \& fe trouva le 6 Septembre, dans cette valte mer du Sud, où jamais Anglais n’avait encore pénétré. Il efpéra que fes gens, qui avaient beaucoup fouffert fous des climats orageux \& rudes, fo réabliraient bientot fous des latitudes plus chaudes; mais il ne put exécuter fon projet,

G 3
auffi-tôt quỉl Pavait compté. Le lendemain de fa fortie du détroit, il furvint dans le moment d'une éclipfe de Lune, urre tempète fi violente qu'il n'efpéra pas de lui réfifter ; fa furcur fut moins effrayante que fa durée ; elle dura trentedeux jours, \& les jeta à plus de deux cens milles loin de leur route; j ils fe trouvaient en un tel état de délabrement, que ni leurs voiles, ni leurs ancres ne pouvaient leur ètre d'aucun ufage. Enfin, le 7 Octobre ils purent entrer dans un port où ils efpérerent de trouver quelque repos, aprés leurs longues traverfes ; mais une heure apres, un coup de vent vint les rejeter dans la mer; alors ils perdirent de vue l'Elifabeth, commandée par Winter, \& dont l'équipage, comme on l'apprit dans la fuite, exténué par le travail, effrayé par le danger, rentra dans le détroit, le traverfa, vint furgir fur les côtes du Brefil, \& l'année fuivante arriva en Angleterre.

Drak fe trouvait au $55^{\circ}$. de latitude méridionale ; il y découvrit un petit archipel , \& jeta Pancre près d'une de fes ifles, au grand contentement de fes matelots, qui s'y repoferent pendant deux jours, $y$ trouverent des eaux douces \& fraiches, ainfi que des végétaux falutaires. Près de la baie où ils étaient, il y en avait une autre ou ils virent quelques hommes
nuds qui fuivaient les côtes dans leur chaloupe; ils échangerent avec eux quelques rafraichiffemens contre des bagatelles.
ar Après s'ètre fourni d'eau \& de bois, ils remirent à la voile, \& furent portés par une nouvelle tempète jufques vers le $60^{\circ}$ de latitude fud. Là ils virent les côtes les plus méridionales de la Terre de Feu, \& la réunion des Océans Atlantique \& Pacifique. Le 28 Octobre, ils furent affez heureux pour fe trouver fur une mer tranquille, aprés avoir été pendant deux mois balotés par des tempêtes dont ils n'avaient pas eu jufqu'alors lidée, \&e idans des contrées inconnues.
Le $\gamma 0$ Octobre, ils gouvernerent vers le ren-dez-vous affigné à la flotte en cas de féparation; il était fitué fous le rós degré de latitude méridionale. En' chemin ils découvrirent deux ifles fi remplies d'oifeaux, que les deux vaifeaux en firent promptement une abondante provifion. De là, ils naviguerent en longeant les cotes du Pérou jufqu'au $30^{\circ}$ degré ; mals ils n'y virent, ni le vaifeau qui leur manquait, ni un port commode. Ils. jeterent l'ancre près de Mocha, une des ifles qu'habitent les Indiens, chaffés du continent par la cruauté des Efpagnols; ils les trouverent difpofés à leur rendre tous les fervices qui dépendaient d'eux; ils leur montrerent

## 104

VO YAGE
un lleu où ils pouvaient prendre de leau ; ils
Indi Jeur domerent des fruits \& deux brebis grafles, \& paraiffaient portés au commerce.

Les Anglais s'embarquerent dono le matin avec Ieurs futailles, \& envoyerent deux hommes vers le lieu indiqué ; mais à peine avaient-1ls' fait la moitie du chemin que les Indiens les attaquerent, \& ils y périrent. Le refte de la troupe, quoiqu'encore dans la chaloupe, ne fut pas hors de danger ; environ ciinq cens hommes cachés der riere les rochers, lancerent contr'eux leurs dards', \& tous furent bleflés cils s'efforcerent de gagner Ia haute mer, afin de fe metre hors de portée des armes de leurs adverfaires, \& fe fervir des leurs. Drak lui-même avait reçu une bleflure profonide fous l'ecil, \& une autre dans l'eftomac; ces bleffures étaient dhautant plus dangereufes, qu'ils iravaient pas de chirurgien; lo feul qu'ils avaient eu était fur l'Elifabeth, vaiffeau perdu pour eux; ils n'avaient qu'un apprentif, dont la jeuriefè \& le défaut d'expérience leur promettaient peu de fecours ; cependant fes foins fu, rent fi heureux, que tous recouvrerent en peu de tems la fainté.
Ces Indiens, n'ayant aucun motif de plainte contre les Anglais, avaient fans doute été excités par les Efpagnols à cette attaque perfide; ce qui le leur perfuadait mieux eucore, c'eft que ces
faire ne 1
V
rent
avais
pays
phyf
robe
neus
comr
que
perfis
bien
en fut
il le
tend
à fes
les $v$
de $v$
était
vaiffe
нaffe
$\mathrm{H} s$
tendr
plus
ils $e$
accep

Indiens auraient pu, un peu auparavant, leur faire plus de mal s'ils l'euffent voulu, \& qu'ils ne leur avaient montré que de l'honnéteté. - Vers le minuit, ils mirent à la voile, \& vinrent mouiller dans la baye Philippe: comme ils avaient envoyé leur chaloupe pour vifiter le pays, un Indien vint à eux dans fon canot; fa phyfionomie était agréable; il était vétu d'une robe blanche, qui lui defcendait jufqu'aux gehoux ; il fe montra doux, modelte, intelligent, comme étaient prefque tous les Indiens, avant que les Efpagnols leur euffent fait connaitre leur perfidie \& leur cruauté. Les Anglais le reçurent bien, lui firent divers préfens, \& le laifferent en fureté regagner le rivage. Quand il fut à terre, il leur fit entendre par fignes qu'ils devaient attendre fon retour. Il dit tant de bien des Anglais à fes compatriotes, que dans peu d'heures on les vit accourir dans un canot, chargés d'œufs, . de volailles \& de cochons. Un de leurs chefs était avec eux, qui fauta volontairement fur le vaiffeau, \& fouhaita que les Anglais lemmeHaffent.

- Ils apprirent de lui, qu'ils ne pouvaient attendre de ce lieu d'autres provifions; mais que plus au midi, il les menerait dans un lieu ou ils en trouveraient en grande abondance; ils accepterent la propofition, \& vinrent, fous la
coniduite de ces bons Indiens, dans la baie de
feal Valparizo, peu éloignée de la petite ville de San- Tago. Ils y trouverent des magafins de provifions, des caves remplies des vins du Chili, ger bea ble \& un vaiffeau richement chargé, qui menait à Baldivia une grande quantité de vins eftimés, dont la valeur était de 60,000 pefos, ou environ 550,000 liv. de France, \& une grande croix d'or enrichie d’émeraudes.

D'abord les habitans crurent que les Anglais étaient des amis, \& ils les inviterent à un feftin; mais ils fortirent bientôt de leur erreur. Un des matelots du vaiffeau Efpagnol s'élança fur le rivage, \& répandit lalarme dans la ville; fes babitans prirent la fuite, au lien de chercher a fo défendre, \& laifferent en proié à leurs ennemis tout ce quils poffédaient dans leurs maifons; c'elt dans une chapelle que Drak \& les fiens trouverent le plus de richieffes. Hs employerent trois jours à tranfporter fur leurs vaiffeaux toutes celles qu'on leur abandonnait; ils ramenerent le pilote Indien au lieu où ils l'avaient trouvé, \& le récompenferent au-delà de fes defirs \& de fes efpérances; une crainte feule troubla leur joie; ils craignirent qu'on ne fe vengeàt fur cux du butin qu'ils venaient de faire avec leur fecours. Ils réféchirent cependant que les Efpagnols ne pouvaient yenir dans ce lieu tout ouvert avec leurs vaif-
feaux, qu'ils n'y pouvaient débarquer fans danger, que leurs chaloupes ne pouvaient porter beaucoup de monde; en forte, qu'il était poffible aux Indiens, ou de fe défendre, ou de s'échapper fans une grande incommodité : ce qui les raffura für leur fort, comme fur la crainte d'ètre pourfuivis eux-mèmes.

Ils quitterent ce rivage, \& vinrent jeter l'ancre le 19 Décembre dans une baie peu éloignée de Coquimbo; l'une des villes occupées par les Efpagnols. Ils s'y croyaient en fureté, lorfque cent cavaliers, \& environ deux cens Indiens vinrent pour les attaquer; ils les virent arriver, \& fe retirerent fans perte fur leurs chaloupes, excepté un feul homme, que ni les exhortations, ni les prieres, ne purent déterminer à fe retirer avec les autres : il fut bientot environné des Efpagnols, qui voulurent le faire prifonnier; mais il fe défendit long-temps avec une hallebarde qu'il avait dans les mains, \& ne fuccumba qu'accablé fous la multitude, \& percé d'une lance au travers du corps. Les Efpagnols triompherent de leur victoire; ils firent enlever le cadavre par les Indiens, lui couperent la téte \& la main à la vue des Anglais, \& lui arracherent le cœur, qu'ils emporterent en triomphe.

Les Anglais quitterent ces lieux, \& trouverent bientôt un port plus fur \& plus commode, dans
lequel ils confruifirent des canots. Drak en fortit pour chercher le vaiffeau qui lui manquait, mais un vent contraire le força d'y rentrer deux jours après. Il en partit pour atteindre le port Sarcipaxa ou Tarapaxa : dès que lui \& les fiens y furent débarqués, ils virent un Efpaguol endormi, qui avait à fes côtés' dix-huit lingots d'argent, valant quatre mille ducats d'Efpagne; ils prirent fon argent, \& laifferent ce pauvre homme dormant encore d'un fommeil paifible. Ils s'éloignaient du rivage, lorfqu'un autre Efpagnol s'offrit à leurs yeux, chaffant devant lui huit brebis du Pérou; ils redefcendirent \& s'emparerent des brebis; elles étaient chargées d'argent; cbacune en portait cent livres, fufpendues en deux parties fur fon dos : ils délivrerent ces animaux de leur pefante charge, \& l'emporterent fur leurs vaiffeaux.

Plus loin, ils découvrirent une ville Indienne, dont les habitans fe divertiffaient fur des mdeaux faits avec des peaux de veau marin, gonffées d'air; ils s'afleyent entre deux de ces outres, avancent avec rapidité à la rame, \& portent des poids confidérables. Ils commercerent volontiers avec les Anglais, en reçurent du verre \& d’uutres bagatelles, dont les jeunes \& les vieux fo paraient avec un égal plaifir.

Le 26 Janvier 1579 , ils parvinrent près de
D E D RAK.

Marmarena, \& Drak invita les Efpagnols à commercer avec lui; ils y confentirent, \& il s'y pourvut de diverfes chofes néceffaires, \& acheta quelques brebis du Pérou, dont le corps eft auff gros que celui du bæuf, \& qui font fi forts, qu'un d'entr'eux portait affez long-tems trois hommes fur fon dos: leur cou eft femblable à celui du chameau, \& leur tête à celle de nos brebis. Ce font les bètes les plus utiles de ces contrées; elles fourniffent une laine eftimée, \& une chair trèsfaine; elles tranfportent les fardeaux fur les rochers \& les montagnes, où aucun autre animal ne pourrait les faire pénétrer : la forme de leurs pieds en rend les pas fermes \& färs, mème dans les lieux les plus roides \& les plus glifians.

On dit aux Anglais que le long de ces cotes, les montagnes font fi remplies d'argent, que fur cent livres de terre, on en peut féparer cinq onces de ce métail; ils quitterent ce lieu, \& cinglant vers le nord, ils arriverent prés d'Arica le 7 de Février : ils trouverent dans le port trois barques qui étaient chargées de cinquante-fept pieces d'argent, chacune de la groffeur d'une brigue ordinaire, \& du poids de vingt livres. Ils ne firent aucun prifonnier, car leurs matelors ne craignant ni l'ennemi, ni l'orage, éraient defcendus fur le rivage, \& s'y divertifiaient tous
raffemblés. C'eft dans ce port que les Efpagnols embarquent leurs marchandifes \& l'argent pour les conduire à Panama; mais depuis les pillages de Drak, ils portent leur argent par terre juff qu’à Lima, \& n'embarquent plus iei que les marchandifes qui fervent au commerce ordinaire, ou qu'on apporte d'Europe dans leurs foires.

Ils manquaient de bras pour attaquer la ville;
$\& \mathrm{cin}$ ville s'y e quelc n'étai mais table faient ils allerent plus loin, \& atteignirent un petit bâtiment chargé de toiles de lin \& d'étoffes dont Drak aimait à ètre pourva pour les befoins de fon équipage; il en renvoya les matelots avec le refte de leur charge. Il ft voile vers Chrili; il entra dans ce port : là était un vaiffeau qui portait des lingots d'argent pour la valeur de trois cent mille pefos, ou plus de deux millions fept cent mille livres, argent de France; mais les Efpagnols avaient dépèché un exprès d'Arica, pour avertir le commandant que Drak fe trouvait fur ces cotes, \& l'avis y arriva deux heures avant Drak : le vaiffeau fut déchargé; fes richeffes, fon équipage étaient fur le rivage quand Drak y parut; il ne trouva qu'un Indien dans le vaiffeau, \& il lui raconta ce que nous venons de dire.

Drak voyant que l'alarme pouvait fe répandre plus rapidement qu'il ne pouvait faire voile, ne perdit point de tems en dinutiles recherches,
\& cingla vers Lima. Il arriva au port de cette ville le is Février; il y entra fans réfiftance, \& s'y empara d'une douzaine de vaiffeaux, dont quelques uns étaient forts. La fureté de Drak n'était point dans les forces qu'il commandait, mais dans fa réputation, qui le rendait fi redoutable aux Efpagnols, qu'en le voyait ils ne penfaient qu'à fuir, fans effayer la réfiftance; ils ne pouvaient concevoir l'efpérance du fuccès contre lui, \& peut-ètre Drak dảt fon bonheur plus à leur lácheté, qu’à fon intrépide audace; plutôt à leur fécurité, qui n'avait jamais été troublée, qu'à fon activité conftante.
Drak fit un grand butin dans cette occafion; il trouva dans l'un des vaiffeaux Efpagnols une caifle d'argent cachée fous le gouvernail, \& des étoffes de foie $\&$ de lin pour une fomme confidérable. Il ne refta pas long-tems dans ce port; il en partit pour tâcher d'atteindre un vaiffeauqui en était parti trois jours auparavant pour fe rendre à Paita. En chemin, il rencontra un autre vaiffeau qui portait beaucoup d'or, \& une croix de ce métal, enrichie d'éméraudes. Il continua fa pourfuite; \& comme il avait ouï-dire que le navire qu'il cherchait allait a Panama, au lieu de Paita, il déploya toutes fes voiles; \& pour encourager fes gens attentifs à le découvrir, il promit une chaine d'or à celui qui le découvrirait
le premier : elle échut à fon frere Jean, quil'ant nonça vers les trois heures après minuit. Les deux vaiffeaux Anglais l'attaquerent des deux cótés, \& le prirent: ils y trouverent beaucoup de pierres précieufes, treize caiffes d'argent, quatre-vingts livres d'or, vingt-fix tonnes d'argent brut, \& de la vaiffelle dont le travail était de grand prix. Ils employerent fix jours à dé. pouiller ce navire, \& l'abandonnerent enfuite à ceux qui le montaient.

Un écrivain Efpagnol dit, que durant cette pourfuite, le gouverneur de cette ifle avait raffemblé les forces du pays, pour lui en défendre l'entrée, \& qu'il avait armé trois vaiffeaux de fix pieces de canons, les feules qu'il eût pu raffembler, \& y avait fait monter deux cent cinquante hommes; mais que dans le tems confumé à l'équipement de ces navires, Drak s'était emparé de fa proie. Le capitaine Efpagnol, qui était Bifcayen, \& fe nommait Juan de Anton, étant près du Cap S. François, vit un vaiffeau hériffé de voiles qui venait à lui; il s'imagina que le vice-roi du Pérou lui envoyait quelques inftructions, \& il avait baiffé fes voiles pour l'attendre. L'approche de Drak le détrompa, mais il était trop tard pour fuir ou fe défendre. Selon cet écrivain, le vaiffeau portait pour huit cent cinquante milles pefos en argent (fept millions huit cent
cens mille différe cent $q$ le con beaucc Apr velle fuppof dans 0 de la feaux, \& fans du Pér encore de foie qui en préfent l'eftom
encore d'or,
contin
quatre grand

Le devant petite
jeterent
Tom
D E DRAK.
cens vingt mille livres de France), \& quarante mille pefos en or. Tout ce tréfor appartenait à différens particuliers, excepté pour la valeur de cent quatre-vingts mille pefos, qui étaient pour le compte du roi. Les Anglais y trouverent encore beaucoup de provifions qu'on portait à Panama. Après cette prife, il fit voile pour la Nouvelle Efpagne, fans s'arrèter à Panama, qu'il fuppofait pouvoir etre inftruite de fon arrivée dans ces mers. On y avait en effet reçu avis de la mer du nord, que Drak, avec trois vaiffeaux, faifait voile vers le détroit de Magellan, \& fans doute dérigerait fa courfe vers les côtes du Pérou. Il cingla au couchant, \& rencontra encore un navire des Indes Orientales, chargé de foie, de coton \& de porcelaine : l'Efpagnol qui en était propriétaire fe trouva à bord, \& fit préfent à Drak d'un faucon en or, qui avait fur l'eftomac la plus groffe émeraude qu'on cût vue encore. Ce préfent, joint à celui d'un gobelet d'or, fit tant de plaifir à Drak, qu'il le laiffa continuer fa route, après luiavoir pris cependant quatre caiffes de porcelaine, qui était alors dlun grand prix en Europe.

Le 13 Mars, ils virent la côte du Mexique : devant elle, à deux milles de diffance, était une petite ifle où ils trouverent un port, \& ils $y$ jeterent l'ancre ; ils y refterent jufqu'au 20 , qu'ils Tome I.
en fortirent pour donner la chaffe à une frégate
cort quils virent fur la cote; ils la prirent: fa charge conffitait en fallepareille, en miel, beurre \& autres marchandifes. Drak en ota la falfepareille, \& y mit l'or \& l'argent de fon propre vaiffeau quils rendaient pefant, puis il le fit calfater \& boucher les voies d'eau.

Les Anglais furent occupés de ces réparations juf. qu'au 26 , puis ayant fait leurs provifions de bois \& d'eau, ils reprirent leur courfe le long de la cote, menant avec eux la frégate Efpagnole. Le 6 Avril, avant le coucher du foleil, ils découvrirent encore un vaiffeau éloigné du continent d'une petite lieue; ils le pourfuivirent pendant la nuit, l'atteignirent au matin, l'aborderent r . pidement \& l'enleverent; ils en firent paffer Péquipage far leurs vaiffeaux. On y trouva les lettres \& patentes de D. Francifco Xarate, des lettres du roi au gouverneur des Philipines, des cartes marines, qui furent utiles à Drak pour fon retour, \& qui devaient l'etre aux Efpagnols pour leur voyage de Panama à la Chine. Ils enleverent auff de ce vaiffeau diverfes balles de marchandifes, \& une fille More. Après y avoir pris ce qui pouvait les accommoder, ils s'en féparerent honnetement, \& pararent cingler vers une petite ille dont nous parlerons ailleurs.
4ls avaient pris encore fur ce vaiffeau un pilote-

$$
\mathrm{DE} \mathrm{D} \text { R AK. }
$$

cótier Efpagnol, qui leur était néceffaire pour les condure dans un port für, où ils puffent fe pourvoir de vivres, \& fe préparer au voyage qu'ils méditaient : il les conduifit dans celui d'Aitguatulco ou Gualtaco, où ils entrerent le 13 Avril, \& ou ils refterent jufqu'au 26. Hls y laifferent leurs prifonniers, \& méme Nuno dut Sylva, qui les avait fuivis depuis le Cap Verd, \& leur avait rendu de bons \& fideles fervices, qu'ils ne récompenferent qu'en l'abandonnant en ce lieu. Lorfqu'il fut fur le continent, on le conduifit à Mexico, où on lui donina la queftion pour lui faire révéler fes déoouvertes. Il fit un récit fidele de tout ce qu'il connaiffait, \& fut délivré. Il revint dans fa patrie, où il donna une hiftoire de fes voyages, qqui a été traduite dans toutes les langues de l'Europé.
4 peine les Anglais eurent abordés à Anguatulco, que Drak fe rendit dans la ville avec une, partie de fes gens: ils y trouverent le tribunal de la proyince affemblé, pour prononcer fur te fort d'un grand nombre de malheureux fauvages qui devaient êtré punis de mort, puifqu'ils avaient fait une confpiration pour tuer leurs maitres, \& mettre le fén à la ville. Drak déraugea le fpectacle qu'ils allaient donner, fit prifonniers les juges \& les coupables, \&iles emmena dans fon vaiffeau. Ies juges fignerent on ordre au
VOYAGE
commandant, pour qu'il payàt leur rançon. Les Anglais trouverent dans cette ville un pot de terre, de la groffeur d'un boiffeau, rempli de réales d'argent, une chaine d'or, \& quelques pierres précieufes: la chaine d'or avait été prife à un fuyard par le bofman Anglais; \& ils emporterent encore tant de richeffes, que cette chaine ćtait une des moindres.
2n Après s'ètre enrichis, n'ayant pas d'efpérance de l'ètre davantage, \& peut-étre foupirant après le irepos \& la jouiflance des biens qu'ils venaient d'acquérir, impatiens de les mettre en fûreté, ils tinrent confeil pour leur retour. L'avis de Drak fut de chercher un port commode \& für zolurent de chercher un paflage par le nord-oueft; i\& s'ils n'y pouvaient réuffir, de prendre la route

$$
\mathrm{DE} \mathrm{D} \mathrm{RAK} \quad-\quad \mathrm{A} 7 \mathrm{l}
$$

des ifles Moluques, \& de revenir emEurope part le Cap de Bonne Efpérance.

Ils firent voile pour exécuter ce projet, \& par-t vinrent jufqưlau $43^{\circ}$ de latitude feptentrionale, , où ils trouverent l'air fi froid, que les matelots ne pouvaient plus agir; ils revinrent fur leursr pas jufqu'au $38^{\circ} 30^{\prime}$, ou ils découvrirent uis bon port, \& y entrerent pouffés par un vent favorable. Ils y jetterent l'ancre le 17 Juins so dans peu dé tems ils eurent occafion de remarquer que les habitans du pays n'étaient pas dest hommes fans gout \& fans civilité; car l'un d'eux, \& dans fon canot, venano à la rame près du nav vire, leur adreffa un lóng difcours, qu'il accom-t pagnait de geftes extraordinaikes, Bientót apressi il vint leur faire une feconde vifite; \& leur adrefla un nouveau difcours; il revint une troifiemer fois, \& à la fin de fon difcours, it leur fit préfent d'une couronue de plames noites, telles que leurs rois en portent fur la téte, \& une corbeille tiffue: avec du jonc, remplie de certaines herbes: il les lia enfemble \& les jeta dans la chaloupe. Il ne: voulut rien en retour, quoiqu'on-lui defcendic: diverfes chofes fur une planche; feulement il tira de l'eau une peau qu'on y avait jetée.
-Trois jours après, s'appercevant que leur navire faifait eau, i's l'approcherent du rivage; afin de l'y pous jil lécharger. Inftruits qu'il
ne fallait pas s'abandonuer négligemment ä la bonne volonté des peuples fauvages, ils firent fur la terre une efpece de fort, muni de paliffades, \& éleverent des tentes dans fon enceinte. Les habitansiadmiraient tout ce qu'ils leum voyaient faire; ils venaient par troupes fur la còte, fans autro deffein que de contempler ce bel ouvrage érranger, qu'on élevait avec tant d'art dans leur pays.

Drak qui ne fo fixit pas beaticoup à l'apparence, ni à la maniere amicale avec laquelle les habi-?

Forat \& la fomm tente: naiffa loign que elles avec leurs nuds
T de l' fa vi
une : Sa d parus d'en: précế bois
DEDRAK.

Torateur. Enfuite les hommes poferent leurs arcs, \& laiffant leurs femmes \& leurs enfans fur le fommet de la colline, ils fe rendirent fous les tentes, \& témoignerent à Drak une vive reconnaiffance de fes préfens; les femmes, dans I'éloignement, paraiffaient avoir pris d'eux lidee que les Payens avaient autrefois de leurs Dieux: elles s'étaient fait des bleffures aux joues, au fein avec leurs ongles, \& fans doute en honneur de leurs hotes, \& elles fe jetaient avec leurs corps nuds fur les pierres.

Trois jours après, Drak reçut deux envoyés de l'Hioh, ou roi du pays, qui lui annonçaient fa vifite dans fon camp, \& qu'il defirait de lui une marque de fon amitié, un préfent de paix. Sa demande lai fut accordée avec plaifir. Ce chef parut bientôt, accompagné d'une garde de corps d'environ cent hommes de haute taille : il était précédé d'un officier qui portait un fceptre de bois noir, orné d'une chaine faite d'os ou de corne, \& qui paraiffait ètre parmi eux la plus grande marque dhonneur : apres lui venait le chef, vètu d'une robe de peau de bête, portant fur la tete une couronne de plumes: fes ferviteurs le fuivaient, tous habillés de la mème maniere. Le peuple venait enfuite, ayant dans fes mains des corbeilles tiffues avec tant d'art, que l'eau ne s'en écoulait pas, \& elles étaicat-
pleines de racines \& de poiffons, préfens offerts aux Anglais.

Drak ne fe relâcha point pour les foins de la le ct füreté commune : il rangea fes gens en ordre de fon combat, \& attendit ainfi leur arrivée, Quand ils vant furent fort près, ils s'arrèterent, \& le porte-fceptre fit un difcours, à la fin duquel ils revinrent au pied de la colline; Je porte-fceptre commença un chant \& une danfe : les hommes \& les femmes: danferent, mais les hommes feuls chanterent.

Drak fe laffa de fa défance; il fortio de fes fortifications, \& regarda quelque tems leurs chants d'etai vilure dont rance utile glais \& leurs danfes : puis le roi \& fes compagnons gente lui firent un long difcours, par lequel il femble qu'ils le priaient de prendre le gouvernement de leur pays. Le roi lui mit la couronne fur la téte, le décora d'une chaine \& des autres marques dupouvoir, \& le falua, en lui donnant le titre de Hiob.

Quoique ce royaume qu'on lui offrait ne put venu: tous defqu jufqu qu'ils \& dé qu'ils pli p voyai lui ètre d'aucun prix, que celui de la facilité tions qu'il lui donnait de pourvoir en furreté à fes becés h foins préfens, Drak prit dans cette occafion l'airmème de diguité qui convenait à la cérémonie, \& fe mit en pofleffion de ce qui lui était offert aú nom mes, de la reine Elifabeth, non fans faire des vœux car le pour que cette acquifition devint un jour utile à vaient fa patrie.
DE D R A K.

Malgré ce don fair avec folemnité, Drak laiffa le chef au milieu de fon peuple, \& fe retira dans fon camp. Alors, ils fe firent, comme auparavant, des bleffures \& éleverent des clameurs: d'était un témoignage de vénération. Enfuite ils viurent près de lui, \& lui montrerent les maux dont ils étaient affligés, peut-ètre dans l'efpérance d'une guérifon miraculeufe. Pour leur ètre utile fans les fortifier dans leur erreur, les Anglais chercherent les remedes analogues à leur genre de maladie, \& les leur appliquerent. Devenus plus hardis \& plus confians, ils vinrent tous les jours au camp, \& fuivirent leurs ufages, defquels on ne crut pas devoir les détourner, jufqu'à ce qu'ils euffent connu par eux-mèmes qu'ils étaient défagréables. Ils s'en apperçurent, \& défrerent fi ardemment de prendre les nótres, qu'ils ne laiflaient pas un inftant qui ne fût rempli par le foin de pourvoir à leurs néceffités. Ils voyaient chaque jour les mœurs \& les inclinations de leurs nouveaux hôtes, \& s'y attachaient: ces hommes étaient bien plus forts, plus agiles mème que les Anglais; mais ils manquaient d'armes, fôit pour l'attaque, foit pour la défenfe; car leurs arcs étaient fi faibles, qu’ils ne pouvaient s'en fervir que par maniere de jeu. Ils étaient très-adroits à la pêche : à peine les avaiton vus approcher du rivage, qu'on les en voyoit
revenir avec leur proie, \& ils paraiflaient l'avoir prife fans fe jeter à l'eau.

Le mème defir qui avait attiré la multitude fur le rivage, porta Drak à vifiter le pays avec quel-ques-uns des fiens : ils le trouverent fertile \& rempli de cerfs à quelque diftance des cótes; ils y virent encore un grand nombre d'une efpece de lapins plus petits que les nôtres, ayant une queue comme les rats, des pattes comme la taupe, \& une bourfe fous le menton, où ils mettent des provifions pour leurs petits. Les cabanes des habitans étaient rondés, enfoncées dans la terre, où ils tracent une enceinte, autour de laquelle ils élevent un rang de perches, qui fe réuniffent au fommet où elles font liées enfemble. Les habitans de la cabane font affis fur des jones entaffés; ils fontle feu dans le milieu, \& la fumée s'en échappe par la porte. Les

Jhiftoi une pl clevé vaiffeat vus s'y \& quar de grat fices à fent ur diverfe

L'ef: nord-o fallait perdire reviren Septem le 20 hommes font communément nuds; les femmes ont une efpece de jupon tiffu avec des joncs, qui leur fervent au mème ufage que le chanvre, \& fe jettent fur les épaules la dépouille d'un cerf: èlles font fort modeftes, dociles \& obéiffantes à leurs époux. Les champs font mal cultivés, mais en général il parait que le contentement \& le bonheur regnent dans tous les états chez ce peuple.

Drak nomma ce pays la Nouvelle Albion, de quelques rochers blancs qui lui donnaient q̧uelque reffemblance avec les cótes d'Angleterre:
vinrent crait af clevées bois e chaet bois pa Les (des quils é avec be apparer
bhittoire de la ceffion da pays fut gravée fur une plaque de métal, qu'on cloua à un poteau élevé avant leur départ. Ils fe rendirent fur leur vaiffau le 23 Juillet : les habitans qui les avaient vus s'y préparer, ne purent retenir leurs plaintes, \& quand ils les virent for la mer, ils allumerent de grands feux, pent-ètre pour offrir des facriffces à leurs Dieux, afn qu'ils leur procuraffent un retour heureux. Non loin de ce port font diverfes ifles abondantes en veaux marins.
L'efpérance de revenir dans leur patrie par le. frord-oueft étant dótruite, tous convinrent qu'il fillait prendre le chemin des Ifles Moluques Ils perdirent la terre de vue le 2 s Juillet, \& ne la revirent que foixante-huit jours après. Le ; 30 : Septembre, ils découvrirent quelques ifles vers le $20^{\circ}$ de latitude méridionale; leurs habitans: vinrent à eux dans leur canot dont le centre féait affez bas, \& dont les extrèmités étaient fi élevées, que le tout formait un demi-cercle : lo bois en était uni \& poli conme Pivoire, \& à chacun de leurs cȯtés était un morceau de bois pour lo tenir en équilibre.
Les premiers qui vinrent, portaient des fruits. (des bananes) \& autres chofes de grand prix, qu'ils échangerent contre diverfes marchandifes, avec beaucoup d'honnèteté \& d'amitié, au moins apparentes. Mais après avoir, dit-on, éloigné par
ces manierés amicales les foupçons \& les craintes, ils envoyerent une feconde flotte de canots rem. plis d'hommes, qui attaquerent les Anglais avec la férocité de bètes fauvages. Le prétexte de cette attaque fut que l'un d'eux ayant reçu des Anglais le prix de ce qu'il offrait, il garda le tout, \& ne voulut ni rendre ce qu'il avait pris, ni donner ce qui était l'objet de l'échange : on voulut le faifir, mais dans cet inftant il partit de chaque canot une nuée de pierres. Drak répondit à cette attaque par le feu de fes gros canons, dirigés de maniere à ne bleffer perfonme. Ils en furent fizeffrayés, que tous s'élancerent dants leau \& fe cacherent entre leurs canots : bientót ils difparurent.

Ils eurent enfuite des vents fi faibles, qu'ils ne purent arriver aux. Ifles Moluques que vers le 3 de Novembre : ce jour ils virent liffle de Tidor. Bientôt ils fe trouverent près de lifle Mretua ou Mutyr, qui dépend du roi de Ternate: ils vifiterent le gouverneur qu'il y avait placé, \& en obtinrent des vivres avec d'autant plus de facilité, qu'ils étaient én paix avec les Portugais; ils lui témoignerent leur reconnaiffance, \& vinrent enfuite pour jeter l'ancre devant Ternate.

A peine $y$ parurent-ils, que le vice-roi avec les hommes les plus confidérés de lifle, vinrent dans trois grandes barques, qui de chaque cóté
bonne accon plus du ca qu'on confic fa ba Le dignis nité. :
coton paraif confe: ciers en be étaien tout refter fuivas y cor vint E envoy viter voula
avaient quarante rameurs : ces barques conduifirent les Anglais dans le port. Drak envoya au roi un manteau de velours en témoignage do bonne intelligence: ce roi vint bientót lui-mème accompagné d'une fuite nombreufe, \& avec la plus grande magnificence. On le reçut aiu bruit du canon \& avec tous les inftrumens de mufique qu'on avait, il fut fi content, \& marqua tant de confiance, qu'il laiffa venir tous les muficiens fur fa barque.

Le roi était de grande taille, avait un air de dignité, une phifonomie qui annonçait Ihumanité. Ses courtifans étaient vètus d'une étoffe de coton blanche, ou de calicot; les plus anciens paraiffaient les plus refpectés, \& formaient fon confeil; les autres étaient des nobles ou des officiers militaires. Sa garde avait des armes à feu en bon état, mais en petit nombre; les autres étaient armés d'arcs \& de flèches. Le íoi admita tout ce qu'on lui montra, permit au vaiffeau de refter dans le port, \& promit de revenir le jour fuivant. Les habitans obtinrent auffi de pouvoir y commercer \& d'y porter des vivres. Le roi ne vint pas à bord comme il llavait promis, mais il envoya fon frere pour s'en excufer, \& pour inviter Drak à defoendre fur le rivage. Son frere voulait refter /pour otage jufqu'al fon retour,
VO YAGE
mais Drak ne le lui permit pas; il envoya àvec lui quelques-uns de fa fuite, \& attendit leur re. tour avec le viceroi.

Les Anglais furent requs par un autre ifrere du roi, \& conduits avec beaucoup de folemnité dans le chatreau où était raffemblé une Cour d'environ mille perfonnes. Ils y virent foixante vieil. lards qui formaient le confeil du roi. Au dehors, de chaque cóté de la porte, fe tenaient quatre étrangers d'un grand àge, qui lui fervaient d'interpretes pour le commerce. Le roi parut enfin lui-même, vètu dlune éroffe d'or; fes cheveux étaient-noués en boucles avec de l'or; à fon cou était une chaine de même métal; il en avait des anneaux à fes doigts qui brillaient par leurs diamans \& autres pierres précieufes; un riche dais le couvrait; près de fa chaife royale, un enfant noble tenait un éventail brillant de faphirs, pour modérer la chaleur qu'on reffentait. Les Anglais y reçurent des politeffes flatteufes , \& ils furent reconduits avec de grands honneurs.

Le cháteau, comme on a pu le remarquer, n'eft pas bien fort; il fut bàti par les Portugais qui cherchaient à mettre ce royaume fous leur joug ; pour réuffir dans leur deffèin, ils firent périr le roi \& fon fils; leur cruauté arma le peuple contr'eux ; il les força de fe retirer de
tout puil a er

> DE DRAK.
toute lifle, \& depuis ce tems elle a repris fa puiffance, a fait de nouvelles conquètes, \& leur a enlevé d'autres poffeffions.

Les Anglais embarquerent en ce lieu quatre à cinq tonnes de girofles qu'ils voulaient porter en Europe; ils y étaient encore, lorfqu'un feigneur vint à bord avec fon interprête Portugais; il était vètu prefque à l'Européenne, \& furpaffoit les grands de Ternate, les Français mème, par fa politeffe \& la douceur de fes manieres; une telle vifite excita leur curiofité. On affurait qu'il était Chinois, \& de la maifon régnante; qu'il avait été accufé d'un crime capital dont il était innocent; mais que comme on n'avait pas de preuves de fon innocence, l'empereur avait ordonné qu'on fufpendit tout examen, \& avait abandonné le tout à la Providence; qu'il lui avait permis de fortir de l'empire, \& lui avait défendu d'y ren-trer, auffi long-tems que le ciel n'aurait pas démontré la fauffeté de l'accufation, \& qu'il ne lui rendrait fon état, que lorfqu'il aurait appris des chofes qui puffent être utiles \& profitables à l'empire. Depuis trois ans il était abfent, il voyageait pour acquérir des connaiflances; il était venu de Tydor pour parler a l'amiral Anglais, par le fecours duquel il efpérait recouvrer, \& fes honneurs , \& les avantages qu'il avait perdu, en apprenant des faits intéreffans
qui pouvaient lui rendre la faveur de fon roi. Drak pouvait le croire ou le refufer ; mais il permit á fes gens de parler avec linterpréte Portugais ; chaque aventurier lui expofa fes ob. fervations, \& chercha à fe rendre agréable à fon hôte. L'exilé Chinois écoute tout avec attention \& fe le fait répéter, afin d'en mieux graver le fouvenir dans fa mémoire. Il remercie le ciel de lui avoir enfin donnéles connaifaninces qưil défira long-tems, preffe Drak de tourner fes voiles vers la Chine, \& s'offre d'etre fon pilote ; mais Drak était trop impatient de faire fon voyage, pour écouter cette offre.

Il mit à la voile le 9 Novembre pour chercher un port plus commode, afin d'y nettayer \& réparer fon navire, qui avait beaucoup fouffert de la longueur du voyage, \& de lintempérie du climat. Il cingla vers le fud, \& découvrit peu après une ifle inhabitée au couchant de Celebes, qui lui parut propre à remplir fes vues; elle paraiffait de loin un bois de plaifance; les arbres en étaient hauts, droits \& gros; mais ce quii l'é tonna le plus, fut la multitude innombrable de mouches luifantes qui y étaient répandues; l'ife entiere paraiffait ètre en feu durant la nuit.

On y trouva un port commode ; Drak y entra, \& y demeura vingt-fix jours. Il vit fur cette ifle des tortues d'une grandeur monftrueufe, qui
fe ce
fruit
L.
cemb
la je
main
$q^{\prime}$ ili
avaie
leur
parle
verer
\& qu
d'env
daus
cupai
pliere
au riv
\& les
enten
quinz
pas er
leur $f$
aband.
mais 1
leur $p$
cruelle
Ils
lorfque
Toms
fe cachaient dans la terre, \& diverfes fortes de fruits du goint le plus agréable.

Les Anglais s'éloignerent de cette ifle le 12 dé. cembre; ils eurent la barbarie d'y abandonner la jeune Moreffe, qui était tombée dans leurs mains fur les côtes de la nouvelle Elpagne, \& qu'ils avaient tranfportée fur leur vaiffeau. Ils $y$ avaient pris auffi un jeune More, qu'ils croyaient leur pouvoir être utile dans leur retour pour parler à fes compatriotes ; mais comme ils trouverent enfuite qu'il ne pouvait leur fervirà rien, \& qu'ils manquaient de provifions, ils réfolurent d'envoyer ce couple malheureux cueillir des fruits daus l'intérieur du pays; \& pendant qu'ils s'occupaient de ce foin, ils leverent l'ancre, \& dé. plierent les voiles : avant qu'ils fuffent de retour au rivage, les vaiffeaux étaient déjà bien loin, \& les Anglais ne purent voir leurs larmes, ni entendre leurs cris. La jeune Moreffe n'avait que quinze ans, \& était enceinte ; le More n'avait pas encore vingt ans; ils furent l'un à l'autre leur feule reffource dans leur malheur \& leur abandon abfolu ; on n'a rien fu de leur fort ; mais la Providence fembla punir les Anglais de leur perfidie, en les mettant à une épreuve bien cruelle.

Ils avançaient par un vent peu favorable, lorfque le $s$ Janvier 1580 , ils fe virent enve. Tome $L$.

## 130

## VOXAGE

La
loppés par une multitude d'illes, unies par des bas fonds dangereux ; ils crurent voir le moment ds sen éloigner; ils firent voile avec un vent tres. frais, lorfqu'au commencement de la nuit, un coup foudain ébranla le vaifleau, \& arrèta leur courfe. La caufe en fut bientót découverte; ils đvaient rencontré un rocher caché fous l'eau, \& lorfqu'ils y avaient donné , leur courfe était fi-rapide, qu'ils perdirent l'efpérance de pouvoir fe-dégager de cet écueil. Ici l'intrépidité de Drak fut ébranlée, \& fon induftrie mife à une épreuve cruelle; ceux dont la confcience n'était qu'endormie fur leurs mauvaifes actions, éprouverent des inquiétudes déchirantes, \& leur trouble augmenta, en penfant aux deux efclaves innocens $q u$ 'ills avaient abandonnés ; on fe reprochait mutuellement la perte commune. L'aumónier (M. Fletcher), fur-tout, en accufait le capitaine, dont les actions \& l'incontinence attiraient fur tout le peuple la vengeance divine.

Drak ne fupportait pas fes reproches avec patience; mais il attendit un tems plus convenable pour lui faire fentir le poids de fa colere, \& chercher tous les moyens qui étaient encore en fon pouvoir, pour appaifer cette aigreur qui augmentait fans cefle; il s'agiffait d'abord de les raffurer; il fallait faire agir leurs mains, \& il
n'ent naitre on pc borna dans menc
les ba
dans
ger,
dans
chercl
une ar
cuit u
deffus
trouve
comm nud,
taire F ordoma qu'on travaillât à la pompe, so sughe

Lorfque par ce moyen, il eat montré que lean n'entrait point encore a fond de cale, il fit renaitre l'efpérance, qu'en allégeant le vaiffeau, on pourrait le dégager ; il favait bien que sill fe bornait à exhorter fes gens à jeter leurs tréfors dans la mer, il ne les perfuaderait pas; il commença donc à jeter lui-meme les étoffes, puiá les balots d'épiceries; enfuite les barriques d'eau, dans l'efpérance que s'ils réuffiffaient à fe dégager, il leur ferait facile de trouver de l'eau douce dans quelques-unes des ifles voifines. Alors il chercha un endroit autour de ces bas fonds, ou une ancre pût mordre, afin que le vaiffeau allégé eút un point d'appui, \& qu'on pùt le tirer de deffus le roc ; mais il le chercha vainement; il trouva que les écueils qui l'entouraient, étaient comme prefque tous ceux de ces mers, un roc nud, qui ne donnait à l'ancre aucune prife, \& qu'à la longueur de la chaloupe, tout autour du vaiffean, on ne trouvait aucun fond. Drak, qui feul faifait ces obfervations, réfolut de les taire pour ne décourager perfonne, de ne point tépandre le défefpoir dans fon équipage, qui ne verrait de moyen à choifir que celui de fe lancer à l'eau avec les débris du navire. Dans cette déplorable fituation, ils virent s'écouler vingt-quatre heures, fans qu'elles amenaffent aucune nouvelle raifon d'efpérer. Drak les em-
ploya en vain à ranimer fes compagnons affligés par tous les moyens poffibles ; il les exhorta enfin à dépofer leurs inimitiés, à fe pardonner mutuellement, à fe confier dans les miféricordes de Chrift, puifqu'ils ne pouvaient plus efpérer qu'en lui. Il eut plus de pouvoir fur ce point, \&laumônier leur donna la communion.

Au moment où ils ne confervaient plus d'efpérance, qu'ils ne daiguaient plus chercher des moyens pour fe délivrer, le changement foudain du vent vint les enlever à leur perte; le vaiffeau jeté fur le côté, gliffa, \& fe dégagea du roc, fans ètre beaucoup endommagé. Qu'on juge de la joie que tous reffentirent, en fentant le vaif. feau balançant librement fur les ondes ! Ce fut là le plus grand, le plus inévitable danger qu'ils euffent couru, \& il fit une impreffion fi forte fur leurs efprits, qu'ils n'oferent pendant quelque tems fe confier à leurs voiles; ils s'abandonnerent à la Providence qui venait de les fauver, jufqu’à ce qu'ils fe viffent près de l'ifle fertile de Baratene. Là ils entrerent dans un port pour réparer les avaries qu'avait fouffert leur vaiffeau fur le rocher.

Ils trouverent les habitans de cette iffe d'un naturel doux, complaifans, civils dans leurs manieres, honnètes dans leur commerce; ils font grands, bien faits, \& d'une belie phyfionomie,

Les font fans plail abot mod A l'éql tinu II 1 ifle. de d d'y riva fique C
rajaF rieur le $\mathrm{v}=$ vée; Pon les parle pouv roi le ta de $g$ gatio

Les hommes font nuds en général; les femmes font couvertes depuis les hanches, modeftes, fans cependant etre infenfibles a l'amour \& au plaifir. Toutes les chofes néceffaires fe trouvent abondamment fur certe ifle, ainfi que les commodités de la vie.

Après avoir réparé leur bâtiment \& rafraichi léquipage, ils reprirent leur courfe, \& la continuerent fans incidens remarquables jufqu'au it Mars, où ils jeterent l'ancre devant la grande ifle de Java; ils envoyerent au roi un préfent de drap \& de foie, pour obtenir la permiffion d'y faire leurs provifions. Drak defcendit fur le rivage, \& y recut ce prince avec toute fa mufque ; il lui accorda tout ce qu'il avait demandé.
Cette ifle était partagée entre plufieurs rois ou rajahs, qui reconnaiflaient l'autorité d'un fupérieur unique. Trois de ces princes vinrent fur le vaiffeau Anglais, peu de tems après fon arrivée; on fatisfit leur curiofité fur les lieux d'où l'on venait, fur les aventures qu'on avait eues, les chofes rares qu'on avait obfervées ; \& ils parlerent à leur tour avec honnéteté, de ce qui pouvait intéreffer des étrangers fur leur ifle. Le roi ou rajah Denan vint auffi lui-meme, \& fit le tour du vaiffeau pour en obferver les engins de guerre, \& les parties qui fervaient à la navigation.

Cet échange dhonnètetés retarda quelque tems les affaires pour lefquelles ils étaient venus ; mais enfin leur vaiffeau fut calfaté, ré. paré avec des planches nouvelles, \& pourvu de toutes les provifions néceffaires. Ils purent obferver durant ce féjour, que les Javannois font un peuple guerrier, qui fe fert de l'épée, du poignard \& du bouclier, armes qu'ils favent travailler \& orner eux-mèmes; ils font fociables, actifs, fingulierement gais, hofpitaliers envers les étrangers, \& peu adonnés au vol; défaut caractériftique des peuples des ifles de la mer Pacifique. De Java, Drak defirait fe rendre à Malacca; mais fes gens y voyaient de l'inutilité; un feul defir les occupait, c'était celui de retourner en Angleterre. Dans cette occafion, il fe fouvint des difcours de l'aumónier Fletcher, lorfqu'ils étaient échoués fur le rocher, \& fans efpérance de s'en dégager ; il appelle à lui ceux qui s'oppolaient à fon projet, fit devant eux quelques cérémonies ridicules, \& mettant des pantoufles dans fes mains, il apoftropha ainfi l'aumónier. François Fletcher, ici je te mets hors de l'Eglife de Dien, je te prive de tous fes bienfaits, de toutes fes graces, \& je te donne au diable \& à tous fes anges. Et vu qu'il méritait la mort, il lui attacha au bras un écriteau, fur lequel était écrit : Erangois Fletcher, le plus diljimule

DE DRAK.
135
forrbe qui foit entre les mortels, \& le menaça de le faire pendre au grand mat, dans le lieu mème où il oferait le quitter. On ne fait combien de tems il porta cet écriteau, mais il ne fut point pendu; \& Drak céda au defir de fon équipage, pour continuer fa route par le chemin le plus court.

Il partit de Java, le 25 Mars 1580 ; le 15 Juin il arriva au cap de Bonne-Efpérance; il avait encore a bord cinquante - fept hommes, mais feulement trois barriques d'eau. Le 12 Juillet, ils repafferent la ligne; le 16 , ils virent les côtes de Guinée, après un voyage tranquille \&c heureux, bien différent de celui que les relations effrayantes des Portugais femblaient leur annoncer; ils aborderent à Sierra Leona. Ils s'y arreterent deux jours pour $s^{\prime} y$ rafraichir; \& après s'ètre munis de bois \& d'eau pour le refte de leur voyage, ils cinglerent vers l'Angleterre, très-impatiens de s'y voir, enrichis des captures qu'ils avaient faites fur les Efpagnols. Le in Septembre, ils virent l'ifle Ferara, \& le 3 Novembre, ils entrerent dans la rade de Plymouth, où ils s'apperçurent qu'en faifant le tour de la terre, du Couchant au Levant, ils avaient perdu un jour.

Drak, à fon retour, reçut ordre de conduire fon vaiffeau à Deptford fur la Tamile. La reine,

I 4
fuivie de toute la cour, fe rendit le 4 Avril aे bord de ce vaiffeau, ou Drak avait préparé un diné fplendide, qu'elle daigua accepter ; elle fit placer le marin à côté d'elle à table ; \& au deffert, elle fe leva, \& dit à haute voix : capitaine Drak, je n'ignore pas que plufieurs perfonnes, envieufes de votre gloire, ont blâmé votre conduite pendant votre voyage, \& moi je l'approuve ; j'en fuis fatisfaite à tel point, que je ne crois pas pouvoir affez la récompenfer. Elifabeth alors fe tournant vers un page, lui demande la chaine d'or qu'on lui avait confié ; elle la prend, la paffe au coll de Drak, \& le falue chevalier ; puis elle ajouta : je veux qu'on prenne foin du vaiffeau qui a fervi à vous illuftrer, \& qu'on le conferve précieufement ; de tels trophées honorent l'Angleterre, \& feroit un monument de gloire pour votre poftérité. Les ordres de la reine furent exactement exécutés, \& le vaiffeau de Drak fut long-tems montré à Deptfort. Le tems commençait à le détruire, lorfque John Davier, curieux d'en conferver les débris, en fit conftruire un large fauteuil, dont il fit préfent à l'univerfité d'Oxford, où il exifte encore.

Tel eft le voyage de Drak : on en a plufieurs relations, qui different toutes fur quelques points, \& toutes font imparfaites, comme il eft facile

## DE DRAK.

de le voir par celle-ci, qui cependant eft une des plus exactes. Ce marin s'eft rendu illuftre par des entreprifes plus glorieufes que fes contemporains, parce qu'elles étaient plus utiles à fa patrie If mourut en Amérique fur une flotte qu'il commandait, \& fut enféveli dans les flots en 1596.


## $V O Y A G E$

> DUCAPITAINETHOMAS CAVENDISH.

CA VENDISH était d'une ancienne maifon du comté de Suffolk. Son pere mourut jeune encore, \& le laifa dans l'age le plus tendre, héritier des biens de Trinley, de Stratton, de Grimfonz \& autres, d'un prix confidérable. Mais ce jeune homme, d'un efprit élevé, devenu libre dans fes actions, en parvenant à l'agge de puberté, fe livra de bonne heure aux intrigues amoureufes, aux travers de la mode, \& aux vices du tems, \& diffipa la plus grande partie de fon héritage, avant qu'il eût penfé à faire choix d'un état, \& peut-ètre avant qu'il fe futt apperçu du défordre où fa conduite mettait fes affaires.

Mais à peine il eut connu la décadence de fa fortune, que fans y ètre excité, il réfolut de la prévenir, \& chercha à devenir un bon marin, pour réparer les fuites funeftes que pouvait avoir fon inconduite paffée, \& fe rendre recommandable à fa patrie par de grands fervices. L'Angleterre était alors engagée dans une guerre avec

PE plu che en gea un cors étai mif mi aux ave fem P fir trep tou turi derr l'exe pas
Cet nou tout \& il mais du men

$$
\text { VOYAGE DE CAVENDISH. I } 39
$$

PEfpagné, qui n'avait jamais été plus puiffante, plus fiere \& plus redoutable; fes immenfes richefles, dont la fource prefque inépuifable était en Amérique, enflaient fon orgueil, encourageaient fa perfidie, \& la rendait non-feulement un objet d'envie aux autres puiffances, mais encore un objet de crainte \& de haine. Ceux qui étaient riches, comme ceux qui étaient dans la mifere, s'efforçaient à l'envi de nuire à l'ennemi ; une guerre ouverte offrait un vafte champ aux entreprifes. Chacun en formait, les exécutait avec courage ; puis fe réuniffant, on rentrait enfemble dans fes ports.

Parmi ces aventuriers intrépides, on remarque fir Walter Raleigh, le commandant le plus entreprenant \& le plus heureux de fon tems; il était toujours le premier à s'embarquer avec les aventuriers qu'il dirigeait; il forma le projet de fon dernier voyage en Amérique, \& était pret à lexécuter à fes propres frais, s'il ne trouvait pas un affocié qui en voulut fupporter une partie. Cetaffocié fut Cavendish. Par malheur pour notre nouvel aventurier, il demeura feul chargé de tout, il n'était point encore homme de mer, \& il avait confommé une partie de fon bien ; mais en propofant un nouveau voyage autour du monde , en retraçant quelles étaient les immenfes richeffes des Efpagnols, en montrant
celles que Drak leur avait enlevé, il était fûr
voy de trouver de largent \& des hommes. Il en raffemble, il vend une partie des biens qui lui refo tent, \& fait conftruire à Hanvich, port aupara. vant peu connu, deux vaiffeaux, tels que les demandaient fon entreprife; l'un, appellé le Defir, était du port de cent vingt tonneaux; l'autre, le Content, n'était que de 60 ; il y en joignit un autre, nommé le Vaillant Hugo; ce dernier était de quarante tonneaux ; ils farent montés par cent vingt-fix hommes; en y comprenant les officiers, dont quelques -uns avaient déjà fait le voyage avec Drak.

Pour équiper cette flottile, il acheta divers objets propres au commerce, des provifions de guerre \& de bouche, de l'artillerie ; il ne prit dans Harwich que la moitić du nombre des hommes qu'il Jui fallait, fe promettant de le completter à Plimouth; il était lui-mème fon directeur \& fon commis, pour faire tous ces préparatifs ; perfonne ne favait fon plan, ne comnaifait fes moyens de l'exécuter; il eft méme fort incertain que le lord Hounfdon, qui lui donna fes patentes, ait jamais fu le lieu de fa deftination.

De telles entreprifes ne peuvent qu'exciter la curiofité du public ; nous en avons deux relations, l'une de Pretty, lautre de fir Willeims, qui accompagnerent Cavendish dans tout fon

## DE C A Y E N DISH.

voyage : c'eft principalement du premier que nous empruntons ce récit.

Le 21 Juillet 1586 , dit ce voyageur, nos trois voiles fortirent de Plimouth; \& fix jours après, nous nous vimes à is lieues de Cap Finifterre: là nous découvrimes cinq petits vaiffeaux qui nous parurent être de Bifcaye, \& venaient de la grande baie de Newfoundland, ou Terre-Neuve; nous les pourfuivimes pendant trois heures fans en prendre aucun, parce que la nuit furvint.

Le premier Août, nous découvrimes Forteventura, l'une des Canaries; \& le 7 , nous nous trouvámes à la hauteur de la riviere d'or, fur les cótes de Barbarie. Le lendemain, nous vimes le Cap Blanc, mais le vent foufflait alors avec tant de force, que nous ne pâmes atteindre le lieu ou les canots s'y raffemblent \& y pèchent; nous marchàmes pendant fix heures entre le couchant \& le midi, pour éviter les fables qui en font voifins, \& vers le fud. Le 15, nous parvinmes à la hauteur du Cap Verd; nous en étions à dixfept lieues : trois jours après, nous vimes SierraLeona, à treize lieues plus au levant. Ici le vent changea \& vint au nord-ouef.

Le 23 , nous fimes voile vers Sierra-Leona; nous doublámes la pointe qui eft au midi, \& entrảmes dans le port qui eft par-tout affez profond; le fond $y$ eft femé de rochers : la baie eft
fure, mais on ne peut y remonter bien avant, à caufe d'un courant trés-fort, qui dans de certains cas, en facilite l'entrée. Nous avions fait quinze cent heues depuis notre départ d'Angleterre.
Le 27, deux Noirs vinrent du rivage à bord du Defir, \& nous firent entendre par fignes qu'il $y$ avait un vaiffeau Portugais dans le voifinage, Le vaillant Hugo s'avanca à cinq lieues pour tàcher de le découvrir, mais il n'ofa aller plus loin, parce qu'il n'avait pas de pilotes. Ce port long de quatre à cinq lieues, \& d'une largour plus confidérable encore, eft, nous dit-on, dangereux. Quelques-uns de nos gens defcendirent fur le rivage; ils s'y divertirent, $y$ danferent, fe donnant du bon tems, jufqu'à ce qu'on pût découvrir le vaiffeau Portagais. Lorfqu'ils vonlurent revenir à bord, ils découvrirent un Portugais qui s'était caché derriere les brouffailles: ils le prirent \& nous l'amenerent. Il nous dit qu'll était dangereux de naviger plus avant aveo nos chaloupes, pour arriver à la ville fituée plus haut, quil ne nous $y$ conduirait pas; que finous le connaiffions, nous ne douterions pas de la yérité de ce qu'il nous difait : il était prefque lié, \& nous le,queftionions un peu vivement. Il nous div enfuite que fon vaiffeau avait été mis en pieces, \& quil y . ayait encore deux de f̧és compagnons
DE CAVENDISH.
de fortune qui vivaient parmi les Noirs. Il s'appellait Emmanuel, \& était né dans un port du Portugal.

Le 29, Cavendish defcendit de bon matin, avec environ foixante-dix hommes, \& s'approcha de la ville. Nous brûlàmes deux ou trois maifons, \& primes tout le butin que nous trouvâmes; c'était peu de chofe : tout le monde avait pris la fuite devant nous. A notre retour vers nos vaiffeaux, dans une petite plaine, à l'extrèmité de la ville \& des bois où ils s'étaient cachés, ils firent tomber fur nous une grèle de fleches qui blefferent trois ou quatre de nos gens. Leurs fleches étaient empoifonnées; cependant aucun de nous n'en mourut.

Leur ville eft bátie artiftement avec des murs de terre glaife : les maifons en font rondes; elles ont une cour environnée de paliffades, qu'ils tiennent très-propre, ainfi que leurs rues. Ces Noirs font fort foumis à leur chef, comme nous l'affura l'un des nôtres qui leur avait été donné en ôtage. Cette ville peut renfermer cent maifons.

Le premier feptembre, plufieurs de nos gens defcendirent fur le rivage, vers le lieu ou l'on peut faire de l'eau, \& ils y laverent tranquillement leurs chemifes; ils y retournerent le jour fuivant: les Noirs s'étaient cachés autour en embufcade : elle fut découverte par le charpentier

## 144

hou que les S
on I a tr du quel maif bres

Elle
trèm
pluie
leil
N heur
ne $f$
d'Oe
éloig
tague
\& s'
Le
lifle
portá
mes :
tonne
notre
alors
Tor
hous voyions une ville où les Negres viennerts quelquefois fe divertir, comme on le voit par les provifions qui les $y$ attendent.

Sur toute la partie méridionale de cette ifle on ne découvre point d'eaux douces; mais il y en a trois ou quatre bonnes fources dans la partic du nord. Toute lifle eft une forèt, excepté dans quelques petites places où l'on a conftruit des maifons, autour defquelles on a planté des arbres dont le fruit eft une excellente nourriture. Elle nous a paru, au moins dans ce mois, extrèmement fujette aux tonnerres, aux éclairs, à des pluies abondantes, peut-être parce qu'alors le foleil eft voifin de la ligne.

Nous nous éloignàmes de ce lieu le 10, à trois heures du matin, par un vent de fud-ouelt, \& ne fûmes près des cótes du Bréfil quà la fin d'Octobre. Nous vimes alors, dans un grand éloignement, le Cap Frio, vers une groffe montagne, dont le fommet a la forme d'un pavillon \& s'éleve comme une tour.

Le premier Novembre, nous paflalmes entre lifle Saint-Sebaffien \& le continent, nous tranfportàmes diverfes chofes fur le rivage, y élevâmes une forge, \& y portames nos bariques : le tonnelier en répara les cerclés, \& le charpentier notre pinafle. Nous demeurâmes là jufqu'au 23: alors nous embarquámes lios uftenfiles \& notre Tome 1.

## 146 <br> Voyage

provifion d'ean. Pendant que nous travaillions à notre pinaffe, il vint une chaloupe de Janeiro qui allait à Saint-Vincent; elle portait fix efclaves nuds, qui ramaient avec effort, \& un Portugais: celui-ci connaiffait Chriftophe Hare, premier piJote du Defir ; car Hare avait été de Londres à Saint-Vincent il y avait cinq ans. Un Anglais, nommé Whital, demeurait auffi dans ce dernier lieu, à trente lieues du port où nous étions, \& nous comptions que lui \& quelques autres pourraient nous fournir des provifions fraiches, fif nous les en faifions avertir. Nous laiffàmes donc partir le Portugais pour fa deftination, \& lui donnámes une lettre. Il nous promit de revenir dans dix jours, \& de nous apporter une réponfe; car nous lui avions dit que nous étions commercans, \& que nous défrions négocier avec eux. La réponfe fut attendue cependant en vain. $\amalg$ était inutile d'attendre plus long-tems; nous levámes l'ancre \& partimes de Saint-Sébaltien le 23 Novembre.

Le 16 Décembre, nous nons trouvàmes fur le prolongement de ces mèmes cotes, fous le $47^{\circ}$ 20. Nous les voyions à notre couchant à la diftance de neuf lieues; nous en fuivimes le rivage jufqu'au $48^{\circ}$; il était par-tout efcarpé; mais le lendemain nous vimes un port \& $y$ entrámes: notre général, quile premier jeta lancre,
lui donna le nom de Defire. On y trouve deux petites ifles, couvertes d'une multitude innombrable de veaux marins, \& une autre pleine d'oifeaux, qu'on nomme Oies grifes des bois. Les veaux marins font fort gros \& d'une figure effrayante; pour la configuration de la partie antérieure de leut corps, on ne peut mieux les comparer qu'au lion. Leur tête, leur cou, le poitrail, font couverts d'une chevelure très-rude; leurs pieds; qui leur fervent de nageoires, ont la figure de la main de l'homme; les femelles mettent bas tous les mois, \& allaitent leurs petits; ils ne fe nourriffent que de poifons; les jeunes fourniffent une chair agréable \& nourrifante ; cuite ou rôtie on ne la diftingue pas du mouton. Les vieux font fi grands \& fi forts, que plufieurs hommes ont de la peine à les tuer avec de grandes perches : on ne peut leur cafler la tète tant elle eft dure, \& cependant, ce n'eft guere que de cette maniere qu'on peut leur donner la mort : celui qui a reçu uncoup de fufil fe jette à l'eau, \& ne reparait plus. On y trouve un oifeau fort bon à manger, \& if $y$ eft en grand nombre : il creufe des foffes dans Ia terre comme le lapin; il ne vôle point; fes ailes ne font couvertes que d'une efpece de duvet. Ce port eft ure bonne place pour réparer les vaiffeaux, les mettre à fee fur le rivage \& les goudronner, parce que plufieurs petites rivieres K 2
VOYAGE
s'y rendent: rous en profitames pour raccommo-
der les nôtres.

Le 24 Décembre, le jour avant Noël, un homme \& un enfant d'un de nos vaifeaux allerent à environ quatre cents pas loin du rivage, au pied d'une montagne. Là était un petit foffe

UH 1 fom pier: ces fave: nem funt d'un fech cerct So be N \& $n$ lieue des fuite des nôtres qui les pourfuivirent.

L'homme était bleffé aux genoux, l'enfant i l'épaule : tous les deux fouffraient beaucoup de leurs bleffures. Les fleches de ces fauvags étaient faites d'un petit rofean, à l'extrèmité duquel un caillou tranchant était inféré avec beallcoup d'art. Ces Indiens font auffi féroces qwi les animaux dont la peau les couvre : \& dès que nous allions à eux, ils fuyaient loin de nous Nous méfuràmes l'empreinte d'un de leurs pieds: elle était longue de dix-huit pouces.

Lorfqu'un d'entr'eux meurt, ils le portent fiut

Hous
conti
Plym
cher
cóte
Veaus
Le
mont
le ${ }_{5}$
etait $f$
eft ba
Vertu:

$$
\text { DECAVENDISH. } 149
$$

ua rocher voifin de la mer, \& l'enfeveliffent au fommet, avec fon arc, fes fleches, \& toutes les pierres précieufes quill a poffédées durant fa vie: ces dernieres font des coquilles de moules, quils favent couper artiftement pour en faire des ornemens; toutes celles qui appartiennent au dé, funt font mifes fous fa tête. Le cercueil eft fait d'une pierre longue \& large qu'on recouvre do fieches entaffées; ils peignent ces fleches \& ce cercueil d'une couleur rouge, avec laquelle ils fe barbouillent auffi tout le corps.
Nous fortimes de ce port le 28 Décembre, \& navigeàmes vers une ille qui en eft à cinq lieues, \& où nous reftâmes deux jours à falev des pingouins pour en faire des provifions. Enfuite nous longeámes la côte jufqu'aú 31 , oủ nous vimes un rocher à environ fept lieues du continent, qui préfente l'afpect d'Edifone près de Plymouth. La fonde trouva fond autour du rocher à une certaine diftance. Nous fuivions la cóte \& y trouvâmes une grande abondarice de veaux marins.
Le 2 Janvier 1587 , nous arrivâmes à un promontoire qui eft fous le $s \mathrm{I}^{\circ}$ de latitude ; \& fous le $52^{\circ} 45^{\prime}$, nous en découvrimes un autre qui tait fort grand \& paraiffait blanc. De là le rivage eft bas pendant l'efpace d'une lieue, jufqu'à l'ouverture du détroit dangereux de Magellan, qui,

$$
\mathrm{K}_{3}
$$

VOYAOE
en quelques endroits, a plus de dix lieues do large, mais en divers autres eft très-étroit. Nous. jettámes l'ancre vers ce promontoire; une tempete violente, qui duratrois jours, nous y eh fit perdre une. Le 6 , nous entràmes dans le détroit: le lendemain, entre fon embouchure \& une place étroite, nous trouvámes un Efpagnol, nommé Hernand $0_{\text {; }}$ il fe trouvait là aved vingt-trois autres, feuls reftes de quatre cents qui y avaient été amenés trois ans auparavant. Nous traverfàmes le mème jour le lieu le plus étroit du canal s de là jufqu'a l'ifle des Pingoins on compte dix lieues; nous y débarquảmes \& y tuâmes, pendant deux jours, beaucoup de pingoins que nous mimes dans le fel. Nous partimes de cette ifle, \& cotoyâmes le pays jufqu'à l'endroit oú les Efpagnols avaient bátila ville du Roi Philippe: Elle avait quatre forts \&ochacun avait une piece de canon à lantique, alors enfouie dans la terre; mais leurs affats étaient encore à leurs places: nous remuâmes la terre \& les trouvàmes tous, La place de cette ville était très-bien choifies dans le lieu le plus favorable du dérroit pdur faire de leau \& du bois. Son églife mème avait été élevée. Les loix ou les chefs de cettè nouivelle ville furent d'une grande févérité, carils savaient dreffé un gibet, \& plufieurs $y$ avaient été fuff pendus.
mo \& i

Il nous parut qu'ils avaient long-tems vécu de moules, une grande place en était toute couverte, \& ilsn'avaient pas d'autre viande; on ne voit dans ces lieux d'autres quadrupedes que des cerfs, qui defcendent des montagnes voifines pour fe défaltérer dans les fleuves qui en découlent: LIEf: pagne avait voulu formor un établiffement en ce lieu, afin qu'aúcun autre peuple ne pût pénétrer dans la mer du fud par le détroit; \& il fémble que Dieu ne l'ait pas voulu, car pendant deux ans qu'ils l'habiterent, ils ne profpérerent à rien de ce qu'ils entreprirent; les Indiens venaient leur cnlever jufquà leurs vivres, \& ils éprouverent bientôt la plus grande difette : plufieurs chiens moururent de faim dans leurs maifons, plufieurs hommes périrent enfuite; \& quand nous y arrivâmes, la ville était déferte ; elle répandait encore une odeur cadavereufe : ceux qui refterent encore en vie enfouirent ce qui leur reftait, abandonnerent la ville, \& slavancerent le long des cotes de la mer pour trouver des vivres, afin que la faim n'achevat pas de les confómer. Ils ne prirent avec eux que leur fafil \& lear linges au moins ceux qui étaient en état de les porter, car la faibleffe en força plufieurs de tout abandonner, \& ils vécurent ainf ûne année entiere de racines, de feuilles, \& quelquefois d'oifeaux. Ils s'avancerent jufquau fleuve de la Plata : do

## 152

 VOXAGEquatre cents, ils étaient réduits à vingt-quatre; parmi lefquels il y avait deux femmes. Nous fimes tranquillement dans ce lieu notre provifion de bois \& d'eau. Notre général nomma co

Bhâ
ges
cha
pag port Villa de la faim; il eft, feloni nos obfervations, fous le $53^{\circ}$. Nous en fortimes lo 14 , \& cinglàmes vers le fud, puis au couchant, vers le promontoire Forward, qui eft la partie la plus méridionale du détroit: de là nous tendimes plus ou moins au couchant \& au nord, pour arriver dans une baie que nous nommàmes Baie des Moules, à caufe de l'abondance de ces coquillages. Le vent nous força dy y refter pendant fix jours. Nous en fortimes le 21; \& après avoir navigé l'efpace de dix lieues, nous entrâmes dans une belle baie fablonneufe, que notre général nomma Baie Elifabeth : elle eft fur la cote feptentrionale. Nous y enfevelimes Grey, charpentier du vail. lant Hugo.

Nous fortimes à minuit de cette baie, \& trouvámęs à deux lieues de là un beau fleuve d'eau douce. Notre général le fit remonter avec la chaloupe l'efpace d'une lieue : la contrée qu'il arrofe parut fort agréable, unie \& baffe ; au lieu que dans toute l'étendue du détroit, on ne trouve guere que des rochers efcarpés, des collines, des montagnes d'une hauteur effrayante. On y voit beaucour d'Indiens fauvages, \& nous nous abone
des
arn
ger
afin
tage
De
Sair
I
voil
troi
tion
mol
trol
Fév
yen
le .
hau
dan
min
fall
\& a
Pen des ques

Bhámes avec quelques-uns. Ils font antropophages, mangent la chair crue, \& fe nourriffent des chofes les plus viles. Ils avaient dérobé aux Efpagnols quelques-uns de leurs outils, tels que des couteaux \& des morceaux d'épées dont ils armaient leurs fleches. Ils voulaient nous engager à remonter le fleuve plus avant, fans doute afin de pouvoir nous attaquer avec plus d'avantage; mais nous répondimes à coups de fufil. De ce lieu, nous cinglâmes dans le canal de Saint-Jéròme, qui en eft à deux milles.
De ce fleuve de Saint-Jéróme, nous fimes voile \& doublâmes un promontoire, d'où le détroit, jufqu'a fon embouchure, prend fa direction entre le couchant \& le nord. Entre le promontoire \& l'embouchure, vers le midi, nous trouvàmes un port où nous reftàmes jufqu'au 23 Février, parce que le tems était mauvais \& que le vent était contraire : la pluie y était fréquente, le vent très-fort \& defcendait en ouragan du haut des montagnes : il nous mit fouvent en danger, malgré nos cables \& nos ancres que nous mimes toutes en ouvre pour nous arrèter : il s'en fallut peu que nos vaiffeaux n'y fuffent brifés, \& alors nous aurions péri ou langui de faim. Pendant tout ce tems, nous ne mangeâmés que des huitres, des moules, des oifeaux, \& quelques plantes qui fe trouvaient près du rivage:

154 VOXAGE
Pendant ces pluies conftantes, on nous voyait répandus, cherchant, comme les oifeaux, notre nourriture dans un efpace d'un ou deux milles de chaque côté du port. Selon notre eftime, il y a du fleuve Saint-Jérôme ici environ ciriquante-fix licues, de maniere que tout le détroit en aurait cent cinquante : fon ouverture dans la mer du fud eft à-peu-près à une hauteur égale à celle de fon entrée orientale.

- Le 24 Février, nous entrámes dans la mer du
fern
Jifa
de 1
les
mai:
dier
la $v$
fuit
0
trée
pu
quée
aves
péré
faut
A
riva
y je
nota
dix
Indi
pou
\& ${ }^{>}$
pul
la ct
on
men

Le is Mars, de bon matin, nous découvrimes le yaillant Hugo, entre les Isles Marie \& la Terre-
D E C A V E N D I S H. IS
forme. Nous vihmes enfuite jeter llanore devant Jifle Mocha, fituée fous le $38^{\circ}$. Quelques-uns de nos gens y débarquerent dans la chaloupe : les fauyages les chamaillerent avec leurs fleches; mais on fut éoonome de coups de fufil. Ces Indiens font ennemis des Efpagnols; ils formaient la ville d'Aratuco; \& comme nous le fümes enfuite, ils nous prirent pour leurs adverfaires. Cette ville d'Aratico eft opulente, \& la contrée remplie de mines d'or. Les' Efpagnols n'ont pu encore la foumettre, \& ne l'ont jamais attaquée, qu'ils n'aient óté obligés de s'en retirer avec perte; car ces Indiens fe battent en défefpérés \& ne regardequt point à leur vie stlorfqu'il faut défendre leur liberté.

* A midi nous levàmes l'ancfe, \& cótoyâmes le rivage occidental de lifle Sainte-Marie, puis nous y jetámes l'ancre fur un fond excellent; \& le 16 , nôtre général defcendit fur le rivage àvec foixantedix ou quatre-vingts hommes tous armés. Deux Indiens, les chêfs de la contrée, vinirent à eux pour les recevoir; car ils nois crurent Efpagnols, \& l'ifle leur était foumife. Ils les conduifirent en unlieu où ces Européens avaient élevé une églife: la croix \& l'autel'y étaient. Autour de l'églife, on voyait deux ou trois magafins remplis de froment \& d'orge battus, empaquetés dans des ba-

156 VOYAGE
ten rég

$$
\text { DE CA VENDISH. } 157
$$

tendre, \& notre général était preflé. Nous les régalámes pendant deux ou trois jours, puis ils partirent.

Nous levâmes l'ancre le 18 au matin, \& fimes environ feize lieues dans tout le jour ; pendant la nuit, nous fuivimes la côte à petites voiles, \& le lendemain nous vinmes à la Conception; nous jetămes l'ancre près d'une iffe, \& en partimes le matin fans débarquer. Le lendemain, no us entrámes dans une baie fablonneufe ; nous y vimes des eaux courantes \& du bétail, mais nous ne nous $y$ arretames pas.

Le 30 , nous vinmes dans la baie Quintero, fous le $33^{\circ} 50^{\prime}$, \& après y avoir jeté l'ancre, nous vimes un patre qui, en gardant fon bétail, s'était endormi fur le fommet d'une colline. Lorfqu'il fe révẹilla, \& vit trois vaiffeaux dans la baie, il monta fur un cheval qui paiffait dans le voifinage, \& s'enfuit rapidement, avant que nous puffions defcendre fur le rivage.

Notre général y débarqua avec trente hommes armés, \& ils n'y avaient pas demeuré une heure, lorfqu'ils virent venir à eux trois cavaliers, l'épée dégainée, qui s'approcherent avec viteffe jufqu'à un quart de mille, alors ils s'arrêterent \& ne voulurent pas nous approcher davantage; Cavendish leur đéputa trois de fes gens armés avec lefpagnol Hernando ; mais les cavaliers leur
firent figne qu'ils ne laifferaient venir à eux qu'un de nos gens. On leur envoya donc Hernando, \& nos deux hommes demeurerent à quelque diftance. Après leur avoir parlé, Hernando revint, \& dit à notre général qu'ils avaient promis d'apporter des vivres, puifqu'on ne demandait que cela. On le renvoya encore vers eux avec un homme armé'; lorfqu'ils les virent s'approcher, ils avertirent qu'ils ne voulaient parler qưà ui feul; Phomme armé s'arrèta, \& Hernando alla feul avec eux. Lorfquill fut un peu éloigné, ils ine demeurerent pas long-tems à s'entretenir; mais un des Efpagnols prit leur compatriote en croupe, \& il s'enfuit avec eux, quoiqu'il eatt toujours promis à Cavenidish qu'il ne l'abandonnerait jamais, qu'il lui ferait fidele, \& mourrait à fes côtés, plutôt que de le tromper. Quand il l'eut vu s'éloigner, il difperfa des gens pour découvrir de bonnes eaux, \& en fournir les vaiffeaux. Bientót la nuit vint ; il raffermbla fes gens; mais il réfolut de les envoyer le lendemain à la découverte de la ville voifine, \& fi on la trouvait, de la furprendre \& la piller.

Le dernier jour de Mars, le capitaine Xavers s'avança dans le pays avec cinquante ou foixante hommes, chargés de leurs armes \& de leurs provifions. lls firent deux ou trois lieues fans
découvrir ce qu'ils cherchaient, En chemin, ils virent des troupeaux de gros bétail, des boufs très-fauvages ; plus loin, des chevaux, des jumens, des poulains, mais qui ne fe laiffaignt point approcher. Ils virent auffi une multitude de lievres, de lapins, de cogs de bruyeres, \& d'autres oifeaux fauvages. Le pays était riant \&o fertile, arrofé par de belles rivieres, \& fort peuplé d'oifeaux.
Quand ils furent parvenus affez avant, pour ne voir devant eux que des montagnes d'une très-grande hauteur, ils fe repoferent au bord d'un fleuve qui coule dans une belle prairie baffe au pied d'une montagne; on $y$ but, on s'y rafraichit, puis on revint aux vaifeaux, par le chemin ou vraifemblablement la ville devait etre. Cependant ils revinrent, \& pafferent le jour entier fans voir un homme; mais ils tuerent plufieurs chiens fauvages. Ce qu'il y a de remarquable, c'eft que les Efpaguols s'étaient raffemblés au nombre de deux cents cavaliers, parce quils avaient vu le jour auparavant que notre nombre n'était pas redoutable ; ils s'armerent, virent nos gens, \& n'eurent pas le courage de les attaquer, parce qu'ils les virent marcher en bon ordre ; c'eft fans doute à cet ordre quils durent de revenir aux vaiffeaux, fans avoir été mème inquiétés.

Le lendemain, nos gens redefcendirent fur ho rivage pour remplir les futailles à une fontaire qui eft à deux cents toifes de la mer. Là, ils s'oc. cuperent vivement à ce travail ; ils ne l'avaient point achevé encore, lorfque les deux centsca. valiers defcendirent de la colline, avant que nos Anglais euffent pu gagner le rocher plus voifin de la mer, \& ils en prirent ou tuerent onze. Les autres furent délivrés par nos foldats, qui marcherent contre les Efpagnols : car, quoi. qu'ils ne fuffent qu'au nombre de cinquante futr le rivage, ils repoufferent l'ennemi après une heure de combat, \& lui tuerent vingt - quate hommes.

Après cette perte, nous reftàmes encore is Pancre jufqu'au 5 du mois d'Avril, regrettant nos compagnons ; \& faifant notre provifion d'eau, fans courir de danger, parce qu'on y avait difpofé une fâre-garde. Puis nous fortimes de la baie de Quintero. A une lieue de là ê une petite iffe, où l'on trouve beaucoup de pingoins \& d'autres oifeaux : nous en primes autant quil nous convint, \& cinglàmes entre le Nord \& l'ERt, dans la direction de la côte.

Le is, nous nous trouvâmes en travers d'ur endroit nommé Moro-Morino, fous le $25^{\circ} 30^{\prime}$. Ily a dans ce lieu un port confidérable dont l'entrée eft defendue par une ifle, \& les vaiffeaux pell-
ver for I
hor
des dev
I'ea
Efp:
féra
met
vim
com
terre
hutt
ques
enfux
cru
avec
nous
la di
de d
une
de $p$
lons
nerfs
ils le
puis
pèche
To:

$$
\text { DE CAVENDISH. } 16 \mathrm{t}
$$

vent entrer dans T'une ou l'autre entrée qu'elle forme avec le continent.

Notre général defcendit en ce lieu avec trente hommes; à peine furent-ils fur le rivage, que des Indiens defcendant d'un rocher, vinrent au devant d'eux, \& leur apporterent fur le dos de l'eau \& du bois. Ces pauvres gens redoutent les Efpagnols; ils font fort fimples, \& vivent mi. férablement ; ils nous conduifirent à leurs demeures, à environ deux milles du port : nous y vimes leurs femmes, leurs lits, qui ne font compofés que d'une peau de bète, étendue a terre : au lieu de maifons, ils n'ont que des huttes faites de bâtons mis en travers fur quelques perches fichées en terre, qu'ils recouvrent enfuite de feuilles; leur nourriture eft le poiffon cru \& puant: fillun d'eux meurt, ils l'enterrent avec fon arc, fes fleches \& tout fon bagage; nous ouvrimes une de leurs foffes, \& en vimes la difpofition; leurs canots font faits artiftement de deux peaux qui reffemblent à des veffies ; à une de leurs extrèmités, ils mettent des tuyaux de plumes pour les gonfler d'air. Ces deux ballons enflés font liés \& affermis enfemble par des nerfs d'animaux. Lorfqu'ils veulent aller fur l'eau, ils les enflent auffi fortement qu'ils le peuvent, puis ils s'y placent, naviguent fur la mer, $y$ pechent avec facilité, mais ils n'en tirent pas Tome $I$.
$L$
tout le parti que des hommes intelligens en pourraient tirer.

Le 23 de grand matin, nous primes une barque qui venait de la rade d'Arica, \& fe nommait le George; fes conducteurs l'avaient abandonnée, \& s'éraient enfuis dans leur canot. La chaloupe du Defir pourfuivit le canot, \& le vaillant Hugo prit poffeffion de ha barque; la chaloupe ne put atteindre le premier avant qu'il eut abordé ; mais elle entra dans la rade d'Arica, s'empara d'un vaiffeau de 100 tonneaux, qui était à l'ancre devant la ville, \& dont les matelots s'étaient échappés avec toute fa charge. Les Efpagnols tirerent trois coups d'un canon qu'ils avaient dans un fort, \& ne blefferent perfonne. Enfuite le Defir \& le vaillant Hugo vinrent dans la rade; le Content était derriere \& ne fe fit point voir, parce qu'il avait été à vingt lieues de là s'emparer d'un grand nombre de tonneaux de vin d'Efpagne; il en pritautant qu'il en voulut, puis vintle jour fuivant joindre les deux autres vaiffeaux dans la rade, où le général n'avait pu defcendre pout prendre la ville, parce qu'il manquait de chaloupes.

Lorfque nous apperçumes que la ville avait raffemblé toutes fes forces, que les Efpagnols avaient fait tranfporter au loin tout ce qu'ils avaient de précieux, que les lieux voifins avaient envoyés da
des hòmmes à lear fécourśs, nous vimes que nous ne pouvions débarquer fans perdre beaucoup d'hommes, \& nous renonçámes à notre entreprife.
Dès que nous eûmes jeté l'ancre, on tira fur nous, mais nos vaiffeaux répondirent toujours deux coups pour un, \& pour braver encore mieux leur fort, notre chaloupe s'approcha du rivage, \& prit encore une barque qui $y$ était à lancre ; on tira fur elle; aucun coup n'y porta. Notre général envoya enfuite un canot fur la rive avec le pavillon de paix, pour favoir sils voudraient racheter leur grand vaiffeau; mais ils ne le voulurent pas; uni ordre du viceroi du Pérou leur défendait de racheter ni hommes ni vaiffeaux; il vit bien qu'il ne devait pas conferver 1 efpérance de faire aucun accommodement avec eux.

Le 25, comme nous étions encore dans la rade, nous vimes une voile au fud, \& on envoya la chaloupe \& les canots pour s'en emparer. Mais la ville lui fit des fignaux avec du feu da haut d'une colline, \& la voile atteignit le rivage, que nos gens en étaient loin encore; on avait peu de tems pour l'enlever: ceux qui la montaient s'échappaient tous ; parmi eux étaient des moines; car on vit un homme en froc coutir fur la plage. Plufieurs cavaliers accoururent
de la ville pour les délivrer ou couvrir leur fuite ; mais nous débarquâmes \& les primes tous. Nous marchâmes à la barque engravée fur le bord, \& primes tout le butin; il était de peu de prix. Nous revinmes le méme foir au vaiffeau. Au matin , nous mímes le feu au gros vaiffeau; nous fubmergeámes l'une des barques, \& emmenâmes l'autre avec nous.

Le 27 , nous primes près de la baie de Quintero, où nous avions perdu nos compagnons, une petite barque venant de Saint-Jago. Nous y trouvâmes un Grec, nommé George, qui était le pilote le plus expérimenté, le plus inftruit de toute la côte du Chili; on l'envoyait à Lima avec une lettre, où l'on y donnait avis de notre arrivée, \& de la perte que nous avions foufferte: léquipage confiftait en ce Grec, un Flamand, \& trois Efpagnols ; ils avaient juré avant leur départ, \& en communiant de la main des moines, que s'ils nous rencontraient, ils jeteraient la lettre dans la mer ; \& c'eft ce qu'ils avaient fait, lorfqu'ils s'étaient vus pourfuivis par notre cha. loupe. Mais notre général voulut favoir encore mieux leur commiffion; il fallut leur donner la queftion ; on leur mit le pouce à un étau, \& on les éleva plufieurs fois avec beaucoup de douleur. Le Flamand était vieux , \& pour lui faire révéler fon fecret, on le menaça de le

$$
\text { DE CAVENDISH. } 165
$$ \& on le fufpendit un moment fur le pont; mais on le fit en vain, on ne put rien lui arracher, \& il déclara qu'il aimait mieux mourir qu'etre parjure.

Le 3 Mai, nous entrames dans une baie, autour de laquelle trois petites villes font fituées. Quelques uns d'entre nous y débarquerent, \& y furprirent des maifons, dans lefquelles ils trouverent du pain, du vin, des figues, des poules.' Mais la mer était fi agitée, que nous ne pouvions débarquer près de la ville la plus apparente fans perdre notre canot, \& nous mettre tous danis le plus grand danger. Ce lieu eft fous le $13^{\circ}$ de latitude fud.

Deux jours après nous nous ćloignâmes de ce port, \& laiflàmes le Content vers liffe des veaux marins, (fans doute lifle Lobos). Le 9, nous vimes une voile fans pouvoir latteindre; le lendemain, le vaillant Hugo s'éloigna du Defir \& le' perdit de vue. (Lhiftorien de ce voyage y était, \& nous le laiffons continuer fa relation.) Notre petit vaiffeau entra dans une baie fituée fous le $12^{\circ} 4^{\circ}$ '. Sur les huit heures du foir, nous y découvrimes un ruiffeau d'eau douce, \& quoique nous n'euffions plus avec nous qu'un petit vaiffeau \& feize hommes, nous defcendimes fur lo xivage pour $y$ faire provifion d'eau.

Comme nous en avions amené à bord la chargo de notre canot, deux ou trois de nos gens armés retournerent fur le rivage, \& vers le lieu de l’aiguade ; ils y découvrirent un dépót de quatre à cinq cents facs de farine, entaffés \& couverts d'un toit de joncs. Nous remplimes donc encore cette nuit nos bariques d'eau, \& emportàmes autant de farine qu'il nous parut convenable; elle était fort-bonne, \& ce fut un bonheur pour nous, car les provifions allaient nous manquer.

Le matin à la pointe du jour, nous revinmes à bord, \& demeurámes à l'ancre jufqu'à midi. Là, nous vimes que de la ville prochaine, on faifait marcher beaucoup de bétail vers le Midi, fans doute pour nous attirer encore fur le rivage. Nous les devinámes, levàmes lancre \& partímes. Le 13, vers le foir; nous entràmes dans une: baie où nous vímes des cavaliers; nous y débarquámes pendant la nuit au nombre de huit, ayant tous nos armes \& nos munitions, \& nous avançames le long de la mer á moins d'un mille; nous trouvàmes une chaloupe de fix tonneaux, qu'un cable retenait fur la greve du rivage ; nous le remimes à Peau avec beaucoup de peine; lorfqu'elle flotta, j'y montai avec notre capitaine ; les fix autres continuerent à s'avancer, quand toutàcoup notre chaloupe fit eau de toutes parts;

$$
\text { DE C A VEND ISH. } 167
$$

le capitaine \& moi demeuràmes dans l'eau juff quaux genoux, occupés fans reläche à vuider notre bateau; mais elle $y$ entrait avec tant d'abondance, que nous ne púmes la furmonter it c'était beaucoup fi nous parvenions à nous ell défendre \& à ne pas périr.

Lorque nous fùmes en füreté fur le bord, nous commençảmes à craindre que notre unique canot, dans lequel nous avions débarqué, n'eut, couléà fond; car nous ne le voyions nulle part, le capitaine avait ordonmé qu'on le tint à quelque diftance du rivage, pour éviter qu'on n'y mits le feu. Enfin nous le découvrimes; nous allàmes à lui deux à deux, ayant de l'eau jufques, fous les bras, \& nous y rentrámes. Puis nous for ${ }_{-}$ times de la baie avec le vaiffeau dès le matin.
Le 16 , le vaillant Hugo, petit navire n'ayant que feize hommes, prit un gros vaiffeau de trois cent tonneaux, venant de Guiaquil, \& nommé le Louis. Il portait un Pilote, un Noir, \& vingt quatre Efpagnols ; il n'était chargé que de bois de conftruction \& de vivres. Nous l'abandonnàmes à huit ou dix lieues de la côte, faifant eau, \& s'enfonçant déjà, après en avoir enlevá fon mat d'avant \& quelques provifions ; -Hons fimes auff couler à fond fa chaloupe.

- Le lendemain, nous nous rejoignimes au Defir \& au Content ; qui dans notre abfence avaiens
pris deux navires; l'un d'eux était chargé de fucre, de mais, de peaux, de frops, de pintades, d'une centaine de poules, \& de quelques fruits confits ; tout cela aurait valu au moins 400,000 liv. en Europe ; lautre avait de la farine de froment, des fufils, \& des fruits confits. Nous remplimes nos vaiffeaux de ces marchandifés; nous brúlámes le refte avec les deux vaíféaux, \& débarquàmes fur le rivage les hommes \& les femmes que nous $y$ avions trouvés.
${ }^{2} \mathrm{Le} 20$, nous entrámes le matin dans la rade de Paita. Dès que nous y eûmes jeté lancre, notre général y débarqua avec 60 ou 70 hommes, attaqua les Efpagnols fortis de la ville pour l'attendre, \& les força de fuir fur une colline qui la commandait; ils y demeurerent, en attendant que des efclaves \& des manocuvres euffent fait au-deffous de la ville, une efpece de retranchement dirigé par les ordres de leur ohef ; ils avaient un drapeau rouge, \& pouvaient être au nombre de cent.

Bientôt nous ramàmes entre les vaiffeaux \& le rivage, protégés par une piece de canon quî fit fuir ceux qui conftruifaient le fort, auffi vite que nous pouvions les poarfuivre. Mais quand ils furent fur la collige, ils s'arrêterent, \& firent feu avec leurs petites armes. Après avoir débarqué, nous entrámes dans la ville, \& pendant

## DE CAVENDISH.

 une heure entiere, il fallut combattre avec vigueur ; mais enfin nous nous en rendimes mâtres, \& les chaffàmes de la colline. En redefcendant jufqu'à la ville, nous trouvames le lieu où les habitans avaient caché ce qu'ils en avaient emporté; il y avait vingt-cinq livres d'argent en pieces de huit, beaucoup de meubles, des magafins remplis de toute forte de marchandifes. Notre général ne voulut point permettre que fes gens fe chargeaffent de beaucoup d'habits \& de bagage, de peur qu'on n'en fut furchargé, \&o qu'on ne pât bien fe défendre; car il n'ignorait pas que fi les ennemis n'avaient pas tous des armes à feu, ils étaient au moins cinq contre un, \& que nous étions éloignés de demi-lieue de nos vaiffeaux.Après être redefcendus dans la ville, qui était bien bâtie, ayant au moins trois cents maifons, des rues fort propres, \& au centre une belle maifon-de-ville, nous y mîmes le feu, \& la brûlames avec fes richeffes; nous primes auffi une barque à l'ancre dans fon port ; puis nous en fortimes \& cinglâmes vers l'ifle de Puna. Nous y arrivames le, Mai ; on y trouve un fort boin port: là était un vaiffeau de deux cent cinquante tonneaux à l'ancre; nous nous en faisimes ainfi que de fa charge formée des productions du pays. Nous le fimes couler à fond, \& defcendant fur.
le rivage, nous allàmes dans le lieu où le chef de lifle demeure. Il avait une maifon magnifique, dans une belle fituation au bord de l'eau; chaque chambre avait un beau balcon qui donnait fur la mer ou fur lifle, \& des deux côtés la vue était fort belle. Au rez de chauffée était une fuperbe falle ; plus loin était un magafin rempli de poix \& dlécorces, pour faire des cables ; car les meilleurs quill y ait dans toute la mer du Sud fe fabriquent ici, \& tous les Indiens de lifle font obligés de travailler pour ce Cacique. Lui-mème eft Indien ; mais fon agréable demeure \& fes richefles lui avaient fait obtenir pour femme une belle Efpagnole; elle y était refpectée comme une reine; jamais elle ne marche à pied, cela eft au-deffous d'elle; lorfqu'il lui plait de prendre lair, ou de faire quelque promenade, elle ne le fait qu'en chaife portée fur les épaules de quatie hommes, couverte d'un voile \& d'un dais pour écarter d'elle le vent \& le foleil; fâ femme-de-chambre \& une troupe de domeftiques la fuivent.

Mais quand nous approchâmes, le chef de lifle \& fes fujets avaient pris la fuite; la ville était déferte, qu’à peine nous avions jeté l'ancre: Le calme qui régnait, nous avait fait appercevoir long-tems avant que d'arriver. Ils s'étaient fauvés fur le continent avec environ cent mille écus,

## DE CAVENDISH.

Nous l'apprimes d'un capitaine de llife, que nous avions enlevé dans la rade, où il avait été envoyé pour obferver qui nous étions, \& ce que nous ferions. Nous defcendimes avec nos armes pour pénérrer dans le continent, \& parvenir en un lieu, où felon la dépofition du capitaine, le Cacique s'était retiré avec tous fes' tréfors ; mais lorfque nous eâmes débarqué, nous trouvámes près du rivage quatre ou cinq grands canots nouvellement conftruits; beaucoup d'excellens fruits, des facs de farine, \& autres fortes de provifions.
Cavendish aurait defiré favoir ce qu'on voulait faire de ces barques, quelles étaient les vues de ceux qui les faifaient conftruire ; il le demanda à fon guide Indien, \& lui commanda, s'il aimait la vie, de dire la vérité. Nous le liàmes fortement, \& il répondit avec humilité, qu'il ne pouvait nous dire ce qu'il ne favait pas; car fur toutes ces barques, il $n^{2} y$ avait aucun homme; c'elt ce qu'il avait dit auparavant à notre général. Il avait promis de nous conduire au lieu où fon Cacique tenait les tréfors qu'il avait enlevés; c'était dans un hameau de trois à quatre maifons, litué àu milieu d'un défert où l'on ne pouvait lts défendre; il nous difait que fi nous ne les y trouvions pas, il confentaic à mourir. Interrogé de houveau, menacé du fupplice, s'il ne nous?
difait pas l'ufage qu'on voulait faire de ces grands canots? Il répondit qu'il ne pouvait dire à qui ils appartenaient, ni d'où ils étaient venus; qu'il avait ouī dire qu'ils devaient étre montés par foixante foldats de Guaiaquil, fituée à environ quatre-vinge-dix lieues de liffe de Puna; que là il y avait deux on trois navires de guerre fur les chantiers, \& conftamment cent foldats de garnifon qui favaient notre arrivée, \& avaient été encore augmentés de foixante, afin que nous ne puiffions aller mettre le feu à la ville \& aus vaiffeaux.

Notre général ne fe laiffa point abattre par la vue de ces grands canots qui l'inquiétaient, nii par lavis de ces foixarte foldats, dont on n'avait point encore entendu parler auparavant ; mais il excita le courage de fes gens, afin de pourfaive cette entreprife, \& de marcher durant la nuit par un fentier folitaire au travers des forêts, jufqu’à ce qu'on êt trouvé les tréfors; ils marcherent; mais fans doute le Cacique avait placé des fentinelles vers la mer, vers fes maifons; en un inftant on fut que nous marchions, \& nous trouvàmes les maifons vuides; les alimens étaient encore fur le fen; ils avaient tout laiffé, excepté leurs tréfors qu'ils avaient emportés, ou peut-être enterrés dans quelque lieu que nous ne pouvions trouver, Nos gens prirent des poules \& nous revinmes.

Le 29 , notre général fe rendit dans un canot à une petite ifle qui était dans le voifinage, \& où le Cacique de Puna avait raffemblé tous les tapis de fes chambres, tous faits de cuirs dorés de Cordoue, \& peints richement : là étaient auffi fes meubles, les inftrumens de fa manufacture de corde, une grande provifion de clous, d'ouvrages d'acier, \& beaucoup d'autres objets. Nous y primes tout ce qui pouvait nous convenir, \& être de quelqu'utilité fur les vaiffeaux. L'ifle de Puna eft très-fertile \& agréable pour les commodités de la vie ; mais on n'y trouve ni mines d'argent, ni mines d'or. On y compte environ deux cents maifons autour du palais du Cacique, \& autant on davantage, dans une ou deux autres villes de l'ifle, dont la grandeur peut ètre égale à łifle de Wight en Angleterre.
Sur un des flancs de la maifon du Cacique, eft un fort beau jardin, où croiffent toutes fortes de plantes; à fon extrêmité eft une fontaine d'eau douce, environnée d'arbres. Là croit \& profpere le cotonnier, dont le fommet fe couronne de nombreufes coffes remplies de coton qui enveloppe fa femence, qui eft de la groffeur d'un poix ; on en trouve fept à huit dans chaque coffe; on ne la recueille point lorfqu'elle eft
mûre, mais on la laifee tomber fur la terre, ou elle germe de nouveau.

On voit encore dans ce jardin, des figuiers toujours couverts de fruits, des courges, des melons, des concombres, des raiforts, du romarin, du thin, d'autres herbes, \& diverfes racines. D'un autre cóté de la maifon, eft un beau verger, où les oranges, les citrons doux ou aigres, les grenades, Ies limons \& divers fruits profperent ; lifle eft riche en pâturages; elle nourrit beaucoup de chevaux, de boufs, de taureaux, de brebis graffes \& belles, un grand nombre de chevres trés-apprivoifées, \& donnant abondamment du lait; on y voit auff une multitude de pigeons, des poules \& des cahards d'une groffeur étonnante.

Près de la maifon du cacique s'élevait uns grande églife, où tous les Indiens de l'ifle fe rendent pour entendre la meffe, car lui-mème était devenu ohrétien, lorfqu'il avait époufé l'Efpagnole ; il avait fait enfuite inftruire \& baptifer fes fujets. Dans cette églife on voit un grand autel furmonté d'une croix; fon clocher renfermait cinq cloches. Nous mìmes le feu à cet édifice.

Nous avions mis à fec le Defir ; nous lavions nettayé, calfaté, enduit de poix \& de goudron; déjà il était remis à l'eau; pendant qu'on y avait
DE CAVENDISH.
travaillé, on avait fait une garde exacte. Le 2 de Juin, au point du jour, comme nous étions répandus dans l'ifle pour y chercher des vivres̃; que l'un était chargé de poules, celui-là de brebis, d'autres de chevres, cent foldats qui avaient débarqué cette nuit de l'autre côté de l'ifle, tomberent fur nous, armés de fufils, conduits par un enfeigne, ayant avec eux tous les Indiens de lifle, chacun avec leurs armes \& leur bagage. Cette furprife fut conduite par un Noir nommé Emmanuel , qui s'était échappé d'avec nous à notre premier débarquement.
Cette attaque nous fut fatale, \& nous devions tous y périr, car nous n'étions qu'au nombre de feize à vingt tous raffemblés, \& déjà un ou deux avaient été tués avant que d'en venir aux mains. Cependant nous la foutinmes pendant une heure \& demie. Enfin, accablés par le nombre, nous avions été repouffés de la colline jufqu'au rivage. Nous nous défendions encore avec vigueur, lorfque notre hallebardier, qui défendait le chemin de la colline, mourut avec honneur. Il venait de tuer deux de nos ennemis, lorfqu'il reçuc un coup dans le cœur : lorfqu'il fe fentit bleffé, il fe recommanda à la miféricorde de Dieu, \& tomba fans vie.

Bientôt l'ennemi retourne du rivage fur la prairie; notre canot vint à nous, \& prit autant
des combattans qu'il en pouvait prendre fans enfoncer : I'un des nótres, quoiqu'il fut déjà dans le canot, lácha fon fufil \& fe caffa la tète: quatre demeurerent fur le rivage, parce que lo bateau n'en pouvait recevoir davanitage; j’étais de ce nombre. Nous préparàmes nos armes, \& nous retirant dans le coin d'un rocher, nous at tendimes que le canot revint; ce qu'il fit apre's avoir conduit les premiers à bord. Nous avions tué quarante-fix hommes à nos ennemis, dont les uns rampaient derriere les buiffons, les autres fe cachaient dans de vieilles maifons : nous en perdimes onze. Le mème jour, nous revinmes fur le rivage au nombre de foixante-dix, attaquâmes l'ennemi \& le forçàmes à fuir. Alors nous mímes le feu à la ville, nous dérruisimes les champs, les jardins, les vergers, \& brûlâmes quatre navires qui étaient fur les chantiers.

Le lendemain, pour braver les Efpagnols, nous tirámes fur le rivage le Content, \& nous le reparàmes, ainfi que la chaloupe. Le $s$, nous fortimes de la rade de Puna, où nous avions demeuré onze jours, \& nous cinglàmes vers Rio Dolce, où nous voulions faire de l'eau. Ici notre nombre diminué, nous força de couler à fond le Vaillant Hugo. Le 12, nous parámes de ce lieu, \& paffàmes la ligne le lendemain:

DE CAVENDISH.
tout le refte du mois nous fimes voile vers le nord.

Le premier Juillet, nous eûmes la vue des côtes de la Nouvelle Efpagne; hous en étions à fix lieues, \& fous le $10^{\circ}$ de latitude nord. Le 9 , nous primes un yaiffeau neuf de cent vingt tonneaux ; il portait Michel Sancius, à qui une longue expérience avait fait connaitre avec exactitude les cótes de la mer du fud : il était né à Marfeille, \& fut le premier à nous parler du gros vaiffeau que nous primes enfuite, lorfqu'il venait des ifles Philippines, Nous trouvàmes encore fix hommes fur ce vaiffeau : nous ent primes les voiles, les cordages, le bois à brúler pour notre ufage, puis nous le perçâmes au fond, \& en recueillimes les gens. Le 10 , nous primes encore un petit naviré, dépéché, comme nous le dit Sancius, pour ayertir de notre arrivée les lieux voifins de la cote, Ceux qui le montaient s'enfuirent tous fur le rivage : aucun de ces vaiffeaux ne portait de marchandifes; tous les deux venaient de Sonfonate, dans la province de Guatimala.
Le 26 , nous jetámes l'ancre dans la riviere de Copalita, où nous voulions prendre de l'eau. Ce mème foir, trente-deux hommes fe mirent dans la chaloupe \& ramerent vers Aguatulico, fituée à trois lieues de ce fleuve, fous le $15^{\circ}$ Tome 1.
$40^{\prime}$ de latitude nord. A la pointe du jour, ils arriverent dans la rade, où ils trouverent une barque de cinquante tonneaux, chargée d'indigo \& de noix de cocos; elle venait auffi de Sonfo. nate, \& fes marchandifes étaient déjà fur le rívage, où fes matelots avaient pris la fuite. Ils y débatquerent, brülerent la ville, l'églife, la douane, qui était grande \& belle. Ils y trouvetent fix cents facs d'indigo, dont chacun valait quarante écus, \& quatre cents facs de cocos, dont chacun en valait dix. Ces noix de cocos fervent d'alimens \& de monnoie. Dans les comp. tes, cent cinquante de ces noix équivalent à une réale: elles ont beaucoup de reffemblance avec les amandes \& ont le mème goutt elles fortifient \& nourriffent : c'eft ce que leur dit enfuite le propriétaire du vaiffeau.

Ils avaient trouvé dans Aguatulco une caiffe de boites à baume : cette ville avait une centaine 'de maifons. Lorfqu'elle eùt été brullée, le maitre de Ja barque vint à eux avec le pavillon de paix; après avoir reçu la parole d'honneut du capitaine Havers, que le retour lui ferait permis; il vint fur la chaloupe, \& on le conduifit aux vaif. feaux, toujours a lancre dans la riviere de Copa. fita. Il fut remis en fûreté la méme nuit fur le rivage, par égard pour la parole donnée.

Le. 28 , nous quittâmes ce lieu où une mer
trop agitée ne nous permettair pas de faire eau, \& nous vinmes le mème foir dans la rade d'Aguatulco. Le lendemain, notre général prit trente hommes avec lui, \& s'avança dans les bois l'efpace d'environ une lieue. Nous y primes un Meftize, nommé Michel de Truxillo, \& qui érait douanier de cette ville. Nous trouvames deux appartemens remplis de fes meubles, \& nous le conduisimes à bord avec fes effets. Un Meftize eft celui dont un Efpagnol eft le pere, \& une Indienne la mere.

Le 2 Août, après avoir fait de l'eau, \& queftionné le Meftize, nous le fimes defcendre à terre, fortimes du port vers le foir, \& nous approchámes du port d'Acapulco, où l'on équipait le vaiffeau poúr les ifles Philippines. Le 24, notre général entra dans le port de la Nativité avec trente hommes, parce que Michel Sancius lui avait dit qu'il y avait là une grande barque. A vant que nous puffions $y$ arriver, la barque en était partie pour aller à la peche des perles qui fe fait à vingt lieues de là, comme nous l'apprirent des Indiens. Nous enlevámes là un mulàtre dans fon lit, dépéché pour donner avis de notre approche für les côtes de la Nouvelle Galice; fon cheval excédé était mort. Nous primes fes lettres, mimes le feu a fa maifon, à deux navires de deux cents
tonneaux encore fur les chantiers, \& revinmes à bord.

Le 26 , nous entrâmes dans le port de Saint. Jago, \& emplimes nos futailles daus la riviere qui s'y jette : il y croit de beaux arbres fruitiers : on $y$ trouve une grande abondance de poiffons: divers de nos gens y pêcherent des perles; on y en fait des provifions. Nous fortimes de ce port le 2 Septembre.

De là, nous vìnmes dans la petite baie de Malacca, à deux lieues au couchant du port que nous avions quitté : c'eft un lieu excellent pour jeter l'ancre. Cavendish y defcendit avec trente hommes, \& s'avança jufqu'à une ville des Indiens, qui eft à trois lieues de la rade, \& fe nomme Acatlan: on y voyait vingt à trente maifons, avec une églife; mais fes habitans avaient pris la fuite. Nous la détruisimes \& revinmes à bord; puis nous fortimes de la rade de Malacca, \& fimes voile le long de la côte. Le 8 , nous vimes le port de Cbacalla, où deux maifons font bâties près du rivage : cette baie eft à 29 lieues du Cap Corrientes.

Le 9, Cavendish nous envoya, au nombre de quarante hommes, à terre avant l'aurore, fous la conduite de Havers : Sancius était notre guide. Nous marchâmes pendant trois lieues en avarit dans un pays couvert, par un chemin foli-

$$
\text { DECAVENDISH. } 18 \mathrm{r}
$$

taire, au travers des forèts. Nous arrivâmes enfin en un lieu où il $y$ avait trois cabaretiers avec leurs femmes \& leurs enfans, quelques Indiens, un charpentier Efpagnol \& un Portugais : nous les fimes prifonniers, les liàmes, \& les conduisimes fur le rivage. Notre général envoya les femmes \& les enfans pour nous apporter des guiaves, des citrons, des oranges, des pommes de pin \& autres fruits, dont le pays produit une grande abondance: nous laiffames auffi les hommes libres, excepté le charpentier, nommé Sembrano, \& le Portugais, dont le nom était Diego. Le 10, nous fortimes de la rade.

Le 12 , nous arrivámes près d'une petite ifle couverte de bois \& d'oifeaux, qui eft connue fous le nom de Saint-André. Nous y féchâmes \& falâmes beaucoup d'oifeaux que nous trouvions fort bons. Nous y tuâmes auffi un grand nombre de veaux marins \& d'ogumos, efpece de ferpens (léfards) à quatre pieds, qui ont une queue longue \& aiguë, qui nous parut bien extraordinaire, \& que nous n'avions point vus encore $=$ ils font fort bons à manger. Nous y reftames jufqu'au 17 de ce mois.

Le 24 , nous entrâmes dans la rade de Maffatlan, fous le $23^{\circ} 30^{\prime}$, précifément fous le tropique du cancer. Il s'y rend un fleuve dont l'emhouchure eft enfablée : au nord de ce banc de

## 182 VOYAEE

fable, on trouve de l'eaú excellente; mais nous
ne pûmes y remplir nos futailles, parce que le flux avait couvert le rivage à un demi-mille au loin. Cette baie eft abondante en poiffons, \& le pays qui Pentoure l'eft en fruits. Nous en cueillimes quelques-uns, mais non fans danger. Nous en fortimes le $27, \&$ cinglàmes vers une ille fitaée une lieue plus au nord, où nous carénàmes nos vaiffeaux, \& raffemblàmes de nouveau les pieces de notre chaloupe. A quelque diftance elt une autre ifle ou l'on trouve beaucoup de veaux marins. Comme un de nos prifonniers Efpagnols y avait été envoyé pour laver nos chemifes, avec un de nos gens pour veiller fur lui, le premier s'échappa, \& nagea vers le continent, qui en était éloigné d'un mille. Nous avions vu dans ce lieu trente ou quarante cavaliers Efpagnols ou Indiens qui veillaient à la fûreté du pays, \& venaient de la ville de Chiametta, fituée à feize lieues plus loin dans les terres.

Sur l'ifle où nous réparions notre chaloupe, on trouve de l'eau douce, lorfque l'on creufe de deux à trois pieds dans le fable; \& cependant fa furface n'en préfente pas une trace : on n'en trouve pas non plus dans le continent, à moins qu'on ne retourne plus au midi, \& nous ne le pouvions, fans perdre du tems \& des occafions

$$
\text { DE CAVENDISH. } 183
$$

favorables. Ce fut un Efpagnol, nommé Flores, qui nous confeilla de creufer dans le fable; Cavendish voulut qu'on le fit, \& en effer, nous en trouvámes : nous en remplimes une centaine de: futailles.

Nous demeurámes fur cette ifle jufqu'au 9 Octobre, \& nous en partimes pour nous rendre au couchant du cap Saint-Lucas, dans la partie occidentale de la Californie. Nous le vímes le 14; il a l'afpect de la montagne de Nadel dans l'ifle de Wight. Dans l'intérieur, on trouve une belle. baie, à laquelle les Efpagnols ont donné le nom d'Aguada-Segura: là fe rend un beau fleuve, fur les bords duquel demeurent des Indiens. Nous y fimes de l'eau, \& demeuràmes dans les environs du cap jufqu'au 4 Novembre: le vent $y$ fouffla conftamment du couchant. Ce jour, le dernier de notre fation près du promontoire Saint-Lucas, fous le $23^{\circ} 40^{\prime}$, nous eûmes une nouvelle heureufe. Nous allions \& venions fur les hauteurs, pour découvrir la proie que nous attendions. Le trompette du Defir monta le matin fur un rocher, \& promenant fes regards fur la mer, tout d'un coup il croit voir une voile, \& s'écrie, tranfporté de joie: Une voile, une voile, \& chacun répete fes cris. On court vers lui pour s'affurer qu'il ne fe trompe point : nous félicitons notre général, qui lui-méme n'était
pas moins joyeux, que s'il eât déjà poffédé les richeffes du vaiffeau qu'on découvrait: il commande que chacun fe prépare; on y court, \& bientôt on eft en mer; on pourfuit le navire, on aide au vent qui nous favorifitit à peine. A midi, on approche, on prépare le gros canon, on difpofe les petites armes pour qu'elles faffient plus d'effet, on jette le grapin. Ce vaiffeau appartenait au roi d'Efpagne : c'était le vaiffeau de commerce d'Acapulco; on le nommait Sainte Anne, \& on le difait de fept cents tonneaux.

Comme nous étions fur le côté du navire, prêts à y monter, nous frouvàmes, nous qui n'avions que cinquante à foixante hommes dans notre vaiffeau, que le commandant de la SainteAnne avait. percé fes fabords \& fes écoutilles, attaché folidement fes voiles à larriere, chargé le milieu \& le château d'avant, \& qu'on n'y pouvait découvrir aucun homme, tant ils étaient cachés par les lances, les javelines, les épées, les boucliers entrelacés, \& encore par une grele épaiffe de groffes pierres, qui tombait fi rapidement fur nos tetes \& dans notre vaiffeau, que nous fúmes forcés de nous éloigner avec perte, de deux hommes morts, \& de quatre ou cinq bleffés. Cependant nous réparons nos voiles \& nos agrèts, nous faifons de nouvelles difpofitions, \& nous allons Pattaquer de nouveau avec notre
met

## DE CAVENDISH.

gros canon \& nos petites armes; nos coups fe fuccedent avec rapidité, \& nous tuons \& bleffons beaucoup de monde à l'ennemi. Le capitaine demeure ferme avec fes gens, fe défend avec intrépidité, \& ne fe reláche point. Notre général enflamme les fiens, les excite par le fon de toutes fes trompettes, fait prendre une nouvelle pofition à notre artillerie, emploie avec prudence nos armes à feu, abat le courage des Efpagnols, \& fait toujours plus de ravage fur leurs ponts. Les bleffes y font en figrand nombre, que la crainte s'y répand; leur vaiffeau avait reçu plufieurs coups fous l'eau, \& il était en danger de s'enfoncer. Enfin, après un combat de cinq à fix heures, il baiffa pavillon ; \& ceux quil le montaient demanderent la vie en abandonnant leurs biens ; notre général la leur promit, leur ordonna d'abaiffer les voiles, de mettre leur chaloupe en mer, \& de venir à bord. Ils obéirent promptement, \& un de leurs principaux commerçans vint fur notre vaiffeau, fe jetta aux pieds de notre général, lui demanda miféricorde, \& voulait baifer fes pieds. Cavendish le raffure, ainfi que les autres; mais il veut qu'ils aident nos gens à tranfporter leurs richefles fur notre vaiffeau. Leur capitaine, leur pilote, font les mèmes prieres, \& comme à tous, on leur promet la vie \& un bon traitement. Ces deux der-
niers déclarerent à notre général qu'ils avaient à bord pour 122,000 pefos en or ; le refte du chargement confiftait en foie, fatin, damas, mufc, en diverfes autres marchandifes, une grande abondance de provifions de bouche les plus recherchées, les mieux choifies, \& diffé.rentes fortes de très bons vins.

Après avoir fait cette déclaration, Cavendish leur ordonna do refter à bord du Defir ; \& le lendemain nous rentràmes avec notre proie dans le port d'Aguada Segura. Ici nous raffemblâmes nos prifonniers; ils étaient au nombre de cent quatre-vingt-dix, parmi lefquels il y avait des femmes \& des enfans.

Ces lieux font arrofés par une belle riviere d'eau douce \& très-poiffonneufe; les bois y font remplis d'oifeaux, de lievres \& de lapins, \& notre général y ajoutait abondamment les provifions du vaiffeau Efpagnol, \& du vin. Nous defcendimes les voiles de notre prife, \& nous en couvrimes le rivage en forme de tentes; nous y conftruisimes une barque avec les planches que nous otâmes à la Sainte-Anne. Enfuite nous raffemblàmes tout le batin, \& nous le partageâmes. Ce partage fit élever beaucoup de clameurs contre Cavendish, fur-tout par ceux qui étaient dans le Content; mais il parvint à tout calmer.
Le 17 Novembre, jour du couronnement de
$\mathrm{f}_{2} \mathrm{~m}$ des toute par 1 Sonn: jamai pitai des a puffe voir avec
DE C.A VENDISH. I87
fa majefté, notre général fit entendre le canon des deux vaiffeaux, \& fit faire des décharges de toutes les armes à feu; la nuit fuivante fut éclairée par nos feux d'artifice, qui étonnerent les prifonniers Efpagnols, dont la plupart n'en avaient jomais vus. Enfuite Cavendish fit venir leur capitaine, lui fit un ptéfent confidérable, donna des armes à lut \& à fes compagnons, pour qu'ils puffent fe défendre contre les. Indiens, \& pourvoir à leur fûreté. Mais avant fon départ, il prit avec lui deux jeunes gens nés au Japon, qui favient lire \& écrire dans la langue de cet empire. Le plus âgé avait vingt ans \& fe nommait Chriftophe ; l'autre n'en avait que dix-fept, \& sappelait Cofme ; tous les deux paraiffaient inelligens ; il tira encore de ce vaiffeau, trois garçons nés aux ifles Manilles, dont le plus feune avait neuf ans, le plus ágé quinze ; le premier s'attacha dans la fuite à la comteffe d'Effex; 1 joignit à ceux-là Nicolas Roderigo, Portugais, gui connaiffait Canton \& les autres contrées to la Chine, les ifles du Japon, où il y a plufeurs mines d'argent, \& les ifles Philippines; Thomas de Erfola, bon pilote Efpagnol d'Acapulco, qui avait fréquenté les côtes de la noucelle Efpagne, les inles des Larrons, les Philippines, \& les routes qui conduifent des unes ux autres, les relaches, les aiguades qui s'y
tronvent, les productions qu'on y peut efpérer; le peuple qui les habite, \& qui, felon fon rapport, eft fort ignorant \& adonné à Pidolàtrie.

Le 19, nous mímes le feu à la Sainte-Anne; il y avait encore des marchandifes pour le poids de cent mille quintaux; il brula jufqu'à fleur d'eau; il difparut enfuite, \& nous mimes gaiement à la voile pour retourner en Angleterre; le vent était bon, \& foufflait du Nord-Eft. A la nuit, nous laiffàmes le Content au-deffous de nous, \& encore dans la rade, croyant qu'il ne tarderait pas de nous rejoindre; mais nous en fûmes féparés, \& nous ne le revimes plus.

Du port d'Aguada Segura dans la Californie, nous fimes voile tout le refte du mois, tout celui de Décembre, \& jufqu'au 3 Janvier 1588 , par un vent toujours favorable, jufqu'aux ifles des Larrons; ce fut ce jour que nous les déconvrimes. Là, un vent doux que nous avions en poupe nous fit parvenir vers les deux heures après midi à trois lieues de Guamt, d'où nous vímes accourir foixante à foixante-dix canots, remplis de Sauvages, qui nous apportaient des guiaves, des noix de cocos, des patates, \& du poiffon frais, \& pour lefquelles nous donnȧmes en échange du vieux fer; nous leur jetions des cordons, des pieces de filets où l'on attachait lo fer; ils y attachaient à leur tour ce qu'ils croyaient
en:
\&
n'ét
fig
que
en 1
fe fi
qua:
\& fi
noit
de 1
que.
met
forn
de l:
Dial
prol
faits
pare
deux
ont
eft ,
leur
de $r$
voil,
les
báti
prou
DECAVENDISH.
en être la valeur, nous les retirions à nous; \& tout le monde parut content. Cependant nous n'étions pas exempts de craintes ; ils étaient en figrand nombre, \& fi preffés autour de nous, que nous heurtions leurs canots, \& que ces chocs en briferent deux ; mais ceux qui les montaient fe fauverent: chacun de ces petits bâtimens porte quatre à huit hommes; tous ceux-ci font nuds \& font d'excellens nageurs ; leur couleur eft un noir brun; ils font gras, \& d'une taille au-deffus de la moyenne ; ils portent les cheveux longs; quelques-uns les attachent avec un noeud au fommet de la tète; d'autres aveo deux nœuds, s'en forment deux efpeces de cornes de chaque côt de la tête, à peu près comme on peint celles dur Diable, \& c'eft une telle figure qui décore la proue de leurs petits navires. Ces canots font faits avec art, \& nous n'en avions jamais vu de pareils; ils n'ont point de quilles, n'ont que deux pieds \& demi de large, \& quelques-uns ont trente à quarante pieds de long; leur avant eft d'une égale hauteur que leur arriere ; fur leur cóté droit, ils fe repofent fur un affemblage de rofeaux \& de joncs, ils ont un mat \& une voile; celle-ci eft une natte faite avec de lalgue; les unes font triangles, d'autres quarrées; ces batimens naviguent auffi-bien avec le vent en proue, que sils l'avaient en poupe.

Ces fauvages nous fuivirent fil long-tems, qu'il fallut, pour nous en délivrer, leur faire des menaces, \& plus encore ; nous fimes fen fur eux ; mais nous ne pouvons dire fi quelqu'un d'entr'eux fut bleffe.

Le 14; au lever du Soleil, nous vimes le promontoire du Saint-Efprit dans l'une des ifles

Philipines; il eft fort grand \& long, élevé au
un all centre, bas aux extrèmités; il avance dans la mer vers le couchant. Nous parcourùmes en onze jours l'elpace qui le fépare de Guam par des vents très-faibles, auxquel's fuccéda un tems orageux : pendant deux ou trois nuits, nous n'o. fâmes porter de voiles. Ce cap eft dans I lifle Manille, l'ure des plus confidérables des Philipines; elle eft habitée par des Gentils, \& en partie couverte de forèts. Manille eft bien batie, habitée par fix ou fept cents Efpagnols; mais elle eft fans murs ; elle eft défendue par trois ou quatre fortins, bátis, partie en pierres, partie en bois, mais peu redoutables. La ville a une ou deux pe. tites galeres. C'eft un pays riche en or \& autres marchandiles; elle fait un commerce confidérable \& annuel avec Acapulco dans la nouvelle Efpagne ; vingt ou trente vaiffeaux y viennent de la Chine \& des Sanguelos; ils y apportent différentes marchandifes, fur-tout de l'or, quils échangent contre de l'argent, domant, dit-ois
le même poids de l'un qu'ils reçoivent de l'autre. Les Sanguelos font trés-induftrieux, inftruits dans les arts méchaniques, \& dans les fciences; ils font des ouvrages qu'aucun chrétien ne faurait imiter ; ils peignent les quadrupedes, les oifeaux, les poiffons, les infectes, brodent fur le fatin, la foie, le coton \& le lin ; donnent un éclat, une perfection à la foie, à largent, àlor, aux perles, qui furpaffe tous nos efforts. - Le 14 au foir, nous entrâmes dans le détroit formé par les ifles de Luçon \& de Camlaja; le lendemain nous arrivâmes à lifle Capul, entre laquelle \& les autres eft un paffage étroit, ref. ferré encore par une chaine de rocs qui partent de l'extrềmité de Capul ; il n'elt cependant point dangereux ; au-delà de ce promontoire eft une belle baie, où la profondeur eft de vingt pieds à un cable du rivage. A peine y eûmes-nous jeté Pancre, qu'un canot rama vers nous; il portait Te plus refpecté des fept Caciques de liffe. Il nous croyait Efpagnols, \& il nous apportait des patates, qu'il nommait oamotas, \& des noix de cocos vertes; noos donnàmes à fes gens une aune de toile pour quatre noix de cocos, \& autant pour un panier de patates. Ces racines font bonnes à manger, \& d'un goût agréable, foit bouillies, foit rôties.
La peau du Cacique était fur tout fon corps
bariolée de figures qui femblaient gravées. Nous le fimes monter, \& lui perfuadàmes d'envoyer fes gens fur le rivage chercher fes compagnons, fes égaux en dignité. A peine furent-ils fur le rivage, qu'une foule importune fe hata de nous apporter fes patates \& fes cocos. Les autres Caciques vinrent auffi, \& apporterent des poules \& des cochons. Ils en agirent avec nous comme avec les Efpagnols, prirent huit réales d'argent pour chaque cochon, qu'ils nommaient Balboye, \& une pour chaque poule. Pendant tout le jour que nous fûmes à lancre, nous ne pûmes nous occuper qu'à l'achat de ces provifions qui nous rafraichirent beaucoup.

Le foir du mème jour, le Portugais Roderigo, que nous avions pris fur la Sainte-Anne, vint parler en fecretà Cavendish : il lui dit quil avait eu à fe plaindre de lui; mais que cependant il lui avait été conflamment fidele; qu'il ne pouvait, nit ne voulait le trahir, \& fervir au malheur de lui \& de fon équipage ; qu'il fe croyait obligé de lui dire que le pilote Efpagnol, Thomas de Erfola, que nous avions pris avec lui fur le mème vaiffeau, avait écrit fecrettement une lettre, qu'il l'avait cachetée \& enfermée dans une caffette, dans le deffein de la faire parvenir à Manille, par les habitans de cette iffe.

Que dans cette lettre il difait que l'un des deux

$$
\text { DE CAVEND I SH. } 193
$$

navires Anglais qui avaient long-tems parcouru les cotes du Chili, du Perou, de la Nouvelle Elpagne, \& de la Nouvelle Galice, pris divers vaiffeaux, brûlé des villes, \& détruit tout ce qu'ils n'avaient pu emporter; qui avaient enlevé le vaiffeau de Manille avec tous fes tréfors, abandonné dans un pays défert ceux qui le montaient, fe trouvaient dans ces parages; qu'il fallait veiller fur les forts, armer les deux galeres, \& faire tous les préparatifs poffibles pour venir attaquer ce vaiffeau feul, ayant peu de foldats, ancré dans l'ifle de Capul; que fi on lattaquait promptement, il eft vraifemblable qu'on réuffirait à l'enlever, vu le petit nombre \& la faibleffe de fon équipage; que fi l'on ne venait pas le détruire, on pouvait compter que dans peu d'années, on verrait arriver une armée d'Anglais pour affiéger \& prendre la ville. Après ce récit, Cavendish fit venir l'accufé, lui dit le fait, que d'abord il voulait nier, mais qu'après un examen févere, \& fur-tout après des preuves qu'il ne pouvait démentir, il avoua. Il fut pendu le lendemain matin.
Nous reftàmes neuf jours autour de l'ifle Ca$p u l$, qui eft abondante en diverfes fortes de fruits, en provifions fraiches, \& en bois; fes baies ont des facilités pour faire de l'eau; fes habitans font Tome I.
nuds, leur teint eft un noir brun; les femmes ont une ceinture de toile autour des hanches; elles la. font avec les feuilles du guyavier; derriere, elles ont un tablier qui vient s'attacher par devant, près du nombril, à leur ceinture.

Ces Infulaires ont une coutume bizarre. Chaque homme ou garçon porte une petite cheville de bois à l'extrêmité du membre viril \& la recouvre : fur la tete de la cheville eft un ornement en forme de couronne; ils ôtent la cheville ou la remettent quand il eft néceffaire. Pour nous en affurer, nous la tirâmes \& la remimes au fils đu roi, âgé de dix ans.
Le 23 Janvier, Cavendish fe trouvant avec les chefs de cette ifle \& une centaine d'autres, dont ils retirent des tributs en porcs, poules, patattes \& cocos, leur fit connaitre à tous qu'il était Anglais \& ennemi des Efpagnols; il fic élever fon pavillon, fonner la trompette \& battre les tambours; ce qui les furprit \& les charma : ils lui promirent que dès qu'il ferait de retour, ils l'aideraient à chaffer les Efpagnols des ifles voifines. Pour leur prouver mieux qu'il était ennemi de leurs tyrans, it Jeur montra les dépouilles qu'il leur avait enlevées : cette vue parut augmenter leur amitié pour nous ; \& pour nous faire plaifir, ils ramerent autour de notre vaiffeau. Nous les fa-
luảnes d'une falve générale qui excita leur étonnement; enfin ils prirent congé de nous, trésfatisfaits de nos manieres envers eux.
Le 26, à fix heures du matin, nous mimes à la voile \& fuivìmes la côte de Manille, paffant entre cette ifle \& celle de Masbat. Le 28 , nous jetâmes l'ancre entre deux autres ifles, \& découvrimes une frégate qui fortait d'un détroit \& nous parut venir de Manille : elle bordait à la voile les cótes de la grande ifle de Panama. Nous la pourfuivimes \& l'approchàmes de fort prés; mais le vent fe calma, \& elle s'aida de fes rames. Alors, nous envoyămes la chaloupe avec fix hommes bien armés, qui entra après elle dans une riviere où nous ne púmes l'atteindre. La chaloupe cotoya les rivages \& trouva les eaux très-baffes, \& divers piquets plantés cà \& là dans la mer, qui la firent rapprocher de nous. Bientót nous vimes deux ou trois canots venir de la mer; l'un d'entr'eux s'approcha de nous; il renfermait trois ou quatre Indiens. Nous les appellàmes, mais ils ne voulurent point nous approcher; ils s'éloignerent, \& nous ne les pourfuivimes point, pour ne pas tomber au-deffous du vent. Peu après, nous découvrìmes un autre grand canot, dont les longues rames agiffaient avec vigueur; ces rames étaient faites de camne dans leur partic élevée, \& terminées dans le bas
d'un plat fort large: nous y vimes deux Indiens
\& un Efpagriol. Comme nous en approchions, il courut vers le rivage; mais deux de nos gens s'élancerent dans le canot, en firent détourner Ia proue, \& fe faifirent de l'Efpagnol; les Indiens fauterent dans la mer, plongerent, \& ne reparurent fur l'eau qu'affez loin de nous.

Nous nous étions emparés du canot, \& bientôt nous vimes for le bord une multitude de foldats avec un drapeau, ou l'on voyait une croix rouge comme à ceux des Anglais. On y diftinguait cinquante à foixante Efpagnols qui étaient venus de Manille dans ce lieu fur des barques: là était une ville qu'on nomme Neguan; près d'elle, dans une riviere, on conftruifait un nouveau vaiffeau du roi, auquel il ne manquait que la ferrure. Cette troupe fit feu fur nous, mais aucun coup ne pût nous atteindre, \& nous leur xipoftàmes vigoureufement. Près de là, nous vimes une frégate qui s'avançait, \& nous dépèchàmes notre chaloupe pour nous en emparer; mais il fallut nous éloigner pour ne pas expofer notre vaiffeau: alors la frégate regagna le rivage; ceux qui la montaient defcendirent après l'avoir mife en füreté : la chaloupe revint à bord. Nous avions toujours l'Efpagnol dans nos mains : il n'était ni foldat, ni matelot, était venu avec ceux de Manille, où il avait long-tems été a l'hoptal:

## DE CAVENDISH.

 queftions que nous lui fimes fur fa patrie.Nous reftames là toute la nuit à l'ancre, \& nous vimes que les Efpagnols avaient partagé leur troupe en deux ou trois corps, \& faifaient une garde vigilante en plufieurs lieux : c'eft ce qu'on voyait aux feux qu'ils avaient allumés, \&f aux coups de fufils qu'ils faifaient entendre.

Cette ifle a dans plufieurs endroits des plaines unies; de beaux \& grands arbres $y$ croiffent, qui font propres à faire d'excellens mâts pour toutes fortes de navires : dans le milieu, on y trouve des mines d'or confiées à la garde des Indiens. Plus, au midi, eft une autre ifle qui n'a été foumife ni par les Efpagnols, ni par aucun autre peuple; elle eft habitée par des noirs d'une haute taille, \& de la vient forinom d'ifle des noirs : fa grandeur eft prefqu'égale à celle de l'Angleterre, la plus grande partie en parait baffe; mais à la vue, elle femble très-fertile. Le 29 , nous mimes à la voile dès le matin; nous nous fimes précéder par la chaloupe, parce que nous étions dans un détroit formé par lifle des Noirs \& celle de Panama :à vingt.cinq lieues de là, nous vimes une belle ouverture vers le fud-oueft, \& nous y portames; aucun canot ne fe préfenta fur notre route: Cavendish renvoya fur le rivage le prifonnier Efpagnol, en le char-
geant de dire au commandant de fa nation de préparer beaucoup d'or pour le moment oú il viendrait l'exiger avec de plus grandes forces, foit qu'il en cutt fait le projet, ou quil ne voulat qu'inquiéter les ennemis.

Le 8, Février, à hait heures du matin, nous découvrimes une ifle près de Gilolo. Elle s'appelle Batochina. Le 14 , nous en vimes onze à douze, petites, baffes, unies, couvertes d'arbres: elles ne font pas loin des Moluques, fous le $3^{\circ}$ I $1 d^{\prime}$ de latitude méridionale. Le 17, nous perdimes notre tonnelier, qui languiffoit depuis longtems. Le 20 , nous eúmes la vue d'autres ifles qui en avaient entr'elles de plus petites; elles font fous le $4^{\circ}$. Le lendemain, mercredi des cendres, le capitaine Havers mourut d'une fievre chaude qui reflemblait à la pefte, \& conferva fa violence pendant huit jours: nous en portámes tous le deuil ; on le jeta dans la mer, enve. loppé dans un drap mortuaire, au bruit du canon, des armes à feu \& des gémiffemens de tous ceux qui étaient fur le vaiffeau. Après fa mort, plufieurs tomberent malades; un climat brôlant \& mal fain avait jeté des germes de mort parmi nous, \& nous fit vivre dans la douleur pendant trois ou quatre femaines.
Le premier Mars, nous trouvâmes le détroit qui fépare la grande \& la petite ifle de Java, \&
nous jetámes l'ancre daus la partie de la grande ifle, qui eft entre le midi \&o le couchant: Quelques habitans pèchaient dans une baie voifine. Notre général prit quelques-uns de fes gens dans le canot, \& le Noir qui pouvait fe faire entendre des gens du pays, \& avait été pris fur la SainteAnne : il s'approcha des pècheurs ; mais dès quills virent notre canot, ills regagnerent le rivage \& s'enfuirent dans les forèts. Notre général les fit rappeller par fon Noir; l'un d'eux fe remontra fur le rivage \& répondit. Le Noir lui demainda fi l'on pouvait trouver de l'eau douce dans les environs. Il lui dit de faire favoir au roi qu'tl était arrivé un vaiffeau pour échanger de loor \& autres marchandifes contre des vivres, des diamans, des perles, \&c. Le pécheur nous répondit que nous aurions bientót les provifions que nous défirions. Notre canot [revint, \& quelque temis après nous partimes afin de nous fournir d'eau. \& de bois;
Le 8 , il vint à nous deủx ou trois canots de la ville prochaine, qui nous apporterent des mufs, des poules, du poiffon frais, dés oranges \& des citrons ; \& donnerent l'avis, que fi nous voulions nous mieux fournir de vivres, il fallait fe rendre en un lieu quion inous marqua, \& qui n'était pas bièn loin: Nous levämes l'anicrel \& nous $y$ rendimes. Dès que nous fûmes à la voile;

$$
\text { N } 4
$$

un des canots du roi vint au-devant de nous: nous diminuàmes nos voiles pour l'attendre, puis nous entràmes dans une baie peu éloignée, \& y jetämes l'ancre. Sur ce canot était un fecrétaireprivé du roi. Il avait fur la tète une piece de toile de couleur, enveloppée comme un turban Turc; il n'avait pour vetement qu'une ceinture, \& n'avait rien pour garantir fes pieds; il portait fur fa poitrine un grand javelot. Près de lui était un interprête iffu d'un Indien \& d'une Portugaife, qui parlait très-bien la langue de fa mere, Ce fecrétaire parla au général \& lui fit préfent d'un cochon, de poules, d'œufs, de poiffons frais, de fúcré \& d'un vin, qui avait la force del'eau-devie \& la limpidité de l'eau de roche. Il lui promit que dans quatre jours il aurait pluside provifions que fes gens n'en demandaient. Cavendish le reçut très bien, lui donna uir feftin avec Jes metsiles plus exquis qu'on put trouver; il y verfa du vin doux \& d'autres encore; \& tous ceux qui jouaient des inftrumens y furent raffemblés. Il lui dit, que lui \& fes gens étaient Anglais; qu'ils venaient de Chine où ils avaient fait le commerce; qu'ils fer propofaient de faire des découvertes \& de fe rendre aux ifles Moluques. iu Le feorétaire lui dit quili y avait toujours dans 1ifle des Portugais qui/faifaient l'office de facteürs, \& avec qui on faifait le commerce, furv
tout en efclaves, en épiceries, en poivre, en fucre \& beaucoup d'autres chofes. Il paffa la nuit fur le vaiffeau avec fon interprete : fes promeffes, fon féjour à bord n'avaient pas endormi la prudence : chacun était à fon pofte avec fes armes, \& pendant la nuit nous fimes de tems en tems des décharges : cela fit penfer aux habitans de liffe, qu'il n'était jamais venu dans leurs ports un vaiffeau fi bien pourvu d'hommes \& d'armes. Le matin, le fecrétaire \& fon compagnon prirent congé de nous avec des marques d'amitié \& de fatisfaction.
2 Nous attendimes quatre jours, au bout defquels nous vimes venir un canot du roi; le vent était fi faible, qu'il ne pût arriver ce jour à notre vaiffeau, \& qu'il entra dans une baie pour y paffer la nuit. Mais, au lever du foleil, il en vint neuf ou dix autres, très-chargés de diverfes provifions : ils portaient deux boufs vip vans, dix grands pores, beaucoup de poules, d'oies \& de canards, des ceufs, des goyaves, du fucre en pain \& autres, des cocos, des oranges douces, des citrons, du vin $\&$ de l'eau-de-vie, du fel \& d'autres abjets propres à affaifonner les mets ; prefque toutes fortes de vivres. Parmi ceux qui les apportaient, il $y$ avait plufieurs officiers du roi, \& deux Portugais d'une taille médiocre \& d'une figure intéreflante; ils portaient des pan-
talons : tout leur habillement femblait avoir été fait en partie pour fe conformer à l'ufage du pays, en partie par fafte; ils avaient; des chemifes blanches d'une toile fine, avec un collet; mart chaient avec décence, mais avaient les pieds nuds.

Leur vue nous infpira beaucoup de joie ; depuis un an \& demi nous n'avions point vu d'Européen, de Chrétien qui fùt notre ami ; ils étaient les premiers, \& nous les accueillimes avec grand plaifir; ils eurent un feftin \& de la mufique: c'était tout ce que nous pouvions leur donner. Hs nous témoignerent autant de joie qu'ils nous en infpiraient; ils nous demanderent des nouvelles de leur pays, ce qu'était devenu leur roi D. Antonio, s'il vivait, s'il était mort; car il y avait long-tems qu'ils n'avaient rien appris duPortugal, \& les Efpagnols leur avaient affuré que leur roi n'était plus. Cayendish affura que, leur roi vivait, qu'il était en Angleterre, qu'E. lifabeth lui avait donné un état digne de fon rang; qu'il y avait guerre entre l'Efpagne \& les Anglais; que nous étions venus dans la mer du fud attaquer les Efpagnols; que nous avions pris tous les vaiffeaux que nous avions trauvés le long de la côte; que nous avions pris \& coulé à fond dix-huit à vingt voiles. Ce récit leur fit grand plaifir.

Ils nous dirent quel érait l'érat de lifle de Java; qu'elle était abondante \& riche, qu'on y trouvait des provifions de vivres de toutes fortes, des fruits de toute efpece, des marchandifes précieules. Ils nous dirent encore que le roi de cette partie de liffe lé nommait Rajab Balamboam, \& qu'il était craint \& refpecté de tous les autres; que le peuple ne pouvait rien acheter, ni vendre, ni mème rien échanger des étrangers, fans fa permiffion; qu'il y avait peine de mort pour ceux qui violaient cette défenfe. Que ce roi était un homme ágé, qu'il avait cent femmes, que fon fils avait cinquante ans; que par les coutumes du pays, lorfque le roi ceffait de vivre, on brûlait fon corps \& on confervait les cendres. Que cinq jours après, les femmes du roi mort fe rendaient en un lieu défigné; que là, celle, qui était la plus confidérable, la plus eftimée du défunt, portant une boule dans fa main, la jetait loin d'elle; que toutes accouraient où la boule s'était arrètée, tournaient le vifage vers. le levant, fe frappaient d'un poignard, qu'on nomme cerife, dans le cocur, fe lavaient les mains dans leur propre fang, \& profternant le vifage en terre $y$ expiraient.

Que les habitans étaient rufés \& adroits, courageux pour conduire leurs entreprifes, obéif-

204 VO Y A GE
fans \& foumis à leur roi; que, par exenple, lorfqu'il leur demandait quelque acte de vigueur, ils ne trouvaient rien de dangereux; que le péril ne leur ôtait pas le cœur; qu'ils préféraient la mort à l'abandon d'une entreprife commencée; que d'ailleurs, celui qui ne réuffit pas, eft puni de mort. Par-là, on doit lé regarder comme le peuple le plus courageux de toutes ces contrées: fi l'un d'eux fe bat avec quelque homme d'une autre nation, c'elt avec le fabre \& la lance; s'ils en font bleffés, ils s'enfoncent l'arme dans le corps, pour fe procurer une mort plus prompte, \& finir fa vie d'une maniere décidée, ou l'arracher à fon ennemi. Ils nous dirent que quoique ces hommes foient d'un tein noir brun, \& aillent toujours nuds, il y avait cependant des femmes qui avaient le teint des Européennes, \& portaient des habits. Ils ajouterent que fi leur roi Antonio venait dans ces lieux, toutes les colonies tomberaient en fon pouvoir, \& fur-tout les inles Moluques, les Philipines, \& leurs poffeffons en Chine \& chez les Sanguelos; que les Indiens même fe déclareraient pour lui.

Après avoir payé toutes les provifions fournies par les Portugais \& les habitans de Java, ils fe féparerent de nous, en promettant de nous bien recevoir à notre retour. Notre général les
falua de trois coups de canon, \& le même jour 16 Mars, nous mîmes à la voile pour le cap de Bonnc-Efpérance.
Nous parcourûmes pendant environ deux mois tout l'efpace qui fe trouve entre Java \& le continent de l'Afrique; nous cherchions à connaitre lapproche de la'terre dans les cieux avec Paftrolabe ; nous avions les yeux fixés fur le pole du Sud, fur les étoiles, fur les oifeaux qui annoncent, dit-on, les tempêtes ou le beau tems, le voifinage de la terre, les vents ou la pluie ; nous faifions auffi attention aux marées \& au courant. Le 10 Mai, nous eûmes une tempète qui vint du couchant ; elle était fi forte que le vaiffeau eût beaucoup de peine à tenir contre le vent; elle dura tout le jour \& toute la nuit. Le lendemain, un de nos gens monta de grand matin fur le mât de hune, \& découvrit une terre qui s'étendait du Nord au Couchant. A midi nous la vimes à l'Occident depuis le pont, \& il nous parut que c'était le cap de Bonne-Efpérance, dont nous n'étions éloignés que d'environ douze à quinze lieues. Le vent nous manquant, nous cinglàmes vers le Sud-Eft jufqu’à minuit, qu'il s'éleva un vent très-frais qui nous porta vers le couchant. Dans les deux jours qui fuivirent, le calme futprofond \& le ciel obfcur; ce ne fut que le 14 à midi, que le tems s'éclaircit, \& que nous re-

## VOYAGE

vîmes la terre ; c'était le Fautx-Promontoire, fitué à quelque diftance de celui de Bonne-EF. pérance.

Ce cap eft facile à reconnattre : au-deffus de lui s’elevent trois fort hautes collines, peu éloi. gnées l'une de l'autre; la plus élevée eft au miilieu: vers la mer, le fol eft très-bas. Le 16 , il s'eleva vers le foir un vent violent qui foufflait de l'Eft, \& qui dura jufqu’au foir, tel que nous n'en avions point vu encore. Le matin nous avionis vu le cap de Bonne-Efpérance, qui eft au SudEft du premier : c'eft un pays très-élevé. A fon extrèmité occidentale, près du continent, font deux rochers l'un au-deflus de lautre, \& plus avant dans la mer, on en voit trois autres : les cartes Portugaifes le placent trop loin de lifle de Java, au moins de cinquante lieues. Nous vìmes l'ifle Sainte-Hélene le $~$ Juillet, au lever du foleil; quoique nous en fuffions peu éloignés, nous ne pâmes latteindre ce jour, parce que l'air était calme, \& nous demeurámes toute la nuit devant elle. Le lendemain, un bon vent nous pouffa près du rivage, \& nous envoyàmes notre chaloupe pour $y$ chercher un port. A une heure après midi, nous nous trouvames à la diftance de deux ou trois encablures du rivage, dans une belle baie, ouverte au Nord Oueft de lifle, \& nous $y$ jetámes llancre à douze braffes d'eau.

Cette ifle eft fort élevée, entourée d'une mer ouverte, \& prefque à égale diftance entre les continens d'Afrique \& d'Amérique, entre les côtes du Brefil \& celles de Guinée, fous le $15^{\circ}$ $40^{\prime}$ de latitude Sud. Nous defcendimes bientót après à terre; nous y trouvâmes une vallée charmante où loon avait élevé divers bàtimens agréables, \& une églife couverte de tuiles; le dehors en eft beau, \& a un corridor. Au fond s'éleve un autel fur lequel eft un grand tableau encadré, où eft peint le Sauveur ; plus loin eft fa mere, avec d'autres figures faites avec art; ailleurs on voit de beaux vêtemens avec divers fymboles. Près de l'églife font deux maifons, dont un coté fert de cuifine, \& l'autre renferme les provifions: leur toit eft plat, \& on y cultive une belle treille; autour de chacune, court un ruiffeau d'une eau douce \& fraiche.
Plus loin, vis-à-vis l'églife, eft une chauffee pavée qui va d'elle à la mer, le long de la vallée ; là auffi eft un jardin, où croiffent les melons \& les courges. A coté de l'églife \& du chemin s'é leve un clocher; au-devant eft une belle croix, faite artiftement de pierres quarrées, où l'on agravé le tems de fon érection : c'érait en 1571 . Cette vallée eft la plus belle \& la plus grande de liffe ; elle eft agréable \& bien cultivée ; on $y$ recueille des fruits \& des légumes. II y a beau-
coup de figuiers, qui portent conflamment de beaux fruits; car dans toutes les faifons de l'année, l'arbre porte des figues en fleurs, d'autres qui font vertes, d'autres encore qui font mûres. Dans les autres lieux de lifle, on recueille auffi des citrons, des oranges, des grenades, des limons, des dattes; les arbres en font plantés \& cultivés avec foin; ils forment des ombrages en allées; de chaque côté des vergers, on feme du perfil, du bafilic, du fenouil, de l'anis, du fenevé, des raves, \& diverfes autres plantes. Le ruiffeau coule au travers de ces vergers, \& avec peu de peine, on peut arrofer tous les arbres de la vallée.

La riviere d'eau douce defcend du haut d'une montagne, \& tombe d'un rocher dans la vallée; elle fe partage enfuite en plufieurs bras, qui rafraichuffent tous les jardins. Toute lifle eft compofée de hautes montagnes, \& de profondes vallées; il n'y a que les collines \& les vallons qui les féparent, où croiffent une grande abondance de fruits. Sur les premieres, il en croit meme davantage que dans les fecondes; mais ì caufe de leur hauteur \& de leur efcarpement, il eft dangereux d'y monter \& d'en defcendre.

On trouve dans cette ifle beaucoup de perdrix qui font très-familieres; on peut les approcher d'affez près fans qu'elles fuyent ; elles courent, \& rampent dans les recoins les plus efcarpés des montagnes.
montagnes. Nous en tuames quelques-unes; elles font de la groffeur \& de la couleur de celles d'Angleterre; c'eft-à-dire, prefque de la groffeur d'une poule ordinaire, \& de couleur cendrée ; elles vivent en fociété, au nombre de douze, de feize ou de vingt. On ne peut faire deux cents pas fans trouver l'une de ces fociétés. Les faifans ne font pas moins nombreux dans cette ifle; ils font grands \& gras , furpaffent les nótres par leur nombre \& leur groffeur, \& different peu des perdrix par la couleur : il $y$ a encore une multitude de poules fauvages; elles ont la tete rouge., le plumage mélé de blanc \& de noir, \& font d'une groffeur égale aux nótres; leurs cufs font blancs, \& femblables à ceux des poules domeftiques.
On y trouve encore quelques milliers de ces chevres fauvages, que les Efpagnols nomment Cabritos; elles forment des troupes nombreufes, \& quelquefois l'une de ces troupes couvre un efpace de la longueur d'ün mille; foit qu'elles foient d'une efpece différente des nótres, ou que le pays leur foit favorable, elles font de la grandeur d'un ane, ont la criniere du cheval, \& une barbe qui defcend jufqu'à terre. Elles efcaladent les rochers les plus efcarpés, ceux mème qu'on croirait inacceffibles à toute créature vivante. Malgré leur vítefle, nous en tuámes pluTome I.

$$
V_{Q} \mathbf{Y}, A \in E
$$

fieurs, parce qu'elles font en très-grand nombre. Les porcs n'y font gueres moins nombreux ; ils font tres - fauvages, grands \& fort gras. Ils fe tiennent raffemblés dans la montagne, \& attendent rarement qu'un homme les approche s pour lestuer, il faut les furprendre pendant leur fommeil, ou lorfqu'ils fe vautrent dans la boue.

A notre arrivée, nous y trouvámes trois efclaves noirs, \& un de l'ifle de Java. Ils nous dirent que la flotte du Levant, compofée de cinq navires, dont le plus petit était de huit à neuf cents tonneaux, chargée d'épiceries, de calicots, d'un grand tréfor, de perles \& autres pierres précieufes, était partic de Sainte-Hélene, feulement vingt jours avant que nous $y$ arrivaffions. Cette ifle fut découverte il y a déjà long-tems par les Portugais, \& ils la cultiverent pour fervir au rafraichiffement des flottes qui venaient des Indes orientales. Lorfqu'elles y arrivent, elles y trouvent toutes les provifions dont un long voyage peut faire un befoin ; car elles n'y laiffent perfonne qui puiffe en confommer les productions, excepté quelques malades de leurs vaiffeaux, qu'elles $y$ dépofent, parce qu'on ne croit pas qu'ils puiffent vivre affez long-tems pour revenir dans leur patrie. La plupart s'y rétabliffent, \& la flotte de l'année fuivante les prend \& les ramene. La flotte ne s'y arrête point,

## DECAVENDISH. $2 I T$

Ibre. ; ils Is fe tten. pour fome,
is efus dicinq neuf cots, ierres feule. Fions. -tems fervir it des elles 1 long
lorfqu'elle va aux Indes; mais feulement a fon retour : dans le premier cas, elles font encore abondamment fournies de provifions, \& fut-tour de grains ; mais lorfqu'elles reviennemt des Indes, ou les grains ne font pas communs, elles font affez mal pourvues.
Le 20 Juin, fur les huit heures du foir, nous levàmes l'ancre, après nous ètre pourvus de bois \& d'eau, nous etre rafraichis avec de nouvelles provifions, \& avoir nettayé notre vaiffeau. Nous cinglames vers P'Angleterre par un vent de SudEft, qui était trés-fort à quelque diftance de l'ifle; il fouffla pendant plufieurs jours; nous étions voifins de la ligne, quand le calme lui fuccéda. Après l'avoir paflee, nous trouvâmes que le vent venait conftamment du Levant ou du. Nord; il ne changea que lorfque nous fümes arrivés audela du $30^{\circ}$ de latitude Septentrionale.
Le 21 Août, nous nous trouvàmes fous le $38^{\circ}$ de latitude ; deux jours après, pouffés par un vent d'Eft, nous découvrimes les ifles Açores ; le 24 au matin, nous vimes les ifles de Fiores \& de Corvo. Le 3 Septembre, nous rencontrảmes un vaiffeau Flamand de Liffabon, \& nous apprimes avec une grande joie la deftruction de la flotte Efpagnole. Enfin le 9 du mème mois, après une, tempète qui nous avait enlevé la plus grande partie de nos voiles, nous entrames dans le port
de Plimouth, fi long-tems defiré, \& d'où nous. étions partis, après un voyage de deux ans \& deux mois.

Thomas Cavendish fit encore un voyage dans. la mer du Sud; mais comme il y alla \& en revint par le détroit de Magellan, ce fecond voyage n'entre point dans notre plan.


## $V O Y A G E S$

## D'OLIVIER DE NOORT.

$\mathrm{U}_{\mathrm{N}}$ NE compagnie de commerce, formée en $1598^{*}$ ayant équipé deux vaiffeaux \& deux yachits, pout faire le commerce fur les côtes de la mer du Sud, en donna le commandement à Olivier de Noort, natif d'Utrecht. Les deux vaiffeaux étaient le Maurice, \& le Henri-Frédéric : de Noort monta le premier, en qualité d'Amiral ; Jacques Claafz commanda le fecond, comme Vice-Amiral. Les deux yachts fe nommaient la Concorde \& l'Ejpérance ; tous enfemble portaient deux cents qua-rante-huit hommes.
On affembla l'équipage à Rotterdam ; on lui lut les réglemens, \& il fit le ferment de s'y conformer. Le 13 feptembre 1598 , les quatre vaiffeaux fortirent du port de Goerée, \& cinglerent vers Plimouth, où ils prirent un pilote qui avait fuivi Thomas Cavendish dans fon voyage autour du monde. Le premier événement de ce voyage, fut la perte des deux chaloupes de l'amiral, l'unie abandonnée à fix hommes fans meurs, qui paraifflient ne pas fe foucier d'un fi long voyage ;
$\mathrm{O}_{3}$

1autre, perdue avec un homme pendant la nuit; \& qu'on ne put recouvrer à caufe des brouillards. Le Io Octobre, ils découvrirent liffe du Prince, parce qu'elle fut découverte par un prince de Portagal ; on la vit aveo joie, parce que les vents contraires avaient fatigué léquipage, \& lui avaient rendu des rafraichiffemens néceffaires. On F jeta l'ancre ; on y defcendit, \& d'abord on n'y trouva aucun habitant; mais la vue des bannieres blanghes les invita à fe montrer, \& ils parurent difpofés à donner des vivres pour de l’argent. Quelques Hollandais fe rendirent au fort ; les qutres ne voulurent point quitter la chaloupe, malgré les follicitations des Portugais, qui, voyant que leurs careffes perfides n'en pouvaient attirer davantage, fe jeterent fur coux qui étaient dans le fort, \& en maffacrerent trois, parmi lefquels fe trouva le pilote Anglais dont nous avons parlé. Un quatrieme parvint à s'échapper : ceux des chaloupes te voyant accourir précipitamment vers eux, voulurent fe retirer, mais ils ne purent le faire aficz promptement pour que les Portugais qui les pourfuivaient dans l'eau, i'en tuaffent deux encore, \& l'un était le frere de l'amual.

Celui-ci fit affembler le confeil de guerre, \& lon réfolut de fe venger de ces affaffinats. Les vaiffaux avancerent dans le port, \& cent vingt hommes armés y defcendirent, enfeigne déployée.

Cette tentative fut malheureufe; les Portugais firent des décharges multipliées, les empècherent de traverfer un bocage \& un ruifeau qui les défendaient, \& les firent reculer jufqu'à leurs chaloupes : les Hollandais perdirent un homme encore, \& eurent feize bleffés.

Cependant ils y firent leur provifion d'eau, malgré les efforts de leurs ennemis ; Olivier de Noort defcendit lui-mème avec une partie des fiens, fit une irruption dans lifle, y brûla des moulins à fucre, \& força les Portugais a fe retirer dans leur fort. Il fit vifiter les côtes, \& y trouva des baies commodes, mais bien gardées; ce qui lui fit comprendre que lifle était trop bien peuplée pour en obtenir des rafraichiffemens par Ja force. Elle eft voifine de la ligne équinoxiale, \& produit beancoup de fucre, du tabac, \& un peu de gingembre. On dit qu'il y a un arbre qui a vingt-quatre braffes de tour. Les Portagais font parvenus à domner affez de chriftianifme à fes habitans pour leur faire porter un chapelet au cou, \& les faire incliner devant le crucifix \& les images. Les Infulaires font nuds, armés de rondaches, de piques, de longues rapieres ; une ceinture eft le feul vetement des femmes; il eft ordinaire de leur voir à la main un couteau recourbé.
L'amiral crut donc qu'il fallait fe rembarquer; on avait fait provifion d'eau ; mais on l'avait
achetée par la perte de quelques hommes, \& par bien, des bleffures. Les Hollandais remirent à la yoile, \& découvrirent le cap Gonfalvé, où ils abaudonnerent un pilote, que fes révoltés fréquentes avaient rendu infupportable \& dangereux ; ils cinglerent enfuite vers la côte du Brefil.

Ils la découvrirent dans les premiers jours de Février 1599; ils entrerent le 9 dans la rade de Rio Janeiro, \& y jeterent l'ancre vis-à vis de la ville. Le lendemain, ils virent arriver un grand canot, \& un Portugais qui parlait Flamand leur demanda ce qu'ils étaient, ce qu'ils voulaient, \& promit de leur apporter bientôt une réponfe du gouverneur ; cette réponfe fut ambigue, \& accompagnée de cinquante oranges. Noort, confeillé par ce Portugais, le fit arreter avec trois autres hommes, \& promit an gouverneur de les xendre, s'il voulatt lui vendre des fruits pour de l'argent ou des marchandifes. Le gouverneur garda le filence, \& l'on fit une defcente dans un canton abondant en fruits ; mais cette tentative fut malheureufe encore ; les Portugais firent deux hommes prifonniers, \& en blefferent fept ou huit autres; le canon du fort emporta la tête d'un matelot, \& coupa les haubans d'un yacht.

Les Portugais parurent vouloir cependant fournir des vivres, fi l'on delcendait à terre; on crut
DE NOORT.
voir de la trahifon dans cette propofition, \& après avoir échangé les deux prifonniers, \& laiffé un homme qui s'était laiffé furprendre, les vaiffeaux mirent à la voile, \& vinrent mouiller entre deux ifles défertes, dont on nomma lune, ifle des Moules, parce qu'on $y$ en trouva un grand nombre, \& l'autre, ifle des Palniers, parce qu'on n'y vit que de ces arbres. Une tempete les fit retrograder pour fe mettre en furreté entre le continent \& l'iffe de Saint-Sébaftien, qui ferme une grande rade. Le continent leur offrit diverfes autres baies, où ils pècherent beaucoup de poiffon. L'ifle de Saint-Sebaftien eft ombragée d'arbres; on y prit des mouetres \& des perroquets; on y cueillit une herbe, dont la feuille eft femblable à celle du faule, \& qui eft pleine de fuc; mangée avec du vinaigre, elle offre un excellent remede contre le fcorbut.
Mais ils n'y furent pas long-tems tranquilles : on les avait fuivi de Rio-Janeiro, \& on leur dreffa une embufcade où ils perdirent fix hommes, qui erraient dans le continent. Les vaiffeaux s'éloignerent ; ils avaient fait de l'eau douce, mais ils manquaient de rafraichiffemens. On tint confeil; lhiver approchait ; \& les tempètes font frequentes alors dans ces parages: dailleurs, on avait beaucoup de malades, \& on réfolut d'aller hiverner dans lifle Sainte-Hélene; les vents s'y oppofe-
rent, \& il fallat encore fe rapprocher de la cote du Brefil ; car le nombre des malades en failait une néceffité.

Le 30 Mai , ils la découvrirent; le lendemaint ils envoyerent deux chaloupes vers une riviere dont les Portagais ne leur permirent pas d'approcher. Ils oinglerent vers l'ifle Sainte-Claire, \& y defcendirent le 3 Juin ; mais ils n'y trouverent qu'un filet d'eau qui defcendait d'une fente de roc. On y tranfporta cependant les malades; quelques-uns moururent lorfqu'ils furent fur le rivage; on éleva des cabanes pour les autres. Sạns rafrahchiffemens, prefque fans eau, ils y pafferent quinze jours dans la plus grande mifere ; on y trouve cependant quelques prunes aigres, quelques palmiers, \& une herbe nommée Perfil de mer, dont ils mangerent avidement. Noort y diftribuait des bignets aux malades, \& pour vaincre leuf répugnance pour tout mouvement, il n'en donnait qu'un à ceux qui les attendaient dans leurs cabanes, \& deux à ceux qui les venaient chercher : bientôt tous vinrent les recevoir. Malgré fes foins, il y perdit encore trois hommes. Cette ifle n'a qu'une lieue de tour, \& n'eft qu'à une lieue du continent. Noort la quitta le 18 , après $y$ avoir brûlé le yacht la Concorde, qui faifait eau de toutes parts, \& revint à liffe Saint-Sébaftien, où il remplit fes fu-
tailles fans perdre un homme. De là il cingla vers le port Defiré, nommé ainfi par Thomas Cavendish. Les Hollandais y entrerent dans la nuit du 20 Septembre.

Ils y virent un courant très-clair, diverfes ifles, des chiens marins, des pingoins qui font des trous dans la terre comme des lapins, \& $\boldsymbol{y}$ font leurs ceufs; on en trouve fur-tout vers une ifle placée au midi du port. Noort y chercha des hommes, \& n'y en put trouver; mais il $y$ vit des fépulchres fur le haut des rochers, couverts de pierres rougies, renfermant des coquilles taillées en figures diverfes, des arcs, des flèches, \& d'autres armes qui les ornaient auffi à l'extérieur. Tout y eft peint en rouge, jufqu'au cadavre qu'ils renferment. Les feches font faites d'un rofeau léger, armé d'une pierre tranchante.
Là, les Hollandais rétablirent leurs forces ; ils enleverent pendant leur féjour dans ce lieu, plus de 50,000 oifeaux avec leurs œufs. Ils $y$ mirent leurs vaifeaux à fec, les nettayerent, les enduirent de fuif; ils éleverent une forge, \& y fabriquerent tous les inftrumens que la fituation où ils fe trouvaient, leur rendait néceffaires. Noort vifita le port, \& en reconnut Pétendue; nulle part il ne découvrit de fauvages, mais des tombeaux attefaient qu'il y en avait
eu. On y trouva deux grandes barres de fer, qui parurent ètre du fer d'Efpagne. Le pays eft uni \& nud; on n'y découvre que des traces d'animaux ; des autruches farouches s'enfuirent au bruit de leurs pas; ils en découvrirent un nid, oul l'on compta dix-neuf œcufs. Le capitaine de l'Efpérance y mourut; on l'y enterra honorablement, \& l'on mit fur fa tombe une plaque de cuivre, où l'on avait gravé fon nom \& le jour de fa mort.

Jufqu'alors il y avaient vécu fans inquiétude; mais la vue de quelques Sauvages les troubla. C'était le 12 Octobre. Noort alla vers eux dans fa chaloupe, \& s'avança dans le pays; tout s'enfuit devant la troupe qu'il conduifait. Cependant il avait laiffé cinq hommes pour garder fes chaloupes, avec ordre de ne point defcendre à terre ; le froid les força d'aborder pour fe réchauffer ell fe promenant; des Sauvages embufqués firent alors voler une nuée de fleches fur eux; trois en furent tués; les flèches leur avaient traverfé le cour \& le poumon. Des deux qui furvécurent \& purent fuir, l'un fut bleffé à la jambe; ils dirent que ces Sauvages étaient de grande taille, qu'ils avaient de longs cheveux, le teint olivâtre, le vifage peint, \& le regard farouche. Après cette attaque fubite, ces hommes cruels ne fe

Après avoir falé un grand nombre de chiens marins \& de pingoins, lés Hollandais leverent lancre, \& firent voile vers le détroit de Magellan. Ils découvrirent le cap des Vierges le 4 Novembre ; il eft blanc \& élevé ; toute la cote eft auffi blanchatre, unie, affez femblable à celle de Douvres. Le lendemain, ils entrerent dans le détroit, après avoir confumé quatorze mois pour $y$ arriver, \& perdu cent hommes par: les maladies ou divers accidens.
Noort fit pendant quelques jours dinutiles efforts pour pénétrer plus avant; il fut toujours' contrarié, ou par les vents, ou par fon viceamiral, qui refufait de lui obéir. La prudence lui fit fermer les yeux fur cette défobéiflance; trois fois il entra dans le détroit, trois fois les vents le repoufferent vers le cap des Vierges. Enfin, le 22 , les deux vaiffeaux louvoyerent heureufement, \& gagnerent enfin le premier goulot, qui n'a qu'une demie lieue de large; mais les vents \& les courans ne leur permirent pas de le traverfer.
Sur la cote méridionale, on vit un homme courant fur le rivage, couvert d'un manteau; ce qui fit foupconner que c'était un chrétien : en lapprochant, on vit un fauvage, danfant \& fautant avec affez d'agilité ; il était de taille moyenne ; fon vifage émit peint ; on lui fit en
vain des fignes, il ne voulut jamais s'approcher; on defcendit à terre, \& tua quelques animaux. Le Sauvage étonné regarda fans prendre la fuite; mais enfin il fe retira lentement.

Le vent les repouffant toujours, ils effayerent de gagner la cote méridionale, \& d'y jeter lancre; les courans les firent chaffer, leur cable fe rompit, comme un fil, \& ils perdirent leur ancre; ils fé timrent au large, \& le vent étant tombé, ils profiterent de la marée pour enfiler le détroit; ils furent enfin aflez heureux pour le traverfer, \& ils pénétrẹrent méme au-delà du fecond pas, qui eft terminé au midi par une pointe, à laquelle ils donnerent le nom de Naffau.

A denx lieues de-la font deux ifles, dont la plus petite leur parut inhabitée ; ils y envoyerent une chaloupe. Les Sauvages jeterent des pingoins à ceux quiles-montaient, \& leur firent figne de fe retirer; on ne les écouta point, \& on defcendit. Les Sauvages étaient au nombre de quarante ; d'abord ils lancereitt quelques fleches, puis ils s'enfuirent \& fe cacherent dans ure caverne dlun difficile accees; les Hollandais réfolurent d'y pénétrer; lés Sauvagés fe défendirent jufqu'a la mert, \& blefferent quelques Hollandais. Au fond de la caverne étrient entaffèes
vraient les feconds pour les préferver des coups. Quelques-unes avaient été bleffěes, \& cette attaque injufte \& cruelle ne rapporta d'autre avantage que deux filles \& quatre garçons, dont un apprit la langue de fes ennemis, \& leur apprit quelle était fa nation.
Elle fe donne le nom d'Enoo, \& habite un pays appellé Co/fl. La petite ifle où on les avait trouvés fe nommait Talcke, \& la grande Caflemune : celle-ci eft abondante en pingoins, \& les habitans font des manteaux de leurs peaux raffemblées. Tels font leurs uniques habits : leurs maifons font des antres qu'ils creufent eux-mèmes. Le continent voifin nourrit beaucoup d'autruches, \& des quadrupedes, qu’on défigne fous le nom de caffoni, \& qu'on croit être une efpece de cerfs.
Chaque caverne renferme une famille fouvent très-nombreufe, \& formant un petit peuple. Le prifonnier parla de celle de Kemenere, qui habitait le canton de Kari; des Kemnekas, qui poffèdaient le pays de Karamai; des Karaykes, qui vivaient dans le pays de Morine: tous font femblables aux Enoo; leur taille eft moyenne, leur poitrine large \& relevée, \& tout leur vifage peint. Les hommes ont les cheveux tombant fur le front; ils font couverts d'un manteau fait de peaux de pingoins, coufues enfemble avec adreffe : les
femmes ont une ceinture \& les cheveux coupés.
Plus avant, dans les terres, eft le peuple Tirmemen, dont le pays a le nom de Coin: les hommes y ont jufqu’à dix ou onze pieds de haut, vivent d'autruches \& font ennemis de leurs voifins : tous paraiffent ètre antropophages.
Noort remit à la voile le 18 Novembre, mais il ne put aller bien loin; il fallut jeter l'ancre = on vit des baleines \& on chercha de l'eau douce: de loin on vit un beau ruiffeau qui traverfait le pays, mais on n'en put trouver l'embouchure dans la mer: fur fes bords on voyait des arbres où voltigeaient des perroquets. Ce lieu parut fi agréable, qu'on lui donna le nom de/Sommerbay. On s'en éloigna pour chercher le port Famine, où Yon efpérait faire de l'eau \& du bois; on entra dans un golfe où les Hollandais efperaient trouver des ruines de Philippeville, mais il n'en ref. tait plus de veftiges.

Le détroit eft dans ce lieu large de quatre lieues, bordé de hautes montagnes couvertes d'une neige éternelle : le rivage eft planté de bois, \& on put y conftruire une chaloupe. L'écorce de ce bois pique la langue comme l'épicerie la plus active : c'eft une canelle batarde.

Le 12 Décembre, les vaiffeaux doublerent le cap Erowart, la pointe la plus méridionale du continent. A quatre lieues de là, ils entrerent,
dans
DE NOORT.
dans une grande baie où ils firent de l'cau, \& cueillirent une efpece de creffon deau qui croit fur le rivage, \& eft un bon antifcorbutique. Le pays était couvert d’arbres ; quelques matelors y mangerent une herbe qui les rendit furieux pendant quelque tems.
Ms s'avancerent jüfqua une autre baie où ils defcendirent, \& ou its coniftuifirent une chaloupe, longue de trente-fept pieds, \& firent du charbon : ils lui donnerent le nom de baie d'olivier, \& y féjournerent douze jours. Le is Décembre ils découvrirent une voile'; fpectacle qui les étonna dans un lieu fi fauvage \& fil peu fréquenté. Pour comble de bonhear, ils trouverent que c'était un vaiffeau Hollandais, commandé par Sebald de Wert, quí révenait de la mer du fud \& y retournait avec un autre vaiffeau. Ce capitaine fe joignit à eux, \& ils frent foute enfemble.
Après s'ètre donnés pour rendezz-vous Pifle Shinte-Marie, dans la mer du fud, au cas qu'on fù féparé par les tempetes, on entra dans ure baie voifine du cap Galont, ou cinq vaiffeaux de la compagnie avaient paffé une partie de lhiver: hi font trois petites ifles, \& plus loin celles dees Pingoins. La baie eft abondante en moules $\&{ }^{[\mathrm{EP}} \mathrm{En}$ coquillages encore meilleurs : Ies arbriffeaux y fourniffent des efpeces de grofeilles rouges done Tome 1.
les équipages mangerent abondamment. C'eft là que le vice-amiral fe fépara du refte de la flotte \& s'éloigna feul. On le fuiyit, mais la marée força de jeter l'ancre dans un lieu fans abri, \& d'y demeurer deux jours : les flux \& l'ébe y font incertains dans leur retour.

Le 22, ils jeterent l'ancre dans une baie fur la cote méridionale du détroit, près d'une petite ifle ronde : on la nomma Baje Maurice. Le confeil de guerre réfolut de mettre aux arrêts le viceamiral qu'on avait rejoint: on rédigea les chefs d'accufation qu'on formait contre lui, \& on lui donna trois femaines pour y répondre. On nomma Pierre de Lint vice-amiral en fa place. Lorfque le terme fut écoulé, il défendit fa caufe devant le confeil de guerre, qui le trouva coupable, \& décida qu'il ferait abandonné fur la cote du dé troit. On le mena fur le rivage avec un peu de pain \& de vin, \& on l'y laifa en proie aux regrets, aux befoins, aux dangers : la mort pouvait être moins cruelle; elle était plus lente, fans ètre moins inévitable.

La baie qu'on avait vue le 26 , formait divers canaux, \& près d'elle étaient quelques lacs d'eau douce. On y trouva beaucoup de glaces, quoiqu'on fût au milieu de l'été, Le 8 Janvier 1600 , on fut attaqué par les fauvages, qui tuerent deux hommes \& en blefferent un troifieme dans le

## DE NOORT.

canot qui fuivait le rivage : ils s'enfuirent dès qu'ils virent approcher du fecours : ils y ont pour armes de groffes maffues \& de longues zagaies. Il y avait là des arbres propres à la conftruction; les Hollandais coururent vers le levant jufqu'à un cap du continent, nommé Baluto, d'ou la vue parait s'étendre fur l'océan qui en eft à vingt lieues. Le lendemain, ils virent trois canots remplis de fauvages qui s'enfuirent bientót fur une montagne, en menaçant avec leurs maffues, \& lançant des pierres avec la fronde.
Les vaiffeaux contrariés par les vents \& Ja marée, firent encore trois lieues, puis ils entrerent dans la Baie des guesx, où le mouillage eft très-bon, \& où l'on trouve une multitude d'oies qui volent à fleur d'eau. Ils remirent à la voile \& découvrirent le cap du Defir, fémblable à une montagne : près de lui font deux petites ifles; \& plus loin on en découvre un plas grand nombre, que les Efpagnols nomment Isles noyees. Enfin, les vaiffeaux l'ayant dépaffé, fe trouverent dans Rocéan. Les Anglais donnent cent douze lieues communes à ce détroio: les Hollandais doublent prefque la diftance, \& fe trompent. Le 8 Mars 1600, les vaiffeaux cinglant vers les cótes du Chili, fe trouverent porter encore centiquarantefept hommes; mais fix jours après on perdit de vue le vice amiral Le 21 , les deux vaiffeaus
qui voguaient encore enfemble, découvrirent la côte du Chili. Le pays leur parut cultivé en divers endroits, \& fur un promontoire, on découwrit une troupe de cavaliers. La ville d'Impériale n'en était pas éloignée.
Ils avancerent encore \& découvrirent une ifle au couchant, à la diftance de fix lieues du continent; ils y vinrent jeter l'ancre : c'était P'Isle Mocha, dont la grandeur eft médiocre, qui au centre a une haute montagne à deux fommets, d'ou defcend une riviere d'eau douce : du pied de là montagne à la mer le pays eft uni tout autour d'elle. On y envoya un criminel auquel on fit grace de fa peine, s'il réuffiffait dans fa négociation; il fut reçu des fauvages, qui rens voyerent au lendemain : il $y$ vit des brebis \& d’autre bétail paiffant dans la plaine; le pays lui parut beau \& cultivé. On vint en effet commercer ayec cux le lendemain :on recut une brebis en Échange d'une vache, une poule pour un couteau; du mais, des patattes, des melons \& daun tres fruits, pour des clous ou des miroirs. Deux des chefs vinrent à bord \& y pafferent la nuit: on crut entendre à leurs fignes que les Efpagnols avaient requs quelqueiéchec près de Baldivia. On retourna dans llifle avec eux ; on fit iaux habitans des préfens de chemifes, de chapeaux \& autres marchandifes. Le dieu qu'ils habitaient
offrait un petit village formé de maifons de paille; ayant au centre une efpece de veltibule dont ils éloignaient les étrangers, ainfi que de leurs femmes. On vit fortir ces dernieres de leurs maifons, \& à un cri que firent les matis, elles vinrent fe mettre à leurs genoux; ils offrirent des billots aux Hollandais pour s'y affeoir, \& une vieille femme vint feur préfenter une cruche de terre remplie d'une liqueur nommé cica, dont ils burent avec plaifir : elle eft faite avec le mais, que l'on fait fermenter dans l'eau de la manieré fuivante. Les vieilles femmes mâchent ce grain; leur falive y tient lieu de levain, \& elles mettent le tout dans une futaille remplie d'eau, où il fermente \& s'aigrit. Plus les femmes qui le màchent font vieilles, plus le breuvage eft eftimé. Ils s'en enivrent dans des jours de fetes, où ils saffemblent tous autour d'un pilier, fur lequel eft l'un d'entr'eux qui fiffle \& chante, tandis que les autres boivent.
Un Efpagnol avait autrefois habité cette ifle, près de laquelle il avait fait naufrage. Il y vécut trois ou quatre ans; mais il avait foin de fe cacher, quand ils étaient ivres, parce que cet état réveillait leur haine contre les Efpagnols; \& il n'y vécut fi long-tems, que parce que les filles le protegeaient. Ces Infulaires prennent autant de femmes qu'ils en peuvent nourrir : les filles $y$
font la richeffe de leur pere, parce qu'on les lui achete aveo des bocufs, des brebis \& autres chofes. Ils vivent paifiblement enfemble ; mais s'il fe com. met quelque meurtre, les amis du mort le vengent en otant la vie à fon meurtrier, à moins que celui-ci ne fe rachete, en leur domant annuellement une certaine quantité de cica. Telle eft auffi la maniere de vivre des habitans indépendans du Chili, qui font leurs habits de la longue laine d'une brebis qui leur fert de bète de charge, qui ne marche plus quand elle eft fatiguée de quelques coups qu'on la frappe : elle fe venge de ces coups, en exhalant contre leur conducteur une odeur très-défagréable. On n'en voulut point vendre aux Hollandais, mais on leur en amena de femblables à celles d'Europe; elles étaient très-graffes.

Noort partit de cette iffe le $24, \&$ cingla vers celle de Sainte-Marie, qui en eft à vingt-trois lieues. Ils la découvrirent \& y virent un vaif. feau à l'ancre, qu'ils crurent etre leur vice-amiral, \& qui fe trouva un vaiffeau Efpagnol : celuici s’éloigna promptement, paffa entre deux écueils, puis regagnant la haute mer, il efpéra s'échapper; mais les Hollandais le fuivirent pendant deux jours, \& le prirent après un léger combat. On donna la vie à ceux qui le montaient. C'était un batiment qui venait faire fa charge de provifions, comme farine, lard, \&c. qu'il devait porter à Arauco, \& $y$ donner avis fi quelque vaiffeau ennemi avait pénétré dans ces mers, pour qu'on armat tout de fuite les vaiffeaux de guerre de Lima, \& deux autres qui fe trouvaient dans le port d'Arica. La prife fe nommait El buon Jefus, \& était du port de foixante tonneaux.

Cette pourfuite les éloigna de Sainte-Marie, quills ne purent plus regagner à caufe des vents contraires: ils réfolurent de fe rendre à Val-Pavaijo; ils s'éloignerent ainfi du rendez-vous marqué, \& ils ne revirent plus leur vice-amiral. Les officiers du vaiffeau Efpagnol leur apprirent que deux vaiffeaux Hollandais, commandés par Simon de Cordes, avaient relàché à Sainte-Marie; que le capitaine étant defcendu fur un promontoire du continent, vis-à-vis de l'ifle, avec vingt-trois hommes, un renegat Efpagnol les y avait attirés, \& que les Indiens les croyant Efpagnols, les y avaient tous tués; que les vaiffeaux avaient été amulés par les promeffes d'un gouverneur de la Conception, qui leur avait envoyé un capitaine pour femer des obftacles devant eux en paraiffant les fervir; mais que celui-ci leur faifint entrevoir ce qu'lls avaient à craindre, \& Jeur ayant procuré des vivres, ils purent s'éloigner avant l'arrivée des vaiffeaux Efpagnols envoyés pour les prendre, Ils dirent auffi qu'on attendait
dans le pays les vaiffeaux d'Olivier de Noort, dont on connaiffait la force, \& jufqu'aux noms de ceux qui les commandaient.

Noort s'avança vers. San- Yago, dans le port duquel (nommé Valparaifo) ils virent trois vaiffeaux, mais le calme retarda leur courfe, \& les Efpagnols qui s'en apperçurent, fe hatterent d'en enlever tout ce qui était de quelque prix. On les aborda enfin; on n'y trouva que des Indiens, dont on tua la plus grande partie \& fit prifonnier le refte. L'un de ces vaiffeaux, nommé Los-Picos, était du port de cent foixante tonnenux; ce fut le feul que l'on conferva; les antres furent brûlés: on y trouva quelques brebis, du fuif, du vin dans des cruches, des porcs, trois chevaux, du beurre, des olives, des cocos, des pommes, \& quelques peaux. Valparaifo n'avait alors qu'une loge pres du Havre : on y dépofe les marchandifes; le vin eft expofé fur le rivage, parce qu'on n'y craint point la pluie. S. Yago eft à dix-huit lieues de là, dans des campagnes abondantes en vins, en pommes, en coings, \& où paifent de nombreux troupeaux de brebis. Ils apprirent dans ce lieu que deux Hollandais faits prifonniers fur des vaiffeaux qui les avaient précédés, languiffaient dans la mifere à Linia; mais ell. ils ne pouvaient les fecourir.

Le premier Avril, les deux vaiffeaux entrerent
dans le Puerto Laguafco, grande baie, rade füre, fur les bords de laquelle on voit peu d'arbres, peu de maifons; mais on en découvre dans les campagnes fertiles qui font au-dela. La riviere était trop baffe pour qu'ils y puffent faire de l'eau; on ne put $y$ trouver que de très beaux melons d'un gout excellent, des raifins, des poules \& des ceufs. C'eft là que Noort relâcha le capitaine \& la plus grande partie de l'équipage du Bon Jefius, après leur avoir fait toutes les honnêtetés les plus propres à les engager à adoucir le fort des deux Hollandais de Lima. II retint fon pilote, qui luí apprit qu'il y avait trois navires de guerre prèts à faire voile dans le port de Lima, \& lui fit connaitre toutes les principales villes du Chili \& du Perou, leurs richeffes \& leurs forces. Chibue (Chiloe) eft, lui dit-il, une grande ifle dont les bords font habités par les Efpagnols, où l'on trouve des brebis \& de la laine dont on fait de bonnes étoffes. Oforne eft une ville dans les terres, ou l'on fabrique de ces étoffes \& des toiles. C'elt auffi l'occupation des habitans de Vilal-Rica, \& elles font l'objet d'un grand commerce. Buldivia eff fur une riviere, pres d'elle font des mines d'or; on y fcie des planches. Non loin de là font les Toltiins, peuple qui fabrique des draps. Impériale était une grande ville Indienne, à fix lieues dans les terres, où les Efpagnols avaient répandu.
beaucoup de fang, \& dont les Indiens avaient enfuite chaffé l'évéque. La riviere qui l'arrofe, peut recevoir des vaiffeaux à fon embouchure. Angol en eft à trente lieues: on y trouve de lor, on y fabrique des étoffes. Tuiccabel a une cote unie, fans rade; elle n'elt habitée que par les Indiens. Arauco eft. un fort gardé par quatrevingts Efpagnols, qui n'ofent s'en écarter. La Conception a une bonne rade \& un fort bien gardé; on $y$ trafique en or. Siliao eft dans les terres; fon fol eft riche en fruits : cent cinquante Efpagnols la défendent. S. Jago eft la capitale du Chili : on y commerce en vin, en fuif, en fruits, en blés \& en bétail : fes habitans Indiens, font armés de lances \& montent des chevaux qui courent en troupes dans les campagnes. Coquimbo eft peuplée d'Efpagnols, qui en ont dérruit les anciens habitans: fes environs font riches en or, en vin \& en fruits. Porto Moreno eft aujourd'hui déferte : fes environs font peuplés d'hommes errans, qui vivent de péche, \& donnent en tribut un poiffon aux Efpaguols. Rio Loa n'eft habitée que par des pècheurs, ainfi que Terrepaca. Pi Jago eft un port défert, ou l'on embarque du vin. Arica a un fort de quatre canons : on y embarque l'argent qu'on tire des mines du Potofe. Ciloca eft le havre d'Arequipa, grande ville Efpaguole, dans des campagnes abondantes en vin,

## DE NOORT*

froment \& fruits, \& riches en brebis \& en mulets. Camana, peuplée d'Efpagnols, eft riche en vins. Oconge eft une vallée couverte de vignobles. Arica, ville peuplée, fituée fur une colline. La Nefca eft un bon port; il eft peuplé d'Efpagnols, dont le vin eft le plus grand objet de commerce : c'eft auffi la plus grande richeffe d'Ica. Paraco, Pifco, font des ports. Cbinca fournit beaucoup de mercure; Cangueta, beaucoup de fromage, de fruits, de froment \& de maìs. Lima eft très-peuplée, mais n'elt pas forte : fon port eft le Callio. Le fol de ce pays eft fi fertile, que quoiqu'il n'y pleuve pas, on y fait deux moiffons par année, \& que chaque épi rend le double de ceux d'Efpagne. A dix-huit lieues de Lima, eft une vallée remplie de fel, où on va le chercher en groffes pieces, \& celui qu'on enleve eft bientôt remplacé par d'autre. Plus au nord, eft Gavre, riche en froment \& en miel ; Baranqua, qui n'a que des blés; Guermei, peuplé d'Indiens qui y commercent en charbon de bois. Santa eft peuplé d'Efpagnols : le pays eft riche ein froment, maïs, fucre, miel \& autres objets de commerce. Truxillo a un port où l'on charge du miel, des conferves, du favon d'Efpagre, du cuir, \&c. Tel eft le précis des difcours du pilote Juan de Sant-Arial, très-inftruit de l'état des colonies Efpaguoles.

Olivier de Noort intercepta auffi des lettres qui lui apprirent que les Indiens s'étaient révoltés contre leurs tyrans, qu'ils avaient pris, rafé Baldivia, \& emmené un grand nombre d'Efpa. gnols prifonniers; mais qu'on venait d'y en envoyer deux cents autres pour relever les murs de cette ville. Que la ville d'Impériale était affié. gée fi étroitement, qu'on ne pouvait y entrer ni en fortir, \& que la famine y régnait avec toutes fes horreurs. Ces Indiens guerriers combattent prefque tous à cheval; quelques-uns ont des fufils. Sils tuent un Efpagnol, ils fendent fon corps \& en mordent le cceur, pour fe venger des maux qu'ils leur ont apportés. Avant d'aller au combat, leurs chefs leur font de longues harangues, pour les exciter à la vengeance contro leurs tyrans, qu'ils nomment Viracoche; c'eltà dire, Ecume de mer. Lorfqu'ils eurent détruit Baldivia, ils couperent la tête aux Prêtres, \& difaient: Maintenant les Dietux des Efpagnols tivent à leur fin. Ils verferent de lor dans la bouche des morts, \& difaient : Nation avare, rafafiestoi de cet or qui t'a fait commettre tant de barbaries.

Lorfqu'ils voulurent élire le chef qui devait marcher à leur tète, ils chargerent une poutre pefante fur l'épaule de ceux qui pouvaient y préz tendre ; quelques-uns la foutinrent cinq à fix
heures. L'un d'eux la foutint vingt-quatre heures, \& fut reconnu leur chef.
Le 7 Avril, les Hollandais brûlerent encore le vaiffeau Los Picos, à moitié chargé de fuif, qui en rendit lincendie plus violent: ils firent voile au travers d'une brume épaiffe, qui leur offrit un phénomene fingulier. Les matelots curent leurs habits tout couverts d'une efpece de farine, comme fi on les eût poudrés. Le pilote Efpagnol leur dit que cette aventure était ordinaire dans ces parages, qu'on nommait Areniales, ou fablonneux.
L'on apprit que le Bon Jefits avait eu cinquantedeux petites caiffes d'or, que le capitaine avait fait jeter à la mer, pour que les Hollandais n'en puffent profiter. On fit en vain les plus exactes recherches, on n'en retrouva qu'une livre, que le pilote Efpagnol avait cachée dans fon haut-dethauffe. Il déclara qu'il avait fait voile avec deux vaiffeaux de guerre de Lima, qui tranfportaient de la farine \& des foldats, \& que le Bon Jefus, devait encore charger de Por à lifle Sainte-Marie, pour le porter à Lima. Les Hollandais s'applaudirent d’avoir caufé tant de pertes à leurs ennemis, mais ils auraient bien voulu en profiter. Ils duraient pu faire une bonne capture dans Pifle Sainte-Marie, s'ils avaient fü qu'elle renfermait des mines; mais il n'était plus tems d'y revenir?
\& l'on abandonna encore ces cotes dans la crainte de rencontrer les vaiffeaux de guerre Efpagnols qui les cherchaient. Its voulurent enfin trouver lifle des $\operatorname{Cocos}$, \& fe réfolurent à faire voile pour les Philippines, qui étaient à deux mille quatre cens lieues des côtes quills quittaient.

On cingla donc vers ces ifles le 20 de Mai. Le 30 Juin, on jeta le pilote Efpagnol à la mer, trifte récompenfe des lumieres qu'il leur avait données. Son crime était de fe plaindre qu'on l'avait empoifonné. Il était à plaindre de le croire; mais cette erreur ne pouvait nuire aux Hollandais, \& fa mort était une cruauté inutile.

Le is Aout, le gouvernail du Bon Jefus fe rompit, \& le bâtiment fit eau de toutes parts; on fut contraint de l'abandonner, après en avoir retiré l'équipage, les vivres, \& deux pieces de canon. Bientót on le vit couler à fond. On voguait fur une valte mer depuis quatre mois, fans voir la terre; ce ne fut que le is Septembre au foir quion découvrit une des Larrons. Le lendemain les vaiffeaux furent environnés de canots remplis de noix de cocos, de bananes, de cannes à fucre, de poiffons \& autres rafraíchiffemens, qu'on échangea contre du vieux fer; ils étaient fi preffés par ces canots, qu'ils pafferent fur deux de ces canots, ceux qui
D E NOORT.
s'y trouverent fe mirent à nager, releverent leurs canots, \& n'y perdirent rien. Ce font d'adroits Larrons; en effet; ils tromperent en diverfes manieres. On achetait un panier rempli de cocos; au fond on ne trouvait que des feuilles ou des coquilles. Un d'entreux monta fur le vaiffeau, arracha I'épée d'un Hollandais, s'élança dans la mer, \& s'échappa; d'autres qui avaient volé, voyant qu'on allait tirer fur eux, plongeaient \&f ne fe remontraient fur l'eau, que lorfqu'ils étaient hors de portée. Hommes \& femmes femblent ètre amphibies, \& vivre dans l'eau comme fur terre. L'un d'eux retira en plongeant, cinq morceaux de fer qu'on avait jeté à la mer, \& en fi peu de tems, qu'on ne fe laffait point de l'admirer. Leurs canots ont quinze à vingt pieds de long, fur un pied \& demi de large ; leur voile eft tiffue de rofeaux ; ils font tres-commodes, bons bouliniers, \& ne revirent point pour louvoyer. Les femmes n'ont pour vètement que quelques feuilles d'arbres à leur ceinture ; leurs cheveux font longs; cenx des hommes font courts; leur couleur eft tanée; ils font grands, gras, fort amis du plaifir: plufieurs avaient le nez creufé, \& un trou en place de bouche; effets qu'on attribuait à la petite vérole.

Cette ifle parut être lifle de Guana, \& avoit vingt lieues de tour : fuivant les Efuagnols, if
en eft plufieurs autres dans ces parages; après qu'on s'y fût rafraichi, on reprit la route des Philippines. Ce fut le 14 Octobre à fix heures du matin, qu'ils les découvrirent. Sur le midi, ils crurent voir le détroit de Manille, \& y vinrent jeter l'ancre; il avait en ce lieu trois lieues de large ; ils y pénétrerent le lendemain : vers le Nord, ils remarquaient un pic aigu \& fort élevé : au Couchant, ils ne découvraient que des terres : là, ne fachant où ils étaient, ils jeterent
l'ancre encore, \& remonterent en chaloupe une belle riviere bordée d'arbres, entre lefquels ils virent des huttes d'Indiens très-pauvres, auxquels ils firent préfent de toiles \& de conteaux, qu'ils parurent eftimer affez peu. Ils vinrent cependant au vaiffeau, \& y apporterent des fruits.

Un grand canot parut, dans lequel était un Efpagnol; il n'ofa d'abord s'approcher ; mais de Noort ayant fait arborer le pavillon d'Efpagne, \& habiller un matelot en moine, il monta fur le vaiffeau, ou on le reçut bien. On fe dit Frariçais, \& qu'on allait commercer a Manille : für cet indice, l'Efpagnol leur apprit qu'ils étaient dans la Baiá-Baia, à fept ou huit lieues au Nord đu détroit qu'ils cherchaient, \& que le pays était abondant en vivres, Il fit venir du riz, des poules; des porcs, autant qu'on en fouhaitait; mais les Indiens ne vonlorent être payés qu'en argent. Plufieurs

Plufieurs de ces Indiens étaient nuds, d'autres avaient un vètement de toile; quelques - uns portaient un habit à l'Efpagnole; les principaux ont la peau découpée artiftement, \& d'urie ma. niere finguliere ; ils font fans armes, \& les Efpagnols les maitrifent à leur gré : chacun d'entr'eux leur paye trois réales par tête , dès qu'ils out vingt ans. Un prètre \& quelques Efpagnols habitent ces contrées, \& reçoivent ce tribut. On fit des préfens à PEfpagnol qui avait pro curé des vivres, \& il fe retira. Bientot après vint un capitaine \& un moine, \& le premier montant fur le vaiffeau, voulut voir la commiffion du roi d'Efpague : on lui montra celle qu'on avait du prince Maurice : il fut étonné ; car il croýaio qué ces deux vaiffeaux venaient, d'Aquadpulco. Le général retint ce capitaine, parce qu'sil avait un matelot à terre; il le renvoya des quil euttreçu fon matelot, mais il ne reçut plus de vivres, \& on prit la route du détroit, vers lequel on faifit une barque abandonnée à leur vue, où lon trouva vingt-cinq mefures deris, \& fepo cents poules. On la fit couler à ford, \& on entra dans le détroit ; la brume s'épaiffit, \& l'ori vint mouiller fur la côte occidentale de líhe $\mathrm{Ca}_{-}$ pul, derriere un cap, dans une grande haie de fable, ou l'on vit un village que fes habitans venaient d'abandonner. On ne vit pataitre perTome 1.
fonne; quelques coups de canon amenerent in Chinois d'uin autre village ; mais on ne put rien comprendre à fes fignes, finon qu'il reviendrait le lendemain, \& apporterait des rafraichiffemens. Oir lui fit des préfens; mais il ne tint pas fa promefle. Cependant un matelot, qui était joueur d'inftrumens, s'enfuit, un pilote Indien fe fauva, un Negre s'échappa, \& on eut la barbarie de caffer la tête à fon compagnon pour ne pas s'expofer à en être trahi : des hommes enlevés par force à leur patrie, devaient-ils fe dévouer à vivre \& mourir pour leurs tyrans?
Noort defcendit à terre avec 32 hommes, \& mit le feu à quelques villages abandonnés; fils étaient formés de cinquante à foixante maifons chétives, confruites de nates \& de paille, élevées de la hauteur d'un homme au-deffus du fol. Nulle part on ne put découvrir des hommes, qui avaient fui dans les bois; mais on trouva trente mefures de riz dans un lieu retiré.

On mit à la voile le 7 Novembre, \& on cingla vers Manille. Diverfes ifles parurent au couchant, à égale diftance l'une de l'autre, ce qui jetta dans l'embarras les Hollandais, qui cherchaient à les reconnaitre; mais le $\varsigma$, ils prirent un canot qui portait neuf Indiens quils ne purent entendre ; ils en garderent deux pour leur indiquer le chemin de Manille. Hs démeuretent
le lendemain à l'abri des vents contraires, derriere la pointe d'une ille, près de laquelle on entendit tirer un coup de fufil. Ce coup fit armer la chaloupe pour fe rendre vers le lien d'ou il venait de partir : ils y trouverent une barque Efpagnole, dont les conducteurs s'étaient enfuis dans les bois. Un de ceux-ci, qui était Efpagnol, vint cependant parler aux Hollandais, qui l'ayant raffuré, J'engagerent à venir au vaiffeau. If dit qu'ils venaient de Manille, qu'ils allaient à Soubon, où l'on raffemblait une petite armée pour venger lirruption \& les vols que fes habitans étaient venus faire dans les Philippines. La barque fut coulée à fond, après qu'on en eût tiré un demi baril de poudre, des balies de plomb, \& da fer.
Le 7, on découvrit une voile, \& on la prit; c'tait une jonque Chinoife, conduite par fept hommes de cette nation, \& portant deux cents mefures de ris, avec des coquilles \& du plomb. Elle fe rendait à Manille, \& était du port de cent à cent vingt tonneaux ; fes ancres étaient de bois, \& fes voiles de nates ou de rofeaux. Le maitre était de Canton, le pilote d'Emoui, \& ils connaiffaient très-bien ces contrées \& les routes qu’oi doit fuivre. Ils furent d'un grand fecours aux Hollandais, \& fans eux, jamais peut-étre ils n'euffent pu achever leur voyage. Noort les fit

$$
\text { Q } 2
$$

monter fur fon navire, \& envoya dix ou douze de fes gens dans la jonque, qui avec cinq Chinois, firent la manœuvre nécelfaire.

Le calme les retint dans ces mêmes lieux, \&t on employa ce tems à queftionner les Chinois, fur l'état de Manille. Ils dirent qu'il y avait deux grands vaiffeaux de la Nouvelle Efpagne, \& un batiment Flamand, acheté à Malacca, dans Cavité, qui était le port de Manille, \& que ce port était défendu par deux forts, alors fans canons \& fans foldats; que les maifons de Manille étaient fort ferrées, qu'elle était ceinte d'un rempart foutenu par un mur; que dans ces, fauxbourgs ; on comptait quinze cents Chinois occupés aux manufactures \& au commerce; qu'il y venait annuellement plus de quatre cents vaiffeaux de la Chine, chargés de foies \& autres marchandifes, qu'ils échangeaient contre de l'argent; qu'on $y$ attendait deux vaiffeaux du Japon, chargés de fer, \& de provifions de bouche. Ils apprirent encore que devant la baie de Manille, il y avait une petite ifle nommée Marabilla, fituée à quinze lieues de la ville, où l'ancrage eft bon, \& d'ou l'on peut reconnaitre le pays, \& en découvrir les diverfes fituations. 2 On leva l'ancre le 10, \& dans le jour qui fuivit, on fe trouva fur la cóte d'une grande ifle nommée Banklingle. Les Hollandais y mouil-
DE NOORT.
lerent, \& y firent de l'eau. De là, ils découvrirent deux barques, chargées de porcs \& de poules, que les Indiens portaient en tribu à Manille. Les Hollandais s'en faifrent, \& domnerent aux Indiens quelques morceaux de toile, aved une lettre au gouverneur de Manille, où ill'avertiffait qu'il irait le vifiter. Ces vivres leur furent d'une grande utilité ; ils n'en pouvaient trouver dans le pays, que leur vue rendait défert.

Barklingle eft une ifle élevée, qui a douze ou quinze lieues de circuit ; elle eft peuplée d'Indiens foumis aux Efpagnols, On la quitta le 16, jour heureux encore pour les Hollandais, qui prirent deux canots, ou ils trouverent trente porcs \& cent poules; on renvoya les Indiens qui les portaient à Manille, avec une lettre par laquelle on priait le gouverneur de Manille de ne pas prendre en mauvaife part l'ufage qu'on faifait des tributs qui lui étaient deftinés, puifque If feigneur en avait a faire, Le vent repouffa les vaiffeaux vers l'ifle qu'ils avaient quittés depuis fix jours. On y trouva des barques \& des champans qu'on envoyait à Manille, \& de Noort envoya fa chaloupe \& fon canot pour les enlever; ce dernier s'empara d'une barque, dont l'équipage s'enfuit dans les bois : c'était un champan Chinois tout neuf, couvert de nates: on y trouva

246 VO YeAGE
encore une partie des ornemens d'un prétre quí s'était échappé. Mais la mème nuit, on perdit le champan dont on s'était emparé auparavant: fans doute que les Chinois qu'on y avait laiffés, couperent la gorge aux Hollandais qu'on y avait envoyé, \& qu'ils s'enfuirent enfuite.

Le 22 , on vit une voile qui venait de Manille, \& on cingla fur elle. Elle n'attendit pas les Hollandais, s'approcha dn rivage, \& y échoua ; l'équipage s'enfuit avant qu'ils puffent aborder : c'était une frégate conftruite à la maniere des galeres; on la coula à fond.
Enfin on parvint à fe rendre dans la baie de Manille. On en vit l'entrée, large de quatre \& cinq lieues, \& au-dedans une ifle ronde en forme de chapeau. Les vaiffeaux ne purent gagner l'ifle Marabilla ou Mirabilis ; ils jeterent l'ancre au Couchant de la baie, devant un pays prefque défert \& point cultivé. On affembla là le confeil de guerre, qui décida qu'on demeurerait dans ces parages, à caufe du vent conftamment contraire qui y foufflait: On apprit dans ces lieux que liffle Luçon était auffi grande que l'Angleterre \& PEcoffe enfemble ; qu'autour d'elle étaient plufieurs ifles aflez grandes auffi, payant tribut pux Efpagnols, nourrifant des hommes fans induftrie, peu intelligens, pauvres, \& nuds ; que ces illes n'avaient pas de grandes richefles par
elles-mêmes, mais étaient très - fréquentées par les navigateurs \& les commerçans.

Le 3 Décembre, l'amiral étant à l'ancre, \& le yacht fous voile, ils découvrirent un grand vaiffeau qui venait de l'Océan; le yacht le pourfuivit, le prit \& l'amena. Il venait du Japor, \& était chargé de fer \& de provifions ; il était du port de cent dix tonneaux, d'une figure finguliere, plat à l'avant, ayant des voiles de nates qu'on hiffait par le moyen d'une poulie ; fes antcres étaient de bois, fes cables de paille. Les Japonois favent s'en fervir avec adreffe. Noort fit des careffes au capitaine, qui était Japonois; il portait une longue robe comme les Polaques, d'une étoffe légere à feuillages \& à fleurs, ouvragée très-artiftement. Sa tête érait rafe, hormis fur le cou. On le reconduifit fur fon vaiffeau, en le laiffant libre. Il demanda un pavillon \& un paffeport qu'on lui donna au nom du prince Maurice ; on y ajouta trois fufils \& quelques pieces de toiles; il fit des honnêtetés à fon tour, \& donna aux Hollandais de la farine, des poiffons, \& un jeune Japonois, habillé à la mode du pays.

On fut de lui que le Japon, autrefois appellé Chryfe ou Zipengri, était un affemblage d'ifles, féparées par des golfes \& des canaux , qui regarde la Nouvelle Efpagne à l'Orient, la Tar-
tarie au Nord, la Chine an Couchant, 1Océan \& des terres inconnues au midi ; que cet empire eft formé de foixante-fix petits royaumes qui reffortifent de trois rois, dont Je plus puiffant elt celui du Japon, qui feul commande à cinquantetrois de ces petits états, lefquels fe fubdivifent encore; car le roì de Meaco, dépendant de Japon, a fous lui vingt-quatre petits rois ou chefs. Le fecond en puiffance eft Ximo, qui colmmande à neuf rois. Le plus faible eft Xicoum, qui n'en contient que quatre.

Il n'y avait autrefois qu'un feul roi au Japon, qu'on nommait Vo ou Dair ; mais celui-ci, avili par la moleffe, fut fubjugué par le Cubo, qui le laifla jouir du titre de fouverain, \& en exerça les droits, Le monarque réel du Japon fe nomme aujourd hui Taico ou Taicofama. Il a fait élever un palaís admirable, báti d'un bois rare, tapiffó de mille nates \& tapifferies bordées de damas, de velours \& d'os. Au-devant eft un beau théatre où lon joue des comédies; fur fes deux cotés font deux hautes tours.

Méaco, qu'on dit ètre la capitale du Japon, avait, dit-on, autrefois vingt-une lieues de circuit ; maís les guerres l'ont fait décheoir. Après elle eft Offacaïa, la plus riche peut-ètre de l'Orient. Parmi fes habitans font des commerçans extremement riches, Coyo eft le liey où l'on en-
févelit les princes : cette ville eft confacrée à un Bonze ; fi un prince n'y peutetre enterré, on $y$ envoye du moins une de fes dents.
Lair du Japon eft fain; le froid y eft très-vif, \& l'on $y$ voit beaucoup de neiges : le pays eft montueux \& très - fertile; il elt riche en métaux ; parmi les arbres qu'on $y$ trouve, il en eft de femblables a ceux d'Europe $=$ les cedres furtout y font très-grands \& très-gros. Des troupes de chevaux, de brebis \& de boeufs y paiffent dans les campagnes cultivées; le loup, le cerf, le fanglier fe multiplient dans fes déferts. On y voit des faifans, des tourterelles, des cailles, des poules. La chaffe y fournit beaucoup à la nourriture de l'homme ; ils ont un grand nombre d'animaux domeftiques, mais ils répugnent à les manger. Ils ont beaucoup de poiffons; lhuile de baleine leur fert en place de celle d'olive, ou du beurre qu'ils n'ont pas.
On y voit deux grandes montagnes: l'une s'éleve dans les nues, \& fe nomme Figenoiama; lautre eft un volcan toujours vomiffant des flammes.

Les Japonais font intelligens, fubtils, point médifans, point voleurs; la pauvreté n'y eft pas honteufe ; les menaces $y$ font punies de mort: on n'y a point de prifons, \& l'exécution fe fait tout de fuite ; on ne faifit point le coupable fans
crainte; fouvent il fe défend avec intrépidité; fi c'eft un noble, le peuple affiege fa maifon, \& on lui ordonne de fe tuer lui-méme : fouvent il fe fait donner la mort par fes domeftiques, qui après lui avoir fendu le ventre, fe tuent quelquefois fur fon cadavre.

Ils méprifent la vie; quelquefois un enfant grondé par fon pere fe donne la mort à fes yeux. Ils font fains \& vigoureux, ont peu de barbe; \& laiffent croitre leurs cheveux. Pour fe faluer, ils otent leurs fouliers, \& saffeyent pour recevoir ceux qu'ils refpectent; ils quittentleurs manteaux pour fortir; on le reprend quand on rentre, \& l'on ote fes chaufles. Les dents \& les cheveux noirs $y$ font une beauté. Les femmes enceintes fe preffent d'une large ceinture ; lorfqu'elles font accouchées, on porte l'enfant à l'air, on le lave dans l'eau froide, on tient la mere à la diette. Ils s'affeyent \& fe couchent fur des nates; de petits bàtons leur fervent de fourchettes, \& lorfqu'ils prennent leurs repas, ils fe déchauffent avant de fe placer fur les nates; les pauvres vivent de poiffons, de ris \& de végétaux. Les riches font moins fobres; on change de tables ell changeant de fervice; on y fert des confitures accumulées en pyramides dorées, garnies de branchages de cedre. L'eau eft leur principale boiffon. Leur teint eft brun; ils font patiens dans le
travail \& dans leurs affaires, mais non dans les injures ; ils s'accoutument dès leur jeuneffe à fouffrir la faim, la foif, le froid, la fatigue, vont tête nue, peu vètus dans tous les tems: ils favent cacher leur haine pour affurer leur vengeance. Ils font un grand commerce en ris \& en perles groffes, rondes \& de couleur rouge, qu'on y eftime plus que les perles blanches. On y troque beaucoup de pierres précieufes \& d'or. On ignore les revenus du Prince, mais on doit préfumer qu'ils font très-confidérables. Faxiba était fi puiffant, qu'il avait réfolu de porter la guerre en Chine, \& avait fait abattre des arbres pour conftruire deux mille vaiffeaux de tranfport. S'il eût eu le tems d'exécuter fon projet, il aurait donné de l'embarras aux Chinois, dont les foldats font plus nombreux, mais bien inférieurs en courage aux Japonois.

L'autorité du Prince n'était pas fondée fur des revenus fixes, mais fur le refpect qu'il imprimait \& l'affection qu'il infpirait : toutes les terres y font fiefs ou arrieres-fiefs; tous font dépendans du monarque, qui était prince de Tenfe, \& qui les ôte \& donne comme il lui plait. Le gouvernement y eft expofé à des révoltes, parce qu'il y a un fouverain de droit \& un de fait, qui font toujours ennemis fecrets; \& encore, parce qu'il y a un trop grand nombre de rois qui fe font fuccédés rapidement. Mais Faxiba a affaibli
les princes inférieurs, en les deftituant fouvent, en leur faifant prèter ferment de fidélité, en leur impofant un tribut. Il occupa fans ceffe le peuple à bâtir des cháteaux, des églifes, des fortereffes, de grandes villes.

L'empire a trois grands magiftrats: l'un, nommé Zazo, eft comparé au pape, \& adminiftre les chofes facrées; le fecond, eft le Sco, chargé des affaires civiles; le troifieme, eft le Cubacama, qui fait la paix ou la guerre. Le peuple eft divifé en cinq ordres : les employés par le prince forment le premier, les prètres le fecond, le troifieme font les gens riches ou aifés, le quatrieme les gens de métiers \& les matelots, le cinquieme les manouv́riers.

La mort \& le banniffement y font les feuls fupplices des criminels : ceux qui font condamnés à mort font exécutés par l'épée.

Les prètres y font divifés en onze fectes, toutes réunies à n'admettre ni la providence, ni l'immortalité de l'ame : ils s'en expliquent librement avec les gens du moyen état; avec le peuple, ils parlent de l'enfer \& de la vie à venir. Ils ont des maifons magnifiques où ils vivent en communautés, \& forment diverfes académies. Ils oferent foutenir la guerre contre le prince, qui en détruifit un grand nombre.

Les principaux Dieux des Japonois font les

Fotoques \& les Canis. Les premiers ont méritéce rang par leur vie auftere, \& on les prie pour les chofes qui regardent une autre vie ; les feconds y font parvenus par de belles actions, \& on les invoque quand il s'agit de cette vie. D'autres adorent le foleil \& les étoiles; quelques-uns n'adorent que le ciel; un plus grand nombre reconnoit quelque chofe de divin dans les cerfs ou autres animaux. Amida eft encore un des Dieux les plus honorés : il $y$ a des hommes qui vont fe renfermer pour leur vie entre quatre murailles, n'ayant de l'air, de la lumiere que par un petit trou, dans l'efpoir que ce genre de vie les rendra dignes de s'approcher de ce Dieu. D'autres fe jettent à la mer avec de groffes pierres attachées à leurs bras \& à leurs jambes, pour aller le vifiter.

- Il y a une fecte parmi eux qui fait profeffion de ne croire que ce qu'elle voit ou touche. Revenons à notre voyage.
- Leg Décembre, le yachtayant doubléle cap, derriere lequel les Hollandais s'étaient mis en füreté, croifa dans ces parages \& en revint, deux jours après, avec une barque chargée d'un vin qui avait prefque le goát d'une eau-de-vie qu'on fait avec le cocos. On le diftribua fur les deux vaiffeaux. On prit, peu de jours après, des barques chargées de poules \& de ris; maisle 14 au mátin, on vit fortir du
détroit deux grands navires qui parurent les cher: cher: : on prépara promptement l'artillerie, \& on fe difpofa à les recevoir. L'amiral de Manille, fans s'arrêter à faire des bordées, vint accrocher le vaiffeau de Noort; une partie des Efpagnols s'élancerent fur fon bord avec fureur, armés de cafques \& de boucliers dorés, \& criantà tue-tète: Anrenez, chiens, anenez. Les Hollandais defcendirent fous le premier pont, \& les Efpagnols fe crurent yainqueurs, car ils étaient fept contre un; mais bientot plufieurs tomberent fur le tillac, percés à coups de pique ou de moufquets. Les deux vaiffeaux fe làcherent plufieurs bordées, les Hollandais fe défendaient avec courage \& les Efpagnols commencerent à fe ralentir. L'amiral de Manille s'en apperqut; il defcendit fous le pont, \& menaça de mettre le feu aux poudres, s'ils ne combattaient avec plus d'ardeur : cette menace releva leur courage, \& des bleffés étendus fur le pont, fe releverent pour retourner au combat: mais leurs efforts ne furent pas heureux, ils n'en firent plus que pour s'éloigner; ils parvinrent à fe déborder, \& l'inftant après leur vaiffeau coula à fond. L'équipage difperfé fur les ondes criait en vain Miféricorde : d'abord les Hollandais occupés à éteindre le feu qui s'était mis à leur navire, ne les écouterent pas; \& lorfqu'ils n'eurent plus rien à craindre, bien loin de chercher à
fauver ces malheureux, ils fe plaifaient à rendre leurs efforts inutiles, \& à les forcer à fe noyer. Ils trouverent dans la poche des morts de petits billets de recommandation à divers faints \& faintes qui devaient éloigner le danger de ceux qui les portaient.
Le vice-amiral Efpagnol fut plus heureux; il enleva l'yacht trop faible pour fe défendre, \& le conduifit dans le port de Manille. Noort eut fept hommes tués \& vingt-fix bleffés; les Efpagnols avaient cinq cents hommes dans leurs deux vaiffeaux, qui étaient des gallions deftinés à faire le voyage du Mexique. Ils réuffirent dans une partie de leur deffein, car Noort n'ayant plus que quarante-huit hommes fur fon bord, parmi lefquels la moitié étaient bleffés, ne crut pas devoir refter plus long-tems dans ces parages, \& prit la route de Borneo pour y rafraíchir fon équipage \& radouber fon vaiffeau. II découvrit lifle de Bouton le feize Décembre : elle a cent foixante lieues de long, \& eft foumife aux Efpagnols.
Dix jours après, les Hollandais fe trouverent dans la grande baie de Borneo : de petites ifles peuplées de pécheurs en défendent l'entrée; l'eau y eft baffe \& la mer calme : les habitans vinrent en foule échanger leur poiffon contre de la toile. La ville où réfide le roi eft a trois lieues de là, d
fur la riviere. Noort y envoya un préfent au Prince, lui fit dire qu'il ne venait que pour prendre des vivres \& faire de l'eau ; il lui offritfes fervices. Le lendemain on vit arriver des pirogues remplies de fruits, de poules, de poiffons \& d'eau douce, qu'on paya aveo de la toile de Chine; cag les Infulaires ne voulaient point de celles de Hollande. Cependant le roi craignit que le vaif. feau ne futt Efpagnol, il envoya s'en affurer, \& defira voir un des hommes qui le montaient; on promit de lui en envoyer un, pourvu quil laifât un ótage.

Pendant ce tems, on chercha sil n'y aurait point quelque objet d'un commerce lucratif dans cette ifle. On fut qu'il n'y avait pas d'épiceries, mais qu'on $y$ trouvait un peu d'excellent camphre. Des marchands Chinois établis à Patane, fur la côte de Siam, effayerent de trafiquer avec les Hollandais, Le pays où ils s'étaient établis eft difficile à fubjuguer; il $y$ a un bon port, d'où ils vont commercer avec ceux quils peuvent craindre, \& voler ceux qu'ils ne craignent pas : on leur acheta du poivre. On s'occupait dè cet achat, lorfque le pilote Chinois qu'on avait pris aux Philippines vint dire à Noort de fe tenir fur fes gardes, \& que les gens de Borneo's'empareraient de fon bâtiment s'ils le pouvaient. Un autre Chipois qui fe réfugia dans le yaiffeau, lavertit
DE NOORRI.
qu'on affemblait beaucoup de gens à Börneo, \& y faifaient de grands préparatifs. Ces avis obligerent de fe mettre en état de défenfe.
Le premier Janvier 1600, on vit plus de cenc pirogues s'affembler derriere un promontoire: l'une d'elles fe détachą pour échanger du poivre contre des armes. On fit l'échange, \& dans linftant uie autre pirogue, qui portait quatre-vingts hommes la plaparo cacliés fous des nattes, lapporta un bcuf i\& des fruits, que le roi, dit-on, envoyaio ell préfent ; \& auffitot ils fe haterent de fé guinder fur le vaifieau. On s'y oppofa; ils voulurent eme ployer la force, mais ils sarreterent lorfqu'ils virent 'qu'oh allait mettre le feu àu canoí ; ills confentirent à ne laifer monter que deux ou trbisi des leurs, \& à s'éloigner enfuite. Ceux qui montereine voyant les préparatifs qu'on avait fait, sapperçurẻnt que leur complot ětait découvert, \& tächerent de détruire les foupçons. Ils dirent que ceds ipirogues étaient raffemblées pour donner uné fete.'
Les Hollandais répondirent par des civilités: froides $\ddagger$ cette excufe peu viaifemblable; ils firens des preferis! pour le roiz pour fon tuteur', poun euxihnèmes; i\& les Infulaires fe retirerent. Oí av fu depuis qu'un Chinois de Patane avait formé ce deffeir perfide.
Dinsidarnuib du 2 áu 3 Janvier, trois nageura Tome 1.

$$
\mathrm{VOXAG}
$$

vinrent devant le vaiffeau pour couper le cable \& faire échouer le navire fur le rivage, car il n'y avait qu'une feule ancre qui le retint. On tira fur ces nageurs, qui fe retirerent: ils avaient réuffi: auparavant à couper l'hanfiere qui retenait près du vaiffeau une pirogue qu'on leur avait achetée, \& à lemmener. Il fallut en achecer une autre.
Borneo eft la plus grande ifle de ces mers. La ville de ce nom eft fituée dans un marais, \& Yon va d'une maifon à l'autre dans des pirogues: on $y$ en compte ideux ou trois cents; au dehors font des campagnes \& des jardins. Lifle eft bien peuplée ; les hommes y font grands \& robuftes; ils font toujours armés d'ares \& de longues fleches; ils en ont vingt à trente dans leurs carquois, \& toutes font empoifonnées : la moindre bleffure en eft mortelle. Ils font-mahométans, \& par cette raifon, on ne trouve point de lard dans leur ifle. Ils ont plufieurs femmes \& en font fort jaloux: ils en menerent fur le vaiffeau, mais dès qu'on les approchait la colere fe montrait dans leurs yeux: : leur teint eft brun; une piece de toile eft roulée autour de leur corps; ils portent uni turban de toile de coton. Les feigneurs font vètus avec magnificence,
On dit que l'ifle n'a que deux cents trente) lieues de tour; dhautres dui en donnent deus
milles : elle eft abondante en beftiaux \& en ris; produit le meilleut camphre, de l'or, des bé zoarts, des diamans, quelques mufcades ; de la cire \& du bois de fapan quii fert aux teintares. Il y a plufieurs ports \& diverles bourgades. Les maifons font de bois, élevées fur des piliers, \& fe tranfportent felon la volonté ou les craintes des habitans. Dans lercentré de Pifle les habitans font idolateres.
Le 3 Janvier, les Hollandais virent derriere, eux un vaiffeau à l'ancre: c'était un champan qui venait du Japon \& allait iे Manille: lla stempéte l'avait jeté hors de fá route; fon capitaine était né en Portugal. Il rapporta qu'il était ahrrivé au Japon un grand navire Hollandais, donit une grande: partie dè l'équipage écait morte de faim, de mifere ou de maladie; ilune luil reftait que quatorze hommes, avec rlefquels il étaiti entré. dans un port fûr, où l'empereur leut avaic peno mis de conftruire un plus petit bátiment; fur lequel ils fe propofaient de faire voile. C'érait lo vaiffeau amiral de la flotto de Vèrhagen a sil étaie de cinq cents toníeaux, monté de beaucoup de canons, chargé deinmarchandifes \& de pieces de huit. Noort donna à ce capitaino un pavillon \& un paffe-port, \& en acheta quelques vivres.
Noort fortit de la rade de Borneo deux jourg
R 2
après; mais il ne put fe dêbarraffer des ifles qui couvrent la baie; il n'en fortit que le 16 Janviev, aidć d'un pilote quil prit fur une jonque de) Johor. Le 28, iil arriva devant Joartam, dans Vifle de Java. Il y; radouba fon vaiffeau; il y prit des rafraichiffemèns, mais il n'y avait nul abjet de commerce. Les Hollandais efpérerent quelques jours qu'on leut y fournirait des fleurs de mufcade; ils s'apperçurent bientôt, par des délaisigaffectés, que lès Portúgais qui. les leur avaient offertes, ne cherchaient qu'à gagner du tems pour les perdre; \& dans l'état de faibleffe oú ils fé trouvaient, oll n'étaid pas difficile d'y réuffir. Ils fe hàterent de préparer tout pour leur départ.

Jourtam n'eft point ceinte de murs : on y compte mille maifons toutes bâties en bois. Son roi fait fa demeure ordinaire à Paffaruan. Le grand pontife des Indiens de Java réfide à Joartarn : cétait alors un homme de centivingt ans, qui entretenait plufieurs femmes pour le réchauffer \& Ie nourrir de leur lait: feule nourriture qu'il put prendre. Il étaitiennemi des chrétiens, mais le roi les Jaiffait enipleine liberté. - ztioitio sht
Le 4 Février, les Hollandais remirent à là voile, \& emmenerent avec eux un pilote Mâlais \& un Portugais, pour fe faire montrer la route du détroit de Balámbuàm: Le lêndemain,
is découvrirent un vaiffeauréchoué fur des ro chers. C'était le gallion de Malaca, batiment énorme de mille à douze cents tonneaux, \& de fix à fept cents hommes d'équipage : on $y$ en voyait eincore quelques-uns. Les Hollandais foupgonnerent qu'il avait été armé pour courit fur eux, \& ils s'en éloignerent, fans s'informer sills pouvaientiterre de quelque fecours anx malheureux qu'ils y voyaient encore. Ils traverferent heureufement le détroit entre Baly \& Java, \& conJ tinuerent leur route vers l'Europe, fans qu'il leur arrivát d’aventures remarquables..
La nuit du 24 Avril, ils virent da feu devarit eux, \& dès le matin ils découvrirent la terre? qui était à quatre lieues s il leur parat que o'êtait le Cap de Bonne-Efpérance, Deux jours après, ils arriverent à Sainte-Helene, où ils firent de leau \& pritent beaucoup de poiffons. It y'ayait des chevres \& des oifeaux, mais fi fauvages, qu'ils ne purent en atteindre aucun : les feuls fruits:qu'ils y trouverent furent des figues \& des
 Lue 16 Jüin au matin, ils découvrirent fix voiles vers le nord. Cétaitela fotte d'Anifterdam, commandée par Heemskerk! elle allait aux Indes Orientales. Noort entea dans la ville de Rotterdam le 26 Aono 1601. H y avait près de trois ans quil en était parti.

## (262)

$Y \cap Y A G E$ DE GEORGE SPILBERG.
$\mathrm{N}_{\text {otae fle fote était compofée de fix vaifleaux }}$ équipés par les directeurs de la compagnie des Indes Orientales: leurs noms étaient le GrandSoleil, la Graude-Ltore, le. Chaffeur, l'Eole, l'Etoile du matin, \& la Mouetra, yacht d'Amfterdam, ainfi que les trois premiers vaiffeaux. George Spilberg en regut le commandement; il devait fe rendre aux Moluques par le détroit de Magellan. Cette flotte partit du Texel le 8 Aout 1614.
, Deux mois s'cocoulerent, fans qu'il nous arrivat rien de remarquable, Le 23 Octobre, nous vimes deux ifles: du Cap Vert. Le 9 Décembre, nous nous trouvâmes au-delà des bancs dangereux des Abrolhos, \& trois jours après nous découvrimes les cótes du Bréfll: le terrain eft bas près du rivage $s$ ill s'leve en collines plus ou moins pointues, en s'éloignant de la mer. Nous côtoyámes la terre jufquà l'embauchure de Rio-Janeiro, diftinguée par trois petites ifles, \& vìnmes mouihler à Ilas-Grandes, entre deux ifles couvertes

$$
\text { VOYAGEDE SPILBERG. } 263
$$

darbres; nous pèchâmes \& trouvàmés fur une ifle voifine deux petites huttes, \& beaucoup d'offemens humains fous un rocher.
Nous allâmes faire de l'eau à l'embouchure d'une riviere dans le continent, \& abattre du bois dans une ifle. Le Chafeur devait nous protéger dans ce travail : les premiers qui defcenidirent à terre entendirent beaucoup de bruit pendant la nuit qu'ils furent forcés d'y paffer: on y renvoya deux chaloupes. Au foleil levant, nous entendimes le Cbafetur tirer fon canon fur le rivage, \& nous envoyâmes y porter du fecours: il était trop tard. Nous apprimes que les Portugais avaient pris nos chaloupes fur le bord, \& maffacré ceux qui les montaient. Nous les pourfuivìmes dans nos chaloupes, mais la vue de deux frégates Portugaifes nous fit revenir à nos vaiffeaux.
Cependant, avant de quitter ces cotes, il était néceffaire de faire notre provifion d'eau: nous retournâmes donc au rivage, mais mieux armés, \& avec plus de précautions. Nous réufsimes, fans effluyer aucun malheur, \& nous partimes après nous être fixé des rendez-vous en cas de féparation. On devait s'attendre à la baie de Cordes, dans le détroit de Magellan, pendant fix ou fept jours, au bout defquels on devait continuer fa route vers Piffe Lamochie, (Mofchia) dans la

264 VOYAGE
mer du fud. Mais les maladies fe répandant parmi noséquipages, elles nous obligerent de chercher la baie de Saint-Vincente pour y trouver des ra. fraichiffemens; car le détroit de Magellan cût étó dangereux à traverfer avec un équipage faible \& malade.
Le 17 Janvier 1618 , on découvrit une grande fumée qui s'élevait d'une terre qu'on ne connaiffait point. On réfolut de la vifiter : feize foldars furent mis à terre avec leurs armes \& des verroteries, afin de voir fi l'on y pourrait trafiquer. Bieritot on vit un grand nombre de Portugais fur le rivage \& dans les bois quide bordent: jls crierent qu'on n'envoyat qu'un homme, qui s'y rendit à la nage; il fe pofta fur un rocher, \& voyant venir à lui un grand nombre de Portugais \& de Sauvages armés d'arcs \& de fleches, il leur cria à fon tour de n'envoyer qu'un homme vers lui, L'un d'eux s'approcha, demianda d'où nous venions? De Flandres, répondit notro homme. Ce que nous chetchions? Des rafratchiffemens, dit encore notre pilote. Où nous allions? A Rio de la. Plata. Le Portugais lui dit ıqu'il favait bien qu'il y avait une défenfe févere de commercer avec eux; mais que fi nous vouJions tenir la chofe fecrette, \& ne point aller à Saint-Vincent, ils nous fourniraient le dendemain les chofes dont nous avions befoin. graon ill is

$$
\text { DESPILBERG. } 26 \text { s }
$$

Après ces informations, nous laiffâmes le Chaffeur à l'ancre dans le méme lieu, \& vinmes chercher une baie pour nous $y$ arreter. Nous en trouvámes une telle que nous la défirions. Bientót après, nous vimes fortir de la ville de Sanctus, peu éloignée, diverfes perfonnes dans un canot avec une banniere blanche : nous leur dimes ce que nous cherchions, \& ils nous dirent d'écrire au gouverneur, \& de mettre la lettre dans un baton fur le rivage où l'on apporterait la réponfe. Ils nous avertirent de prendre garde aux Sauvages : ce n'était point eux dont il fallait fe défier le plus.

Nous entràmes dans la riviere \& arborâmes le pavillon d'Orange : nous reçumes là une ré́ ponfe, elle n'était. point pofitive. Nous accom: pagnámes une feconde lettre d'un préfent de deux bouteilles de vin d'Efpague, de deux fromages; de couteaux $\&$ de verres. Sur le rivage oppofé, qui était celui de Saint-Vincent, flottait alors une banniere blanche: nous y envoyâmes un canot, qui $n^{\prime} y$ trouva que des fauvages qui n'ofaient commercer fans permiffion; mais qui promirent des fruits. Sur le foir, on nous apporta des oranges, des limons \& un peu de viande. ${ }^{2}$ L'on né pouvait s'affurer des fentimens du gouverneur; on en reçut une feconde lettre, mais elle n'était point fgrnée. Deux Portugais vinrent
nous vifiter : on leur fit des carroffes, on leur rendit des honneurs, \& on n'en obtint que des mots obligeans. Nous n'y vimes que des ennemis fecrets, qui cherchaient à nous nuire \& né Yofaient. Des particuliers nous amenerent en cachette quelques rafraichiffemens, mais ils étaient infuffifans. Nous réfolames de faire une defcente; \& remontàmes la riviere dans nos chaloupes, Nous vimes un fort, ou Ingenie, où les Portugais avaient mis leurs principaux effets en füreté: il était grand, bien báti \& rempli d'habitans; les environs étaient agréables \& plantés de cannes à fucre : nous $y$ chargeàmes un canot de fruits. On y retourna le lendemain, \& on y cueillit encore des fruits, malgré les fleches qu'on nous lançait de derriere une redoute : on fit feu de ce coté, \& les ennemis s'enfuirent. On leur dreffa une embufade qu'ils furent éviter, \& l'on revintavec une grande provifion d'oranges. Nous réfolûmes de faire encore une defoente dans une petite ifle où il y avait des fruits: on y découn vrit un petit bâtiment, que nous atteignimes \& qui fe rendit fans réfiftance; il était du port de foixante-douze tonneaux, \& fe rendait à RioJaneiro chargé de fer, de coton, d'huile, de fel, \&c. Il portait dix-huit hommes qui, dans leur effroi, nous apprirent qu'il y avait dix ou douze de nos gens prifonniers à Rio-Janeiro. Nous pro-

$$
\text { DESPIEBERG. } 267
$$

mimes de les échanger avec eux \& des fruits. Ces pauvres gens écrivirent pour obtenir cet échange du gouverneur, \& ne reçurent qu'un refus plein de hauteur. Ils écrivirent à leurs amis, à des eccléfiaftiques. L'amiral offrit de rendre encore les reliques, les croix, les bulles d'indulgence, un coffre de belles eftampes, une couronne de vermeil doré, de l'argenterie \& deux efolaves qui appartenaient aux Jéfuites: cette offre fut vaine; amis, prètres, furent fourds aux prieres de nos prifonniers ; aucun ne leur témoigna de la pitié, ne leur donna de confolation ni de réponfe.
Nous retournâmes cueillir autant d’oranges \& de limons qu'il nous fut poffible; \& pour nous. venger des Portugais, nous brûlàmes leur redoute \& le batiment que nous leur avions pris. Il nous fut facile de nous appercevoir qu'ils avaient été inftruits de notre voyage, \& que des traitres en avaient averti la cour d'Efpagne.
Le calme nous retint encore dans ces lieux, \& ce fut pour notre malheur; nous voulûmes redefcendre à terre pour faire de l'eau, \& l'une de nos chaloupes ayant précédé les autres, les hommes qui la montaient furent attaqués \& pourfuivis par les Portugais \& les Sauvages, \& ils earent de la peine à échapper. Les autres chaloupes arriverent \& mirent en fuite les ennemis,
mais nous n'enuavions pas moins perdu quatre hommes qui furent tués, \& une chaloupe qui fut prife: plufieurs d'entre nous furent bleffés.

Le 2 Février 1615 , lamiral dorina la liberté à quatre Portugais prifonniers, parce qu'ils avaient femmes \& enfans : on leur donna de l'argent; ils promirent d'employer lears foins, afin qu'on eutdes égards pour les prifoniniers que nous étions forcés d’abandonner dans ces lieux. Ils le promirent; puis, fans doute, ils l'oublierent. Un Portugais vint vers nous avant que nous miffions à la voile ; ill priait qu'on renditiencore la liberté à fon beau-frere, parce qu'il avait une famille; il offrait des rafraichiffemens, \& même de fe mettre à fa place; mais on renvoya fes préfens \& luiv mème.

Nous remìmes à la voile le 4 Février. Nou's fuivimes les cótes avec un vent favorable pendant plus d'un mois.

Le fept Mars, nous vimes la terre à deux lieues de nous : elle nous montrait cinq montagnes; la côte était formée par des dunes : la fumée s'y élevait en colonnes : là était la riviere peu profonde de Galegas. Quelques-uns de nous crurent y voir le détroit de Magellan, mais il éait pluś au midi. Nous jettàmes l'ancre fur le foir près d'un cap, qui nous parut être celyi des Vierges; la tempète s'éleva, le cable de l'amiral fe rompit,
\& il fut forcé de s'éloigner à petites voiles avec fes deux fanaux allumés, La tempète fe foutint, \& nous écarta tous les uns des autres. Lellendemain, l'amiral ne vit que le yachtauprès de lui : nous louvoyames toujours la fonde à la main, \& bientôt nous vìmés des terres près de nous : : c'érait la Terre de Feu ; \& fille vent n'eût changé, nous y aurions été brifés.
Le: lendemain, tous les vaiffeaux fe rejoignirent; mais nous avions reculé d'un degré, \&le tems nous balota encore quelques jours, avant que nous puffions atteindre l'embouchure du détrơit. L'Etoile du matin nous y précéda, \& vint jeter l'ancre près de l'ifle des Pingoins. La Mouette ỳ avàit pénétré auff, mais fon équipage était livré aux diffentions les plus violentes, quì finirent par la condamnation de deux jeunes mutins; ;ils furent jetés dans la mer. Ces punitions oruelles font nées de la néceffité de la fubordination, mais il y aurait des moyens moins dangereux \& plus humains pour la maintenir. Ce ne fut que le $\operatorname{la}$ as que nous revimes le cap des Vierges, maisnous ne púmes encore entrer dans le canal, \& il fallut aller jeter lancre près de lo terre de Feu. Ces efforts inutiles firent naitre des murmures : on difait qu'il était tems de renoncer à l'efpérance de faire entrer de fi gros vaifleaux daus le détroit; qu'il fallait aller hivera
ner près du Cap Defiré. D'autres penfaient qu'on devait fe rendre au cap de Bonne-Elpérance; mais la fermeté de l'amiral déconcerta ces hommes inquiets. J'ai ordre, leur dit-il, de traverfer le détroit de Magellan : je n’ai point d’autre route à vous tracer; c'elt à vous de faire des efforts poúr qu'on la puife fuivre enfemble.

Le 28 , nous pénétràmes enfin dans le détroit; mais la Mouetté avait difparu, \& nous ne la revìmes plus: Nous eâmes lieu de croire que l'équi~ page s'était foulevé encore pour venger les deux jeunes gens qui avaient été nayés, \& quil avaip repris le ohemin d'Europe, où pent-ètre il ne parvint pas.
Les courans, les gros tems, nous perfécuterent tour à tours; ils nous forcerent à paffer le jour à Pancre, \& la nuit, à fortir du détroit, après avoir perdu une ancre \& donné fur un banc. Nous n'y rentrámes que le 2 Avril, en rafant la cote feptentrionale, \& ayant tonjours la fonde à la main. Vers la nuit, nous jetámes l'aricre ; le jour nous fit voir des écueils tout autour de nous: hous les franchimes heureufement, ainf qu'uif large banc, au-delà duquel nous vimes le premier pas du détroits qui n'a pas demi-lieue de large. Le calme nous laiffa près dè cette entrée.
Nous découvrimes fur laTerre de Féu un homme de grande taille, qui fe monta tantót fur une
colline, tantôt à fon pied. Des amas de fable bordent la côte. Le calme continuant, nous fimes trainer le vaiffeau par la chaloupe fournie de bons rameurs, \& nous traverfâmes ainfi le premier pas. Le vent nous porta enfuite jufqu'au fecond pas, \& nous y laiffa. Nous y jetâmes Pancre.

Lamiral defcendit pour vifiter le pays: il n'y vit aucune trace d'hommes, mais deux autruches le frapperent par la rapidité de leur courfe: près de là était une riviere large, dont les bords étaient revêtus d'arbriffeaux qui portaient des grains noirs d'affez bon goùt. Il donna à ce lieu le nom de cap de Viane. Nous courumes enfuite vers le fecond pas, \& vimes les ifles des Pingoins : on trouva dans la plus méridionale un pieu, un cer. cle \& une lettre, qui nous apprit que IEtoile en était partie le 25 Mars pour s'avancer dans le détroit. On y découvrit auff deux cadavres enfevelis à la maniere du pays, dans des peaux de pingoins, \& entourés d'arcs \& de fleches; ils avaient un collier de coquilles de limaçons, luftrées comme de's perles. Le fol de ces ifles eft férile; on ' n 'y trouve que des brins d'herbes que les pingoins mangent.
${ }^{-}$Nous remimes a la voile \& parvinmes dans the belle baie ou les Efpagnols avaient bati la ville de Philippe : un court orage nous y furprit, fans nous faire beaucoup de mal, Nous trouvâmes eilon
dans le pays de la bonne eau à boire \& des traces de divers animaux. Après nous ètre rembarqués, nous fuivímes la côte feptentrionale, qui préfente des apparences de cultivation \& de beaux arbres, La cote méridionale a auffi débeaux bois habités par des vols nombreux de perroquets. De la l'a, miral crut voir un détroit pour pénétrer dans l'océan, \& il aurait tenté de le franchir, fi le yacht ne s'était écarté de lui.

Plus loin, nous vimes un grand enfoncement \& une rade : les terres étaient fort hautes, \& derriere on voyait une montagne très haute \& chargée de neige. Nous vifitámes encore un grand enfoncement, oú nous ne trouvámes que de l'eau douce \& des arbres dont Pécorce, était aromatique. Nous déployâmes nos voiles, mais au lieu d’avan. cer, nous retrogradàmes, tant les vents qui s'ć, lancent de ces terres élevées font variables. II fallut jeter l'ancre.

Nous fümes plus heureux le lendemain; nous avançámes dans le détroit, \& fur le foir, nous tirámes un coup de canon pour nous faire entendre aux vaiffeaux qui pouvaient ètre dans le voifinage. Une colonne de fumée que nous vímes ondoyer dans les airs, nous en fit tirer un fecond. Bientôt nous vimes arriver une chaloupe qui nous apprit que nos autres vaifeaux étaient dans la baie de Cordes, \& vers le foir nous:
nous rejoignimes à eux. Tous les capitaines fe rendirent à bord de l'amiral, \& raconterent leurs aventures. Ils dirent encore qu'on avait vu le jour précédent des Sauvages avec leurs femmes \& leurs enfans; qu'on leur avait fait des préfens dont ils étaient contens, \& qu'en échange ils avaient donné des perles faites de coquilles, artif tement affemblées \& enfilées enfemble : malgré cette réception amicale, ils ne reparurent plus. Le calme nous retint là quelques jours, \&\& nous $y$ fimes du bois \& de leau : on y nettoya aufí le Cbaffeiur; nous y vécûmes de moules, \& d'une forte de coquillages affez femblable a l'huitres Ils nous fervirent des rafraichiffemens. Le 24 , Hous partímes \& doublàmes un cap : fur le rivage oppofé, nous apperçumes des hommes, des cahots, unt feu; mais nous ne pûmes nous $y$ arrêter, \& nous Vinmes jeter l'ancre près d'une ifle environnée d'illots. Nous vimes tue belle baie, que nous ne pûmes atteindre, \& defeendimes dans une. ifle, d'où nous découvrimes un canal qui conduifaio âu nidi : du haut d'une montagne, l'amiral cruo voir qu'il conduifait dans locéan. Plufieurs navigateurs difent que tes cahaux exiftent, \& que le capitaine Ladrihlerd en fuivit un qui le porta promptement datrs locéan.

L'Etoile parvirit à mouiller dans le beau havro doit nous avons parlé, \& y trouva beaucoup Tome I.
d'arbriffeaux qui produifaient des baies rouges ou violettes, \& de bon goût. Une riviere y defcend des montagnes, \& traverfant des bois, $s^{\prime} y$ rend à la mer : des moules, différens coquillages couvraient le rivage : on nomma ce lien Baie de Spilberg. Tous les vaiffeaux s'y ren, dirent.
Le premier Mai, des matelots envoyés afin de chercher le paffage, voulurent defcendre à terre pour tirer de beaux oifeaux qui étaient près du xivage, \& y furent attaqués par une troupe de Sauvages armés de grofles maffues: ils en affommerent deux; les autres s'eloignerent. L'amiral fut affligé de cet accident : bientôt après un de fes gens mourut \& on l'enfevelit au bord d'une riviere, qui requt de lui le nom d'Abraham.

L'amiral entra dans cette riviere dont le courant eft fort rapide : fur fes bords on vit des huttes de Sauvages; à fon entrée était un grand efpace entouré de pieux. Nous remimes à la voile, \& pendant la nuit, favorifés par le vent \& la marée, nous ne nous arrétámes point, malgré les remontrances de quelques capitaines qui craiguaient le calme ; mais un vent frais \& favorable emporta leurs objections. Cependant on admirait avec une forte de terreur, qu'on ofat, avec de gros vaiffeaux, naviger dans un canal peu connu \& fans fond, bordé de cotes efcarpées.

- Le lendemain, nous vimes la pleine mer devant nous, \& nous latteignimes enfin. Un vent frais nous fit faire beaucoup de chemin. Nous vìmes le Cap du Sud, que nous reconnûmes à fon efcarpement \& a fes tours : nous fuivions la cóte méridionale, parce que nous craignions les écueils \& les petites ifles qui fort vers le bord oppofé: mais le vent fé renforça tellement, qu'il fallut hiffer nos chaloupes à bord, \& que lune d'elles fe brifa. Les vaiffeaux mêmes furent dans uni grand danger \& für le point d'etre jetés fur Jamas d'ifles qui fermaient le canal, \& que nous nommames les Sorlingues. Cette fortie eft dangereufe par fes écueils, \& parce qu'on ny trouve aucun abri, aucun ancrage.
Le Cap Defirado eft d'une forme extraordifiaire : au-dela on troúve une mer agitee qui préfente de nouveaux périls. Mägré le vent forcé ou contraire, nous decouvrimes les côtes du Chili 1 e 21. Vers le foir nous approchâmes d'une ifle : cétait la Mocha; nous câmes de la peine à l'approcher. Sa cote feptentrionale eft baffe, la méridionale eft hériffée de rochers, contre lefi quels la mer fe brife en mugiflant. Nous y def cendimes. Quelques Infulaires vinrent au-devant de nous avec des brebis, des poules \& autres volatiles, \& ils nous montrerent beaucoup d'honHièteté. Leur chef monta. fur le vaiffeau avec for
fils; on les y régala, \& on leur fit entendre qu'on était ennemi des Épagnols : ce qui leur fit plaifir, Nous troquâmes avec ce peuple des haches, des grains de verre, de la mercerie contre des mou tons : nous en avions deux gras pour une hache. Quoiqu'ils nous reçuffent bien, ces Indiens ne nous permirent pas d'entrer dans leurs maifons; ils nous apportaient leurs-denrées dans nos chaloupes, \& nous faifaient figne de nous retirer.

Nous emportàmes de là cent moutons gros \& gras, à laine blanche, un grand nombre de poules \& autres oifeaux, \& une brebis à long col, ayant une boffe fur le dos, un bec de lievre \& de longues jambes. On s'en fert pour labourer \& cultiver les campagnes; elles y fervent de chevaux \& d'ànes. (C'elt fans doute le lama.) Les habitans font doux, fobres, propres, hon? nêtes. Nous en partimes bientót après, \& un bon vent nous fit découvrir le 28 une ifle entourée de rochers, que nous crúmes être SainteMarie; mais nous nous trompions, \& nous n'y parviumes que le lendemain. Dés que nous fûmes près de fes bords, une troupe de cavaliers fe montrerent. Nous envoyâmes leur propofer de trafiquer avec nous; un Efpagnol \& un Indien yinrent fur les vaiffeaux \& nous inviterent à defcendre; mais à peine approchions-nous de la terre, qu’on vit des hommes armés qui fe prépa-
DESPILBERG.
raient à nous furprendre, \& nous revinmes aux vaiffeaux avec l'Efpagnol qui avait voulu nous trahir.
Nous defcendìmes dans lifile en grand nombre, \& les Efpagnols s'enfuirent après avoir mis le feu à leurs églifes : nous $y$ fimes du butin, emportảmes des vivres, brôlâmes les maifons, qui n'étaient couvertes que de cannes \& autres rofeaux, puis nous nous retirâmes. Cette ifle produit abondamment du ris, de l'orge, des feves, \& nourrit beaucoup de moutons \& de poules. Nous primes plus de cinq cents des premiers.
${ }^{2}$ Le premier Juin, nous remimes a la voile, mais le vent contraire nous força le lendemain de jeter l'ancre près de la ville d'Auroca, qui a une garnifon de cinq cents hommes. Le 3, nous vimes lifle Quiriquina, à quelque diftance de la Conception. Le vent ou le calme nous retint dans ces parages jufqu'au ir, où nous cinglàmes fur la côte, que nous fuivìmes à quelque diftance. Le pays nous parut beau : nous y fimes une defcente \& y trouvâmes quelques hommes qui defcendaient d'une montagne, \& quelques animaux le long du rivage, près đuquel on avait élevé de petites maifons.
Nous vinmes mouiller enfuite dans la rade de Val-Parifa : trois maifons fe voyaient fur le rivage; un petit vaiffeau était auprès : ceux qui
s'y trouvaient $y$ mirent le feu \& s'enfuirent; nous voulumes le fauver des flammes, mais il était trop tard. Les Efpagnols firent en vain feu fur nous; nous defcendimes à terre au nombre de deux cents hommes, \& trouvàmes auffi les, maifons en feu, \& leurs habitans raffemblés, les uns à cheval, les autres à pied, qui séloignaient à mefure que nous nous approchions.

Par-tout dans ces lieux, on avait été inftruit de notre arrivée. Il était inutile de courir le pays, \& nous revinmes fur nos vaiffeaux, qui mirent à la voile \& cinglerent dans la baie de Quintero, où nous n'avions à craindre aucur orage. Nous y vinmes chercher de l'eau, dont le befoin fe faifait déja fentir vivement.

Nous vimes de loin des chevaux fauyages qui venaient boire dans une petite riviere qui defcendait des montagnes; ils s'enfuirent à notre approche. Nous fimes une efpece de redoute fur le bord de l'eau, pour défendre ceux qui faifaient provifion d'eau des Efpagnols armés, qui paraiffaient par troupes dans le lointain, \& fe poftaient, au coin d'un bois. Là, nous renvoyâmes deux Portugais \& un Infulaire de. Sainte-Marie, qui furent bien joyeux de fe retrouver libres \& fur la terre.

La baie de Quintero eft belle, fa rade eft bonne, laiguade $y$ eft commode \& l'eau en eft pure. La

## DESPILBERG:

retranchement que nous $y$ fimes nous permit $d$ 'y remplir nos futailles fans danger. C'eft ie lieu le plus propre pour fe rafraichir; il y a beaucoup de poiffons \& de bois. Nous en fortimes le pre. mier Juillet pour chercher la ville d'Ariqua; nous y arrivames le foir du lendemain. A fes cotés, eft une haute montagne, dans la pente de laquelle il y a un gros bourg \& une campagne verdoyante, ombragée d'orangers \& d'autres arbres. Comme nous n'y trouvâmes ni galions, ni vaiffedux, nous nous en éloignámes. On nous dit qu'on avait apperçu quelques voiles, \& nous envoyàmes nos chaloupes à la découverte; elles ne décou. vrirent qu'un petit bâtiment qui nous épiait, \&\& faifait favoir a Lima tout ce que nous faifions : on ne put le joindre. On jeta l'ancre pres dé terre, \& nous y defcendimes pour effayer de faire quelque commerce avec les Indiens. Nous vimes là beaucoup de maifons \& deux grands bâtimens femblables à des chateaux ou à des monafteres, ceints d'un mut qui fervait de rempart: derriere étaient des hommes quil faifaient feu \& grand bruit; fous nous contentatimes de tirer fur eux: ils fe cacherent, \& nous revinmes à fios vaiffeaux, qui mirent a la voife.

Le 16 , nous apperçûmes un petit batiment \& nous le primes : Péquipage fut pris auffi, quoi. qu'il fe fut jeté dans la chaloupe pour gagnes

In terre: le vaiffeau ne portait que des oiives \& autres denrées; on le coula bas. Son maitre paraiffait un homme honnète \& paifible; on le plaignit, mais on ne le ruina pas moins. Il allait au Calao.

Sur le foir, nous découvrimes huit gros vaiffeaux; nos prifonniers nous apprirent que c'était la flotte deftinée à nous combattre, \& qu'elle allait nous attaquer. Elle le fit en effet, quoique le confeil de Lima ne le voulât pas : il lui paraiffait peu digne de la majefté d'une flotte royala de hafarder le combat contre des particuliers, \& qu'on devait nous attendre. Mais l'amiral Mendoza, parent du vice-roi, homme avide de gloire, ne put approuver cette lente prudence ; il prétendit qu'avec deux de fes vaiffeaux il nous chafferait \& nous détruirait. Il ajouta des raifons à cette fanfaronade : après un fi long voyage, nous devions être faibles, malades, dans la difette; \& foutint, avec quelque raifon, que c'était le moment le plus favorable pour tomber fur nous. Le vice-roi approuva fon audace; il s'embarqua en faifant le ferment de ne rentrer que lorfquil nous aurait battu, ou pris quelqu'un de nos vaiffeaux, Il mit à la voile de Calao le II Juillet avec huit gallions.

Il montait le Jefins-Maria, qui portait vingth quatre gros canons de fonte, \& quatre cents
foixante hommes, nobles, foldats ou matelots. Le fecond fe nommait la Sainte-Amre, \& portait quatorze canons de fonte, plufieurs autres plus petits, \& deux cents hommes; il était commandé par D. Alvarez de Piger, qui avait la réputation deèrre le meilleur foldat des Indes, \& s'était fignalé par la prife d'un vaiffeau Anglais. Les fix autres étaient moins forts, mais cependant portaient plus de huit cents hommes : deux n'avaient point de canons; leurs noms étaient le Carme, le Dom-Diego, le Rofario, le Saint-Francijco \& le Saint-André, Nous ne fümes pas le nom du huitieme.
Le 17, cette flotte vint à nous; nous cinglâmes fur elle, \& le foir nous fùmes près les uns des autres. Le vice-amiral Efpagnol jugeant qu'on avait fait une mauvaife manceuvre, ne voulait pas qu'on nous attaquât; il protefta contre cette réfolution, mais Mendoza ne voulut point P'écouter; à dix heures du foir, il s'approcha du GrandSoleil, infulta notre amiral, \& nous fimes fen comme eux : le canon, la moufqueterie fe fit entendre, les ténebres ajouterent à lhorreur du combat. Notre canon fit feu avec tant de rapidité, que l'Efpagnol aurait voulu s'éloigner; mais le calme ne le lui permit pas. On n'entendait que les roulemens du canon, des armes à feu, les cris, les hurlemens -des Efpagnols, nos tambours \&

## VOYAEE

nos trompettes. Meidoza paffa enfin , un aute vaiffeau lui fuccéda, \& le Saint-Francifco fuivit celui-ci; mais le dernier s'étant approché flanc à flanc du Grand-Soleil, il fut bientot criblé de coups ; il dériva cependant encore jufques fur le Chaffeur, fur lequel il jeta le grapin, croyant $s^{\prime}$ 'en rendre facilement le maitre; mais il fe défendit vigoureufement, fe déborda \& le Francifco coula à fond.
Le Chaffeur fut attaqué dans ce moment par Tamiral Efpagnol, \& il fe défendit avec courage; mais il n'aurait pu lai réfifter, fi l'amiral qui remarqua le danger où il fe trouvait, ne lui eât envoyé fa chaloupe pleine de gens pour le fecourir. Mais le Chaffeur ne la reconnut pas, \& malgré fes fignaux, lui tira un coup de canon, qui coula la chaloupe à fond. Cependant il n'y eut qu'un homme de noyé, \& la chaloupe du vice-amiral fauva ces hommes \& le Chaffeur. Quelques vaiffeaux Efpagnols attaquerent notre vice-amiral, qui les repouffa très-vivement. Le jour étant venu, Mendoza porta fur PEole \& letoile du Matin, que le calme avait retenus loin de nous ; il ne fut pas plus heureux avec' eux quavec nous : cinq vaiffeaux Efpagnols fe réunirent ; mais ils parurent réfolus de s'éloigner, \& nous nous en approchàmes. Les deux Amiraux, les deux Vices-Amiraux fe battirent avec fureur;

PEole accourut pour fe joindre à fes chefs, les Efpagnols dériverent, s'embarrafferent, \& l'én quipage de l'un cherchait à fe fauver fur celui de lautre, qu'il croyait moins endommagé mais le danger leur parut bientôt égal ; ils parvinrent à fe débarraffer, \& fe défendirent encore. Notre Vice-Amiral, pouffé par les vagues entre ces deux vaiffeaux, requt leur bordée, \& leur làcha la fienne. Mendoza jeta le grapin fur lui, fes gens s'élancerent fur notre bord; mais prefque tous y périrent, Enfin les deux galions défemparés, pouvant à peine fe défendre, s'éloignerent; Mendoza fut pourfuivi par notre Amiral ; la nuit feule le déroba à fa pourfuite. Le calme régnait : cependant nous ne le revimes plus quand le jour fut revenu; le Sainte-Marie. s'enfonça quelque tems après, \& le Vice-Amiral Efpagnol, toujours pourfuivi par le nótre \& l'Eole, fe défendant toujours avec courage, fut percé de tant de coups, que prèt à couler bas, il mit pavillon blanc; mais tandis que fon équi-, page voulait fe retirer de fon vaiffeau, il ne put s'y réfoudre, à moins que potre Vice-Amiral ne vint le chercher lui,mème; nos hommes voyant que le vaiffeau allait périr, fe hâterent de fe retirer, \& y abandonnerent dix ou douze des leurs, que l'avidité du pillage y avait fait pafier les premiers ; ceux-ci aiderent les Efpagnols à fe maing
VOXAGE
tenir quelque tems fur l'eau ; mais enfin le bà timent s'enfonç, le vice-amiral fe noya; nous fauvàmes deux pilotes, un capitaine, \& quelques foldats; le refte fut abandonné fur les flots, ou fut achevé par quelques-uns de nos féroces matelots.

Tel fut le fuccès de ce combat : notre Vice Amiral eut feize morts, \& trente à quarante de bleffés ; mais tous les autres vaiffeaux n'eurentenfemble que vingt-quatre morts \& dix-huit bleffés. Le même jour, nous cinglâmes vers le Calao, \& nous entrâmes dans fon port le lendemain; on y voyait différens bâtimens, mais fi près de terre, que nous ne pûmes les atteindre, parce que nos vaiffeaux prenaient trop d'eau. Nous jetâmes l'ancre à quelque diftance. Les Efpagnols mirent des canons fur le bord, \& un de leurs boulets perça le Chaffeur de part en part : on eût de la peine à le fauver.

Cependant le rivage fe couvrait de troupes, \& le vice-roi lui-même était à leur tête. Il avait quatre mille hommes d'infanterie, \& huit compagnies de cavalerie ; ce grand nombre ne nous permettait pas de faire une defcente; leurs batteries mettaient en danger nos vaiffeaux; ils en avaient eux-mèmes qu'ils préparaient pour profiter des circonftances; en coupant nos cables, ou abattant nos máts, ils retardaient notre voyage,
\& nous crûmes devoir l'éviter; nous nous éloignâmes de deux à trois lieues; là nous reftâmes jufqu'au 25 , pour tîcher de furprendre quel-ques-uns de leurs vaiffeaux ; mais ils étaient légers à la voile, \& rafaient la terre plus près que nous, \& nos efforts furent fans fuccès. - Le 26 , nous mimes à la voile \& fuivìmes la côte. Nous y trouvâmes un bâtiment chargé de fel \& de firop; nous réfoltumes de nous fervir de ce petit vaiffeau, \& nous y fimes paffer de nos gens. Nous délibéràmes fur ce qu'il y avait à faire, fi nous rencontrions la flotte de Panama. Environnés des terres de nos ennemis, loin de tout afyle, nous avions tout à craindre de leur nombre, \& il fut réfolu que nous la combattrions, mais avec le canon qui faifait notre principale force, \& en nous tenant enfemble \& ferrés; que nous éviterions l'abordage, \& même de nous laifer approcher à la portée des petites armes. D'autres raifons fe joignaient à celles-là. Nous avionsen, core un grand voyaged faire; on attendait de nous d'autres fervices, \& de plus importans aux Manilles. Tout nous prefcrivait la prudence. On ordonna de plus qu'on n'enverrait point nos chaloupes aux vaiffeaux qui mettraient bas pavillons; mais que leurs équipages fe rendraient fur nos vaiffeaux dans les leurs; la perte que nous avions faite fur le Vice-Amiral Efpagnol par l'avidité de
nios gens, nous prefcrivait ces mefures pour l'\& viter a l'avenir. L'amiral, ou en fon abfence, le vice-amiral, pouvait feul déterminer les cas où il faudrait faire partir nos chaloupes.
Le 28 Juillet, nous mouillâmes dans là rade de Guarme : c'eft un port affez vafte où l'on voit on grand étang d'eau douce \& une belle campagne. Nous n'y trouvámes que des maifons vuides; les habitans \$'étaient enfuis dans les bois: nous parcourûmes le pays, \& y cueillimes des oranges \& d’autres fruits; dans quelques cabanes écartées, on trouva des poules, des porcs, \& de la farine. Nous y mimes à terre quelques prifonniers fans leur demander de rançon, puis remettant à la voile, nous cinglàmes vers Pifle Lobos, qui doit fon nom à un poiffon. Le 8 Août, nous jetames l'ancre devant Paita ; trois cents homimes $y$ defeendirent en bon ordre ; mais un retranchement qu'il fallait forcer, obligea l'amiral de les rappeller ; trois de fes vaiffeaux reçurent ordre cependant de fe porter près de la place pour la tenir affiégée, \& deux jours aprés on y defcendit encore. Le canon des vaiffeaux \& la vue des foldats firent fuir les Efpagnols, quii emporterent tout ce quils purent. On mit le feu à la ville, \& P'on fe rembarqua. On prit un bâtiment pècheur, dont la forme \& les voiles étaient extraordinaires; fix Indiens robuftes \& jeunes
encore en étaient les maitres; on leur prit une grande quantité de poiffon fec ; ils nous aiderent à faire provifion de fruits: l'un d'eux nous apporta une lettre de la dame du commandant de Paita à un capitaine Efpagnol, que nous avions fauvé après le combat ; pour nous intéreffer en fa faveur, elle nous envoya des oranges, des choux \& d'autres rafraichiffemens. Cette dame, qui était aimée par fa beauté, par fon efprit \& fa modeltie, avait une grande autorité daus le pays, \& elle follicita puiffamment pour qu'on rens dit la liberté au capitaine; mais on le refufa avec le plus d'honnêteté qu'il fut poffible.

Paita aurait été une ville forte, fi elle avait eu des défenfeurs courageux. On y voyait deux églifes, plufieurs couvens, \& d’affez beaux édifices ; fon port eft le meilleur de ces côtes, \& il eft fort fréquenté. Pendant que nous y féjour. nâmes, l'amiral, pour fuppléer aux vivres qui diminuaient, envoya quatre chaloupes à lifle Lobos, qui en revinrent chargées de poiffons nourriflans; \& de bon goût : on ceffa de pècher cependant pour faire taire des hommes inquiets \& chagrins, qui prétendaient que cette nourriture était mal faine,
On prit dans cette ifle deux oifeaux très-grands, femblables à l'aigle par le bec, les ailes \& les
griffes, à la brebis par le col, \& aut coq par la tête.

On mit à terre quelques prifonniers, the re. tenant que le capitaine, un pilote, \& environt trente autres perfonnes. Les Indiens furent re. lâchés avec leur petit vaiffeau, \& le 21 , nous remimes à la voile. Nous fuivimes la côte, \& remarquâmes que les courans étaient très-rapides, \& fi contraires à notre route, que nous ne pouvionsavancer que par un vent très-favorable. Nous vimes Rio-Tomba, qui eft remplie de bas fonds, \& plus loin le cap Sainte-Hélene; les orages, les tourbillons, la pluie, les éclairs, le tonnerre nous accompagnerent toujours dans ces parages. Nous cherchámes l'ifle Coques, (fans doute des Cocos), \& ne pûmes la trouver à caufe du mauvais tems qui fit couler bas le petit navire que nous avions pris aux Efpagnols; mais dont nous eutmes le tems de retirer Péquipage \& les munitions.

- Le 17 Septembre, nous découvríntes les cotes de la Nouvelle Efpagne; ce long efpace de tems éconlé fans trouver de rafraichiffements, multipliait les malades fur notre bord, \& nous foupirions après quelques momens de repos fur la terre. Le pays nous parut bas auprès de la mer, puis il s'élevait en collines, derriere lefquelles on voyait des montagnes très-hautes ; nous en-
voyámes une chaloupe pour aller à la découverte : la fumée annonçait que le pays érait habité; mais on ne trouva ni rade, ni port : fur le foir enfin, on découvrit une bonne baie; les habitans qui fe montrerent fur le rivage, promirent des rafraichiffemens, pourvu qu'on les allat chercher. Le pays paraiflait agréable, verdoyant, bien garni d'arbres; mais le vent ne nous permit pas d'entrer dans la baie ; nous fimes de vains efforts pendant plufieurs jours pour y parvenir. On fit vifiter la côte, pour s'affurer fi l'on pourrait mettre du monde à terre ; le rapport fut, que la mer y brifait avec tant de violence, qu'il ferait difficile d'aborder fans, être renverfé. Nous effayâmes plufieurs fois d'arriver à la côte dans des chaloupes, \& toujours en vain. Il fallut nous éloigner avec d'autant plus de regrets, qu'on voyait de loin des troupeaux qui paiffaient, \& que quelques matelots y ayant pénétré à la nage, virent des millions de cerfs \& de biches s'enfuir devant eux.
Nous fuivimes la côte, \& jetàmes l'ancre derriere un cap voifin d'Aquapulco, où nous tâchâmes d'entrer, \& nous mouillâmes l'ancre aun près du fort qui nous canonna fans nous faire de mal. L'amiral fit avancer une chaloupe avec une banniere blanche : les Efragnols s'en approcherent, parlerent avec honnêteté, \& offrireus Tome I.
des rafraichiffemens. Deux d'entr'eux vinrent à bord de l'Amiral faire les mèmes offres. On s'y confiait; cependant on ent des foupçons le len. demain, \& l'on mit les vaiffeaux à couvert du canon du fort. Les mêmes Efpagnols vinrent nous raffurer, \& voulaient qu'on les retint en ótage. On convint avec eux de rendre les prifonniers contre une rançon de trente boeufs, cinquante brebis, des poules, \& différens légumes. Après cet accord, divers Efpagnols vinrent fur nos vaiffeaux, \& nous allâmes chercher de l'eau \& du bois. Nous reçûmes les provifions, nous renvoyâmes les prifonniers. Un coufin du vice-roi vint nous vifiter, curieux d'examiner une flotte qui avait vaincu celle du Pérou: on le reçut \& le régala. De notre coté, le fils de l'amiral, \& un de nos principaux officiers, allerent faluer le goaverneur, qui leur fit beaucoup d'honnétetés. On fe promit mutuellement des égards, qu’on oublia trop fouvent, fur-tout dans ces climats.

Cependant le nombre des malades augmentait fans ceffe : on erf comptait foixante dans le Soleil; nous nous hátámes donc de faire de l'eau, du bois, \& de profiter de la bonne volonté des Efpagnols, fans trop en comprendre la caufe. Le fort était muni de toute forte d'armes, de dixfept pieces de canon, de quatre cents hommes ; its pouvaient fe défendre, nous refufer des vi- rres, \& nous faire bien du mal : au lieu de la haine que nous avions lieu d'en attendre, ils nous reçurent en amis; mais ils pouvaient ceffer de nous traiter ainfi, \& nous nous ćloiguámes en fuivant toujours la côte.
Le 26 , nons vìmes un vaiffeau à l'ancre, \& nous en approchàmes : bientôt nous vimes fon équipage abattre fes mâts, les lier, les jeter â la mer, \& douze hommes gagner la terre avec ce radeau ; douze autres y reftaient encore, qui ne purent échapper ; parmi eux étaient deux moines \& un pilote; ils effayerent de fe défendre; nous les eûmes bientôt forcés à fe foumettre. Le vaiffeau n'était chargé que d'uftenfiles: \& de quelques denrées ; il était monté de quatre pieces de canon, dé deux petits pierriers, fourni de beaucoup d'armes \& de munitions de guerre. Nous y envoyàmes vingt-deux hommes pour le joindre à notre flotte.
Nous vinmes enfuite au port de Selagues par So 'eau, es Ef-
e. Le dixmes; un tems doux \& calme; là , nous dit-on, eft une riviere poiffonneufe, \& des campagnes riches en citrons \& autres fruits 3 plus loin font des prairies abondantes en troupeaux. Deux chaloupes entrerent dans la riviere; nos gens cueillirent des fruits, mais n'oferent s'avancer dans le pays, parce qu'ils $y$ virent beaucoup de traces dhommes qui avaient des fouliers. On fit pendre

## VOYAGE

à un arbre une lettre qui invitait les habitans à des échanges avec nous, \& nous defcendimes bientôt après au nombre de dèux cent avec des bannieres blanches, \& les Efpagnols fe montrerent fur le rivage avec des bannieres bleues qui nous annonçaient la guerre. Dès que nous eúmes pied à terre, un corps d'Efpagnols fortit fubitement du bois, \& fondant fur nous avec de grands cris, furent fur le point de nous mettre en fuite.

Mais des officiers courageux tinrent fermes; \& nous permirent de nous reconnaitre ; nous mimes en fuite l'ennemi, mais n'ofames le pourfuivre, dans la crainte de tomber dans quelque embufcade : nous y perdimes deux hommes, \& en eûmes cing ou fix bleffés. Un capitaine \& quelques Efpagnols demeurerent fur là place.

Après cet inutile exploit, nous remines à ha voile \& vinmes dans le port de la Nativité, où nous efpérions pouvoir faire provifion d'eau \& de fruits : une riviere dont l'eau était douce, dont les environs êtaient ouverts, nous permit de remplir en fûreté nos futailles. Le plus jeune des moines nos prifonniers, fut envoyé vers des cabanes d'Indiens pour les inviter à nous fournir des rafraichiffemens; il revint avec deux chevaux chargés de poules \& de fruits, \& le jour fuivant, il en amena autant ; il nous apprit que le corps d'Efpagnols que nous yenions de repouiler, avait
paffé dans ce lien, croyant que nous étions plus loin.

Peu de tems après, nous fortimes du port aे pleines voiles; nous vimes le cap Corenti, \& plus loin deux ifles inconnues fur le chemin des ifles Larrons, dont nous prenions la route : le lendemain nons vimes un rocher, que nous crúmes ètre un vaiffeau des Manilles ; mais notre joie fut courte comme notre erreur ; il était à cinquante-cinq lieues de la terre, fous le $19^{\circ}$ de latitude. Deux femaines s'écoulerent fans que rien frappàt nos regards fur le vafte océan pacifique; mais le jour qui fuivit, fous le $18^{\circ} 20^{\prime}$, nous découvrimes une autre ifle, où l'on remarquait cinq collines, dont chacune femblait fairo une ifle féparée. De-là jufqu'au I Janvier, nous fimes beaucoup de chemin ; mais nous eûmes beaucoup de malades \& de morts.

Ce fut le 23 de ce mois que nous découvrimes les ifles des Larrons, qui font unies \& baffes, Dès que nous fümes voifins [du rivage, les Indiens accoururent dans leurs petites barques, \& quand nous eumes jeté l'ancre, que nous eûmes envoyé nos chaloupes à terre, ils trafiquerent paifiblement avec nous de leurs fruits \& de leurs légumes. Deux jours après, pour faire honneur au commis de l'Etoile, que nous venions d'enLévelir, nous fimes des décharges qui épouvan-
$\mathrm{T}_{3}$
terent ces bonnes gens : ils s'enfuirent \& ne pa* rurent plus. Alors nous cinglàmes vers les Philippines ; d'abord arrètés par le calme, enfuite pouffés par un vent favorable, nous perdimes bientot les illes Lartons de vue. Magellan leur avait donné le nom de Velos, de la multitude de canots à voiles qu'il y vit. Leurs habitans font les meilleurs nágeurs du monde; leur fubtilité \& leur penchant pour dérober, a fait donner aux lieux qu'ils habitent le nom qu'ils portent aujourd'hui: ils n'ont pour vetement qu'un chapeau de paille: les femmes ont une ceinture de feuilles; ils ont beaucoup de poiffons, de poules \& autres volatiles.

Le 9 Février, l'aurore nous fit voir le cap Spiritu-Santo, \& nous cinglàmes vers le détroit. Nous defcendimes dans une iffe avec le pavillon de paix ; mais nous ne púmes obtenir des rafraichiffemens, parce que les habitans favaient que nous venions combattre les Efpagnols; il fallut nous retirer fans en rien rapporter, \& le lendemain, nous jetâmes l'ancre dans le port do Capul.
Les habitans de cette iffe ne furent pas fi forupuleux que leurs voifins; dès que nous fúmes defcendus, ils nous vendirent des poules, des pores \& d'autres rafraichiffemens : deux d'entr'eux nous fervirent de pilotes pour traverfer le détroit:
dans cette route, nous defcendimes tous les jours à terre pour cueillir des cocos \& d'autres fruits pour nos malades. Les habitans font ici vèrus d'une longue robe femblable à une chemife; ils refpectent les moines, \& vinrent baifer les mains de ceux que nous avions avec nous: leurs femmes demeurerent cachées dans les bois. Enfin nous jetàmes l'ancre devant la grande ifle de Luçon; nous $y$ vimes une maifon fur des arbres, que nous envoyàmes vifiter: on fut qu'elle était vieille \& abandoméc.

On nous avait dit à Capul qu'une flotte nous attendait à Manille pour nous combattre; mais nous ne pûmes nous en affurer; nous nous approchâmes du port en paffant à la vue du volcan. d'Albaca, qui eft très-haut \& toujours enflammé: des feux fur le rivage nous annonçaient la vigilance de nos ennemis. Une petite barque nous fuivait fans ceffe, \& nous échappa toujours.
Enfin le 27 Février, nous jetâmes l'ancre à une lieue du port, \& le lendemain près de lifle Mavibela, derriere laquelle eft Manille ; deux hauts rochers font reconnaitre cette petite ifle, oú demeurent les pilotes cótiers, \& où l'on tient une garde avancée.
Le I Mars, nous vimes deux voiles qui allaient d'un bord à l'autre : nos chaloupes firent de vains efforts pour les joindre; mais deux jours

## 296

 VOXAGEaprès, elles amenerent quatre champans qui étaient derriere une petite ifles trois étaient vuides, le quatrieme était chargé de ris, d'huile, de poules, de fruits \& autres denrées qui furent utiles à nos malades,
Nous primes d'autres champans dans les jours qui fuivirent : tous étaient remplis de Chinois, \& chargés de vivres \& de marchandifes; mais Pun d'entr'eux portait un Efpagnol qui allait le. ver des tributs. Nos prifonniers nous apprient que la flotte de Manille était allée aux Moluques 3 qưelle était compofée de dix grands gallions, de deux yachts, de quatre galeres; qu'elle portait deux cents Efpagnols, \& un plus grand nombre d'Indiens \& de Chinois.

Le 7 , nous envoyâmes des Chinois à Manille propofer l'échange des prifonniers que nous avions faits aveo ceux que les Efpagnols pouvaient avoir; en attendant la réponfe, nous primes encore quatre champans chargés de fruits, \& tuâmes fur la terre deux boufs \& un cerf. La réponfe ne venant point, on délibéra fur ce qu'on devait faire. Si l'on demeurait dans ces parages, on pouvait faire beaucoup de butin; mais on aballdonnait les Moluques aux Efpagnols; la mouffon allait changer bientót, \& l'on ne pourrait s'y yendre que fix mois après; c'eat été trop tard pour les fauver. On réfolut de cingler vers elles.

$$
\text { DE SPIL B ERG. } 297
$$

Le 10 Mars, nous renvoyàmes nos Chinois \& Japonois dans leurs champans, \& traverfant avec lenteur une multitude dififes, aidé du pilote Efpagnol que nous avions fauvé, nous cotoyàmes l'ifle Panie, \& parvinmes à celle de Mindanao, dont nous nous éloignàmes la nuit, à caufe des bas-fonds; urre petite barque vint à nous, \& promit des rafraichiffemens. En effet, nous côtoyions lifle durant le jour ; plufieurs canots nous apporterent des poules, du poiffon, différentes denrées, \& fi le vent n'eût été favorable pour nous en éloigner, nous y aurions fait une abondante provifion de porcs. Nous découvrimes le cap Caldera, où les vaiffeaux Efpagnols qui fe rendent aux Moluques vont faire de l'eau: nous y demandàmes des nouvelles de la flotte, dont on ne voulut rien nous dire.

Entre Mindanao \& Tagimo, nous trouvâmes des courans rapides qui retarderent notre courfe; mais cette lenteur nous permettait d'acheter des habitans diverfes denrées, des chevres, du tabac, avec des couteaux \& de la verroterie. Le pays était abondant \& fertile, \& ceux qui le cultivent, paraiffent hair les Efpagnols; un Hollandais leur avait donné une patente de ces fentimens. Le 22, nous fortímes du détroit formé par ces deux ifles $;$ mais quatre jours après, nous efluyàmes une tempête affreufe. Elle ceffa, nous réparàmes les
défordres qu'elle nous avait caufé, \& le 27 nous repaffames lifie Sanguine. Enfin le 29, nous abordàmes à Ternate. Ceux qui commandaient dans le fort de Maleíe vinrent vifiter notre Amiral; on nous fournit des vivres; nos foldats defcendirent pour fe remettre des fatigues de notre long voyage, \& nous nous préparàmes à vifiter les ifles voifines.

On n'apprit rien de la fotte Efpagnole, \& nous ne la trouvàmes nulle part. Les affaires des Hollandais profpéraient ; ils s'étaient emparés de Pulo-Way, la plus fertile \& la plus riche des ifles de Banda, celle qui produifait le plus do noix mufeades \& de macis; les autres ifles s'étaient foumifes à eux, \& avaient fait un traité d'alliance avec la compagnie, qui lui était trésavantageux.
Nous vifitâmes différentes ifles, \& changeâmes quelques-uns de nos prifonniers contre des Hollandais réduits à P'état d'efclaves par les Efpagnols; nous vinmes à Machian, à Tydor, que les Efpagnols pofiédaient encore, \& d'où ils nous canonnerent fans nous nuire. Renforcés par douze vaiffeaux, on parlait de les y attaquer; mais d'autres projets nous en détournerent. Notre Amiral fit voile vers Bantam avec l'Amfterdam \& la Zélande, \& fit réparer fes vaiffeaux à Jacatra : c'était alors le ${ }^{7} 7$ Septembre 1616.

Dans cette route, nois apprimes que la flotte Efpagnole s'était rendue à Malacca, \& qu'elle en devait partir pour nous chaffer de Jacatra \& de Bantam. Mais fon commandant Jean de Sylva, mourut à Malacca, \& fa flotte, affaiblie par les difperfement de quelques vaiffeaux, \& par la mort d'un grand nombre de foldats, reprit la route des Manilles, fans avoir rien fait que d'é puifer les tréfors de l'Efpagne.

Tandis que nous étions à Jacatra, nous y vimes arriver divers vaiffeaux des Moluques, chargés d'épiceries; d'autres arriverent de Hollande, forts d'équipage \& de foldats, portant de riches cargaifons. Il en vint un du Japon, chargé d'argent, de cuivre, de fer, enlevé aux Portugais : la Concorde y arriva auff, vaiffeau commandé par Jacques le Maire, qui prétendait avoir découvert un nouveau dérroit \& de nouvelles ifles.

Le 14 Décembre 1616 , lamiral Spilberg partit pour la Hollande avec deux vaiffeaux, l'Amfterdam de mille quatre cents tonneaux, \& la Zelande de douze cent foixante : Jacques le Maire s'y embarqua , \& y mourut huit jours après. Tout le monde fut affligé de fa perte, parce que c'était un homme intelligent, \& d'une grande expérience dans la navigation.

Le 24 Janvier 1617 , nous defcendimes à lifo
$300:$ VO:VABE:
Maurice pour y faire de l'ean ; le 30 Mars ; nous jetámes l'ancre près de Sainte-Hélene, \& le 1 Juillet, nous entràmes heureufement dans nos ports, après un voyage d'environ trois ans.

## (301)

## $V O Y A G E$

 DE JACQUES LE MAIRE:ISAAC LE MAIRE, fameux négociant, de; firant négocier dans des contrées éloignées, \& découvrir de nouvelles terres, en parlait fouvent à Guillaume Cornelifz Schouten, navigateur expérimenté, qui foupçonnait qu'une route encore inconnue pouvait conduire à la mer du fud. Leur curiofité s'enflamma dans leurs entretiens : ce nouveau chemin fembla leur permettre de tenter une grande entreprife, fans violer la défenfe que les Etats-Généraux avaient faite publier de naviger à l'orient du Cap de Bonne-Efpérance, ou par le détroit de Magellan, réfervant à la feule Compagnie des Indes le droit d'y commercer. Ils fe flattaient de découvrir de grands \& riches pays, d'y faire un commerce avantageux, ou s'ils ne le pouvaient dans les pays encore inconnus, ils efpéraient de le faire dans la mer du fud.

Ils réfolurent donc de vifiter les mers au midi du détroit de Magellan, \& d'y chercher un autre paffage. Chacun d'eux fournit la moitié des frais de l'entreprife, Le Maire yeilla fur le choix des vaiffeaux. C'étaient un grand vaiffeau \& un yacht; lun nommé la Concorde, l'autre le Horn. Le premier fut commandé par Schouten \& Jacques le Maire, fils d'faac; il avait foixante-cinq hommes d'équipage, vingt neuf petites pieces de canon, douze pierriers, d'autres armes encore, une chaloupe à voiles, une à rames, une barque \& un canot; des ancres, des cables, des màts, des voiles de rechange. Hls avaient engagé leurs gens fans leur communiquer leur deffein, \& le peuple leur donna le nom de Chercheiurs d'or. Les directeurs fe donnaient le nom de Compagnie Auffrale.
Les deux vaiffeaux partirent du Texel le 14 Jün 1615. Après avoir mouillé aux Durres d'Angleterre, ils relächerent à Plymouth; ils y prirent un canonier \& un charpentier. Mais fuivons la relation de ce voyage.

Après nous être éloignés des côtes d'Angle: terre, nous trouvámes une mer fi agitée, que la barque qui fuivait la Concorde fut brifée ; nous avançâmes enfuite fans éprouver d'accidens jufqu'au 21 Août, que nous découvrìmes les terres élevées de Sierra-Lionna; \& après avoir paffé les ifles Mabrabomba, nous jetámes l'ancre. Ces petites ines font au nombre de trois, elles font fort hautes, \& a demi-lieue du continent; le fol en

## DELEMAIRE,

eft hériflé d'arbriffeaux : nous y vimes des traces de betes fauvages, mais point d'hommes. Sur le continent, nous découvrímes une riviere dont des rochers défendaient l'entrée aux vaiffeaux ; au delà, elle était profonde \& large : nul homme ne parut fur fes bords; des bœufs, des guenons, des oifeaux qui aboient comme des chiens, des palmiers fauvages fans fruit : c'eft tout ce qui y frappa nos regards.

Le lendemain, nous remontâmes deux autres rivieres dans un efpace de cinq lieues; l'une était falée \& fes bords nuds; l'autre traverfait une plaine où l'on trouva des limoniers, \& l'on fit une petite provifion de leurs fruits; des crocodiles \& des tortues habitaient feuls fes bords. Elle ne fe trouva pas affez profonde pour que les vaiffeaux puffent y pénétrer, \& nous vinmes jeter l'ancre dans la baie de Sierra-Lionna,

Nous vimes fur le rivage quelques cabanes couvertes de paille, dont les habitans nous aiderent à faire une provifion abondante de limons: un ruiffeau d'une eau très-bonne, qui tombait d'une montagne, eut bientôt rempli nos futailles: nous $y$ achetàmes un peu de poiffon. Plus loin, nous defcendimes encore \& trouvames dans un bois une petite bete nommée Antilop, prife à un piege tendu par les Negres.

Le 5 Octobre, comme nous navigions avec
pleine furreté, nous entendimes un grand coup à l'avant du vaiffeau; nous cherchämes promptement ce qui pouvait en ètre la caufe, \& vimes la mer teinte de fang. Nous découvrimes enfin qu'un gros poiffon avait donné de fa corne avec tant de force contre le vaiffeau, qu'elle s'y érait rompue ; \& lorfque nous carenàmes au port du Defir, nous la trouvàmes à fept pieds fous Peau; elle était de l'épaiffeur \& de la figure d'une dent d'éléphant, mais remplie \& très-dure : elle avait paffé au travers des trois bordages, \& elle aurait mis le vaiffeau en grand danger, fi elle n'avait donné dans l'éguillette, car elle l'eût percé de part en part. Le fang qui teignit la mer furtit apparemment de la rupture de la corne.
Perfonne ne favait encore où nous allions: Schouten \& le Maire feuls le favaient. Après avoir pafféla ligne, ils crurent devoir en inftruire leurs équipages. Is leur apprirent qu'il s'agiffait de chercher un nouveau paffage dans la mer du fud, de découvrir de riches pays fitués plus au midi, ou d'aller, fi l'on ne réuffiffait pas dans cette recherche, aux Indes Orientales. Les matelots partagerent les efpérances de leurs conducteurs, \& les écouterent avec joie.

Nous vimes des bonites, des baleines, des oifeaux noirs, d'autres qu'on nommait Jeans de Genten, une multitude de poux marins, ayant
des cornes, un corps blanc, tranfparent comme le cryftal, ayant la tête marquée d'une tache couleur de feu, qui donne une teinte rouge, ils font gros comme de petites mouches. Nous n'avions point vus de terre depuis que nons avions quitté la côte d'Afrique, excepté les illes de Martin Waes, ou de l'afcenfion. Enfin le 6 Décembre, nous découvrimes une côte blanchatre \& peus élevée : c'était celle où nous tendions, celle qui avoifine le port du Defir, où nous ne pûmes entrer fans danger, parce que nous avions été audela de fon ouverture. Avant d'y jeter l'ancre, on entra dans la baie des éperlans, nommée ainfi de labondance de ces poiffons: nous y trouvámes beaucoup d'œufs, de belles moules, des lions marins \& des pingoins. Comme nous nous efforcions d'entrer dans le port du Defir, le vent devint fubitement contraire, \& nous fümes pouffés contre le rivage : déjà la Concorde était en partie fur le roc; il penchait beaucoup lorfque le flot fe retirait, il tourmentait avec force; cependant le vaiffeau ne s'ouvrit point. Le Horn fut jeté fur les rochers; il allait tourner fans deffus deffous, fi le vent qui foufflait avec force ne l'eût foutenu : lorfqu'il s'appaifa, le yacht confentit \& fe courba de maniere que la quille paraiffait enfoncée, \& le côté qui était vers le rivage demeura en l'air. Nous Tone $I$.
perdians l'efpérance de le conferver, lorfque le flux étant revenu, il fe remit de lui-mème dans fon affiette, \& le calme nous permit de le tirer de fa fituation.

Le lendemain on entra dans le port, mais on ne put parvenir qu'a liffe du Roi. Des chaloupes allerent à terre \& la trouverent jonchée d'œufs d'une efpece particuliere de mouettes: un homme, fans changer de place, pouvait mettre la mainn dans quarante-cinq nids, dans chacun defquels il y avait quatre ou cinq ceufs de la groffeur du vaneau. On y chercha vainement de leau douce; par-tout elle parut faumâtre. On y vit des autruches \& des quadrupedes farouches, prefque fem. blables au cerf, \& dont le cou était auffi long que le corps. Sur une colline, nous découvrimes un tombeau qui renfermait des cadavres longs de dix pieds.

Nous mimes nos vaiffeaux fur le fec \& les carénảmes; mais en donnant le feu au yacht, le feu y prit fi rapidement, que dans un inftant les haubans, les mancuvres, le corps entier du batiment furent enflammés. 11 était à trente pieds de l'eau, \& nous n'efpéràmes point le conferver. Il brulla : la poudre en fit voler une partie en éclats ; \& parmi les cendres du refte, nous cherchámes la ferrure, le canon, tout ce que le feu n’avait pu détruire.

- Le feu nous doma d’autres inquiétudes ens. core : il prit à quelques arbres de lifle, \& bientót elle ne fut qu'un vafte incendie. Nous craignions que les flammes n'attiraffent les Sauvages: des colonnes de fumée qui s'élevaient dans le continent nous les annonçaient, mais ils ne pan rurent point.
Enfin, après avoir long-tems cherché, hous trouvâmes de grandes foffes d'eau douce, mais blanche \& épaife, que nous emportảmes dans des barils fur nos épaules, comme nous en emportions tous les jours des oifeaux, des cufs \& de jeunes lions marihs; animal de la grandeur d'un petit cheval, à criniere longue \& rude, qu'on ne pouvait tuer qu'avec des balles de moufquet. On leur avait donné cent coups d'un levier de fer, qu'ils ne laiffaient pas, tous fanglans par le nez \& la gueule, de fe rendre encore à la mer.
Le 10 Janvier 1616 , nous remimes à la voile avec notre unique vaiffeau. On vit les ifles Sebalde huit jours après. Sur le foir, on découvrit des terres vers le couchant, \& nous trouvàmes fond. Devant nous étaient de hautes montagnes couvertes de neige : peu après nous vimes une autre terre à l'orient \& auffi fort élevée : l'efpace qui les fépatait était de huit lieues, On cingla dans set efpace, jugeant qu'il $y$ avait un paffage

$$
V O X A G E
$$

entr'elles ; des courans rapides l'annonçaient, mais le vent tomba; les courans feuls firent avancer le vaiffeau, autour duquel on voyait une multitude de pingoins \& de baleines, qu'on eut affez de peine à éviter. Le lendemain on fe trouva fort prés de la cote orientale; elle était haute, entrecoupée, verdoyante, s'étendant entre le levant \& le midi, bordée des deux côtés de rivages fablonneux. On la nomma Terre des Etats. Nous y trouvámes beaucoup d'eau douce, d'oifeaux, de poiffons, dlamphibies, mais la terre y eft dé. nuée d'arbres. Nous allàmes plus au midi, \& vimes la terre s'étendre à perte de vue, \& toujours élevée.

Vers le foir, le vent.fraichit, \& les lames furent très-fortes pendano la nuit; l'eau bleue annonçait une grande profondeur. Nous ne doutảmes point que ce ne fut la grande mer du fud, \& que nous n'euffions trouvé le paffage que nous cherchions. Des grandes mouettes de mer, dont le corps était de la groffeur du cygne, les pieds larges, le plumage blanc \& noir, \& qui avaient plus de cinq pieds d'envergure, venaient fe percher fur nos vergues \& s'y laiffaient prendre à la main. Nos matelots les appellaient auff Jean de Genten. Nous voyons encore la terre entre le nord \& le couchant, lorfque nous effuyâmes une grande tempète qui nous força de mettre à la
eape: le froid était vif, des nuées de grêle tombaient fur nous, \&a nous avancions lentement. Nous découvrimes deux ifles, que nous nommámes Isles de Baruevelt; c'étaient des rochers arides, grifatres, entourés de beaucoup d'autres plus petits. Après les avoir paffées, nous revimes la terre : c'étaient celle qui eft au midi du détroit de Magellan; elle ne montre que de hautes montagnes blanchies de neiges, qui finiffent par un cap pointu, que nous nommảmes Cap de Horn. Le vent \& de rapides courans nous poufferent bientôt au-delà.

Le 3 I Janvier, nous perdimes les terres de vue; les lames étaient très-groffes \& l'eau fort bleue; ce qui nous perfuada que nous étions dans la mer du fud. On crut donc pouvoir donner un nom au détroit qu'on avait découvert : on lui donna celui de le Maire, quoique Schouten méritat autant que lui de donner fon nom à une découverte qu'il avait prévue \& fait faire ( 1 ). On célébra une féte au milieu de la pluie, de la grèle, de la neige \& des orages qui nous tourmentaient. Nous avions pénétré jufqu'au $59^{\circ} 25^{\prime}$
(1) C'eft une errcur. Dans l'ade figné pour ce nom impofe an détroit, on voit que le Maire était le chef de l'expédition; une ii y al te titre de Prefectirs: Schouten ri'y a que celui de Nae varinus.
de latitude méridionale, fains découvrir de terres; nous cinglames alors entre le nord \& le couchant; \& le beau tems qui fuccéda, nous perfuada que nous étions dans l'océan pacifique.

Le fcorbut qui fe répandait dans notre équipage, nous fit chercher les ifles Juan Fernando ppur nous y rafraichir, \& nous les découvrimes le premier Mars 1616 : toutes deux font élevées; la plus petite eft au couchant de l'autre: celle-là n'offre que des montagnes arides \& ftériles: celleci a fes monts couverts d'arbres. On y trouve des porcs, des boucs, \& le long de la cóte, une quantité prodigieufe de poiffon. Les Efpagnols viennent y pècher.

Nous en fimes le tour; mais à fon couchant, le calme nous laiffa immobiles, à caufe de la hauteur des montagnes. Nous envoyâmes la chaloupe fur le rivage; ceux qui la montaient y trouverent un mouillage, une belle vallée couverte de. verdure, ombragée de grands arbres; ils y trouverent de beaux ruiffeaux, des lions marins, \& des chevres qu'ils virent dans l'éloignement: en peu de tems ils prirent beaucoup de poiffon. Leurs difcours ranimerent nos malades; \& le calme nous empechant toujours d'y jeter l'ancre, nous y envoyàmes pêcher \& chaffer : ceux-ci ne réuffirent pas; les autres nous apporterent deux tonneaux d'excellers poiffons \& de l'eau. Ce fut là tout

$$
\text { D E L E MA IRE. } \quad 3 I \mathbf{I}
$$

lavantage que nous tiràmes de cette ifle ; car après les plus grands efforts pour nous en approcher, nous fümes forcés, le s Mars, d'y renoncer, \& de profiter d'un vent favorable pour continuer notre route.

Les vents alifés que nous rencontràmes bientôt vers le tropique du capricorne, nous firent avancer rapidement. On fit mettre la chaloupe à rames en état, pour s'en fervir lorfqu'on ferait proche des terres: déjà nous voyions une multitude d'oifeaux, tels que des queues de fleches, oifeaux blancs à bec rouge, à tète rougeâtre, dont la queue longue de deux pieds eft fendue au milieu, \& d'une blancheur éclatante.

Le commencement du mois d'Avril fut trifte pour nous, parce que le fcorbut infectait la moitié de notre équipage, \& que le frere de notre capitaine ent mourut; mais il fut plus agréable enfuite. Nous découvrimes des terres le 10: ce fut une ifle baffe, peu étendue; près de laquelle on ne trouva d'abord point de fond. La chaloupe parvint affez près de terre, \& les matelots en apporterent des herbes affez femblables au creffon: ils y avaient vu des chieps qui n'aboyaient point \& ne jetaient aucun cri : ils y avaient trouvé de l'eau douce dans des foffes. Cette ifle, qui eft à neuf cent vingt-cinq lieues des côtes du Pérou, nous pasut devoir être inondée en partie lorfque

$$
3 \mathrm{I} 2 \quad \mathrm{VOXAOE}
$$

la mer eft haute: on y voyait d'un coté une bordure d'arbres comme plantés le long d'une digue; l'eau de la mer y formait des lacs à fon centre ( 1 ). Nous la nommámes Isle des Chiens.

Nous en vimes une femblable le 14 ; elle était fort baffe : vers le foir, un canot conduit par quatre Indiens nuds, tout rouges, mais ayant les clieveux longs \& noirs. Ils nous invitaient par fignes a defdendre, mais ils ne purent entendre aucuri des mots que nous prononcions en diverfes langues Européennes ou Afratiques.
A une portée de moufquet du rivage, nous ne trouvames point de fond; ce qui nous forca de nous éloigner. Un grand nombre diIndiens s'étaient raffémblés fur le rivage; un canoe nous fuivit encore : nous lui faifions figne de venit à bord, loi de defcendre a terre, \& nous nous féparämes ainfi. L'ife n'elt pas large, mais elle eft fort longue : des palmiers l'ombragent. Son rivage eft couvert d'un fable blanc; la nuit nous $y$ vimes briller plufieurs feux.

Nous avions fuivi fa côte pendant dix lieues, \& le matin, nous $y$ vimes encore plufieurs hommes nuds qui nous criaient d'approcher ; trois d'entr'eux fe mirent dans un canot, \& vinrent

[^2]vers nous. On leur fit préfent de couteaux, de grains de verre, mais on ne put les entendre: ils ne voulurent pas monter fur le vaiffeau; cependant l'un d'eux fe hafarda de monter dans la galerie, il tira les clous des petites fenêtres des cabanes du commis \& du maitre, \& les cacha dans fes longs cheveux.
satriés
Le fer eft ce qu'ils recherchaient davantage; ils effayaient d'arracher les chevilles du corps du vaiffeau. Ils étaient voleurs. On leur envoya un verre de vin dans leur canot, mais dès qu'ils eurent la coupe, ils re voulurent plus la rendre: Ils n'avaient de vetement qu'un morceau de natte pour couvrir les parties naturelles; ils étaient peints du haut jufqu'en bas de figures de ferpens, de dragons \& autres, dont le fond était d'un bleu noirâtre. Ils font grands, ont les membres gros, le nez épaté, les oreilles percées.

Nous envoyâmes la chaloupe fur le rivage; elle portait huit moufquetaires \& fix hommes armés de fabre. Dès qu'ils furent près de la terre, ils virent fortir trente hommes d'un bois, armés de groffes maffues, qui voulurent leur arracher leurs armes \& les trainer dans le bois. Les moulquetaires tirerent fur eux, \& les firent fuir.

Ces Sauvages avaient auffi de longues lances, \& une autre arme hériffée de dents de poiffons : ils avaiont auff des frondes, mais on ne leur vit
ni arcs ni fleches. Des femmes les vinrent prendre à la gorge en pouffant de grands cris, fans doute pour les faire retirer. Elles étaient couvertes d'une efpece de voile, qui des reins defcend jufqu'aux talons, \& femblaient nous voir avec plaifir.

Nous nommàmes cette terre Isle fans fond, parce qu'en effett on n'y en trouva point. Elle eft fous le $15^{\circ}$ de latitude. Une rangée d'arbres en ornait le rivage : la terre paraiffait ftérile, les habitans étaient fauvages, \& nous crûmes̀ devoir nous en éloigner. Le 16, au matin, nous vímes une autre ifle : comme à la précédente, on n'y trouva point de fond; le milieu en était auffi fubmergé, \& tout autour il y avait des arbres. On n'y vit point d'hommes, mais on y découvrit une mare pleine d'eau douce, \& voifine du rivage. Nous en emportámes quatre barils, avec beaucoup de peines \& de dangers, à caufe des brifans impétueux qui l'entourent.

On y trouva auffi quelques herbes femblables au creffon, quelques écreviffes, des coquillages, des limaçons de très-bon goutt. Cette ifle eft à quinze lieues de celle de Sans fond; nous lui donnâmes le nom d'Ouaterlands, ou Pays d'eau. Les malades fe trouverent bien des végétaux que nous y avions cueilli.

Le 18 , nous vimes encore une ifle nouvelle,
\& nous envoyămes notre chaloupe $y$ chercher de l'eau: les matelots l'attacherent aux brifans qui entouraient lifle, \& fe tirerent les uns les autres avec des cordes, au travers de la mer jufqu'a la terre; ils entrerent dans un bois, où trouvant un Sauvage armé d'un arc, ils fo retirerent \& revinrent au vaiffeau. Cinq à fix Sauvages parurent fur le rivage, \& retournerent dans le bois.

Cette ifle était baffe, ombragée d'arbres verds, la mer y pénétrait en divers endroits : ceux qui y defcendirent, la chaloupe, les rames, \& bientốt le vaiffeau, furent couverts de petites mouches noires qui volaient par effaims, qui les tourmentaient \& dont on ne favait comment fe débarraffer. Tout ce qu'on mettait à l'air en était auffi-tôt rempli : on avait beau fe frapper, fe frotter, cela n'y faifait rien; mais, après deux jours, un vent frais vint nous en délivrer. Nous donnàmes à l'ifle le nom d'Ifle des Mouches.

Après notre départ de cette ifle, des pluies abondantes vinrent nous fournir l'eau dont nous avions befoin; nous allâmes lentement, dans la crainte de nous brifer contre quelques - unes de ces ifles baffes, qu'on ne voyait que lorfqu'on en était près.

Le 9 Mai , nous découvrimes une yoile qui

$$
V \circ Y A G E
$$

cinglait vers le Nord. Nous tâchâmes de l'at: teindre, \& deux fois nous tiràmes le canon fur elle fans qu'elle parut s'en embarraffer. On envoya la chaloupe; mais elle fit tant de manouvees différentes, qu'elle gagna le vent : notre chaloupe, plus fine voiliere qu'elle, latteignit eependant. Dès que les hommes qui montaient cette barque, s'apperçurent qu'ils ne pouvaient échapper, ils jeterent à la mer des nattes, des poules, \& s'y jeterent cux-mémes avec un enfant qui était avec eux. On n'en put fanver que deux. Deux autres étaient reftés dans la barque , \& ils fe jeterent aux pieds des officiers \& les baiferent. On ne put les entendre. L'un de ceux qu'on retira de la mer avait été bleffé; on le panfa : il portait de longs cheveux jaunes. Nous comptámes qu'il devait y avoir vingt-cinq perfonnes dans ce batiment; il y avait huit femmes \& quelques enfans; les hommes étaient nuds; les femmes n'avaient qu'une ceinture.

Nous les remimes enfemble fur le foir, \& leur donnámes des couteaux \& du verre, faible dédommagement pour les maux que nous leur avious caufé. Ils nous-donnerent des nattes, \& deux noix de cocos, dont ils n'avaient que peu. Ils buvaient l'eau de la ner ; ils fe couvraient quelquefois le corps de petits mouchoirs de toile;
DE LE MA IRE.
leur teint était rouge \& oint d'huile ; les hommes avaient les cheveux noirs \& très-longs; ceux des femmes étaient courts.

Leur bátiment était fait de deux longs \& beaux canots, féparés par un petit efpace; ils étaient joints par plufieurs planches d'un bois ruage, bien liées enfemble \& avec les canots : lavant \& l'arriere étaient ornés de longs becs: ce bàtiment avait un mát \& une voile de natte, attachée à une vergue; ils favaient prendre le vent de quel côté qu'il vint ; navigeaient fans bouffole, \& n'avaient d'autre inftrument que des hamegons d'os, d'écaille ou de nacres de perles; au milieu était une efpece de cabane couverte de chaume; leurs cordages étaient bons, \& faits d'un rofeau flexible. Ils prirent leur cours entre le midi \& le levant.

Le lendemain, nous vîmes des terres fort hautes, éloignées encore de huit lieues: fur le foir, on apperçut deux barques à la voile, qui pendant la nuit, firent des feux, \& fe joignirent: nous jugeâmes qu'elles étaient des barques de pêcheurs.

Le in au matin, nous nous trouvâmes fort près d'une ifle élevée, au midi de laquelle il y en avait une autre baffe \& longue. Une des deux petites voiles qu'on avait vues le foir précédent, s'approcha de nous, \& nous lui tendimes.
une corde avec un baril, afin que fes conducteurs puffent monter à bord; mais au lieu de s'y tendre, ils détacherent le baril, \& mirent en fa place deux noix de cocos \& quatre ou cinq poiffons. Leur bátiment portait un perit canot; il reflemblait à ceux que nous avions déjà vus; peu de bátimens Hollandais vont auffi-bien à la voile qu'eux; ils gouvernent avec deux rames, \& s'en fervent avec adreffe.
La chaloupe alla fonder \& trouva fond à une portée de canon du rivage. On s'y rendit, \& les Sauvages femblerent vouloir guider le vaiffeau vers lifle Baffe; mais on mouilla à l'extremité de celleci.

Cette iffe n'eft qu'une haute montagne ; elle eft couverte de cocotiers; ce qui nous engagea à lui donner le nom d'Isle des Cocos. Nous en vimes partir de petits bátimens, dont deux dé. ployerent un pavillon blanc : nous les imitames. Chacun des canots était fait d'une feule piece d'un beau bois rouge, ils étaient très-légers, \& vites. Leurs conducteurs fautaient à la mer lorfqu'ils étaient près de nous ; ils montaient à bord, les mains pleines de cocos \& de racines d’ubas, quills troquaient pour des cloux \& de la verroterie; ils donnaient quatre ou cinq noix pour un clou; \& on en fit une provifion de cent quatre-vingt. Enfin, ils étaient en fi grand
DE LE MAIRE: nombre, que le vaiffeau en était couvert. Nous envoyàmes la chaloupe chercher une rade fûre dans l'autre iffe; elle fut bientot entourée de canots, qui en partirent, remplis d'hommes, dont l'afpect était menaçant : ils étaient armés de traits faits d'un bois dur, \& que le feu avait rendu plus dur encore ; ils aborderent la chaloupe, \& voulurent s'en rendre maitres : on tira deux coups en l'air ; ils s'en moquerent comme d'un jeu d'enfans. On en perça un d'un troifieme coup; ils regarderent fa bleffure, \& à fa mort, ils fe retirerent promptement. Ceux de lifle élevée ne nous attaquerent point, parce que nous les avions bien reçus; mais ils étaignt fripons; ils volaient \& fe fauvaient à la nage. L'un d'eux prit l'oreiller, la couverture, \& lhabit d'un matelot : on fut obligé de monter la chaloupe à bord pour qu'ils ne l'emmenaffent pas; ils fe paffaient les uns fur les autres à la nage, pour arriver plutốt à nous, portant dans leur bouche \& à leurs mains ce qu'ils voulaient échanger : c'était le fer qu'ils defiraient le plus; ils admiraient la force \& la grandeur de notre navire; quelques-uns fe gliffaient le long du gouvernail, \& frappaient avec une pierre le bordage fort avant fous l'eau, afin d'en connaitre la force.
Ils font grands \& robuftes : ils étaient fans
armes \& prefque nuds; les uns avaient les cheveux courts, d'autres les avaient treffés \& liés diverfement. Un canot vint de l'autre ifle nous apporter un fanglier noir. Son roi vint lui-méme dans un canot qui avait la forme d'un grand traineau de Hollande ; il était efcorté de vingt-cinq autres canots ; il fut étonné du fon de nos trompettes \& de nos tambours; fh fuite nous faluait en baiffant la tete \& frappant fur elle avec les poings. Le roi nous fit une harangue avec beaucoup de geftes, lorfqu'il s'approcha de nous; il nous envoya une natte en préfent; nous lui donnâmes une hache, de vieux clous, des grains de - verre, \& un morceau de toile, dont il parut très-fatisfait. Ses envoyés baifereat les pieds de nos officiers en entrant dans le vaiffeau.

Le roi était nud comme fes fujets ; on ne voyait quill était leur roi, que par leur obéif. fance $\uparrow$ fes ordres ; il ne voulut pas monter à bord; maits il permit à fon fils de s'y rendre, \& on l'y régala : tous nous invitaient à venir fur leurs cótes pour y faire des échanges: on en acquit trois hamegons, dont les crocs de nacres de perles pendaient à des rofeaux. Ils s'en retournerent bientôt dans leur ifle.

Ce peuple a le corps marqueté de diverfes figures, le bout des oreilles fendues \& pendantes jufques fur les épaules, les chevenx de couleur différentes,

## DELEMA1/RE.

différentes, la mouftache \& le menton rafés: on vit parmi eux un homme blanc; pent-etre pas l'effet de quelque maladie.

Le matin du 13, on en vit venir quarante, cinq canots \& vingt-trois battimens à voile, faits en forme de traineaux, chacun monté par vingtcinq hommes. Ils trafiquerent avec nous, \& nous inviterent encore à nous rendre près de leur ifle : nous y allâmes : le rồ vint près de nous, fans vouloir monter à bord; ce qui nous donna de la défiance. Bientòt la flotte Indienne nous entoura; il en partit un grand cri que nous primes pour un fignal de combat: l'un des bâtimens vint nous heurter av́ec violence, \& fue renverfé; les autres nous lancerent une grèle de pierres, On fit fur eux une décharge qui les mit bientôt en fuite. Ils étaient bien au nombre do mille hommes, qui depu's la décharge, fe tinrent raffemblés, mais hors de portée. Notre équipage voulait y faire une defcente pour $y$ enlever des rafraichiffemens; mais Schouten \& le Maire s'y oppoferent. Nous donnàmes à cette terre le nom d'ifle des Traitres.

Nous nous en éloignâmes, \& découvrìmes le lendemain une autre ifle prefque ronde, qui était à cinquante lieues de celles que nous venions de quitter. Nous la nommâmes l'Efpérance, parce qu'elle nous donna celle d'y faire de l'eau, done Tome $I$.
nous manquions. On trouva fond très-près du rivage, où un grand nombre d'Indiens accoururent; plufieurs canots environnerent la chaloupe, \& effayerent de s'en rendre maitres; fon équipage était bien armé, \& une décharge força les Indiens à fe retirer rapidement fur le rivage en faifant de grands cris. L'un d'eux était tombé, percé d'une bale, un autre , percé comme lui, effuya quelque tems le fang qui fortaiţ de fa poitrine; puis il tomba comme lautre.
Comme on n'avait pas trouvé de bon mouillage, que la mer y brifait avec violence, nous crûmes devoir ne pas nous y arrèter. Nous y vimes des rochers bruns fur leur pente, verds à leur fommet, de petites montagnes, des terres noires, couvertes d'arbres ou de verdure, \& des amas de cabanes. Sans doute elle était fertile \& bien peuplée.
Nous avions déjà parcouru un efpace de feize cents lieues depuis notre départ des cotes du Pérou. Schouten défefpérant de rencontrer les terres Auftrales, craignant que fi nous fuivions toujours la meme route, nous ne mouruffions de faim fur les rivages méridionaux de la Nouvelle Guinée, confeilla de cingler-vers le Nord, \& on l'en crut. Dans cette route, on rencontra bientot deux ifles très-voifines l'une de l'autre: on s'en approcha: une vingtaine de canots vinrent
DELE MAIRE:
vers nous, \& marquerent d'abord des intentions pacifiques; mais un moment aptès, ils parurent fe difpofer à attaquer le vaiffeau : deux coups de canon les firent fuir ; fix ou fept canots environnerent notre chaloupe qui cherchait une rade, les Indiens voulurent arracher les armes de ceux qui la montaient, \& ceux-ci ne virent de moyens pour fe défendre, que de donner la mort aux affaillans. Six furent tués, plufieurs furent bleffés, \& l'on prit un de leurs canots, dans lequel était une maffue \& une efpece de pique.
Cependant on cherchait toujours un lieu où lon put jeter lancre; \& enfin on trouva une baie où fe rendait une riviere: il $y$ avait un fond couvert de coquilles à un jet de pierre du rivage ; la mer y était unie, \& le vaiffeau y protégeait ceux qui viendraient y faire de l'eau. Les Indiens, malgré la mort donnée à leurs compagnons, venaient encore à nous avec des fruits, des racines nommées Ubas, \& des porcs qu'on échangea contre des cloux, des couteaux \& du verre; excellens nageurs \& plongeur's, ils étaient auffi des filoux adroits. On voyait leurs cabanes fur le rivage, couvertes de feuilles d'arbre, rondes, \& fe terminant en cônes pour faciliter l'écoulement des eaux ; elles avaient vingt-cinq pieds de tour, douze de hauteur, \& un trou X 2 terre. On n'y vit que de l'herbe feche, des hameçons, \& quelques maffues de bois. Leur chef n'avait pas d'autres meubles.

Les Indiens armés fe raffemblerent avec cinquante canots, \& paraiflaient méditer une attaque. On les calma par des careffes : deux d'entre nous fe rendirent parmi eux pour fervir d'ôtages, \& alors quelques - uns des principaux fe hafarderent à venir fur le vaiffeau: nous les régalámes, comme ils régalerent nos otages : leur chef les falua, en tenant fon vifage fur fes mains jointes, \& en fe profternant prefque devant eux : nos ôtages le faluerent de méme. L'un d'eux retita fes pieds de deffous fon derriere, fur lequel il était affis, \& les mettant fur fon cou, fe roula par terre ; c'eft encore une de leurs manieres de témoigner du refpect.

Une chemife blanche fut un préfent précieux pour le chef, qui donna en revanche quatre porcs. On fit de l'eau fans obftacles; les canots revinrent autour du vaiffeau; les Indiens morttaient fur le vaiffeau, ou pour y porter des rafraichiffemens, ou par curiofité. L'un d'eux vola un fabre, le roi ou Héraico le fit rendre \& châtier le voleur par quelques coups de báton. Cet exemple les retint, \& ils ne nous volerent plus. Nos armes à feu les glaçaient d'effroi. Le chef

$$
\text { DELEMAIRE. } \quad 325^{\prime}
$$

défira entendre le canon : à ce bruit terrible, tous s'enfuirent dans les bois, \& rien ne put calmer leur frayeur. Le roi, les principaux revinrent cependant vifiter le vaiffeau : c'étaient des hommes puiffans \& robuftes, ornés d'un colier de feuilles de cocos, qui tombaient en s'entrelaffant par derriere, portant dans leurs mains des branches vertes, d’où pendait une banderole. On leur montra dans la chambre du capitaine, quils voulurent voir, des miroirs, des piftolets, une montre, une dent d'ééphant : on fit préfent d'une cuillere d'étain au roi, qui le reconnut par deux porcs quil envoya, avec une efpece de pigeon qu'ils eftiment beaucoup, \& qu'ils tiennent près d'eux, perchés fur des bâtons ; ils font blancs jufqu'aux ailes; le refte du corps eft noir.

Nous pèchàmes, \&\& prímes deux raies à groffes tètes, à peau tachetée; leur queue était étroite \& longue, leurs yeux blancs ; elles avaient deux grandes nageoires, \& deux efpeces de fonnettes; elles avaient affez la forme des chauve-fouris.

On porta encore quelques préfens au roi, qui les reçut le vifage contre terre ; puis tous entrerent dans fa maifon ou belai; nos trompettes fe firent entendre, \& leur infpirerent de l'étonnement \& de leffroi. Le premier homme de lifle après le roi, entra, le vifage tourné vers les étrangers, paffa devant, \& derriere eux , $\mathrm{X}_{3}$
pronongant quelques mots d'un ton d'autorité; puis il fit un grand faut en l'air \& retomba fur fon derriere, les jambes croifées fous lui. Alors il fit gravement une harangue, terminée par une diftribution de fruits.

Par-tout où marcherent nos envoyés, on mit des nattes fur leurs pas. Les deux chefs leur firent préfent de leur couronne, tiffue de plumes blanches, rouges \& vertes. Le Maire leur donna un petit miroir rond, qu'ils fufpendirentà une poutre de leur maifon.
Le roi de la feconde de ces ifles vint auffi vifiter celui de lifle où nous étions: ils s'aborderent avec beaucoup de révérences, de cérémonies, de gefticulations, \& ils fe régalerent de racines. Mais bientôt la difcorde fe mit entr'eux ; l'm voulait qu'on fe faifit de nous; lautre s'y oppofait ; ils fe féparerent ennemis.

Nous péchàmes encore, \& fimes préfent de quelques poiffons au fils du roi, qui les dévora cruds tout entiers ; car leur gourmandife, leur voracité eft extréme. Quand la lune fut levée, nos matelots defoendirent pour danfer fur le rivage aveo les Sauvages', avec lefquels nous vivions comme de bons amis. Nous allâmes auffi vifiter lifle : le roi \& fon frere nous $y$ accompagnerent. Nous ne vimes que des lieux fauvages, des vallées fouvent inondées, \& par-lia
ftériles; nous vimes une terre rouge, dont les femmes fe fervent pour fe frotter autour de la tète. Lorfque nous fùmes fatigués, le roi nous ramena par un chemin aifé, ombragé par des cocotiers; nous nous afsimes à leurs pieds, \& le frere du roi grimpa fur l'un d'eux avec une agilité étonnante pour y cueillin des noix, qu'il ouvrit avec dextérité, \& dont il nous régala.

Ils nous montrerent des antres, des bois épais le long des chemins où ils fe mettaient en embufcade pour furprendre les habitans de lifle voifine, lorfquills venaient faire des defcentes; ils auraient bien defiré que nous euffions voulu attaquer ceux avec lefquels ils font fouvent en guerre. Nous nous y refufames, parce que nous n'en pouvions retirer aucun avantage. Nous régalâmes le jeune roi \& fon frere fur notre vaiffeau, \& leur fime's entendre que nous partirions dans deux jours, ce qui leur infpira beaucoup de joie; car mème en nous traitant en amis, ils craignaient que nous ne vouluffions être leurs maitres. Le roi lui-même vint enfuite avec tout fon confeil, compofé de feize perfonnes : c'était un homme de bonne mine, âgé de foixante ans. Il admira le vaiffeau, qu'il vifita dans toutes fes parties; fes gens voulurent baifer les pieds des notres, qui les prirent amicalement par la main. A fon retour à terre, nous lui portàmes en pré.

$$
X_{4}
$$

## 328

VOXAGE
fent une partie de la pèche que nous veinions de faire. Il érait alors entouré d'une troupe de filles nues, qui danfaient au fon que rendait un bois creux comme une pompe, Il nous fit à fon tour préfent de deux porcs \& de quelques fruits.

Le roi de liffe voifine vint le vifiter le lendemain : J'étranger avait une fuite de trois cents hommes, quii tous avaient autour de la ceinture des herbes qui feryent à faire un breuvage. Ils fe firent l'un Pautre beaucoup de révérences, mirent la face contre terre, s'affirent, prierent, \& fe haranguerent. Deux de nos officiers fe rendirent à l'affemblée aveo quatre trompettes \& un tambour; ce qui réjouit beaucoup les deux fois.

On vit arriver beaucoup d’autres Sauvages de la pusite ifle, qui màchant des herbes vertes, nommées Cava, les memes qui formaient la ceinture des autres, les mirent enfuite dans un baffin de bois, \& les mèlerent avec de l'eau; ce fut un breuvage pour les rois, qui fouleva le cocur de nos Hollandais. On fervit auff aus princes des racines rôties, \& feize pores fanglans qu'on avait fait cuire en mettant des pierres ardentes dans leur corps ouvert. Ceux qui fervaient, danfaient \& chantaient. Les femmes, les gens de la cour étaient affis en rond autour des
D E L E MAIRE.
rois. On apporta enfuite d'autres mets fur de longues civieres, qui furent diftribués à l'affemblée ; c'était le prélude des porcs qu'on fervit remplis d'herbes; ils furent plutót dévorés que mangés. Tout ce qu'on fervait aux rois leur était porté fur la tête, \& l'on fe mettait à genoux pour le pofer devant eux. Chaque roi fit préfent d'un porc róti à nos Hollandais, \& on les leur préfenta dans la même pofture qu'aux rois. Ils nous firent encore préfent d'onze petits porcs vivans, \& nous leur donnâmes trois gobelets de cuivre, quatre couteaux, douze vieux cloux, \& des grains de verre.

Les deux rois vinrent auffi vifiter le vaiffeau: leurs courtifans avaient des feuilles de cocos autour du cou , comme une marque de leur dignité. Chaque roi apporta un porc fur fa tête, \& les préfenterent avec refpect. On les reçut auffi-bien qu'on le put ; puis quand ils furent redefcendus, nous mimes à la voile, au grand contentement des Infulaires, qui nous craiguaient bien plus encore qu'ils ne nous aimaient.

Les hommes de taille ordinaire font dans ces ifles auffi grands que les plus grands Hollandais: ils font vigoureux, bien proportionnés, légers à la courfe, nágeant \& plongeant très-bien; leur teint eft d'un brun jaunatre; ils fe font de leurs
cheveux un ornement varié : le roi en avait uné treffe qui lui pendait fur la hanche gauche ; elle fe terminait par deux necuds : fes courtifans en avaient deux qui pendaient de chaque cóté. Ils n'avaient qu'une ceinture pour tout habillement. Les femmes étaient laides, mal faites, pecites, \& portaient les cheveux courts ; elles avaient de longues mamelles, \& paraiffaient fans pudeur. On a cru leur avoir vu faire des prieres; ils vivent fans fouci, ne connaiffent point le commerce, \& ne font que des préfens par boutades, qui fe réduifent à des échanges. Ils ne fement, ni ne moiffonnent, vivent de fruits, de racines, que la nature y produit fans foins, de beftiaux qu'ils nourrifent, de poiffons qu'ils trouvent fur le rivage, ou pèchent avec le hameçon. Nous donnámes à ces terres le nom difles de Hoorn. Elles font fous le $14^{\circ}$ - $56^{\prime}$ de latitude méridionale.
En tirant nos ancres, nous en perdimes deux, parce que le fond était formé de rochers aigus. Nous cinglàmes vers le couchant, contens de nous être rafraichis, \& d'avoir fait notre provifion d'eau. Deux jours après, ne voyant point de terres, comme nous l'avions efpéré, nous nous dirigeâmes vers le Nord. Les ptincipaux officiers penferent que la Nouvelle Guinée était encore à coté de nous, \& fur le foir, ne trou-
vant aucune terre, nous retournâmes au couchant.

Le I3 Juin, nous nous trouvâmes à cent cin-quante-cinq licues à l'Oueft des ifles Hoorn; la mer était unie, très-poiffonneufe, \& les oifeaux étaient en grand nombre. Tous ces indices de terre nous firent efpérer de la découvrir; cependant fept jours après, nous ne la voyions point encore; ce ne fut que le foir mème que nous eâmes enfin la vue d'une côte : c'était cinq ou fix petites ifles, couvertes d'arbres, dont nous vimes fortir deux canots plus grands que ceux des ifles de Hoorn: les hommes paraiffaient parler le mème langage que ceux de ces ifles; mais leur teint était plus noir; ils étaient armés d'arcs \& de fleches; ce furent les premiers de cette mer, qui nous parurent les connaitre. Ils nous montraient le couchant, en nous confeillant de nous y rendre. Nous fuivimes leur avis, parce que nous ne trouvions point là de bon mouillage.

Deux jours après, le 22 Juin, nous déconvrimes douze on treize petites ifles, ou nous n'abordâmes pofnt. Le 24 , nous en découvrimes trois encore, toutes verdoyantes \& remplies d'arbres; deux paraiffaient avoir une lieue de large fur deux de long; les cótes en étaient hériffées de rochers. Nous les nommámes isles vertes.

Bientôt nous vimes d'autres terres, que nous préfumámes faire partie de la Nouvelle Guinée; devant elles était une ifle élevée, que nous appellàmes Saint-Jean. Nous nous approchàmes de la côte : trois canots conduits par des hommes fort noirs, s'approcherent de notre chaloupe; ils étaient nuds : on répondit aux pierres qu'ils nous jetterent, par quelques coups de fufil, qui les firent retirer. Ils parurent parler un langage tout différent de celui des ifles de la mer du Sud.

On entra dans une baie, où le fond était mauvais, \& dès qu'on y eût jeté l'ancre, des Noirs vinrent en pirogues nous faire une harangue oú nous ne pâmes rien entendre. La nuit s'avançait, le ciel était ferein, il faifait un beau clair de lune; nous étions à une petite portée de canon du rivage, près d'une riviere qui s'y mêlait à la mer. Des pirogues s'avancerent jufqu'à nous; nous parlàmes avec douceur à ceux qui les montaient, nous leur fimes de petits préfens, \& táchames de leur fairc entendre que nous defirions avoir des cocos, des porcs, des bœufs; mais ils n'entendirent rien, \& pafferent le refte de la nuit autour de nous. Le matin, nous vimes huit pirogues, portant de quatre à onze hommes, tous armés de pierres, de maffues, de fabres, de frondes, de zagaies. On leur fit des
préfens encore, \& $n^{\top}$ répondirent qu'en lançant des pierres \& des zagaies. Le gros canon \& la moufqueterie renverferent quelques-unes de ces pirogues; notre chaloupe en prit quatre, \& trois hommes, tous bleflés; le refte s'enfuit.

Nous nous rapprochámes du rivage, \& nos prifonniers crierent à leurs compagnons de nous apporter des rafraichiffemens; ils nous apporterent quelques porcs, \& un paquet de bananes: nous leur rendimes leurs prifomiers, qu'ils s'emprefferent de foulager.

Ces hommes portaient des anneaux à leurs oreilles \& à leurs narines, des bracelets de nacrés de perles au-deflus des coudes \& aux poignets; ils avaient affez de barbe, étaient nuds, à l'exception des parties naturelles; grands, bien proportionnés, ayant les dents noires, les cheveux crépus \& noirs, couverts d'un bonnet d'écorce d'arbres, affez femblables à une coëffure de femmes ; ils l'otent pour faluer ; ils chantent avec accord, \& mordent avec violence. Ils ont de très-petits canots, \& d'autres qui ont jufqu'à trente-quatre rameurs, \& des châteaux comme les galions; les planches en font jointes par des coutures bien goudromées. On croit que ces peuples étaient des Papous.

On fuivit la cotete de cette ifle, \& on eat bientot après la vue de deux autres; des pirogues
virrent près de nous, \& les Noirs rompaient leurs zagaies fur leur tête en figne de paix ; ils nous parurent plus civilifés que les précédens, leurs canots étaient mieux conftruits, \& ornés de quelque foulpture; ils font une grande paa rade de leur barbe, quils poudrent de chaux, ainfi que leurs cheveux; leurs ifles étaient fé. condes en cocus; mais ils ne voulurent point nous en apporter.

Le 1 Juillet, les courans porterent le vaiffeau entre une ifle \& la Nouvelle Guinée : vingtcinq pirogues partirent de l'ifle pour venir à nous ; c'étaient en partie les mèmes que-nous avions vus le jour-précédent. Ils voulurent s'emparer du vaiffeau; ils lancerent des pierres avec tant de roideur, qu'elles fe brifaient contre les mâts, ou en faifaient fauter des éclats. Nous nous retiràmes pour échapper à cette grêle meurtriere; mais au moment que les Sauvages croyaient ètré vainqueurs, nous fimes feu fur eux. Douze ou quinze tomberent morts, \& le refte s'enfuit. Nous fimes un prifonnier ; c'était un jeune homme de dix-huit ans, que nous appellâmes Moyfe, ainfi que lifle d'où il venait. Ces Infulaires mangent une forte de pain, quils font avec des racines d'arbres.

Nous fuivimes la côte, voyant d'un côté des ifles baffes, \& de Pautre des terres élevées. On

## DELEMAIRE.

 compta environ vingt-trois ifles raffemblées, grandes ou petites, hautes ou baffes, à differentes diftances les unes des autres. Le lendemain on découvrit une haute montagne ; on cingla fur elle, parce qu'on efpéra qu'elle était celle de Gunappi dans lifle de Banda; mais d'autres ifles qu'on découvrit, détruifirent cette conjecture.Derriere cette montagne, on voyait une étendue de pays à perte de vue; il était inégal; la montagne jetait des flammes \& des cendres, \& on lui donna le nom de Vulcain : lifle où elle fe trouve eft bien peuplée, \& féconde en cocos. Les habitans nous envoyerent des pirogues, au milieu defquels s'élevait un échafaudage, qui nous infpira de la crainte : ceux qui les montaient ne purent entendre notre Moyfe: les uns avaient les cheveux courts, d'autres les avaient longs ; leur teint était un brun jaunâtre. On ne put trouver de mouillage dans cette isle. Plufieurs autres ifles fe montrerent au Nord. L'eau était de diverfes couleurs, verte, blanche, jaune, plus douce que celle de la pleine mer; on $y$ voyait flotter des arbres, des branches; indices qu'une riviere s'y déchargeait.
Le 8 Juillet, on jeta l'ancre à une portée de fufil du rivage, fur une profondeur de vingt braffes. Des hommes vinrent nous' examiner dans leurs canots; ils avaient les cheveux courts \&
frifés, des anneaux paffés dans le nez \& les oreilles, de petites plumes fur la tète \& les bras, \& des dents de porcs autour du cou \& fur la poitrine. Leurs femmes étaient d'une laideur extreme, leurs longues mamelles femblaient des boyaux qui tombaient fur le nombril; elles portaient leurs enfans fur le dos; leurs jambes \& leurs bras étaient minces; leur phyfionomie reffemblait à celle des finges : elles n'avaient qu'une feuille pour couvrir ce que la pudeur ordonne de cacher ; elles mangeaient du betel; beaucoup étaient louches; d'autres avaient les bras ou les jambes enflées. Nous vimes de loin leurs maifons, élevées fur des pieux hauts de huit à neuf pieds. Tout annonce ici un pays marécageux \& mal fain. Nous allâmes moniller plus loin dans une bonne baie, \& fur un bon fonds; près de là étaient deux villages, dont les habitans nous envoyerent des cocos, qu'ils ne voulaient céder qu'a raifon de quatre pour une braffe de toile; nous $y$ vimes auffi un peu de gingembre.

Cependant nous ne favions encore où nous étions : ce pays nous parut la terre des Papous; mais c'était une conjecture; nous navigions le long de la côte; les courans nous favorifaient; la terre, que nous ne perdions point de vue, était quelquefois fort haute, quelquefois fort bafle,
baffe, bordées difles plus ou moins riches en cocos, \& plus ou moins habitées. Nous mouillàmes un jour près de deux d'entrelles qui étaient bafles, pour y faire provifion de ces fruits. Mais nos matelots firent des bravades aux habitans, qui devinrent nos ennemis. Lorfque nous voulàmes y débarquer, ils firent voler fur nous une nuée de fleches, qui nous bleferent feize hommes. Le maitre de la chaloupe, qui avait caulé ce malheur par fon imprudence, fauva fa vie en fe cachant dans la chaloupe; mais it ne fit pas honneur à fon courage. En vain on fit feu fur eux, fls envoyerent tant de fleches, qu'on fut contraint de fe retirer. Le lendemain on mouilla entre ces deux illes, la chaloupe sapprocha de la plus petite, \& y mit le feu à quelques cabanes: les vainqueurs du jour précédent menaçaient, mais n'ofaient s'avancer, par la crainte du canon, qui pénétrait dans leurs bois avec fracas. On prit des noix, \& il y en eut trois pour chaque homme de P'équipage. Uri Infulaire vint enfin demander la paix; d’autres le fuivirent, \&" apporterent des cocos, quils laiffaient entrainer au courant; quil les' amenait jufqu'à nous. On leur fit des fignes de réconciliation, \& ils s'enhardirenc: ils vinrent dans leurs canots échanger leurs cocos \& leurs baranes contre de vieux clous, \& des couteaux rouillés; lls apporterenf auff un peu Tome I.
VOXAGE
de gingembre verd, \& des racines quil leur fer. vent de fafran: ils nous donnerent quelques arcs, quelques fleches : on leur vit des pots de fer, que fans doute les Efpagnols leur avaient fournis. Notre approche ne les étonna point, fans doute parce qu'ils avaient vus d'autres Européens \& des vaiffeaux. La plus orientale de ces ifles s'appelle Moa; Infou eft le nom de celle qui eft placée entr'elle \& la Nouvelle Guinée. Arimoa eft la plus haute \& la plus occidentale.

Leurs habitans nous rendirent des fervices, quand nous nous montrames leurs amis. D'autres Noirs accoururent, \& paraiffaient ennemis des premiers; tous nous fournirent des cocos, \& chaque homme de l'équipage en eut cinquanté, avec deux paquets de bananes. Ces gens font du pain avec une caffave inféricure à celle d'Améxique,

Le lendemain, 20 Juillet, nous nous éloignames: le courant nous jeta parmi un grand nombre d'illes. Des pirogues, qui femblaient avoir des ailes parurent : leurs conducteurs étaient armés de fleches; d'abord la timidité les éloigna de nous, puis ils s'enhardirent \& vinrent trafiquer près du vaiffeau.

Ils avaient du poiffon fec, des cocos, des bananes, du tabac, un fruit que nous ne connaif. fions pas. Des Infulaires nows offrirent auffi en
DE LE MA I HE:
troc de la porcelaine de la Chine. Ceux-ci étaiene de plus grande taille \& d'un teint plus jaune que les autres; ils fe fervaient d'arcs \& de fleches, aimaient le fer \& le verre dont ils avaient des bagues colorées, fournies fans doute par les Efpagnols.

Le 24 Juillet, nous découvrimes une grande ifle, verdoyante \& agréable : elle reçut le nom de Guillaume, du nom de notre capitaine; \& fa pointe occidentale, celui de Cap de Bonne-Efpérance, parce qu'il nous donna celle d'arriver aux ifles de Banda. Cependant nous craignions de nous enfoncer dans l'un des golfes profonds de Gilolo, \& l'on réfolut de fe diriger vers le nord, Nous ne trouvions point de fond autour de l'ifle où flottaient des feuilles \& des herbes. Parmi les fruits qu'on nous avait donné le jour pré. cédent, il en était un de couleur orangée en dedans, verd au dehors, ayant le gout du melon, rempli de pepins, \& fort bon avec le fel \& le poivre.

Le lendemain, nous vìmes une grande étendus, d'un pays très-inégal. Des ifles le bordaient. Trois jours après il fit un grand tremblement de terre: le vaiffeau fut tourmenté, \& nous ne pouvions d'abord comprendre la caufe du mouvement que nous refientions. Le 30 , nous entrâmes dans un vafte golfe qui nous paraiffait environné de terres :

$$
\mathrm{Y} 2
$$

## $34^{\circ}$

VOYAGE
les éclairs, les tonnerres nous affaillirent, le vaif feau femblait en feu; la pluie qui fuccéda fut telle, que nous n'en avions jamais vu de femblables. Nous fortimes avec peine de ce golfe: les courans nous jeterent enfuite fur la cóte, \& il nous fallut mouiller l'ancre.

Nous avions fait deux cent quatre vingts lieues le long des cótes de la Nouvelle Guinée, \& nous penfàmes que nous avions enfint atteint fon extrèmité. Plus loin, étaient encore plufieurs petites ifles. Nous approchâmes de l'une d'elles, fans y trouver de fond. Mais nous en vimes fortir deux pirogues avec une banniere blanche; elles nous apportaient des feves, des pois des Indes, du ris, du tabac \& trois oifeaux du paradis. Quelques mots de la langue de Ternate mèlés à la leur, nous permirent de les entendre: d’affez belles toiles nouées autour de leur ceinture, formaient leur vètement : quelques-uns avaient des caleçons de foie \& des turbans : leurs doigts étaient ornés de bagues d'argent ou d'or; leurs cheveux étaient noirs comme du goudron.

Ils femblaient nous craindre, \& ne voulurent pas nous dire le nom de leur pays. Nous penfámes quills venaient de l'ifle Tidor, \& étaient amis des Efpagnols. Nous apprímes dans la fuite qu'ils venaient de Maba, ifle qui dépend de Tidor. Nous nous trouvâmes, pour la troifieme
fois, fous la ligne équinoxiale; \& le 6 Août, nous cinglàmes avec joie vers les Ifles Moluques, après avoir enfin comnu les lieux où nous étions parvenus. Nous découvrimes le Cap Moratai, qui eft la partie feptentrionale de Gilblo: plufieurs feux éclairaient la terre pendant la nuit: diverfes pirogues vinrent à nous durant le jour; nous púmes en entendre les habitans. Cette vue réjouit l'équipage, compofé encore alors de qua-tre-vingt cinq hommes tous en fanté, \& tranquilles fur l'avenir; car fi mous manquions de vivres, nous étions en des lieux où Pon pouvait nous en fournir.
Nous entrâmes dans la rade de Soppi, bourg dont les habitans nous vendirent du fagu, des poules \& du ris: là, nous apprimes qu'il y avait un grand nombre de vaiffeaux Hollandais \& Anglais dans ces mers; nous nous en réjouimes, parce qu'ils faifaient notre fûreté. Nous vinmes enfuite mouiller l'ancre fur la cóte d'une ifle déferte, où nos. officiers defcendirent pour voir du haut d'une colline élevée la fituation du pays; mais ils ne purent jamais y monter; \& après bien des tentatives affez dangereufes, ils revinrent fur leurs pas. Ils $y$ virent un ver prodigieux, auffi gros que la jambe d'un homme.
Cette ifle qui paraiffait inhiabitée, ne l'eft point. On la nomme Moro; plufieurs ifles la forment:
la plus grande eft celle où lon avait jeté lancre, \& on y trouve la ville de Bihou: une autre fo nomme Doi ou Dou. Toutes font fur la meme ligne.
Le 5 Septembre, nous étions encore fur la eote de Gilolo: quelques-uns de nos matelots allerent y pécher; tout-à-coup, ils virent quatre Ternatois fortir d'un bois, le fabre d'une main, le bouclier de l'autre, \& s'avancer fur nos gens qui n'étaient point armés : le mot Oran-Hollanda les arrèta, \& ils jeterent de l'eau fur leur tête, en proteftant qu'ils nous avaient crus Caftillans. Ce danger diffipé, nous nous éloignámes à petites voiles. Nous apperçumes les ifes de Ternate \& de Tidor ; un vaiffeau s'y rendait auff : c'était letoile du matin, qui nous apprit les aventures de l'amiral Spilberg. Nous mouillâmes avec lui fous le fort de Maleye, dans liffe de Ternate, où nous fúmes bien reçus.

Nous en partimes le 25, accompagnant l'Etoile du matin qui fe rendait à Motir. Nous cinglàmes enfuite vers Bantam, traverfàmes le détroit de Buquerones, formé par les ifles Celebes \& Defo. lafo, \& vinmes jeter lancre dans la rade de Japara, puis à Jacatra, où nous rencontrâmes trois vaiffeaux Hollandais. Ici mourut un de nos hommes, le premier qui fut mort de maladie depuis notre départ, dans le vaiffeạu la Concorde.
DE LE MAIRE:

Le premier Novembre, le préfident de l'établiffement Hollandais fit citer dans le confeil Schouten \& le Maire, \& il leur fut ordonné de livrer leur vaiffeau. Ils alléguerent en vain leurs raifons, qu'on les condamivait injuftement, qu'on les ruinait: ils n'étaient pas les plus forts, \& furent obligés d'en fubir la loi. Il leur refta la reffource de pourfuivre ceux qui les dépofiedaient devant les Tribunaux de Hollande : reffource éloignée, tandis que le malheur était préfent \& certain.
Une partie de Péquipage paffa fur d'autres vaiffeaux. Schouten \& le Maire s'embarquerent fur P'Amferdam, monté par l'amiral Spilberg, quil fe rendait en Europe. Les fatigues \& le chagrin firent mourir le Maire quinze jours après que le vaiffeau fut parti de la rade de Bantam : fes connaiffances, fon caractere, fes découvertes le firent regretter de ceux mêmes qui lavaient dépouillé. Schouten, plus heureux, arriva en Hollande, après avoir employé deux ans \& dix jours dans fon voyage autour du monde. Nous voudrions pouvoir dire que les biens quii lui furent enlevés, lui furent reftitués enfuite; mais nous lignorons, \& nous ne le croyons pas. Une ariftocratie marchando ne $f$ fe deffaifit, ni n'eft facilement deffaifie de fa proie.

$$
Y_{4}
$$

```
34* ?- ( 344)
```


## $V O Y A G E$

## DE JACQUES L'HERMITE.

$L_{\mathrm{A}}$guerre des Hollandais avec l'Efpagne durait encore, \& les premiers chercherent à attaquer cette Puifance redoutable jufques dans la fource des richeffes qui lui permettaient de foutenir fi long-tems les efforts réunis de fes rivaux \& de. fes ennemis. Ils réfolurent de porter la guerre dans le Pérou, \& d'y parvenir par la route que le Maire avait tracée, \& qu'on projetait de vifiter avec encore plus d'exactitude.

On arma donc une flotte de onze vaiffeaux, qui portaient deux cent quatre-vingt-quatorze pieces de canon, fix cents foldats, \& mille trentefept hommes d'équipage. Elle fut commandée par Jacques $l$ 'Hermite, marin expérimenté : il montait I'imferdam, vaiffeau de huit cents tonneaux, de deux cent trente-fept hommes d'équipage \& de quarante-deux pieces de canons. Le Delff, vaiffeau de mème force, était commandé par le vice-amiral Hugues Schapenham. Les noms des autres vaiffeaux étaient l'Aigle, le Levrier, l'O.

$$
\text { Voyage de i'Hermite. } 345
$$

vange, le Hollande, le Maurice, T'Efpérance, la Concorde, le Roi David \& le Griffon.
Cette flotte fortit du port de Goerée Je 29 Avril 1623 ; elle vint relàcher à Portfmouth, pour y réparer l'Aigle qui avait une grande voie d'eau, l'Orange dont l'éperon était endommagé, \& l'Efpérance qui n'ayant pas voulu fuivre la route indiquée par l'amiral, toucha fur un roc, \& aurait péri, fi le vice-amiral n'était accouruà fon fecours. La flotte remit à la voile le 8 Mai ; cinq jours aprés, l'Amfterdam éprouva un grand malheur : le canon qui faifait fignal de mettre à la voile vola en éclats, qui rompirent des baux du premier \& du fecond pont, renverferent les cabanes qu'on y avait élevcées, brifa, difperfa plufieurs coffres \& tua un homme. Celui qui avait mis le feu à la piece n'en reçut aucune bleffure.

Après avoir pafféle cap Lezard, l'amiral ordonna aux vaiffeaux de s'étendre au loin, fans jamais fe perdre de vue, pour découvrir, s'il était polfible, la flotte d'argent: chaque foir on devait revenir fous le pavillon. On fuivit les côtes deEfagne, où Pon apprit qu'on avait vu peu de jours auparavant fix vaiffeaux de guerre Elpagnols. On rencontra des corfaires Africains, dont l'on fut obligé par l'amiral de relâcher les Hollandais qui

## 346

 VOYAGEfe trouvaient fur fon bord. Les efolaves délivrés devinrent des matelots utiles.
Le 4 Juin, on vit, au lever de l'aurore, dix vaiffeaux difperfés fur la mer: un calme profondne permit pas aux Hollandais de les envelopper; mais on envoya les chaloupes, qui en amenerent quatre : c'étaient des barques Efpagnoles qui venaient de Fernambuc, \& étaient chargées de fucre. Ces prifes furent fur le point d'etre enlevées par un corfaire Turc. Le vice-amiral qui remarqua fa manocuvre, s'en approcha de fi près, qu'un efclave chrétien qui était au timon, donnant un coup de barre, fit aller l'avant de fon vaiffeau à bord du Hollandais, \& lui avec tous les efclaves Chrétiens qui s'y trouvaient s'y fauverent. Le capitaine Turc vint les réclamer : c'était un lrenegat, néà Enchuife. Le vice amiral lui parla avec tant de force, qu'il eut honte de fon apoftafie, \& demeurant avec les Hollandais, il fe fit apporter fes effets fur le bord du Delft. Les Turcs fe retirerent défolés d'avoir perdu leur capitaine \& dix-fept hommes.

On apprit qu'il y avait en mer vingt-neuf à trente navires de guerre Efpagnols, \& cette nouvelle fit prendre la réfolution de xelâcher à Safia. Les vaiffeaux embarrafés de marchandifes n'étaient. pas propres au combat : pour les rendre tels, il aurait fallu jeter à la mer, ou des effets pré-
cleux, ou des provifions néceffaires; \& l'avantage qu'on aurait pu avoir dans un combat, n'aurait pas contrebalancé la perte \& le retard qu'il aurait caufé. On efpérait trouver des vaiffeaux Hollardais à Safia, \& on penfait à y charger les marchandifes qui étaient fur les prifes, pouv les envoyer en Hollande.

On y trouva én effet quatre vaiffeaux, l'un de guerre, dont P'équipage s'était mutiné : les plus factieux furent enlevés, jugés, exécutés; -quatre furent punis de mort, les autres plongés dans la mer pour paffer fous le vaiffeau, \& condamnés à fervir fur la flotte fans recevoir de falaire. Après ce jugement, on chargea de fucre le vaiffeau de guerre, \& on lenvoya en Hollande avec le Levrier, qui était trop pefant à la voile pour fuivre les autres. En fa place, on prit deux des prifes Efpagnoles pour fervir de yachits.
La flotte fit voile de Safia \& vint jeter l’ancre dans la rade de Saint-Vincent, où l'on réfolut de réparer les vaiffeaux, où un beau tems favorifait les opérations. On ne put y faire de l'eau, parce que les cerceaux des futailles ne valaient rien, \& que lifle manque de bois pour en faire. On fe propofa de fuppléer à ce défaut, en fe rendant enfuite à Sierra-Leona. On envoya un vaiffeau dans lifle Saint-Antoine pour y obtenir
des limons \& des oranges, qu'on lui doma honnêtement; mais mal mûres encore. On mit les malades à terre, fous des tentes; on les fit garder par deux compagnies de foldats. Affez près d'eux, on creufa un puits ou d'on trouva de l'eau douce : des forgerons travaillerent à faire des cercles de fer. On prit des tortues, du poiffon, \& quelques boucs. On avait fait un nouveau voyage à Saint-Antoine, où l'on débarqua tous les prifonniers Portugais, \& d'où l'on apporta vingt-deux mille oranges; \& avec ces provifions on mit à la voile.

Les ifles de Saint-Vincent \& de Saint-Antoine font les plus occidentales de celles du Cap Verd: la premiere eft une ifle aride, inculte, femée de rochers, prelque privée d'eau douce. On y trouve des boucs fort gras \& de meilleur goût que partout ailleurs : ils trouvent leur fûreté dans un terrain hériffé de rocs. On y peut faire provifion de tortues de deux ou trois pieds de long, dans la faifon où elles viennent pondre. Il y a auffi beaucoup de poiffons, qu'on prend à l'hameçon an pied des rochers. Les habitans de Sainte-Lucie y viennent pécher, chaffer aux tortues \& aux boucs; ils envoyent la viande à Sàint-Jago, où on la fale putar le Bréfil. Des figuiers fauvages font les feuls arbresqui'on y voie : on y recueille encore des plantes de coloquinte. Saint-Antoine
eft habitée par une peuplade de Noirs d'environ cinq cents ames. Elle nourrit beaucoup de boucs : on $y$ cultive le coton. Vers la mer, il y a un grand verger rempli doranges \& de limons, que les Noirs troquent volontiers pour de la mercerie. On y peut recueillir annuellement jufqu’à cinquante mille oranges. Les Hollandais n'y virent ni porcs, ni brebis, ni poules.

Le tems qui s'écoala jufqu’ả l’arrivée de la flotte de Sierra-Leona, fut défagréable par des pluies continuelles; les maladies qu'elles cauferent, jointes peut-être à l'eau faumâtre de Saint-Vincent, domerent la mort à plufieurs de ceux quil la montaient. Le 7 Juillet, on s'apperçut que l'eau changeait de couleur, \& bientôt après on découvrit des terres fort baffes, encore bien au nord de Sierra-Leona, qu'on n'apperçut que Ie 10 , \& où l'on jeta l'ancre le 11 .

Les Negres vinrent vifiter les vaiffeaux, \& ne voulurent pas permettre qưon débarquât, fans payer un droit qu'ils réclamaient. On- leur fit préfent de deux barres de fer, de morceaux de toile \& de quelques merceries, qui les fatisfirent.

Le frere du roi vint lui-même fur les vaiffeaux: il fit un préfent \& en reçut. Il était vètu d'un habit de toile rayée fait à la Hollandaife; il avait des chauffes bleues \& des mules rouges. Ce port manqua deetre funefte à la flotte; plufeurs de
fes gens y mourarent; le Maurice fut fur le point d'y périr. Divers matelots y mangerent une noix femblable à la noix mufcade; la mort fubite de l'un fit donner promptement du contre-poifon aux autres, qui à peine en réchapperent.

On en partit le 4 Septembre. Sierra-Leona eft une haute montagne , couverte d'arbres épais, au haut de laquelle coule une riviere d'eau douce, qui fe divife en plufieurs parties, qui toutes font ombragées. Le pays eft couvert d'arbres, qui rapportent des limons de la couleur de ceux d'Efpagne, mais plus petits : ils n'étaient pas encore dans leur maturité, \& augmenterent lo flux de fang qui régnait dans les équipages. On y trouve auffi des palmiers, des ananas : on y fait de l'eau \& du bois avec facilité. On y lut fur des rochers le nom de Francois Drak.

Un vent du Midi força la flotte de louvoyer; elle parvint près de l'ifle Saint-Thomas, au vent de laquelle elle ne put monter. Un de fes vaif feaux, l'Aigle, allait mal à la voile, \& la retardait. Enfin elle jeta l'ancre à la rade du cap de Lopes-Gonfalves ; mais l'eau s'y trouvant fale \& puante, on tàcha de gagner l'fle d'Ammobon. Pendant qu'on faifait des efforts pour l'atteindre , lamferdam \& la Concorde donnerent fur le. bane : les chaloupes coururent au fecours avec des ancres, des cables, des anfieres; on par-
vint à les dégager ; mais l'amiral déjà malade, fe fatigua tellement en cette occafion, que fes forces ne purent fe rétablir.

On revint au cap Lopes, où l'on avait appris qu'on pouvait trouver de l'eau en creufant des puits fur le rivage, \& on en trouva dans l'aiguade, où l'eau avait augmentée : cela n'empècha pas de cingler vers lifle d'Annobon, parce que le fcorbut régnait dans les équipages, \& qu'on efpéra les y rafraichir avec des fruits.

Dans le trajet, on accufa le chirurgien du Maurice d'avoir donné à des malades des remedes empoifonnés; il fut examiné \& mis à la queftion : on attacha à fon corps fufpendu, fix des plus pefantes boites de pierrier, \& il n'avoua rien. Cette fermeté fut attribuée au fortilege, \& on crut l'avoir découvert dans un fachet fufpendu à fa poitrine.

Quelque tems après, comme on le menait au confeil affemblé, il fit un effort, \& fe jeta dans la mer ; mais on parvint à len retirer. Alors on prétend qu'il avoua, qu'étant iffu de parens EFpagnols, il avait fait mourir fept hommes de propos délibéré; qu'il avait deffein d'entreprendre une cure extraordinaire, qui lui donnât le droit de demander de manger à la table du capitaine, \& que fi on l'avait refufé, il aurait empoifonné l'amiral \& tous les hauts officiers ; qu'il avait 4itnus
eu envie de faire pacte avec le diable, qui ña. vait jamais voulu fe montrer à lui; qu'il avait cherché à s'étouffer avec un oreiller.

Cette confeffion eft fi remplie de faits contradictoires, qu'il émit difficile de le condamner fur elle. Cependant il le fut, \& il eut la tête tranchée.

Le 20 Octobre, on vit encore lifle Saint-Tho. mas; le vice-amiral s'embarqua fur le yacht pour chercher une rade dans la petite ifle de Rolles, qui en eft voifine, \& voir fi lon y trouverait des fruits. Il y trouva peu de ces derniers, \& le mouillage $y$ était mauvais. Le vent était contraire pour fe rendre à Annobon : Pamiral ordonna un fermon extraordinaire pour fe recommander à Dieu, \& fit porter vers le couchant, Cependant le 29 , on vit cette ifle, qu'on n'avait pu atteindre quand on l'avait voulu, \& qui fé préfenta lorfqu'on ne la cherchait plus. On y vint jeter l'ancre. Le gouverneur permit d'y trafiquer avec les habitans, d'y faire de l'eau, d'y prendre des oranges. Dès le foir mème, les chaloupes en apporterent ure provifion. On eut des poules \& des porcs en échange pour du fel.

Il s'éleva une querelle. entre les Hollandais \& les Noirs : le gouvernement aurait pu enlever les premiers; mais il fut généreux, \& il fe con- tenta de les faire retirer. Cette maniere d'agir était noble, \& l'amiral le fentit. Deux hommes déferterent dans cette ifle; ils étaient du nombre de ceux que la flotte avait tirés de captivité.

Annobon a fix lieues de tour; le terrein en eft élevé : deux ou trois Portugais y gouvernent fans réfiftance cent cinquante mille Noirs : ceux qui n'obéiffent pas, font tranfportés dans lifle Saint-Thomas; punition qu'ils redoutent beaucoup. Elle eft abondante en cocos, en tamarins, en ananas \& bananes, en cannes à fucre, \& en oranges. La flotte en embarqua plus de deux cents mille en trois jours, \& plufieurs vaiffeaux en avaient fait autant avant elle. Ces oranges font d'un excellent goût, groffes, pleines de jus, \& de diverfes efpeces. On y en trouve toute l'année. On y trouve auffi des limons, des boucs, des bœufs, des vaches, beaucoup de porcs. A fa partie méridionale, un ruiffeau coule des montagnes dans une vallée remplie d'arbres fruitiers; mais des brifans en rendent l'abord difficile. On recueille auffi du coton dans cette ifle; les montagnes y recélent quelques chats civettes. Les habitans en font pauvres; les femmes y ont la tête \& le haut du corps découverts; un morceau de toile entoure leur ventre, \& pend jufqu'aux genoux.
On ne doit pas aborder dans cette ifle fans Tome $I$.
être en état de défenfe; ceux qui ont trop de confiance, s'en éloignent enfuite avec des regrets.

On remit à la voile le 4 Novembre : aucuin accident ne troubla la navigation jufqu'au 20, que trois jeunes gens luttant enfemble, tomberent dans la mer ; un feul put étre fauvé. Le ${ }^{\text {t }}$ 6 Janvier 1624 , on commença à trouver des mouettes \& des herbages flottans. Le 19, la mer parut d'un rouge fanglant ; une multitude d'écreviffes rouges lui donnait cette couleur. Le froid fe fit fentir avec violence le 26. Deux jours après, on perdit de vue la barque Efpagnole, qui ne rejoignit plus la flotte : elle avait dixhuit hommes d'équipage, \& fit de vains efforts pour nous rejoindre: l'eau lui manqua; elle entra dans Rio de la Platta, \& la remonta jufqu'à ce qu'elle eatt trouvé de l'eau douce. Ceux qui la montaient, éprouverent enfuite des fatigues incroyables, \& une difette extrème ; mais enfin ils gagnerent les cotes d'Angleterre, \& de là fe rendirent en Hollande.

La flotte Hollandaife découvrit la terre le I Février : c'était le cap de Pennas, qui préfente de hautes montagnes toujours remplies de Ineige. Comme elle avait ordre de ne point relâcher au Brefil, elle ne chercha point à découvrir ces côtes, \& ne put enfuite réuffir à gagner les terres au-deffous de Rio de la Platta. Le lendemain, elle fe trouva devant le détroit de le Maire, que perfonne ne croyait voir. Un pilote feul, qui l'avait déjà vu, le reconnut au pays entrecoupé, aux montagnes élevées qui font au Levant, aux collines rondes qui bordent le rivage au Couchant. Il continua fa route pour le paffer, \& les autres le fuivirent. A l'entrée, on découvrit deux vaiffeaux à lancre dans une baie, qu'on nomma Kerfchoor, \& ils vinrent joindre la flotte. L'amiral incertain s'était enfin déterminé à mouiller dans lanfe de Valentin, pour éviter les coun rans \& le vent, qui le jetaient fur la côte. On s'en approchait, lorfqu'on y découvrit encore un vaiffeau, nouvelle raifon pour $y$ entrer. Mais co vaiffeau envoya fa chaloupe pour avertir de ne pas le faire, \& la flotte regagnant la pointe méridionale de la baie, y jeta l'ancre. Ces différens vaiffeaux en faifaient partie; c'étaient l'Orange, pEfpérance \& le Griffon. On laifa en arriere ce, dernier, \& l'on enfila le détroit.
Le tems était obfcur ; on ne pouvait voir les cotes qui formaient le détroit, \& l'on ne put rien ajouter à ce qu'on en favait déjà. Bientot la flotte entiere l'eut đépaffé. La lenteur du voyage vemait jufqualors, de ce que la flotte était arrivée trop tôt, \& de ce qu’elle paffa la ligne dans une faifon peu favorable ; elle n'eut point les
vents du Nord, qui y fouffent fur la fin d'Oc. tobre, \& la fanté des équipages s'en reffentit.

Les deux vaiffeaux que nous avions trouvés à lancre dans la baie de Verfchoor, y avaientété jetés par les courans, au moment où ils, croyaient entrer dans le détroit : ils avaient envoyé des gens à terre pour vifiter le pays; ils avaient trouvé une petite rade à l'entrée d'une riviere; de petits bâtimens y pouvaient étre à couvert de tous les vents. Là ils avaient échangé des bagatelles, contre des peaux de chiens marins, que les habitans favaient préparer ; ils y avaient péché différens poiffons. C'était à cela que fe réduifaient leurs obfervations.

Le 6 Février, on vit le cap Hoorn : le froid était alors extrême, \& la difette força dans ce moment de diminuer les rations. On avança cependant, on le croyait du moins, lorfque huit jours après, on apperçut de nouveau le cap Hoorn, qui était encore éloigné de fept lieués. On avait cru que les courans aidaient dans cette route ; c'était tout le contraire. Il fallut le doubler; \& en le faifant, on découvrit un grand golfe, qui pénétrait danis les terres auffi loin que la vue pouvait s'étendre, L'amiral efpéra d'y trouver une bonne rade, \& un lieu propre à faire de l'eau, du bois, \& du lefte ; mais Ia brune qui retomba, lui fit prendre le large, \&

$$
\text { D E L'H E R M I T E. } \quad 35 \%
$$

enfuite il rafa là côte. Plus loin, à quatorze lieues de ce cap, il découvrit deux ifles, fans doute les ifles Ramires ou Barnevelt, que la brune lui déroba encore, \& il vint jeter l'ancre dans une grande baie, où il trouva un bon ancrage; les vaiffeaux l'y fuivirent : cette baie re. çut enfuite le nom de Naffau. Plus avant en eft une autre, où l'on trouva de l'eau douce, qui defcendait des montagnes; il $y$ avait des bois : on la nomma Schapenbam, du nom du viceamiral. Pendant qu'on $y$ faifait fa provifion d'eaus on vit des Sauvages qui fe montrerent amis. Un orage ayant obligé dix-neuf hommes de paffer la nuit à terre, on n'en trouva que deux eh vie le lendemain; les autres avaient été maffacrés. par ces hommes perfides, à qui l'on n'avait fait ni tort, ni infulte, \& qui le purent impunément, parce que les Hollandais étaient alors fans armes. On retrouva les corps de cinq d'entr'eux, déchiquetés d'une maniere affreufe ; fans doute, ils avaient mangé les autres. Ges barbares ne repa. rurent plus.

- On avait vu, en un endroit de la cote une coloine de fumée, \& le vice-amiral s'y rendit: il. y paffa la nuit, \& le lendemain, il vit quelques. huttes, découvrit que le cap de Hoorn était une ifle, \& qu'on peut le paffer en le laiffant au midi; il s'affura que la terre de Feu était divifée en.

$$
\text { Z } 3
$$

plufieurs iffes; que la cote offre par-tout des anfes, des baies, des golfes profonds, d'où il eft probable qu'on pourrait pénétrer dans le détroit de Magellan.

La plus grande partie de la terre de Feu eft montueufe ; mais il y a de belles vallées, des prairies ou ferpentent de jolis ruiffeaux ; par-tout on peut faire du bois, dans de- rndes vaftes \& füres : vers la mer, les montagnes paraiffent arides; ailleurs, elles font couvertes d'arbres, que la violence des vents du Couchant, qui regnerit prefque toujours dans ces lieux, courbe du coté oppofé : la terre y parait creufe, \& n'a que deux ou trois pieds d'épaiffeur ; les tempêtes femblent y faire leur demeure; rarement l'air y eft calme, ou faiblement agité ; les ouragans y font foudains, \& rien ne peut leur réfifter : les chaloupes $y$ font renverfées, les vaiffeaux ancrés à l'abri font rejetés en mer avec violence.

- Les habitans ont la peau naturellement blanche; mais ils la frottent d'une couleur rouge, \& fe la peignent de différentes couleurs, \& en diverfes manieres. Les uns ont le vifage, les bras, les mains, les jambes peints en rouges, \& le refte du corps blanc; d'autres ont tout un côté blanc \& tout un cóté rouge. Ils font forts, bien proportionnés, ont les cheveux noirs, épais, \&
longs, \& les dents aiguës comme le tranchant d'un couteau. Les hommes font nuds, les femmes ont un voile de cuir à leur ceinture : celles-ci font peintes comme les hommes, \& ont des colliers de coquilles.

Quelques-uns ont fur leurs épaules une peau de chiens marins; c'eft une faible défenfe contre le froid rigoureux qui regne en ce climat; leurs huttes font faites de branches d'atbres ; rondes par le bas, pointues dans le haut, où eft une petite ouverture par laquelle la fumée s'échappe; leur fol eft de deuxau trois pieds au-deffous du niveau de la terre; au-dehors elles en font enduites: des corbeilles de jono, qui renferment des ligues \& des hameçons de pierres, des arcs, des fleches armées d'une pierre aiguë, des frondes, des maffues, des couteaux de pierres, en font les feuls meubles, les feuls ornemens.
Ils ne font jamais fans armes, \& paraiffent être toujours en guerre avec des peuples voifins, les uns, tous peints en noir, les autzes peints en rouge. Leurs canots font finguliers : ce font de gros arbres dépouillés de leur écorce, qu'ils recourbent en otant des bandes d'un coté, qu'ils recoufent en d'autres; ils leur donnent la forme des gondoles de Venife, en les mettant dans une efpece de forme; ils les recouvrent en-dedans de pieces de bois \& d'écorce, qui les tiennent très - fecs:
les plus grands ont feize pieds de long fur deux de large; ils portent fept à huit hommes, \& nâgent auff vite que des chaloupes à rames.

Ces hommes font barbares, avides de la chair des étrangers : on ne remarque en eux, ni religion, ni police, ni propreté, ni décence; ils ne connaiffent point nos armes, \& font plus redoutables par leur perfidie que par leur courage. Ceux qui entreront dans la baie de Naffau doivent s'en défier; ils doivent n'y venir chercher que de l'eau, du bois, \& du left; on n'y trouve que des moules : cependant il y a lieu de croire qu'il y a des beftiaux dans la terre de Feu : on a cru y reconnaitre de la fiente de quadrupedes, \& des nerfs de bœufs : un foldat affura qu'il avait vu un troupeau paitre dans une prairie. Un orage furieux ayant furpris la chaloupe de POrange, la renverfa : huit hommes furent noyés, les autres, après avoir lutté contre les flots pendant une heure \& demie, atteignirent le Delf, qui les fauva : il n'y avait pas de jour où l'on ne courut de femblables dangers, \& de plus grands encore : lamiral fe háta de faire le fignal de mettre à la voile; mais avant de fortir de la baie, un calme profond furprit la flotte, \& les lames la jetaient fur la terre : heureufement le calme fut court; mais le vent qui les fauva, fo changea bientôt en tempête. Les vents étaient

## DEL'HERMITE 361

conftamment contraires : l'amiral craignit que ce ne fuffent des vents alifés qui l'auraient rejettê pendant fix mois loin des mers du Chili, où il tendait : des tempètes continuelles pouvaient à chaque inftant féparer les vaiffeaux, \& l'on ne favait quelle route leur indiquer, ni quel ren-dez-vous fixer, excepté les ifles Fernando, bien éloignées encore, \& d'où les vents repouflaient. Le confeil fut affemblé, où, après avoir bien pefé les inconvéniens des différens partis qui reftaient à prendre, on réfolut de tenter encore pendant deux mois de gagner la mer du Sud.

Cette réfolution eât un fuccès heureux : dix jours après, un vent favorable \& doux enfla les voiles, \& redonna une nouvelle activité aux matelots; un mois après, on découvrit le Chili; la côte parut élevée; des montagnes la coupaient de diftance en diftance. L'amiral, toujours plus faible, fentit quelque joie de revoir la terre; mais fes ordres len éloignaient encore; ils ne lui permettaient pas d'aborder au Chili, \& il ordonna de cingler vers l'ifle Juan-Fernandès, d'où I'on devait fe rendre à Arica pour effayer de s'emparer des galions. Le vice-amiral, auffi maJade que lui, ne laiffait pas efpérer qu'ils reviffent jamais leur patrie.

Le 4 Avril, on découvrit l'ifle qu'on cherchait, \& le yacht prit les devants pour y cher-
cher une rade à la faveur d'ún beau clair de Iune.; on la trouva dans la partie qui était plus au Nord; mais le calme ne nous permit point d'y entrer.
Enfin on parvint dans la baie de fable, à l'entrée de la vallée Verte. Là on fit la vifite de l'artillerie, on fit des chevaux de frife. Le 6, nous y vimes arriver le Griffon, qu'on avait laiffá dans la baie Schapenham; il avait été vers le midi jufqu'au $60^{\circ}$; l'Orange arriva le lendemain : le David \& le Maurice, qui s'étaient écartés de la flotte, s'y réunirent quelques jours après.

Après avoir fait de l'eau \& du bois, l'amiral fit remettre à la voile le 13 . Il y a un rocher entre le midi \& le couchant de la grande ife, que quelques - uns ont pris pour la plus petite des ifles Fernandès: c'eft une erreur ; l'une eft éloignée de l'autre d'environ trente lienes. L'orientale, qui eft la plus grande, a fix lieues de tour; la rade eft entre le nord \& le levant, \& dans cette partie, elle a des vallées couvertes de trefle \& d'autres herbes. Le fond de la baie eft un talus efearpé de roches \& de fables; la profondeur en eft fi grande, qu'un vaiffeau peut s'approcher très-près de la terre; des. vents variables \& des calmes en rendent lapproche diffisile. On y trouve de l'eau excellente, \& un

$$
\text { DEXHERMXTE: } \quad 363
$$

grand nombre de poiffons, des milliers de lions \& de chiens marins, dont la chair approchait de celle du mouton, quand on en avait oté la graiffe. On y vit auffi des boucs, des palmiers, des coignaffiers ; mais nul autre animal, nul autre fruit.

Cette ifle fournit du bois de fantal, \& un autre arbre, auffi dur, auffi pefant que l'orme, dont on peut faire des poillies \& des rouets; il en eft encore de diverfes fortes; mais aucun n'a un tronc propre à faire des mats. On y entretenaitautrefois quelques Indiens pour y faire de lhuile de chiens marins, qu'on portait à Lima; alors elle était déferte; mais fix foldats demanderent qu'on les y laiffàt, laffés de fervir fur la flotte:
La flotte fut formée en ordre de combat; on en fit trois divifions, qui voguerent tranquillement par un vent du midi, qui ne l'abandonna point. On vit bientot la côte da Pérou. On envoya des chaloupes la reconnaitre. Bientôt on découvrit une voile; bientôt on s'en rendit les maitres : c'était une barque qui portait cinq Efpagnols, \& fix Indiens. Ils nous apprirent que la flotte d'Argent était partie de Callao pour Panảma; qu'elle était compofée de cinq voiles, mais que l'amiral était encore au Callao; que. e'était un navire de huit cents tonneaux, \& de quarante pieces de canon; qu'il avait avec lui
deux pataches \& quarante à ciriquante navires marchands, toués à terre, \& défendus par trois batteries \& des retranchemens, où étaient rangés cinquante pieces de canon; qu'on y affemblait de toutes parts des troupes, \& que bientot il y aurait une armée, parce qu'on nous y attendait.
Sur ces avis, on réfolut d'attaquer le lendemain Callao. L'amiral trop faible ne put fe mettre à la tête de l'entreprife ; le vice-amiral la conduifit ; cinq compagnies de foldats, quatre de matelots, devaient defcendre à terre, entre Gallao \& la riviere de Lima, les premiers durant la nuit, les feconds à la pointe du jour : c'était le to Mai. Lorfqu'ls furent près du rivage, les brifans les retinrent jufqu'au jour qu'ils fuivirent en vain la côte; après avoir fait quelques décharges fur une troupe d'Efpagnols x qui paraiffaient réfolus à s'oppofer à leur defo cente, ils revinrent aux vaiffeaux. On effaya de defcendre encore, fous la protection du canon du Levrier; mais les Efpagnols drefferent deux batteries, qui percerent ce vaiffeau à l'avant, \& le forcerent de fe retirer.

- Cependant le lendemain, on tenta une nouvelle entreprife: l'amiral voulut que dans douze chaloupes, armées de petits cainons \& d'artifices, on alla droit aux vaiffeaux Efpagnols. Quelques
foldats Hollandais domerent l'allarme au Nord de Callao, pour détourner lattention des Efpagnols , \& les chaloupes s'étant approchées des vaiffeaux ennemis, y mirent le feu. En vain les batteries, le gallion \& les pataches firent feu pour les en éloigner; elles réuffirent à mettre le feu à trente oú quarante, \& a fe retirer avec peu de perte : on avait montré beaucoup de courage; mais on s'accufa de peu de prévoyance, de ce qu'on ne s'était pas muni de haches, pour couper les cables des vaiffeaux, dont on aurait pu fe rendre ainfi les maitres.

On avait compté fur les Indiens \& les Negres pour faire une révolution dans le pays; ils étaient en effet mécontens \& en grand nombre; mais le vice-roi avait pourvuà ce qu'ils ne puffent, ni fe réunir, ni faire de mouvemens; ils ne purent fe montrer. On tint encore fermé le port de Callao avec fix vaiffeaux, \& on en détacha quatre pour courir fur les ennemis.

L'état des affaires n'écait pas tel qu'on l'avait fuppofé en Hollande ; on y croyait qu'Arica ne pouvant réfifter, on aurait pu de là fe rendre au Potofe, \& s'emparer de toutes les richeffes des Efpagnols ; mais on apprit, fur le rapport unanime des prifonniers, qu'Arica était fortifiée avec foin, \& bien pourvue ; que le Potofe était défendu par vingt mille Efpagnols, \& lon ne
vit aucune efpérance de fuccès dans l'exécution de tels deffeins.
La flotte fe divifa en trois efcadres : deux allerent chercher, sils pourraient s'emparer de diverfes villes qu'on difait ètre faibles, \& qui fe trouverent fortifiées \& pourvues; la troifieme demeura devant Callao, où elle effaya vainement de mettre le feu au Gallion avec un brulot. L'amiral mourut fur cette divifion, le 2 Juin : depuis Sierra-Léona il n'avait plus eu de fanté, \& il y avait cinq mois qu'il était fans force. On lenterra dans lifle de Limia, avec les cérémonies accoutumées.

On propofa aux Efpagnols le rachat des prifonniers; mais le vice-roi's'y refufa, \& déclara quill n'avait que de la poudre \& des balles au fervice des Hollandais, \& qu'il ferait pendre celui qui viendrait le propofer de nouveau. Cette réponfe fut une fentence de mort pour les Efpagnols prifonniers; on voyait du danger à les relacher, on ne pouvait les nourrir, \& on les fit pendre à la vergue de lartimon. Ils étaient au nombre de vingt-un : trois vieillards furent conduits à terre, avec ordre de dire au vice-roi qu'il voyait l'effet de fa réponfe brutale, \& qu'on lui ferait déformais la guerre fans quartier.

Une des divifions de la flote revint le 15; fon chef rapporta qu'il avait fait une defcente vers

Pifco ; mais que trouvant cette ville entourée d'un mur haut de quinze pieds, devant lequel il y avait in retranchement, tous les officiers avaient décidé qu'il fallait abandonner l'entreprife, \& fe retirer; qu'on avait fait la retraite, en faifant face à l'ennemi, \& qu'on s'était rembarqué fans autre perte que cinq hommes tués, \& quelques bleffés, quoiqu'il y eut dans ce lieu deux cents hommes en armes, \& deux cents cavaliers.

Cependant des forgerons dans lifle de Lima préparaient divers inftrumens pour de nouvelles expéditions : on penfait à vifiter le Chili ; on abandonna l'idée d'aller à la rencontre du gallion de Manille, parce qu'on était incertain de le rencontrer, \& que l'on efpérait remporter de plus grands avantages. Le Chili offrait des richeffes, ou au moins des rafraichiffemens, qui mettaient les Hollandais en état de paffer aux Manilles. D'ailleurs, les Indiens y étaient en guerre avec les Efpagnols, \& cette circonftance ajoutait à la probabilité du fuccès dans les entreprifes qu'on y pourrait tenter.

Les Efpagnols ont beaucoup de fupériorité fur les Indiens du Chili, par leur infanterie armée de moufquets ; mais ceux-ci ont de bons cavaliers, \& ils font nombreux. Leur maniere de faire la guerre, eft de fe répandre dans les cam. pagnes, de les ravager, puis de bloquer les for.
tereffes, \& d'affamer les garnifons. Les Efpagnols les renforcent en $y$ envoyant des malfaiteurs, \& des foldats qui ne font pas toujours bien foumis. La difette les fit foulever dans cette mème année. Le roi d'Efpagne ne tire aucun avantage de ce pays; mais il le garde, de peur que fes habitans, devenus libres, n'infpirent le defir de la liberté aux Péruviens, \& ne viennent les aider à la recouvrer; il y prend auffi des hommes pour travailler aux mines du Potofe, \& comme ils font robuftes \& forts, qu'ils réfiftent au climat, ils y font d'un grand fervice, tandis que ceux du Pérou $y$ languifent \& y meurent affez promptement.

Au milieu de ces projets, la flotte était dévorée par le fcorbut; à peine avait-on affez de monde pour armer les chaloupes, \& l'on ne trouvait au Callao, ni herbages, ni rafraichiffemens, ni remedes; il fallait cependant $y$ demeurer juf qu'à ce que les vaiffeaux y fuffent tous réunis. Plufieurs étaient très-mal ; mais un foulagement qu'on n'efpérait pas vint nous confoler. Un Suiffe attaqué du fcorbut, étant monté fur la cime de la plus haute montagne de Pifle de Lima, y trouva des herbes qui lui firent beaucoup de bien. Dès qu'on le fut, le vice-amiral en envoya cueillir; il en fit apprêter en falade \& en potage , \& elles apporterent du foulagement, fi elles ne guérirent pas. Cette ifle eft pierreufe, ce qui ne permet pas d'y creufer des puits; elle a trois lieues de circuit; elle eft par-tout rocailleufe, \& ne montre d'herbe quau fommet de la mont gre. A fon extrèmité occidentale font plufieurs lépultures des Indiens.

Le 18 Juillet, deux Efpagnols fe rendirent à la flotte fur des fagots de gros joncs; l'un était un comédien, l'autre un foldat : on fut par eux que le Maurice \& lefpérance avaient pris quatre vaiffeaux fur la côte de liffe de Puna, près Guaiaquil, \& brûlé un gallion; que Callao était hérisfé de canons, \& couvert de foldats; qu'on en avait répandu fur la cote pour empècher les Hollandais d'y faire de l'eau. Ils fuyaient Callao, parce qu'ils avaient tué un général Efpagnol chez une femme débauchée.

Quelques jours après, l'ennemi envoya dix chaloupes chargées de foldats, qui firent grand feu fur la Concorde, \& couperent fes haubans. Ils s'enhardiffient peu à peu, parce que le vice-amiral voulant épargner la poudre, ne permettait qu'on l'employàt que dans une néceffité abfolue : ils tirerent fur le David plus de deux ceuts volées de carron, fans blêfer perfonne.
Le 29, treize de leurs chaloupes revinrent à la charge, \& embarrafferent beaucoup la Concorde, parce qu'elle ne pouvait tirer deffus, Tome 1.

Jans atteindre le yacht placé entr'elle \& eux. Mais enfin ce vaiffeau les força à la retraite. Un des canoniers perdit le bras droit à cette attaque.
Le 3 Août, le vice-amiral fut reconnu amiral de la flotte, \& reçut le ferment des foldats. Le contre-amiral devint vice-amiral, \& un confeiller prit la place de celui-ci. Le nouvel amiral monta fur le Delft. Pendant ces changemens, ces Efpagnols revinrent encore, \& on les contraignit de fe retirer. Bientôt après, les deux vaiffeaux qu'on attendait fe réunirent à la flotte, après avoir brûlé Guaïaquil \& fes richeffes, tué cent Efpagnols \& fait dix-fept prifonniers; ils avaient perdu trente-cinq hommes. Le capitaine Schutte eât l'honneur de cette expédition; il y avait montré le plus grand courage, la fermeté la plus invincible. Sa valeur avait fauvé les troupes \& les vaiffeaux que les ennemis voulaient couper, $\&$ ils le pouvaient par leur nombre.

Le 13, on abattit les huttes de lifle de Lima, \& on fe difpofa à partir ; la flotte était compofée alors de quatorze voiles, parce qu'on $y$ avait joint trois prifes : elle prit fa courfe vers les Pifcadores, puis jeta lancre dans la baie qui eft derriere ces ifles. On y defcendit, on y creufa un puits qui donina de la bonne eau : alors on forma un retranchement muni de canons, afin
qu'on pût s'y défendre, au cas que l'ennemi vint attaquer ceux qui étaient à terre. Il fallait du tems pour s'y fournir d'eau, parce que les puits en donnaient peu; on fe hattait, parce que, des montagnes voifines, les Efpagnols pouvaient incommoder les travailleurs. Le 16 , on retourna fur les vaiffeaux , fans avoir éprouvé d'obftacles.

La flotte fit voile au couchant, \& découvrit les ifles Lobos, puis le cap Sainte-Claire. L'amiral fe fit précéder de trois chaloupes, pour avertir les Indiens de Puna qu'ils n'avaient rien à craindre de lui, \& favoir ce qui fe paffait à Guaïaquil. Il y jeta lancre bientố après; les chaloupes $y$ avaient pris une petite barque; mais n'y trouverent, ni Indiens, ni Efpagnols; tous avaient difparus.

On y nettaya les trois plus gros vaiffeaux; \& dans cet intervalle, on fit une nouvelle tentative fur Guaïaquil, qui n'eut pas le fuccès de la premiere : on fut obligé de fe rembarquer avec perte de vingt-huit hommes : ce fut l'effet du peu d'ordre qu'ure partie des foldats avgit gardé; les ennemis fuyaient, difaient-ils, \& ils fe pré. cipiterent, farts leurs officiers, vers les ennemis, qu'ils trouverent retranchés dans les maifons fur le haut de la colline; ils en furent attaqués fi brufquement, qu'ils prirent la fuite, \& entrai-
nerent tous les autres avec eux. Une feconde attaque ne fut pas plus heureufe. Ainfi, avec le double de foldats, on ne put réuffir dans un projet qu'on avait rempli avec fuccès quelques jours auparavant, quoique la ville fût retranchée alors, \& ne le fut plus. Le peu de conflance qu'ils avaient en leur commandant peut feul expliquer ce fait.
On riettaya enfuite les autres vaiffeaux, \& l'on tint un confeil, qui décida qu'il fallait faire une tentative fur Aquapulco avant de fe rendre au: Chili. On brûlá le bourg de Puna \& on s'éloigna de l'ifle. Quatre Français \& quatre Anglais s'y cacherent \& y demeurerent. Ils avaient bien fervi \& combattu avec courage, mais le mauvais fucces de Guäaquil les avait découragés, \& ils ne virent d'efpérance de fortune qu'en quittant la flotte.

On vit les Gallapagos, puis les côtes de la Nouvelle Efpagne. Les calmes rètarderent la flotte: quatre rochers blancs lui annoncerent Siguatarcio, \& peu de jours après, on vit lifle qui eft devant Aquapulco, \& l'on y jeta l'ancre fur le foir du 28 d'Octobre. De là on voyait le fort des Efpagnols, nouvellement conftruit fur un promontoire : il eft muni de quatre baftions défendus par des canons : ilmet à couvert les gal. lions.
tates \& des bananes, qu'on leur paya avec de la vieille ferraille.
Le 27 Janvier, le vice-amiral \& la moitié des foldats voulurent defcendre dans une petite iffe pour $y$ chercher des rafraichiffemens; mais les brifans \& les prieres des Infulaires les firent revenir : cette condefeendance fut payée par les vivres que les Infulaires apporterent en abondance près de l'aiguade, où l'on était venu faire de l'eau \& où l'on s'était fortifíe. Après avoir fait une revue générale, le nombre d'hommes qui était fur la flotte fe trouva de douze cents foixante : on remit à la voile le if de Février.

Cette iffe, l'une de celles qu'on nomma d'abord Las Velas, a une bonne baie; fon fol eft élevé, fertile, abondant en ris, en cocos, \& furtout en anjamas. Les Hollandais y acheterent deux cents poules, mais ne purent y obtenir de beftiaus. Les habitans font grands, bien proportionnés, d'un teint rougeâtre; les hommes font nuds, les femmes ont une efpece de ceinture: leurs armes font la fronde \& la zagaie. Leurs canots font bien faits \& légers; d'abord ils paraiffent faire le commerce de bonne foi, mais bientôt on eft forcé de s'en défier. Une balle de ris qu'ils vendirent aux Hollandais était remplie de fable \& de pierres. On ne peut, prudemment, y débarquer fans armes; ils maffacrent tous ceux

$$
\text { D E L H E R M I T E. } \quad 375
$$

qu'ils rencontrent à l'écart, lorfqu'ils n'ont rien à en craindre.

Le 14, on découvrit une ifle, que l'on crut celle de Sahavedra: on en découvrit une feconde le lendemain, dont les habitans étaient de la taille de ceux des ifles des Larrons : ils avaient les cheveux noirs \& longs, \& quelques ornemens autour du corps; ils ne purent aborder les vaiffeaux. Cette ifle était encore inconnue; elle parait cultivée \& peuplée. On réfolut de gagner Gilolo \& enfuite Ternate : ce paffage fut heureux, \& lé 4 Mars on jeta l'ancre à Malaie, dans la derniere de ces ifles, où commandait Jacques le Fevre.

Après différentes opérations dans les Moluques, la flotte fe rendit à Amboine, d'où elle partit pour faire la guerre dans l'ifle de Ceram: elle y prit Loubou, brûla les negreries des rebelles \& détruifit tous leurs girofles. De là elle fe rendit à Batavia. Là elle fut féparée : les vaiffeaux furent erfvoyés en divers lieux. L'Orange, le Hollande \& le Maurice firent voiles pour Surate, fous les ordres de Speult, ancien gouverneur d'Amboine. L'Efpérance, le Griffon \& deux yachts, allerent tenter de nouveaux hazards vers Malacca, commandés par le vice-amiral Verchoor. L'aigle \& le David partirent pour la côte de Coromandel. Le Delft \& l'Amiterdam allerent fe radouber dans l'ifle d'Onruft; la Concorde fit A a 4
voiles pour la Hollande : elle portait l'amiral, qui mourut le 3 Novembre. Il fut enterré dans life Pulo-Bofoc, a deux lieues de Bantam. Le vaiffeau qui devait le rendre à fa pattie jeta l'ancre dans la rade du cap de Bonne-Efpérance le 21 Janvier 1626 , \& au Texel le 9 de Juillet de la mème année.

L'écrivain de ce voyage, homme de fens, fe nommait Adolphe Decker. Il demeura pendant deux ans en garnifon à Batavia, \& ne revint en Hollande qu'en 1728. Il a fait des remarques intéreffantes fur lifle Sainte-Hélene, \& fur la température du climat équinoxial; mais comme ces objets ont été traités par des voyageurs plus éclairés que Decker, nous n'en donnerons point ici P'extrait.

## ( 377 )

## $V O Y A G E$

## DU CAPITAINE CLIPPERTON.

OU CLIPPINGTON.

L
E capitaine Clipperton était né à Yarmouth, dans le Comté đe Norfolk; fes parens étaient la plupart des gens de mer, \& il s'exerça dès l'enfance dans cet art. Naturellement inquiet, avide de voyages, il faififait toutes les occafions d'en faire; \& à trente ans, il avait parcouru les quatre parties de la terre.

Lorfqu'on l'élut Commandant pour faire le voyage dont nous allons donner un précis, il paffait avec jultice pour le marin le plus expérimenté. Il avait été dans les deux Indes, dans la mer du nord, dans la méditerranée ; il avait déjà fait le tour du monde.

C'eft lui qui en 1704 , avec un bátiment à deux mâts, à deux voiles quarrées, portant dix tonneaux, deux canons \& vingt-un hommes, fe fépara de Dampier fur les côtes du Mexique, brava la ville de Rio-Leja, y prit deux vaiffeaux Efpagnols à l'ancre, dans l'un defquels il trouva quatre mille pieces de huit, fe retira dans le golfe
de Salinas pour fe radouber, \& en partit pour achever fa longue \& pénible courfe.
Il le fit par une route inconnue encore, chercha le 18 degré de latitude feptentrionale, au lieu du treizieme qu'on avait toujours fuivi; \& atteignit, en fuivant cette hauteur, les iffes Philippines en cinquante-quatre jours, fans avoir éprouvé d'accidens. Il était embarraffé dans le labyrinthe de ces ifles, lorfqu'un moine étonné de voir un tel vaiffeau dans cette mer, vint dans une chaloupe pour le reconnaitre. Il le retint dans fon vaiffeau jufqu'a ce qu'il fe fut pourva de provifions fraiches, puis il le relâcha.

Des ifles Philippines il fe rendit à Pulo-Condore, où il efpérait trouver un établiffement Anglais; mais il apprit que fes compatriotes y avaient été maffacrés. Cette nouvelle le fit tourner vers Macao; il y parla à quelques aventuriers Ruffes qui venaient du Kamtfchatka, \& avaient prouvé par leur voyage la réalité d'un paffage au nordeft, pour fe rendre d'Europe fur les côtes de la Chine. A Macao, on pendit la moitié de l'équipage de Clipperton, comme pirates; le refte fe difperfa, \& leur chef trouva le moyen de revenir en Angleterre en 1706.

Clipperton était un marin groffier, fimple, fans diffimulation, fans dignité. Sincere \& franc avec les fiens, il ne favait pas fe contraindre; il

## DE CIIPPERTON. 379

était emporté, mais s'appaifait avec facilité, re. connaiffait fon injuftice \& la réparait; févere à réprimer les défordres, il était humain, \& prenait foin de rendre moins cruels les malheurs qu'entraine toujours la guerre. Après fon retour, il vifita les contrées feptentrionales de PIrlande, s'y fixa \& y vécut paifible pendant onze ans.

Les fuccès du voyage de Wood Rogers dans la mer du fud, avaient ranimé la paffion de ces fortes d'entreprifes; ils avaient fait oublier les malheurs de celles qui lavaient précédé. On en forma une nouvelle dont on attendit de plus grands fuccès encore ; on équippa deux vaiffeaux, le Succés \& le Diligent. Il fallait des commandans à ces vaiffeaux, \& on en chercha qui euffent déjá commandé fur les flottes royales. Tel était George Shelwock, qui avait fervi trente ans fur ces flottes, \& était parvenu avec honneur au rang de premier lieutenant fur un vaiffeau de guerre. Il était poli \& gracieux, \& joignait la politeffe à l'expérience, à des talens reconnus, Il était inftruit, parlait avec facilité \& avec grace; mais il était vain, aimait les diftinctions, \& foutenait avec hauteur fa dignité.
Ceux qui faifaient les fonds de lentreprife s'eftimerent heureux d'avoir trouvé untel homme; ils lui donnerent le commandement, \& lui corrfierent les principales affaires. Il fe rendit à

Oftende avec le Diligent, afin d'y prendre des patentes telles qu'en prennent les Flamands; car ils voulaient en prendre le nom, \& que les vaif. feaux paruffent être des bátimens de cette Nation. Ce fut pour cette raifon encore quils en changerent le nom: le Succis fut nommé le PrinceEugene, \& le Diligent, Staremberg. On flattait ainfi le Prince \& le premier Miniftre de l'Empereur. Le capitaine Shelvock fe pourvut dans cette ville de vins \& de liqueurs fpiritueufes pour l'ufage des deux vaiffeaux, néceflaires dans un voyage de très-long cours, \& fans lefquelles les contrées voifines du Cap Horn feraient infupportables. Ces foins lui attirerent quelques dé, fagrément, mais celui qui lui parut le plus difficile à fupporter, fut que les quatre-vingts-dix foldats Flamands quil avait embarqués fe montrerent fi infolens lorfqu'ils arriverent aux Dunes, qu'on défefpéra de les faire vivre en bonne intelligence avec les matelots Anglais. Il fallut donc, après tant de flais, de tems \& de foins, payer ces foldats \& les congédier, former un nouveau plan, d'où nâquit une fource de diffentions qui fe développa vers la fin du voyage.

Le capitaine Shelvock avait agi faiblement pour faire les préparatifs du voyage, \& perfonne ne voulait fuppléer à fon défaut : il perdait fon crédit \& l'eftime mème qui l'avait fait choifir. On

$$
\text { DE CIIPPERTON. } 38 \mathrm{I}
$$ difait que les manœuvres \& la difcipline employées dans une flotte royale, ne pouvaient ètre mis en ufage fur des armateurs. De plus, les circonftances étaiênt changées; la guerre avec l'Efpagne était déclarée, \& on ne lui trouvait pas les qualités néceffaires, \& fur-tout l'expérience pour commercer \& combattre fur les cótes occidentales de l'Amérique.

Ces nouvelles confidérations firent rechercher Clipperton. Quelques-uns des propriétaires le connaiffaient, les autres en avaient entendu parler, \& il leur parut lhomme le plus propre à diriger leur entreprife. Les propriétaires avaient déjà fait quinze mille livres de frais, \& n'avaient retiré aucun avantage ; ils n'en pouvaient efpérer, qu'en faifant un bon choix d'un chef. Ils élurent donc Clipperton, \& laifferent à Shelvock le commandement du Diligent. Mitchell commanda fous le premier; Hatley fous le fecond. Les vaiffeaux reprirent leurs anciens noms, \& tout fe prépara pour le départ.

- Mais les commencemens furent d'un mauvais préfage. Les deux vaiffeaux demeurerent trois mois dans le port de Plymouth à attendre le vent : il fe forma des partis dans leur équipage. Shelvock fupportait avec peine de n'etre pas le chef de tous. Clipperton était impétueux, paffionné; il ne connaiffait point l'art de diffimuler.

Les querelles, la difcorde regnerent entr'eux : chaque pofte appartait de nouveaux chagrins aux armateurs, \& de nouveaux reproches aux capitaines. Cet état de chofes fubfifta auffi long-tems que les vaiffeaux demeurerent à Plymouth.

Enfin, le 4 Février 1719 , le Succès, portant trente-fix canons \& cent quatre-vingts hommes, \& le Diligent qui avait vingt-quatre canons \& cent hommes, fortirent du port avec un vent favorable. Ce dernier était chargé de toute la provifion de vin \& de brandevin; le premier l'était de la plus grande partie des vivres. Ils eurent pendant quelques jours un vent frais, des tourbillons \& de la pluie. Le Succès était fouvent obligé de ferler fes voiles, pour ne pas devancer le Diligent : c'était, difait Shelvock, parce que Clipperton avait rendu fon vaiffeau plus pefant; il avait demandé à celui-ci qu'on le déchargeât d'une partie du vin \& des liqueurs, afin qu'il pât mettre quelques-uns de fes canons à fond de cale \& allát mieux à la voile. Celui-ci ne fit point attention à fa demande, \& de là nâquirent des foupcons que Cliperton ne voulait pas aller de conferve avec le Diligent; mais, dans ce cas, il aurait da ce femble partager les provifions.
Le 19, il s'éleva une tempête qui força les deux vaiffeaux à ne laiffer que leurs voiles de

## DE CLIPPERTON.

perroquet. Le vent fe renforcant encore, le Suc. cès donna au Diligent le fignal de ferler toutes les voiles \& de s'approcher, \& le foir, à onze heures, les deux vaiffeaux étaient à la cape. La tempête diminua le lendemain, \& Clipperton mit toutes fes voiles au vent; il cingla entre le fud \& le levant, tandis que Shelvock faifait route vers le nord, fuivant l'ordre qu'on lui en avait donné; depuis ce jour, ils fe perdirent de vue jufqu'au moment où ils fe retrouverent inopinément dans la mer du fud.

Ici feulement commence le récit du voyage de Clipperton autour du monde. Il fe trouvait en mer fans boiffons fortes \& fans compagnon: leur premier rendez-vous était aux Isles Canaries; il y dirigea fa courfe, \& les Mars il vit lifle de Gomera; il s'y pourvut de vin \& de rafraichiffemens, puis il croifa pendant dix jours pour attendre l'autre vaiffeau; mais ne pouvant le découvrir, il fit voile vers le Promontoire des isles vertes, (Cap Verd) où avait été marqué leur fecond render-vous.

Les Canaries, que leur fertilité \& la douceur de l'air qu'on y refpire avaient fait connaitre des anciens fous le nom d'Isles Fortunées, furent découvertes en 1402 par les Efpagnols; ils leus donnerent le nom qu'elles portent aujourd'hui, \& celui d'Isles des Chiens qu'elles n'ont plus, parce
qu'ils n'y virent point d'autres ètres vivans que ceux-là. Elles font au nombre de huit. La plus grande eft celle de Canarie, elle a neuf mille habitans ; elle eft le fége d'un évéque, d'un tribunal de l'inquifition \& d'un confeil royal. Là, eft la' montagne de Teneriffe qui, felon l'opinion commune, eft la plus haute de lunivers; on la découvre de foixante lieues en mer ; il faut trois jours pour en atteindre le fommet couvert de neiges, excepté depuis le mois de Juin à celui d'Augulte.
${ }^{2}$ L'Ife de Fer eft une des plus grandes de ces Ifles, mais elle eft ftérile \& fans eau douce; la Providence y a fourni un moyen de remédier à ce mal, car il croit fur toute lifle un arbre chargé de feuilles épaiffes, qui demeure toujours vert; de petites nuées le couvrent de rofée qui defcend en goutte \& remplit un vafe qu'on pofe deffous: telle eft fon abondance, qu'elle fournit aux befoins des habitans \& à ceux des beftiaux quils nourriffent.
La plus grande richeffe des Canaries eft le vin, \& on en tranfoorte dans tous les pays du monde. A environ cent lieues de ces ifles, vers le couchant, des marins ont fouvent vu une ifle qu'on nomme Santa-Baranora, qu'on croit habitée par des Chrétiens; mais on ne peut dire quel eft le culte de ces Chrétiens, ni quello

## DE CLIPPERTON. 38 ;

eft leur langue; les Efpagnols ont tenté d'y aborder, fans y avoir pu réuffir, ce qui a fait croire que c'était une ifle enchantée.

Le 21 Mars, ils découvrirent Saint-Vincent, \& y jeterent l'ancre dans une baie; ils $y$ croiferent enfuite pendant deux jours, dans l'efpérance d'y découvrir le Diligent, mais ce fut en vain : le courage des matelots en fut abattu, \& Clipperton regardait le paffage par le détroit de Magellan comme très-difficile, parce qu'il étaic privé de vin \& de liqueurs fortes, néceffaires pour ranimer les efptits des marins dans ce trifte voyage.

On dit que les ifles Vertes prennent, leur nom du Cap Verd, fitué en Afrique vers la même latitude; d'autres difent que ce nom leur vient de la mer qui les environne, toujours fi couverte d'une herbe verte, qu'on a peine à diftinguer l'eau: Ies vaiffeaux n'y navigent qu'a laide d'un vent affez fort. Cette herbe porte des baies femblables à des grofeilles, mais infipides. On ne peut dire comment elle croit, car on n'y voit point de terre, \& la mer y eft prefque par-tout fans fond.

Ils partirent de Saint-Vincent le premier Avril, \& le 29 Mai ils trouverent, par leurs obfervations, qu'ils éraient fous le $52^{\circ} 15^{\prime}$ de latitude méridionale, à la hauteus du Cap de la Vierge,

$$
\text { Tome I. } \quad \mathrm{Bb}
$$

extrêmité feptentrionale de l'entrée du détroit de Magellan; ils entrerent dans le détroit ce jour mème, \& envoyerent leur chaloupe vers le rivage du continent dans un fleuve dont l'eau était douce, mais qui était alors gelé : les matelots y virent de grands troupeaux d'oies \& de canards trèsfauvages: llaide chirurgien étant tombé fur le rivage, on ne put l'amener à bord que le lendemain; il fut trouvé prefque gelé.

Ils jeterent l'ancre vers lifle de la Reine-Elifabeth, \& y trouverent une grande abondance de polytric, plante que les boucs malades recherchent avec avidité, \& qui femble leur rendre la fanté. Ils ḷa mangerent crue, ils la mèlerent à leur foupe, ils remplirent leurs flacons de fon fuc. Ils trouverent auffi dans ce lieu beaucoup d'oifeaux fauvages \&de moules; ils en partirent après avoir: rempli leurs futailles d'eau douce.
4. Le 22, ils jeterent l'ancre dans une belle baie, qui reçut de la profondeur de fes eaux le nom de Baie fans fond: les arbres y étaient hauts, couverts de neige \& répandaient autour d'eux une blancheur éblouiffante.

Le 29 , ils virent un canot chargé de quatre Indiens; ils étaient de itaille moyenne, de couleur obfcure; leur vifage était large \& rond, leur front bas, leur chevelureinoire, tombant droite fur leurs épaules. Leuri habit n'était qu'un
morceau de peau attachée au milieu de leur corps, \& ce qui parait plus remarquable, c'elt une ligne en croix, d'un bleu de ciel clair, qui fe remarque à la naiffance du poignet. Ils parurent tres jaloux de leurs femmes; ils ne permirene pas quaucune vint a bord. Clipperton leur doma du pain \& du fromage, \& un peu de brandevin, quoiqu'il en eut bien peu: ils mangerent volontiers les premiers, mais on ne puc les déterminer à boire les derniers.
Ils avatent avec eux des arcs, des fleches \& quelques filets. Apres avoir demeuré environ deux heures avec les Anglais, ils ramerent vers le rivage, \& annoncerent par des fignes qu'ils reviendraient. Clipperton envoya la chaloupe fur le bord; elle revint le foir avec des Inidiens, qui apportaient une grande quantité de moules qui leur fervent de pain, \& ils les échangerent contre des couteaux \& d'autres bagatelles. Ces hommes forment un peuple très-fimple : un Anglais laifé fur le rivage paffa deux nuits \& un jour avee eux, \& n'y reçut que des marques d'affection; ils ne font cruels que lorfque nous les excitons à l'etre.
Tous les matelots étaient malades, \& il y avait peu de jours où il n'en mourat un. Le 8 Juillet, ils enfevelirent leur premier canonier; ils éleverent une planche fur fon tombeau, $\& / y$

$$
B b=2
$$

graverent ces mots: Williams Pridham, premier canonier du Succès, mourut le 7 Juillet 1719 , \& fut enterré encore dans ce même lieu.

Le 20, lee capitaine Mitchell \& le lieutenant Davidfon allerent avec la chaloupe chercher le canal qu'une tartane Françaife avait découverte en 1713 , par lequel elle avait pénétré dans ta mer du fud, \& s'affurer fil'on ne pourrait pas jeter l'ancre au-deffus du Cap Quad; ils revinrent le 29 après avoir trouvé le canal, mais il était fi étroit qu'il était dangereux de s'y engager. Ils avaient auffi trouvé diverfés bonnes baies au nord-oueft du Cap Quad, \& où l'on pouvait jeter l'ancre : des Indiens leur avaient donné du veau marin qu'ils avaient fait bouillir \& rôtir ; il avait le goût du fauve.

Le premier Augufte, ils continuerent leur voyage avec beaucoup de difficultés \& de dangers, \& le 18 , ils fe trouverent dans la mer du fud, mais trop faibles pour rien entreprendre : ils cinglerent droit vers lifle Juan Fernandez, le troifieme \& dernier rendez-vous que les vaiffeaux fe fuffent donnés; ils y arriverent le 7 Septembre \& y chercherent en vain les traces du Diligent. Ils y croiferent un mois entier, \& avant leur départ, ils enterrerent une infcription au pied d'un arbre qui s'lelevait fur la place du débarquement, \& était placé de telle maniere, qu'il
DE CLIPRERTON.
devenait impoffible de ne pas s'en appercevoir: on y avait gravé ces mots : le capitaine Jean Wil liams Magée, 1719. C'était le nom du Chirurgien du Succès; il était connu de tous les gens de Shelvoke, \& fon nom leur devait ètre plus agréable que celui de Clipperton; de plus, fi cette infcription était lue par des Efpagnols, elle pouvait les tromper.

- Ils avaient porté leurs malades fur le rivage, \& employé tous les moyens les plus falutaires pour les rétablir; mais ils manquaient de cordiaux, \& cette idée feule les abattait. Le tems était fort variable ; il fit beaucoup de pluie, \& ils y éprouverent quelques ouragans. Ils y trouverent beaucoup de chevres, qui leur fournirent des alimens frais \& des provifions pour la mer; car ils y trouverent auffi du fel, \& s'en fervirent pour cons ferver la chair de ces animaux. Ils s'y pourvurent encore de bois \& d'enu, y nettayerent leur vaiffeau, \& le rendirent plus propre à naviger \& à combattre dans les mers où ils allaient croifer. Clipperton croyait le Diligent perdu, au moins il l'affurait, pour calmer fes gens qui regrettaient le capitaine Shelvock, \& plus encore les liqueurs fortes qui étaient dans fon vaiffeau.
- La beauté \& la fertilité de lifle engagerent quatre des gens de Clipperton à y demeurer, \& ils prirent la fuite dans les montagnes : des chaf.
feurs de chevres en firent deux prifonniers, après les avoir menacés plufieurs fois de faire feu tur eux, avant qu'ils vouluffent fe rendre.
: Le 7 Octobre, ils fe préparerent à s'éloigner de cette ifle. Le capitaine Mitchell éleva fur une langue de terre une croix taillée, au pied de laquelle il enterra une bouteille qui renfermait une lettre au capitaine Shelvock, où il lui affic gnait un autre rendez-vous, \& un fignal par lequel il pourraie diftinguer le Succés de tout autre yaiffeau de ces mers. Ils leverent l'ancre à huit heures du matin, \& s'éloigherent de lifle Juan Fernandez, oú ilsiabandomerent leurs deux fugitifs: Ils firent voile vers le nord jufqu'a la hauteur de Lima, ou ils fe propofaient de croifer; ils s'y trouverent dans un état de fableffe qui leur fit craindre de n'y pouvoir remplir leur but, car depuis leur paifage fous la ligne, ils avaient perdu trente hommes. On n'était pas fans inquiétude fur les entreprifes qu'on allait former; \& le capitaine crut devoir relever le courage do fes matelots par un écrit qu'il fit attacher au grand más.
Le 25 Octobre, on domna la chaffe à un petit battiment qui fut bientót atteint Cette premiere prife ne fut pas d'un préfage bien flatteur pour la fuite : c'était un fenau de quarante tonneaux, chargé de fable \& de décombres, \& que menaient


## DE CEIPPERTON.

fix Indiens \& deux Noirs. Tout'ce quê lés Arrglais y trouverent digne de quelque attention, fut deux cruches remplies d'oufs, deux autres remplies de firop, \& quelques pieces de huit, en argent maffif. Le même jour ils prirent uix vaiffeau de cent quarante tonneaux, nommé le Saint-Vincent, chargé de bois de Quayaquil, \& qui portait encore deux Moines, feize Iadiens \& quatre Noirs. Le 30, ils s'emparerent d'un autre de quatre cent torincaus, nommé la Trinité, qui avait été pris dix ans auparavant par le ceapitainê Rogers, lorfqu'il furprit/ \& pilla Guayaquil: fon chargement était d'un prix confiđérable, \&o il portait plufieurs paffagers. Le 2 Novembre, ils en prirent encore un du poids de foixante-dix tonneaux, fir lequel on trouva le Comte de Laguna, d'autres paffagers, beaucoup d'argent, \& quatre cents cruches de vin \& de brandevin qui furent d'une grande utilité.
. Clipperton donna au Comte le choix, ou de demeurer à bord de la prife, ou de paffer fur le Succés, oú il pouvait jouir de beaucoup plus de commodités. Le Comte préféra le premier, \& on lui laiffa fes domeftiques. Le capitaine donna à fes gens une partie du vin \& du brandevin trouvé fur la prife, \& il leur fervit d'un bon reftaurant. Cependant fes prifes l'affaibliffaient; plus du tiers de fes gens y émient occupés; il
defirait faire de nouvelles prifes, \& ne favait pas trop ce qu'il en ferait, ni ce qu'il ferait luimême s'il était attaqué.

Le 12 , il découvrit dans l'éloignement une pinque de deux cent tonneaux, chargée de bois, \& nommée le Rofaire. Son capitaine éraitun homme rufé, qui réfolut de profiter d'une faute que Clippertoin avait commife, \& qui ne lui échappa pas. Il-vit par le nombre des prifes des Anglais, qu'ils ne pouvaient envoyer beaucoup de gens fur fon vaiffeau. Il avait une douzaine de paffagers; il les fit cacher à fond de cale, en leur ordonnant doobéir au bofman qui était Français, \& de fe montter au fignal qu'il leur donnerait, pour faifir les Anglais qui feraient fur leur vaiffeau: il les affura qu'il fe tiendrait en état de les aider avec fes gens dès qu'il le faudrait.

Dès que ce vaiffeau eut amené fes voiles, Clipperton y envoya le lieutenant Serjeantion avee huit hommes pour en prendre poffeffion. Dès qu'il fut venu à bord, il ordonna aux Efpagnols de fe retirer tous dans une grande chambre, \& il mit une fentinelle à la porte. C'était afles, felon lui, pour fa füretć; car il ne voyait nul danger à craindre, \& il vint avec quelquesuns des fiens dans le fonds du vaiffeau, pour voir les richeffes qu'il pouvait renfermer: alors pazurent les paffagers qui s'étaient cachés; ils en-

## DECLIPPERTON:

virounent, frappent, renverfent les Anglais; le bofman s'attache à Serjeantfon, labat \& le lie. Pendant cette opération, les autres Efpagnols font prifonnier la fentinelle qui veillait fur eux; \& après s'etre remis en poffeffion de leur vaiffeau, ils cinglerent vers le rivage, ou ils coururent le danger de périr avec leurs prifonniers. Lorfque le cápitaine s'en apperqut, il délia les Anglais; \& par un bonheur inattendu, ils parvinrent tous fur les rochers contre lefquels les Efpagaols avaient été fe brifer. Serjeantfon \& les fiens furent envoyés prifonniers à Lima. Le vice-roi informé de cette action courageufe, fit battir pour ce capitaine un nouveau vaiffeau à Guayquil \& le chargea de marchandifes à fes frais, pour le récompenfer du fervice qu'il venait de rendre à ${ }^{1}$ Etat. II foutenait \& excitait ainfi le courage, \& efpéra que cet exemple ne ferait pas fans fruit.

Après leur arrivée à Lima, les prifonniers furent interrogés avec févérité : l'un d'eux fit le récit de tout ce qui avait précédé, parla des deux hommes abandonnés dans lifle de Juan Fernan$\mathrm{dez}, \&$ de la lettre enfermée dans une bouteille. Le vice-roi $y$ envoya un petit bàtiment qui s'empara des hommes \& de la lettre.

Ce ne fut que le 20 du mème mois que Clipperton s'apperçut que fa derniere prife lui avait été enlevée. Après s'en être affuré, il vit que ce
qui luíreftait de mieux à faire était de donner la liberté aux Efpagnols, pour épargner fes vivres qui pouvaient bientôt lui manquer, \& pour qué l'ennemi inftruit des bons traitemens qu'il leur avait faits, en ufat de mème envers les Anglais qui étaient tombés entre fes mains.
Il virit jeter l'ancre devane Pifle de la Plata avec toutes fes prifes, augmentée encore d'une nouvelle de deux cents tonreaux, appellée le Cajetan, \& qui avait fur fon bord trente Efpagnols, la plupart paffagers, \& quarante Noirs. Parvenuau port, il penfa aux moyens de rendre foncvoyage le plus utile qu'il était poffible aux armateurs du vaiffeau, à fes gens \& à lui-même. Il favait que toute la cóte était ent allarmes, \&\& qu'on équipait deux vaiffeaux de guerre pour le pourfuivre, l'unl de cinquante, l'autre de trénte cal nons. Il vit que les marchandifes qu'il avait à bord ne feraient point rachetées vraifemblablement dans ces contrées, \& qu'elles deviendraient inutiles quand il tes tranfoorterait en Angleterre: il les mit toutes en un tas, \& réfolut de les envoyer' au Bréfil, où l'on pouvait les vendre avec avantage.
Dans ce deffein, il équipa le bâtiment fur lequel il avait pris le Comte de Lagua, l'arma de huit canons, y mit treize Anglais \& dix Noirs, avec toutes les provifions néceflaires, \& le fit
partir pour le Bréfil avec un amas de marchandifes, eltimées environ dix mille livres fterlings : il avait pour commandant le capitaine Mitchell. Dès qu’il füt parti, Clipperton fit pré fent de fes prifes aux prifonniers Efpagnols, après en avoir ôté tout ce qu'il y avait de plus précieux. Il retint encore un de leurs capitaines pour Jui fervir de pilote, \& tous les Noirs; enfuite il mit à la voile, \& vint reprendre fa croifere prée cédente.

Le 12 Décembre, vers les cinq heures du foir, ils découvrirent une voile \& la prirent bientôt après ; elle érait chargée de provifions \& s'appellait le Chapelet : ils s'occuperent tout le jour fuivant à en tranfporter la charge fur leur vaif feau. Après y avoir pris tout ce qu'ils pouvaient conferver, ils en fcierent le grand mat pour que le vaiffeau déchargé ne renverfat pas, \& le laif ferent aller au gré des vents, Les matelots leur dirent que les prifonniers qu'on leur avait fait fur le Rofario étaient à Lima.

Le 27 , ils vinrent dans la baie de Guanchaco, \& y trouverent deux vaiffeaux à l'ancre : ils tirerent fur chacun un coup de fufil; on ne leur répondit pas. Ils envoyerent leur chaloupe, \& on les trouva vuides: on n'y avait laillé qu'un peu de pain \& de fromage. On effaya de la tranquillité, du bruit, pour faire reparaitre ceus
qui les avaient montés, tout fut effayé en vain. Onleur répondit du rivage, mais aucune chaloupe ne parut ; on attendit jufqu'au jour fuivant; puis on mit le feu à l'ùn \& à l'autre.

Ils réfolurent de fe rendre aux ifles Gallapagos pour fe rafraichir ; \& là, de demeurer auff long-tems tranquiles qu'il ferait néceffaire, pour faire ceffer l'allarme qu'ils avaient répandue; ils cinglerent donc vers ces iffes, \& le 9 Janvier 1720 , ils jeterent l'ancre fur la cóte feptentrionale de lifle du Duc d'Yorck, fituée fous la ligne ; ils y trouverent de la bonne eau, \& y nettayerent leur navire ; ils s'affurerent ainfi de la vérité du récit de Cowley, qui parle de cette ifle, que Rogers n'avait pu trouver.

Le 21 , ils découvrirent une voile, \& la pourfuivirent; elle fe rendit au premier coup de fufil : le battiment fe nommait le Prince Eugene, \& portait le marquis de Villa-Roccha, avec toute fa famille, qui fe rendaient à Lima. Le 26 Janvier, un Efpagnol mourut d'une bleffure reçue à la prife du vaiffeau, \& le Marquis défira qu'il fut enféveli felon leurs ufages; on le lui permit. On lut une Meffe pour le mort, qui fut apporté fur le tillac: on attacha à fes pieds des facs remplis de fable; les Efpagnols lui fouhaiterent trois fois un heureux voyage, \& on le lança dans l'eau; mais tous furent étonnés de voir furnager long-
tems le cadavre : le marquis vit dans cet événement un mauvais préfage; il eat été plus fage d'en examiner la caufe que de s'en effrayer.

Le 8 Mars, un prêtre, qui avait été pris fur le Prince-Eugene, obtint la permiffion de defcendre fur liffe Velas; il voulait parler aux habitans, \& avait promis de les engager à venir fur le rivage avec des beftiaux, pour les échanger contre des marchandifes; il ne revint que le $16, \&$ avec quatre pieces de bétail, quelques oifeaux, \& des fruits; préfens qu'on faifait au marquis : il rapporta que les commandans n'avaient pas permis aux habitans d'entrer en commerce avec eux ; il difait que le capitaine Mitchell était venu fur le rivage, \& avait tué quelques bæufs; mais que deux cents hommes armés qui avaient paru tout-à-coup, l'avaient forcé à la retraite.

Ce jour, on furprit une lettre du marquis; par laquelle il cherchait à foulever le peuple, à lexciter à enlever notre chaloupe, \& à tuer ceux qui la montaient. Clipperton P'en punit par quelques jours de prifon. Cependant, le 20, il lui permit de defcendre fur le rivage avec fa femme; mais il garda fon enfant pour otage. Il revint à bord, le 14 Avril, avec fa femme \& un commandant, avec lequel on conclut quil ferait racheté : il demeura fur le vaiffeau, tandis que fa femme \& fon fils defcendirente
encore. Les matelots virent-avee peine cette confiance, \& ce fut un fujet de murmure.

Le 20 Avril, ils jeterent l'ancre dans le golfe d'Amapalla; mais n'y pouvant trouver de l'eau, ils s'approcherent de l'ifle du Tigre, où ils arri, verent avec la plus grande facilité: le 4 Juin, ils firent voile vers la Gorgone, \& le 24, ils prirent pour la feconde fois le Saint-Vincent, qui avait alors pour capitaine Dom Clément de Andrado, \& était chargé de bois \& de noix de cocos. Le 11 Auguite, ils ancrerent avec leur prife fur le rivage de Lobos, $y$ defcendirent, $y$ éleverent une tente, \& y calfaterent leur vaiffeau. Là, l'équipage s'entretint fur fes intérèts, blama ce dont il aurait pu jouir, cenfura le capitaine de ce qu'il demeurait dans ces mers fans avoir un autre vaiffeau pour voyager de conferve; ils critiquaient fa conduite avec le marquis Efpagnol; \& Jacob Roch, homme prudent \& fécond en rufes, trouva de nouvelles raifons pour le faire paraitre coupable aux yeux des fiens; ces facheufes difpofitions furent augmentées encore par Jofeph Maynard, \& enfin elles produifirent une confpiration, dont le but fut d'emprifonner le capitaine \& les autres officiers, \& de s'en retourner. Ils réfolurent mème d'abandonner leur capitaine dans l'ife Lobos, \& d'arquebufer tous ceux qui oferaient lear réfifter.

Cette dangereufe confpiration fut heureufement découverte; les deux principaux furent châtiés féverement, l'on fit grace à tous les autres, \& le complot fut renverfé.

Le 17 , ils prirent une barque de pécheurs, avec une grande abondance de poiffon falé; mais ils trouverent à leur retour que le Saint-Vincent, qu'ils avaient laiffé à l'ancre devant lifle Lobos, avait été jeté fur le rivage, \& coulé à fond. Ils avaient trouvé trente-huit Efpagnols fur la barque, \& ils les congédierent. Le I Novembre, ils arri, verent dans la baie de la Conception, où un vaiffeau leur échappa; ils fe rendirent à Coquimbo, \& prirent en chemin un bâtiment chargé de tabac, de fucre \& de draps. Le 6 après midi, ils entrerent dans ce port, \& y virent trois vaif feaux de guerre, qui avaient leurs voiles de perroquet déployées : dès qu'ils apperçurent les $\mathrm{An}_{-}$ glais, ils couperent leurs cables, \& les pourfuivirent. Le Succès s'abandonna au vent, \& la prife imita fon exemple; mais celle-ci n'allait pas bien à la voile; un des vaiffeaux Efpagnols latteignit \& la prit. Il y avait treize des meilleurs matelots Anglais, \& le troifieme lieutenant Jacob Milne : les deux autres vaiffeaux pourfuivirent en vain le Suecès; il allait mieux aे la voile qu'eux \& leur échappa.
Le sapitaine quis'empara de la prife Efpagnole.
était Dom Blas de Leffo, qui devint enfuite gou: verneur de Carthagene, lorfqu'elle fut attaquée par l'amiral Vernoin. Il traita d’abord fes prifonniẹrs avec dureté, fa colere était irritée par la fuite du vaiffeau Anglais; \& dans fes premiers accès, il frappa Milne du plat de fon épée fur la tête; mais lorqư'il fut appaifé, il le fit appeller : il vit que fes foldats l'avaient dépouillé, \& eut honte de fon emportement; il lui fit donner un habit neuf, le garda quelque tems fur fon vaiffeau, lui rendit la liberté à Lima, paya fon paffage jufqu'à Panama, lui donna des provifions, une bourfe de deux cents pieces de huit, \& prit foin de fon retour en Angleterre.
Cette perte de la prife Efpagnole augmenta le mécontentement coitre Clipperton : on conjura de nouveau contre lui, mais il réuffit à réprimer encore les mutins. Le 16 , il découvrit une voile \& lui donna la chaffe; mais après quelques coups lâchés de part \& d’autre, le vaiffeau Efpagnol échappa, parce qu'il était neuf \& léger, \& ce fut un bonheur pour les Anglais, car il était plus fort que le leur, \& avait été équipé pour chaffer le capitaine Shelvock; li était commandé par le capitaine Fitzgerald, lequel ne reconnaiffant point le vaiffeau qu'il cherchait, \& ignorant la force de celui-ci, ne voulut pas le combattre. Mais cette courfe inutile irrita encore l'équipage contre Clipperton ,

## DE CLIPPERTON. 401

Clipperton, \& fit un mauvais effet pour luimême ; il commença à s'abandonnerà livrognerie : ce vice s'introduifit auffi chez les matelots, qui, pour fe confoler des mauvais fuccès, s'y livraient comme lui; \& cette malheurenfe habitude le rendit prefque incapable de profiter des occafions qui fe préfentaient pour réparer fes difgraces.
Il commençait à manquer de provifions, \& la difette le fit diriger encore vers le nord : rien ne fe préfenta fur fa route; il mit fur le rivage les prifonniers Efpagnols, \& chercha les ifles Gallapagos pour s'y rafraichir. Dans ce pafflage, il y eut des inquiétudes fur fon vaiffeau, \& il per d $_{\text {- }}$ dit fon munitionnaire le 4 Décembre. Ce jour là ils fe virent auprès des ifles qu'ils cherchaient, mais ils n'y purent trouver d'ancrages, ni des fources d'eaux, quoique dans leur voyage précédent ils euffent trouvé une belle rade; ce qui donne à Shelvock une occafion de déprifer les talens de Clipperton.

Il fe-rendit auffi promptement quill le put à lifife des Cocos, où il efpérait trouver abondamment du poiffon, des oifeaux \& des cocos; mais la plupart de fes gens languiffaient de faibleffe \& de maladie. L'ifle parut à leur vue le 17 , \& leur infpira une joie inexprimables ils y defcendirent le mème jour, $y$ conftruifirent une eff pece de cabane pour les malades, \& s'occuperens

Tonte 1.
C c
à les y tranfporter. Le capitaine y perça fon dera nier tonneau de brandevin, \& en fit diftribuer un verre tous les jours à chaque matelot; \& le jour de l'an, il leur donna en fociété quatre pintes de forte bierre. Le repos \& l'aboudance des vivres redonna des forces à tous, \& ils pureit bientót faire leurs travaux accoutumés, couper du bois, \& remplir leurs futailles.

Le 17 Janvier 1721 , le capitaine donna lés ordres néceffaires pour le départ; mais lorfquil fit l'infpection de fes gens, illui en manqua onze, trois Anglais \& huit Noirs qui, préférant d'habiter cette ifle aux dangers \& aux incommodités qu'ils éprouvaient à bord, s'y refugierent pour $y$ vivre plus libres \& plus heureux.

Le 25 , ils découvrirent les cótes du Mexique \& une yoile; ils lui donnerent la chaffe \& lat, teignirent: c'était un vaiffeau nommé Jefus-Maria, commandé par. Shelvock. Il n'avait que quarante de fes hommes vivans : le Diligent s'était perdus fur les côtes de Juan Fernandez, ou de fes ruines ils avaient conftruit une barque, avec laquelle ils avaient erré long-tems de Pifco à Lima, \& fait cette prife. Ils n'avaient point élu de chef, mais feulement un maitre des pòmpes, choifi à da pluralité des voix; \& par un accord fait enttr'eux, ils s'étaient partagé tout ce qu'ils avaient tiré du vaiffeâu.

## DE CEIPPRRTON. <br> 403

Le 27 , Shelvock vint à bord, mandé par Clipperton \& l'agent des atmateurs ou propriétaires, pour lui faire rendre compte de ce qui avait été fauvé du naufrage du Diligent. Dodd, lieutenant des foldats de marine, vint avec lui, \&e fe plaignit d'avoir été mal vu, pour avoir foutenu les intérèts des propriétaires. Ce jour, Shelvock envoya auffi à bord fix caiffes de poix, deux tonneaux de goudron \& fix plaques de cuivre. Clip perton lui domna vingt-quatre pieces de canon fur le tillac, quelques arquebufes, un compas \& autres chofes nécefflaires. Ses gens acheterent auffi des habits, des fouliers, des chapeaux. Hendry, munitionnaire, \& Dodd ne voulurent pas retourner avec Shelvock, \& demeurerent fur le Succès.
Au commencement de Mars, ils projeterent de faire quelques tentatives fur le vaiffeau de Manille, avant qu'il fut rentré danis Aquapulco: ils formerent enfuite un confeil général, pour réfoudre en commun de ce qu'il convenait de faire. Mais avant de rien déterminer, Clipperton propofa de former un capital commun à tous, de mettre en oubli les fautes paffées, \& de procurer le plus grand bien des propriétaires. Shielvock \& les fiens rejeterent ces propofitions, parce quils ne voulaient rien rendre de ce dont ils s'étaient mis en poffeffion. Clipperton \& les fiens
jugerent auffi qu'ils n'avaient rien à attendre de cet autre vaiffeau, qui était trop faible pour llexér, cution de leur deffein, \& ils réfolurent de fairo voile pour les Indes orientales, fans attendre Shelvock on lui demander des confeils.

Ils exéeuterent ce deffein, \& dans cinquantetrois jours, ils parvinrent des côtes du Mexique à lifle de Guam. Le 13 Mai , ils jeterent l'ancre dans la rade Vmatta, \& envoyerent leur chaloupe fur le rivage avec le pavillon de paix, pour demander quelques provifions. Ils furent d'abord æeçus avec honpéteté, \& on promit de leur fournir de toutes les productions de lifle celles qui leur feraient néceflaires. Bientôt vint une chaloupe avec du bocuf, du pain, du fucre, du vin de palmier, des fruits, du brandevin \& abons dance de chosolat. Par reconnaiffance tout l'équipage but à la fanté des habitans de Guam au bruit de fix pieces de canon : ce fut le dernier acte de civilité qui s'exerça entr'eux.

- Lo 18 Mai, ils permirent à leur prifonnier, le marquis de Villa-Rocha, de defcendre fur le xivage, acconapagné de l'agent, du premier lieu* tenant \& du chirurgien, après être convenu do fon rachat avee le commandant. La chaloupe s'oc, cupa durant fix jours à porter au vaiffeau du bois, de l'eau \& des provifions; \& durant ce tems, lo commandant leur demanda des munitions do


## DECLIPPERTON.

guerre \& des armes. Clipperton lui envoya onze arquebufes, trois cruches de poudres, du plomb, foixante fufils, quatre paires de piftolets, des fabres \& des épées.

Le 25 , ils reçurent une lettre où le commantdant leur demandait deux Noirs, parce qu'ils étaient chrétiens, fujets du roi d'Efpagne, \& quelques vafes d'argent confacrés. Il defirait encore une atteftation fignée que la paix avait été proclamée, \& déclara qu'il retiendrait les fieurs Godfrey \& Pritty, jufqu'à ce qu'on lui eût accordé fa demande. Clipperton répondit que la Solidad, Ja derniere prife qu'ils avaient faite fur la cote du Pérou, lui avait dit que la paix était faite entre l'Angleterre \& l'Efpagne. Il affura de plus le commandant, que fi dans vingt-quatre heures l'argent du rachat \& les deux Anglais qu'il avait retenus n'étaient pas à bord, il détruirait les maifons voifines du rivage, mettrait le feu aux bàtimens qui étaient dans le port, \& ferait dans les ifles Philippines tout le mal qui ferait en fon pouvoir. Cette déclaration les rendit ennemis : les habitans éleverent une batterie fur le rivage; ils firent feu de tous côtés, blefferent plufieurs matelots avec des pierres \& le plomb, gaterent les cordages, \& tuerent Davidfon, premier lieutenant du vaiffeau, homme excellent comme guerfier, marin \& Anglais.

Cc 3

Datis cette preffante néceffité, le capitaine ne pouvait agir : il était ivre, \& les officiers fignerent un écrit par lequel, fans préjudice de fon austorité, ils élifaient Cook pour leur chef. Dabord ils allégerent le vaiffeap de l'eau qui était à fond de cale, placerent leur canon de maniere à porter le vaiffeau en avant, \& à éviter le rocher. Henreufement ils n'eurent qu'un homme bleffó tlans ces opérations. Le vaiffeau percé de coups fut mis enfin à flot; ils mirent la chaloupe criblée de même fur le tillac, leverent leur petite ancre, couperent les cables, \& avec un canot firent remorquer le bátiment. Cependant le feu de l'ennemi avait redoublé, \& ils reçurent tant de coups entre l'eau \& les voiles, qu'un de leurs gens fut tué \& deux bleffés; ils perdirent des ancres, des gables, quatre pieces de canon, dixneuf tonneaux de poudre, deux hommes tués \& fix bleffes, demeurerent expofés pendant cinquante heures au feu de l'ennemi, \& n'étaient pas encore affez hors de portée pour ne pas craindre d'en êrre attaqué le'lendemain matin. Vers les dix heures du matin, ils purent mettre à la voile; leurs cordages furent réparés, tout y était occupé; \& les charpentiers n'avaient pas peu à faire à raffermir les máts \& à rétablir les vergues. Ils s'é Joignerent à fix heures du foir, absndonnant Godfrey \& Pritty dans les mains de Yennemi ;
ce fut une des fautes les plus graves de Clipperton, car il ne devait laiffer defcendre le marquis fur le rivage, qu’après en avoir reçu la rançon. Le 24 Juin, ils virent les ifles Bashées, \& le ${ }^{3}$ I le banc de fable qui forme les ifles de Prata. Le premier Juillet, ils rencontrerent une autre ifle \& quelques bategux de pècheurs, qui femblent annoncer des iffes qui ne font point marquées fur les cartes. Ils jeterent lancre vers l'uie de celles qưils découvrirent, \& envoyerent leur chaloupe pour prendre langue; mais ils ne purent rien apprendre qui putt les aider à fe diriger vers Macao, ni ne trouverent auoun pilote qui pût les conduire à Amoy. Ils parvinreut à s'y rendre le 5 ; \& ne pouvant $y$ entrer le jour, ils lou voyerent durant la nuit : le matin leur montra beaucoup de ferpens far la mer; les fleuves les y entrainent avec rapidité.

- Enfin ils jeterent l'ancre, \& fe crurent fauvés en fe trouvant dans un lieu où ils ponvaient fe refaire de leurs fatigues \& réparer lear vaiffeau. A peine ils furent ancrés, que dix douaniers vinrent à bord: ils leur demanderent d'où ils venaient, \& ce quils cherchaient dans ce port, Clipperton répondit que le vaiffeau appartenait au roi de la grande Bretagne, \& que les mauvais tems les avaient conduit dans ce lieu pour s'y pourvoir de vivres. Ces réponfes les fatisfirent.

Cependant l'équipage fe divifa de nouveau; chacun voulait qu'on lui donnât fa part du butin, chacun fé la faifait à foi-mème. Clipperton \& les sutres officiers virent qu'il faudrait enfin les fatisfaire, mais ils voulaient qu'on gardât la part des prifonniers, \& que Hendry \& Dodd qui avaient paffé fur le Succès en euffent une : les matelots s'y refufaient. Pendant ces conteffations, quelques-uns d'eux defcendirent fur le rivage, fans en demander la permiffion. Clipperton voulut les en faire châtier ; tous les matelots s'y oppoferent, tout fut bientôt en défordre : Péquipage refufa de travailler jufqu'à ce qu'on lui eut donné fon argent: les plaintes fe répandirent fur terre, \& le Mandarin envoya des foldats à bord avec un ordre précis au capitaine Clipperton de fe foumettre à leurs volontés.

Ils firent enfin leur partage le 16 Septembre. Il fallut ne rien laiffer aux prifonniers comme l'équipage l’avait décidé, rien aux enfans de ceux qui avaient été tués, rien à Hendry \& à Dodd, \& par là chaque matelot fe trouva riche de quatre cent dix-neuf écus. Les propriétaires reçurent leur portion en argent non monnoyé, en or, en pierres précieufes; \& Clipperton la fit paffer fur un vaiffeau Portugais nommé la Reine des Anges, commandé par Dom Francifco Ja Vere. Ce vaiffeau partit, parvint au Bréfil, \& fut mis
en cendres le fix Juin 1722 dans la rade de Rio Janeiro; de forte que de tout ce que lesarmateur avaient avancé, ils ne retirerent pas mille huit cent livres fterlings.

Le 30 Septembre le Succès fortit de la rade d'Amoy, dans la province de Tonkin, après y avoir payé anx Chinois mille fept cent écus pour droit d'ancrage, \& il vint aborder à Macao le 4 Octobre. En entrant dans le port il falua la forterefle, qui lui répondit. Il defcendit fur le riwage, \& y trouva le capitaine du vaiffeau fur lequel il avait embarqué la part du butin des propriétaires. Ce fut une nouvelle occafion pour l'équipage de fe plaindre encore, ce qui détermina les officiers à vendre leur vaiffeau au principal facteur de la compagnie des Indes; ils le lui céderent pour quatre mille écus: chacun fut libre alors de faire ce qui lui paraiffait préférable, \& d'employer fon tems à conferver, accroitre ou diffper ce qu'il poffédait. Ils croyaient que le capitaine Mitchell avait péri avec fon vaiffeau \& fa charge, ou ce qui leur était égal, qu'il était tombé dans les mains des ennemis, \& ainfi que ce qu'ils avaient dans les mains était tout ce qu'ils pouvaient efpérer.

Vingt d'entr'eux s'embarquerent fur un vaiffeaux Chinois pour fe rendre à Canton; il leur

410 TV VOAGE
en coutait fix écus par tête: ce vaiffeau fut pris par un pirate; \& la plupart perdirent tout ce quils pofiédaient. Après un féjour affez court à Macao, Taglor fe rendit à Canton fur un petit batiment armé. Là, il lui fallut payer vingt écus pour lui \& pour les autres marins Anglais qui s'y étaient retirés; on en prit davantage encore à leur départ, après leur avoir promis des fecours pour retourner chez eux.

Déjà divers vaiffeaux avaient mis à la voile, \& la factorie Anglaife ne leur avait point encore permis de s'y embarquer ; enfin ils s'adrefferent á elle tous enfemble, \& l'on convint qu'elle rendrait chaque Anglais dans fa patrie pour cinq livres ferlings : tous payerent cette fomme. Taylor fe rendit un des premiers à Batavia, d'où il fit voile pour le Cap de Bonne Efpérance : il toucha en Mars à Sainte-Hélene, \& arriva en Mai 1722 a Londres.

Les autres matelots Anglais qui ąvaient compofé l'équipage du Succès s'y rendirent auffi, les uns plus tôt, les autres plus tard, felon qu'on leur en donna l'occafion. On n'entendit plus parlev du capitaine Mitchell, \& de ceux qui avaient été envoyés au Bréfil avec lui. Peut-être il s'établit dans lifle Velas, où il était defcendu pour fe procurer des vivres.

$$
\text { DECLIPPERTON. } 411
$$

Clipperton revint comme paffager de Macao à Batavia fûr le vaiffeau dont il avait été capitaine. Là, il monta fur un vaiffeau Hollandais, vint débarquer à Galway en Irlande, où il mourut de chagriin une femaine après fon arrivée. Telle fut la fin de ce malheureux voyage de Clipperton.

Fin du premier Volume.

## (412)

## TABLE

## Des Voyages contenus dans ce Volume:

Voyage de Fernando de Magelhaens, or Magellan. \& . . . . . . . page I
Voyage de Sir Francois Drak. ..... 27
Voyage du capitaine Thomas Cavendish. ..... 138
Voyage d'Olivier de Noort. . ..... 213
Voyage de George Spilberg. ..... 262
Voyage de Jacques le Mare. . ..... 301
Voyage de Jacques Hermite. ..... 344
Voyage du Capitaine Clipperton, on Clip- pington. . ..... 372


[^0]:    (a) Cependant ils avaient découvert le Cap des

[^1]:    Tome I.

[^2]:    (1) Il parait que q'eff une des iffes que Magellan nomma les Infortanten

